

# МЕСЕЧНИ ИЗВЕСТИЯ

НА ГЛАВНАТА ДИРЕКЦИЯ НА СТАТИСТИКАТА

# BULLETIN MENSUEL

DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE LA STATISTIQUE

1937

№ 3

## СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ ЯНУАРИЙ — ФЕВРУАРИЙ 1937

Съобщение на Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката и Статистическия институтъ за стопански проучвания при Софийския държавенъ университетъ

## LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE DURANT LES MOIS DE JANVIER — FÉVRIER 1937

Communication du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique et de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université d'Etat de Sofia

**Цени.** Общият индексъ на цените на едро отъ 111·1 (1934/35=100) презъ декемврий 1936 нараства презъ януари 1937 на 111·7, а презъ февруари 1937 — на 111·8. Докато, обаче, презъ 1936, покачването на цените на едро засъгаше главно износните стоки и отчасти мъстните стоки за мъстна консумация, презъ текущата година повишението на цените обхваща вече и вносните стоки. Груповият индексъ на вносните стоки отъ 88·2 презъ декемврий 1936 нараства на 89·5 презъ януари 1937, за да отскочи презъ февруари 1937 на 95. Голъмият скокъ нагоре въ общото равнище на цените на вносните стоки засъга главно бетонното желязо,\* бензина и газъта, при които артикули повишението на цените на едро въ сравнение съ декемврий 1936 е съответно 12, 17 и 22 на сто. За същото време груповият индексъ на износните стоки спада отъ 134 на 130, изключително подъ влиянието на сезонното спадане на цената на яйцата (поевтиняване — 28 на сто въ сравнение съ декемврий 1936). По същата причина чувствително се понижава общото равнище на цените на скотовъдните стоки. Отъ 115·3 презъ декемврий 1936 и 110·8 презъ януари 1937, индексътъ на цените на скотовъдните стоки спада презъ февруари 1937 на 101·8, докато за същото време цените на другите, включени въ общия индексъ селско-стопански произведения, макаръ и слабо, продължават да растатъ.

Въ сравнение съ цените отъ януари 1936 повишението възлиза на кръгло 10 процента и обхваща най-вече ония стоки, които иматъ особено голъмо значение за стокооборота въ страната, като царевицата, фасула и тютюна, където повишението по отношение на януари 1936 — февруари 1937 е съответно 30, 40 и 41 на сто.

**Prix.** L'indice général des prix de gros s'acoroit de 111·1 (1934/35=100) en décembre 1936 à 111·7 en janvier 1937 et à 111·8 en février. Cependant, tandis que durant l'année 1936 la hausse des prix de gros atteignait principalement les marchandises d'exportation et en partie les marchandises indigènes destinées à la consommation locale, pendant l'année en cours la hausse des prix s'est étendue également aux marchandises d'importation. L'indice de groupe des marchandises d'importation s'accroît de 88·2 en décembre 1936 à 89·5 en janvier 1937, pour s'élever à 95 en février. Le grand saut dans le niveau général des prix des marchandises d'importation atteint surtout le fer pour béton,\* la benzine et le pétrole dont la hausse des prix de gros est respectivement de 12, 17 et 22 pour cent par rapport à décembre 1936. En même temps, l'indice de groupe des marchandises d'exportation tombe de 134 à 130, ce qui est dû exclusivement à la baisse saisonnière du prix des œufs (une baisse de 28 pour cent par rapport à décembre 1936). Pour la même cause, le niveau général des prix des marchandises de l'élevage s'abaisse sensiblement. De 115·3 en décembre 1936 et de 110·8 en janvier a. c., l'indice des prix des marchandises de l'élevage tombe à 101·8 en février, tandis que pour le même temps les prix des autres produits de l'économie rurale compris dans l'indice général continuent à hausser, bien que dans une mesure faible.

En comparant les prix pendant les deux mois examinés et les prix en janvier — février 1936, on constate que la hausse s'élève à 10 pour cent en chiffre rond. Elle s'étend surtout aux marchandises qui ont une importance particulièrement considérable pour la circulation des marchandises dans le pays, tels que le maïs, les haricots et les tabacs où la hausse est respectivement de 30, 40 et 41 pour cent par rapport à janvier — février 1936.

\* Пренормирани.

\* Prix fixés de nouveau.

Въ противовесъ на цените на едро, измѣненията при цените на дребно, а така сжъто и при индекса за издръжката на живота, съ незначителни.

**Външна търговия.** Наблюдаваното отъ редъ години сезонно отслабване на външната търговия презъ първите месеци на годината, се проявява въ тъвърде малка степень презъ първите два месеца на 1937. Вносът общо за месеците януари-февруар възлиза на 604 miliona лева срещу 484 miliona за същите месеци на 1936. Увеличението на износа е още по-голъмо: 921 miliona лева срещу 626 miliona. При това, докато вносът и износът презъ януари съ особено оживени, презъ февруарий, въпреки по-голъмия брой на работните дни презъ този месецъ, настъпва значително свиване на обема на външната ни търговия (20%).

При вноса най-голъмо увеличение показва групата — материали за индустрията (319 miliona лева срещу 155 miliona). Въ противовесъ на това, вносът на консомативни блага нараства незначително (124 miliona лева срещу 116 miliona), а вносът на инвестиционни средства се силно съкраща (161 miliona лева срещу 214). При разглеждането на вноса по държави изпъква относителното намаление на значението на Германия въ нашия вносъ; докато презъ януари — февруарий 1936 година 65 на сто отъ вноса се падаше на Германия, презъ същите месеци на 1937 относителното участие на Германия въ нашия вносъ спада на 46 процента. За смѣтка на това вносът отъ Англия се повече отъ удвоюва, а тоя отъ Франция и Белгия нараства още повече.

Износът презъ първите два месеца на 1937 се намира все още подъ знака на добрата реколта на зърнени храни и маслени растения презъ 1936 отъ една страна и на усиления износъ на тютюнъ — реколта 1935 отъ друга. За двата месеца е изнесенъ тютюнъ за 513 miliona лева срещу 375 miliona презъ януари — февруарий 1936. За същото време износът на зърнени храни отскача отъ 5 на 90 miliona лева, а на маслодайни семена и отпадъци — отъ 6 на 70 miliona. Отъ по-важните за нашия износъ артикули, намаление въ сравнение съ първите два месеца на 1936 показватъ само яйцата (39 срещу 50 miliona лева) и сировитъ и полуобработени кожи (14 срещу 20 miliona лева).

Външната ни търговия за разглежданото време завършва съ активно салдо 317 miliona лева, срещу 142 miliona за януари — февруарий 1936.

**Вътрешна търговия.** Продажбите отъ фабриките презъ януари най-вече по сезонни причини се силно съкращаватъ. Общият индексъ на индустриалния пласментъ отъ 129 презъ декемврий 1936 спада на 86 презъ януари 1937. Свиването на пласмента

À l'encontre des prix de gros, les changements dans les prix de détail, de même que dans l'indice du coût de la vie, sont insignifiants.

**Commerce extérieur.** Le fléchissement saisonnier du commerce extérieur pendant les premiers mois de l'année, qui est observé depuis une série d'années, se manifeste dans une mesure très faible pendant les deux premiers mois de 1937. Pour les mois de janvier-février, les importations s'élèvent à 604 millions de léva en général, contre 484 millions pour les mêmes mois de 1936. L'accroissement des exportations est plus grand encore: 921 contre 626 millions de léva. De plus, tandis qu'en janvier les importations et les exportations sont particulièrement animées, en février, malgré le nombre plus grand des journées de travail pendant ce mois, il survient un fléchissement considérable du volume de notre commerce extérieur (20%).

À l'importation, c'est le groupe des matériaux pour l'industrie qui indique la plus forte augmentation (319 contre 155 millions). En revanche, l'importation de biens de consommation s'accroît d'une manière insignifiante (124 contre 116 millions), tandis que l'importation de moyens d'investissement diminue fortement (161 contre 214 millions). Ce qui frappe aux yeux en examinant les importations par pays, c'est la diminution relative de l'importance de l'Allemagne pour nos importations: tandis qu'en janvier-février 1936 la part de l'Allemagne s'élevait à 65% des importations, pendant les mêmes mois de 1937 sa participation proportionnelle à nos importations a tombé à 46 pour cent. En compensation, les importations provenant d'Angleterre ont plus que doublé, et celles provenant de France et de Belgique s'accroissent encore davantage.

Pendant les deux premiers mois de 1937 les importations sont toujours conditionnées par la bonne récolte des céréales et des plantes oléagineuses en 1936, d'une part, et par l'exportation renforcée des tabacs — récolte 1935, d'autre part. Pour les deux mois on a exporté pour 513 millions de léva de tabacs, contre 375 millions en janvier-février 1936. Pour le même temps, l'exportation des céréales s'accroît de 5 à 90 millions de léva et celle des graines oléagineuses et de leurs déchets — de 6 à 70 millions. Parmi les articles présentant une importance plus considérable pour nos exportations, seuls les œufs indiquent une diminution par rapport aux deux premiers mois de 1936 (39 contre 50 millions de léva) ainsi que les peaux brutes et demi — ouvrées (14 contre 20 millions de léva).

Pour la période envisagée, notre commerce extérieur se solde par un actif de 317 millions de léva contre 142 millions en janvier-février 1936.

**Commerce intérieur.** Les ventes effectuées par les fabriques en janvier fléchissent considérablement, surtout pour des causes d'ordre saisonnier. L'indice général du placement industriel tombe de 129 en décembre 1936 à 86 en janvier 1937, en restant de 3 pour cent

Въ сравнение съ декемврий се наблюдава безъ изключение въ всички индустрии. То е най-голѣмо при керамичната индустрия, кѫдето индексните числа спадатъ отъ 27·5 за декемврий на 3·8 за януарий. Извѣнредно голѣмо е, сѫщо така, съкрашението на продажбите на каучукови издѣлия (индексни числа 21·5 срещу 265·5), на растителни масла (138 срещу 242) и на текстилни произведения (64 срещу 133).

Въ сравнение съ януарий 1936, индустриалниятъ пласментъ се свива съ 3 на сто. И тукъ намалѣлитѣ продажби засѣгатъ и то твърде неравномѣрно почти всички индустрии, съ изключение на хранителните, кѫдето пласментътъ се увеличава съ 7 на сто.

Покупкитѣ на Дирекцията за храноизносъ въ сравнение съ декемврий 1936 силно намаляватъ и възлизатъ на 75 милиона лева за първите два месеца на годината, срещу 47 милиона за сѫщото време 1936. Прави впечатление голѣмото увеличение на оборотъ на стоковитѣ борси (безъ тия на Храноизноса); тѣ възлизатъ презъ разглежданитѣ месеци на 136 милиона лева срещу 60 милиона за 1936.

Стоковиятъ трафикъ по желѣзниците за двета месеца възлиза на 562 хиляди тона и е съ 20 на сто надъ превоза за сѫщото време отъ 1936, като, обаче, значително отстѣпва на превозенитѣ стоки презъ последнитѣ месеци на изтеклата година. Увеличението спрямо януарий-февруари 1936 стои въ явна връзка съ усиления износъ главно на обемиститѣ зърнени храни и въ много по-малка степень — на чисто вѫтрешния стокооборотъ.

**Индустриално производство.** Наблюденията отъ редъ години показватъ, какво последнитѣ четири месеци на годината сѫ месеци на усилена индустриална дейностъ и че индустриалната активностъ презъ ануарий се силно съкраща. Тази сезонностъ на българската индустрия се ясно проявява и сега. Презъ януарий 1937 индустриалното производство въ сравнение съ предшествуващия месецъ намалява съ 37 на сто, но надхвърля съ 7 процента производството отъ януарий 1936.

Индустриите, работящи на открито, като тухларство, солопроизводство и др., сѫ въ пълънъ застой. Захарната кампания приключи презъ декемврий. Почти спира производството въ каучуковата индустрия. Освенъ грееизброените индустрии, въ сравнение съ декемврий 1936, производството на нѣкои храни и питиета, като слънчогледово масло, оризъ, пиво и др., общо взето намалява тройно. Въпрѣки добрата реколта, производството на брашно се съкраща съ 16 процента. Значително е свиването на производството и при химическата, текстилната и кожарската индустрии (намаление съответно 30, 45 и 30 на сто).

au-dessous du placement en janvier 1936. Le fléchissement du placement par rapport à décembre est observé dans toutes les industries sans exception. Il est le plus grand dans l'industrie céramique où les nombres-indices tombent de 27·5 en décembre à 3·8 en janvier. La diminution des ventes des ouvrages en caoutchouc (nombres-indices 21·5 contre 265·5), des huiles végétales (138 contre 242) et des produits textiles (64 contre 133) est, elle aussi, extrêmement considérable.

Par rapport à janvier 1936, le placement industriel fléchit de 3 pour cent. Ici également la diminution des ventes atteint, et cela assez inégalement, presque toutes les industries, sauf les industries de l'alimentation où le placement s'accroît de 7 pour cent.

Les achats de la Direction pour l'exportation de céréales diminuent fortement par rapport à décembre 1936 et s'élèvent à 75 millions de léva pour les deux premiers mois de l'année, contre 47 millions pour la même période de 1936. Ce qui fait impression, c'est la forte augmentation du chiffre d'affaires des bourses de marchandises (non compris celui de la Direction pour l'exportation de céréales); il s'élève pendant les mois envisagés à 136 millions de léva, contre 60 millions en 1936.

Le trafic de marchandises sur les chemins de fer pour les deux mois s'élève à 562 mille tonnes et est de 20 pour cent au-dessus du transport pour la même période de 1936, en cédant cependant considérablement aux marchandises transportées pendant les derniers mois de l'année écoulée. L'augmentation en comparaison avec janvier-février 1936 est en rapport évident surtout avec le renforcement de l'exportation de céréales et, dans une mesure beaucoup plus faible, avec l'échange intérieur de marchandises.

**Production industrielle.** Les observations depuis une série d'années indiquent que les quatre derniers mois de l'année se caractérisent par une activité industrielle intensive et que cette activité en janvier fléchit fortement. Ce caractère saisonnier de l'industrie bulgare se fait nettement remarquer à présent aussi. En janvier 1937, la production industrielle diminue de 37 pour cent par rapport au mois précédent, en surpassant de 7 pour cent la production du mois de janvier 1936.

Les industries fonctionnant en plein air, telles que la briquetterie, la production de sel, etc. sont en entière stagnation. La campagne sucrière prit fin en décembre. La production de l'industrie du caoutchouc a presque cessé. Outre les industries susmentionnées, par rapport à décembre 1936 la production de certains aliments et boissons, tels que le riz, la bière, l'huile de tournesol, etc. diminue généralement au triple. Malgré la bonne récolte, la production de farine fléchit de 16 pour cent. La diminution de la production des industries: chimique, textile et peauissière est très considérable (respectivement de 30·45 et 30 pour cent).

Въ сравнение, обаче, съ януарий 1936 индустриалното производство, както се изтъкна, нараства съ 7 на сто. Надсредно увеличение се наблюдава при мелничарството, кожарството и електропроизводството (съответно 23, 10 и 18 на сто). Продажбите отъ фабриките, общо за цѣлата индустрия, сѫ равни на месечното производство, докато презъ януарий 1936 тѣ надхвърляха производството съ 10 процента.

Горнитѣ констатации за индустриалното производство въ страната се отнасятъ само до месечно наблюдаваните отъ Главната дирекция на статистиката индустриални заведения, въ които не се включватъ металургията и манипулацията на тютюна.

**Парично обращение.** Обикновеното сезонно намаление на паричното обращение въ началото на годината се проявява и презъ 1937 година. Свиването на паричното обращение презъ първите два месеца на текущата година, обаче, е много по-слабо, отколкото въ минали години. Това се дължи на силното разширение на количеството на паричните знаци въ обращение къмъ края на 1936 година. Въ края на януарий паричното обращение възлиза на 3,787 милиона лева, срещу 3,294 милиона въ края на януарий 1936, или съ 493 милиона лева въ повече. Презъ февруари, обаче, сумата на паричните знаци извънъ касите на Б. н. банка показва намаление отъ 314 милиона лева и възлиза на 3,473 милиона въ края на месеца. Въпрѣки това значително намаление, паричното обращение въ края на февруари надвишава равнището си отъ февруари 1936 съ 271 милиона лева. По-високото равнище на паричното обращение презъ текущата година е във връзка съ засилването на външния и вътрешен стокообменъ презъ първите два месеца на годината. Срещу намалението въ абсолютното количество на паричните знаци въ обращение презъ януарий и февруари се наблюдава увеличение въ скоростта на паричното обращение. Касовите плащания на Б. н. банка нарастватъ отъ 2,476 милиона лв. презъ януарий, на 2,585 милиона презъ февруари, срещу 2,218 милиона лева презъ февруари 1936.

Презъ януарий настъпватъ значителни промѣни въ баланса на Б. н. банка. Авансите на държавата, които възлизатъ на 936 милиона лева въ края на декемврий, намаляватъ на 374 милиона въ края на януарий. Намалението се дължи на прехвърлянето на част отъ краткосрочните аванси, отпуснати отъ Б. н. банка на държавата, къмъ основния дългъ на държавата къмъ Банката. Това прехвърляне, извършено къмъ края на месеца възъ основа на специална наредба-законъ, означава превръщането на 562 милиона лева краткосрочни задължения на държавата къмъ Б. н. банка въ дългосрочни задължения. (За погасяването на основния дългъ на държавата, Б. н. банка ще предвижда ежегодно

Cependant, par rapport à janvier 1936 la production industrielle, comme on l'a relevé, s'accroît de 7 pour cent. Une augmentation qui dépasse la moyenne est observée également dans la minoterie, la peausserie et la production d'électricité (respectivement de 23, 10 et 18 pour cent). Les ventes des fabriques pour toute l'industrie en général sont égales à la production mensuelle, tandis qu'en janvier 1936 elles surpassent la production de 10 pour cent.

Les constatations ci-dessus relatives à la production industrielle dans le pays ne se rapportent qu'aux établissements industriels mensuellement observés par la Direction Générale de la Statistique, établissements qui ne comprennent pas la métallurgie et la manipulation du tabac.

**Circulation monétaire et fiduciaire.** La diminution ordinaire saisonnière de la circulation monétaire se manifeste en 1937 aussi. Le fléchissement de cette circulation pendant les deux premiers mois de l'année courante est cependant beaucoup plus faible que dans les années écoulées. Cela est dû à la forte extension de la quantité des monnaies-argent et papier en circulation à la fin de 1936. À la fin du mois de janvier la circulation fiduciaire et monétaire s'élève à 3,787 millions de léva, contre 3,294 millions fin janvier 1936, soit de 493 millions en plus. Cependant, en février la somme de monnaies — argent et papier en dehors des caisses de la Banque Nationale de Bulgarie indique une diminution de 314 millions de léva et s'élève à 3,473 millions à la fin du mois. Malgré cette diminution considérable, la circulation monétaire vers la fin du mois de février surpasse de 271 millions de léva son niveau de février 1936. Le niveau plus élevé de cette circulation pendant l'année en cours se trouve en rapport avec le renforcement des échanges intérieurs et extérieurs au cours des deux mois de l'année. En échange de la diminution dans la quantité absolue de la circulation monétaire en janvier et février, on observe une augmentation dans la vitesse de cette circulation. Les paiements de la caisse de la Banque Nationale de Bulgarie s'accroissent de 2,476 millions de léva en janvier à 2,585 millions en février, contre 2,218 millions en février 1936.

En janvier, d'importants changements surviennent dans la balance de la Banque Nationale de Bulgarie. Les avances à l'Etat qui s'élèvent à 936 millions de léva fin décembre, diminuent à 374 millions fin janvier. La diminution est due au transfert d'une partie des avances à court terme accordées à l'Etat par la Banque Nationale de Bulgarie à la dette fondamentale de l'Etat envers la Banque. Ce transfert effectué à la fin du mois en vertu d'un décret-loi spécial, désigne la transformation en dette à long terme d'une dette de l'Etat à court terme de 562 millions de léva envers la Banque Nationale de Bulgarie. (Pour l'amortissement de la dette fondamentale de l'Etat, la Banque Nationale de Bulgarie pré-

една сума отъ 100 милиона лева въ разходния си бюджетъ). Пакъ въ връзка съ предхърлянето на краткосрочните задължения на държавата къмъ Банката въ дългосрочни, резервите на банките при Б. н. банка нарастватъ отъ 806 милиона лева въ края на декемврий, на 1,345 милиона въ края на януарий, или съ 539 милиона лева. Увеличението се дължи главно на нарастването на резервите на Б. з. к. банка, поради завършването на смѣтката ѝ съ равностойността на предадените на Б. н. банка държавни съкровищни бонове. Въ баланса на Б. н. банка отъ края на януарий, обаче, не фигуриратъ сконтирани или ресконтирани съкровищни бонове. Получените бонове отъ Б. з. к. банка за смѣтка на държавата, съгласно специалната наредба-законъ на Министерския съветъ, съ били унищожени.

Горните промѣни въ баланса на Банката не съ се отразили върху количеството на паричното обращение презъ януарий, което намалява съ 28 милиона лева спрямо декемврий 1936. За намалението на паричното обращение презъ януарий съ допринесли промѣните въ следните смѣтки въ баланса на Банката: частниятъ сконтовъ портфейлъ, който намалява съ 62 милиона лева, поради по-слабиятъ стопански сезонъ и дългосрочните пласменти на Банката, които намаляватъ съ 10 милиона лева. Отъ друга страна, нарастването на чистото валутно салдо съ 40 милиона лева презъ януарий е действувало за разширението на паричното обращение.

Намалението отъ 314 милиона лева въ паричното обращение презъ февруари се дължи на нарастването на текущите кредиторни смѣтки на Банката съ 193 милиона лева, главно поради увеличението въ авоара на държавата, както и на намалението на валутното салдо съ 190 милиона лева. За свиването на паричното обращение, същото така, е допринесло и намалението отъ 59 милиона лева въ дългосрочните пласменти на Банката. Въ обратна насока — за разширение на паричното обращение — съ действували промѣните въ следните смѣтки въ баланса на Банката: сконтовиятъ портфейлъ, който нараства съ 46 милиона лева и смѣтката „други аванси“ (не на държавата), която показва увеличение отъ 10 милиона лева. Промѣните въ тези смѣтки, обаче, не съ били достатъчно големи, за да взематъ връхъ надъ свиването на паричното обращение, причинено отъ увеличението на текущите кредиторни смѣтки и намалението на валутните авоари на Банката.

**Валута.** Активниятъ балансъ на външната ни търговия за януарий се отразява благоприятно върху девизните авоари на Б. н. банка. Чистото валутно салдо, посочено въ баланса на Банката, нараства съ 40 милиона лева презъ януарий и възлиза на 763 милиона

voira chaque année une somme de 100 millions de лева dans son budget des dépenses.) Toujours en connexion avec la transformation des dettes de l'Etat à court terme en dette à long terme envers la Banque Nationale de Bulgarie, les réserves des banques à la Banque Nationale de Bulgarie s'accroissent de 806 millions de лева fin décembre à 1,345 millions fin janvier, soit de 539 millions de лева. L'augmentation est due surtout à ce que les réserves de la Banque agricole et coopérative se sont accrues, l'équivalence des Bons du Trésor remis à la Banque Nationale de Bulgarie étant portée au compte de la Banque agricole et coopérative. Cependant, dans la balance de la Banque Nationale de Bulgarie de fin janvier ne figurent pas de Bons du Trésor escomptés ou réescomptés. Les Bons reçus de la Banque agricole et coopérative pour le compte de l'Etat ont été détruits en vertu d'un décret-loi du Conseil des Ministres.

Les changements ci-dessus dans la balance de la Banque ne se sont pas reflétés sur la quantité de la circulation monétaire en janvier, laquelle diminue de 28 millions de лева par rapport à décembre 1936. Les comptes suivants de la balance de la Banque ont contribué pour la diminution de la circulation monétaire: le portefeuille d'escompte privé qui diminue de 62 millions de лева par suite de la saison économique plus faible et les placements à long terme de la Banque qui diminuent de 10 millions de лева. D'autre part, l'accroissement de 40 millions de лева dans le solde net de change en janvier a contribué pour l'élargissement de la circulation monétaire.

La diminution de 314 millions de лева dans la circulation monétaire en février est due principalement à l'accroissement de 193 millions de левас dans les comptes courants créditeurs de la Banque, surtout à cause de l'augmentation de l'avoir de l'Etat ainsi que par suite de la diminution de 190 millions de лева dans le solde de change. La diminution de 59 millions de лева dans les placements à long terme de la Banque a contribué, elle aussi, pour le fléchissement de la circulation monétaire. Inversement, les changements dans les comptes suivants de la balance de la Banque ont contribué pour l'élargissement de la circulation fiduciaire: le portefeuille d'escompte qui s'accroît de 46 millions de лева, et le compte „autres avances“ (non pas celles accordées à l'Etat) qui accuse une augmentation de 10 millions de лева. Cependant, les changements dans ces comptes n'ont pas été suffisamment considérables pour l'emporter sur le fléchissement de la circulation monétaire, causé par l'augmentation des comptes courants créditeurs et par la diminution des avoirs en devises de la Banque.

**Change.** La balance active de notre commerce extérieur en janvier a eu une influence favorable sur les avoirs en devises de la Banque Nationale de Bulgarie. Le solde net de change, indiqué dans les balances de la Banque, s'accroît de 40 millions de лева en janvier et

лева въ края на месеца срещу 383 милиона въ края на януарий 1936. Сумата на девизните авоари на Банката въ края на януарий е най-високата, достигната отъ началото на 1930 година насамъ. Фактически, увеличението презъ януарий би било още по-голъмо, ако Б. н. банка не бѣ превърнала частъ отъ валутните си авоари въ чужбина въ злато на кюлчета. Златната наличност на Банката нараства съ 53 милиона лева презъ януарий и възлиза на 1705 милиона въ края на месеца, срещу 1591 милиона въ края на януарий 1936.

Тенденцията на нарастване на девизните авоари на Б. н. банка, проявена отъ юлий 1936 насамъ, се прекъсва едва презъ изтеклия февруарий. Чистото валутно салдо на Банката намалява съ 190 милиона лева и възлиза на 573 милиона лева въ края на месеца, срещу 329 милиона въ края на февруарий 1936. Силното намаление на девизната наличност презъ февруарий се дължи отчасти на купеното отъ Б. н. банка злато за 50 милиона лева отъ чужбина. Златната наличност на Банката, следователно, нараства за трети последователен месецъ и възлиза на 1755 милиона лева въ края на февруарий, срещу 1591 милиона въ края на февруарий 1936, или съ 164 милиона лева за дванадесетътъ месеца до февруарий 1937 включително.

Общо за първите два месеца на текущата година сѫ били поискани чрезъ Софийската търговско-индустриална камара и разрешени отъ Б. н. банка 1513 частни компенсационни сдѣлки за 259 милиона лева, срещу 1005 сдѣлки за 233 милиона лева презъ съответните месеци на 1936 година. Срѣдната единична стойност на разрешенията компенсационни сдѣлки презъ изтеклия два месеца възлиза на 171 хиляди лева, срещу 232 хиляди лева презъ сѫщите месеци на 1936 година.

Срѣдната валутна премия при частните компенсационни сдѣлки — общо за всички стоки и валути — която достигна най-високото си равнище за последните две години презъ декемврий 1936, показва незначително нарастване презъ януарий и възлиза на 33 на сто, срещу 32 на сто презъ декемврий и 24 на сто въ края на януарий 1936. Срѣдната премия за свободните валути, обаче, която бѣ достигната максималния законенъ размѣръ презъ декемврий (35%), намалява на 33 на сто презъ януарий и остава непромѣнена спрямо януарий 1936. Премията върху чешските крони, сѫщо така, запазва високото си равнище отъ декемврий 1936 и възлиза на 33 на сто, срещу 10 на сто само презъ януарий 1936. Премията върху френските франкове показва намаление, както спрямо декемврий, така и спрямо януарий 1936. Въ премиите върху другите валути нѣма сѫществени промѣни презъ месеца.

**Банкови пласменти.** Поради закъснѣлото отчитане на нѣкои кооперативни кредитни институти, липсватъ сведенията за пласментите на популярните банки. Банковите плас-

s'élève à 763 millions à la fin du mois, contre 383 millions fin janvier 1936. La somme des avoirs en devises de la Banque fin janvier est la plus élevée qui ait été atteinte depuis l'année 1930. De fait, l'augmentation en janvier aurait été plus grande encore si la Banque Nationale de Bulgarie n'avait transformé en lingots d'or une partie de ses avoirs en devises à l'étranger. L'encaisse-or de la Banque s'accroît de 53 millions de léva en janvier et s'élève à 1,705 millions à la fin du mois, contre 1,591 millions fin janvier 1936.

La tendance à l'accroissement des avoirs en devises de la Banque Nationale, tendance qui s'est manifestée depuis le mois de juillet 1936, ne s'interromp qu'en février écoulé. Le solde net de change de la Banque diminue de 190 millions de léva et s'élève à 573 millions à la fin du mois, contre 329 millions fin février 1936. La forte diminution de l'encaisse en devises au mois de février est due en partie à l'or acheté à l'étranger par la Banque Nationale de Bulgarie, se montant à 50 millions de léva. L'encaisse-or de la Banque s'accroît, par conséquent, pour le troisième mois consécutif et s'élève à 1,755 millions de léva fin février, contre 1,591 millions fin février 1936, soit de 164 millions de léva pour les douze mois jusqu'en février 1937 inclus.

En général pour les deux mois de l'année en cours, on a demandé par l'entremise de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia 1,513 transactions de compensations privées qui ont été autorisées par la Banque Nationale de Bulgarie, se montant à 259 millions de léva, contre 1,005 transactions pour 233 millions de léva pendant les mois correspondants de 1936. La valeur moyenne d'unité des transactions de compensations autorisées s'élève, pour les deux mois écoulés, à 171 mille léva contre 232 mille léva pendant les mêmes mois de 1936.

La prime moyenne de change sur les transactions de compensations privées — en général pour toutes les marchandises et pour tous les changes — qui pour les deux dernières années a atteint son niveau le plus élevé en décembre 1936, accuse un accroissement insignifiant en janvier et s'élève à 33 pour cent, contre 32 pour cent en décembre et 24 pour cent fin janvier 1936. Cependant, la prime moyenne sur les changes libres qui avait atteint en décembre le montant légal maximum (35%), a tombé à 33 pour cent en janvier et n'a pas subi de changements par rapport à janvier 1936. La prime sur les couronnes tch茅coslovaques maintient, elle aussi, son niveau élevé du mois de décembre 1936 et s'élève à 33 pour cent, contre 10 pour cent seulement en janvier 1936. La prime sur les francs français accuse une diminution aussi bien par rapport à décembre que par rapport à janvier 1936. Il n'y a pas de changements essentiels pendant le mois dans les primes sur les autres changes.

**Placements des banques.** Par suite de la présentation tardive des comptes rendus de certaines institutions coopératives de crédit, les données sur les placements des banques popu-

Менти на другите наблюдавани кредитни институти, обаче, не показват съществени промързни презъ първите два месеца на текущата година. Общата сума на пласментите на Б. з. к. банка (безъ тези въ популарните банки и съюзите им), на големите седем акционерни банки, на съюза на популарните банки и дългосрочните пласменти и частни аванси на Б. н. банка възлиза на 9072 милиона лева въ края на 1936, срещу 8132 милиона въ края на 1935 година. Презъ януари, обаче, пласментите намаляват съ 53 милиона лева и възлизат на 9019 милиона въ края на месеца, срещу 8066 милиона въ края на януари 1936. Свиването на банковите пласменти презъ януари се дължи на намалението отъ 41 милиона лева въ салдото на отпуснатите кредити отъ Б. з. к. банка и на намалението отъ 11 милиона лева въ пласментите на Б. н. банка. Пласментите на големите акционерни банки и на Съюза на популарните банки оставатъ почти непромързни и спрямо декември 1936.

Слабото свиване на кредитните пласменти презъ януари се повече отъ възстановява презъ февруари, когато пласментите на наблюдаваните банки възлизатъ на 9084 милиона лева, или се увеличаватъ съ 65 милиона спрямо януари. Увеличението на кредитните пласменти презъ февруари се дължи изключително на нарастването на пласментите на Б. з. к. банка съ 115 милиона лева, докато пласментите на Б. н. банка намаляватъ съ 49 милиона лева, а тези на акционерните банки и на Съюза на популарните банки оставатъ почти непромързни спрямо януари. Заслужава да се отбележи факта, че въпреки сравнително не големото разширение на кредитните пласменти на наблюдаваните банки презъ месеца, стойността на постъпилите за компенсиране чекове въ Урвателната камара нараства отъ 851 милиона лева презъ януари, на 1053 милиона презъ февруари, срещу само 581 милиона презъ февруари 1936.

Сконтовиятъ процентъ на Б. н. банка и лихвените проценти на акционерните, обществени и кооперативни банки оставатъ непромързни.

**Влогове.** Тенденцията на непрекъснато увеличение на влоговете въ кредитните институти, проявена отъ началото на втората половина на 1936 година, показва известно задържане презъ втория месецъ на текущата година. Общата сума на влоговете въ Б. з. к. банка (безъ предепозирани суми), въ Пощенската спестовна каса, въ кредитните централи на популарните банки и въ големите седем акционерни банки възлиза на 9,630 милиона лева въ края на 1936, срещу 8,910 милиона въ края на 1935 година, или съ 720 милиона лева въ повече. Презъ януари влоговете нарастватъ съ 159 милиона лева и възлизатъ на 9,789 милиона, срещу

laires font défaut. Toutefois, les placements des autres institutions de crédit observées n'indiquent pas de changements essentiels pendant les deux premiers mois de l'année courante. Le montant total des placements de la Banque agricole et coopérative (non compris les avoirs d'autres institutions de crédit), des sept grandes banques par actions, de l'Union des banques populaires, des placements à long terme et des avances privées de la Banque Nationale de Bulgarie s'élève à 9,072 millions de léva fin 1936, contre 8,132 millions fin 1935. En janvier, cependant, les placements accusent une diminution de 53 millions de léva et s'élèvent à 9,019 millions à la fin du mois, contre 8,066 millions fin janvier 1936. Le fléchissement des placements des banques en janvier est dû à la diminution de 41 millions de léva dans le solde des crédits accordés par la Banque agricole et coopérative et à la diminution de 11 millions de léva dans les placements de la Banque Nationale de Bulgarie. Les placements des grandes banques par actions et de l'Union des banques populaires n'ont presque pas subi de changements par rapport à décembre 1936.

Le faible fléchissement des placements de crédit en janvier se remet en meilleur état en février, lorsque les placements des banques observées s'élèvent à 9,084 millions de léva, soit une augmentation de 65 millions par rapport à janvier. L'augmentation des placements de crédit en février est dû exclusivement à ce que les placements de la Banque agricole et coopérative se sont accrus de 115 millions de léva, tandis que ceux de la Banque Nationale de Bulgarie ont diminué de 49 millions et ceux des banques par actions et de l'Union des banques populaires n'ont presque pas subi de changements par rapport à janvier. Il convient de noter le fait que, malgré l'extension relativement moins grande des placements de crédit des banques observées pendant le mois, la valeur des chèques à compenser reçus à la Chambre de compensation s'accroît de 851 millions de léva en janvier à 1,053 millions en février, contre seulement 581 millions en février 1936.

Le taux d'escompte de la Banque Nationale de Bulgarie et les taux d'intérêt des banques publiques, coopératives et par actions n'ont pas subi de changements.

**Dépôts.** La tendance à l'accroissement continu des dépôts dans les institutions de crédit, qui s'est manifestée depuis le début de la seconde moitié de 1936, indique un certain arrêt de mouvement pendant le deuxième mois de l'année courante. Le montant total des dépôts à la Banque agricole et coopérative (non compris les avoirs d'autres institutions de crédit), à la Caisse d'épargne postale, dans les centrales de crédit des banques populaires et dans les sept grandes banques par actions s'élève à 9,630 millions de léva fin 1936, contre 8,910 millions fin 1935, soit de 720 millions en plus. En janvier, les dépôts s'accroissent de 159 millions de léva et s'élèvent à 9,789 millions, contre 8,927 millions

8,927 милиона въ края на януарий 1936 година. Нарастването на влоговете през януарий се дължи главно на увеличението на спестяванията въ Пощенската спестовна каса съ 41 милиона лева и на влоговете въ големите акционерни банки съ 72 милиона. Нарастването съ 23 милиона лева на влоговете при съюзите на популярните банки отговаря на увеличението въ чуждите сърдства на Б. з. к. банка, които възлизат на 5,226 милиона лева въ края на януарий, срещу 5,208 милиона въ края на декември и 4,736 милиона въ края на януарий 1936 година.

През януари, обаче, за пръв път от 1934 година насамъ, влоговете въ кредитните институти не показват значително увеличение и остават почти непроменени спрямо януарий. Въ края на месеца общата сума на влоговете въ горните кредитни институти възлиза на 9,766 милиона лева, срещу 9,789 милиона въ края на януарий и 9,122 милиона въ края на февруари 1936. Въ същност, влоговете въ Пощенската спестовна каса нарастват съ 39 милиона лева и теzi въ Б. з. к. банка съ 28 милиона. Нарастването на спестяванията въ горните кредитни институти, обаче, се компенсира до известна степен от намалението на влоговете въ големите частни банки съ 88 милиона лева. Въ края на февруари влоговете въ П. с. каса възлизат на 2,600 милиона лева и показват увеличение от 80 милиона за първите два месеца на година, срещу почти същото увеличение (87 милиона) през съответните два месеца на 1936 година. Увеличението на влоговете въ Б. з. к. банка през януари и февруари е сравнително по-малко — 46 милиона лева. Отъ по-голямо значение, обаче, е факта, че както при П. с. каса, така и при Б. з. к. банка, тенденцията на ежемесечно нарастване на влоговете продължава непрекъснато отъ май 1936 година насамъ. Заслужава да се изтъкне, също така, единъ другъ интересен фактъ относно движението на влоговете въ Б. з. к. банка. През 1936 година месечното движение на влоговете въ Банката отразяваше почти изключително промяните въ безсрочните влогове, докато срочните влогове показваха значителна устойчивост. През първите два месеца на текущата година, обаче, увеличението на влоговете въ Б. з. к. банка се дължи на нарастването на срочните спестявания.

fin janvier 1936. L'accroissement des dépôts en janvier tient principalement à ce que les épargnes se sont accrus de 41 millions à la Caisse d'épargne postale et de 72 millions dans les grandes banques par actions. L'accroissement de 23 millions de léva des dépôts dans les Unions des banques populaires répond à l'augmentation des moyens étrangers de la Banque agricole et coopérative, lesquels s'élèvent à 5,226 millions de léva fin janvier, contre 5,208 millions fin décembre et 4,736 millions fin janvier 1936.

En février, cependant, pour la première fois depuis 1934 les dépôts dans les institutions de crédit n'accusent pas d'augmentation considérable et ne subissent presque pas de changements par rapport à janvier. À la fin du mois, le montant total des dépôts dans les institutions de crédit susmentionnées s'élève à 9,766 millions de léva, contre 9,789 millions fin janvier et 9,122 millions fin février 1936. En réalité, les dépôts à la Caisse d'épargne postale s'accroissent de 39 millions de léva et ceux à la Banque agricole et coopérative de 28 millions. Cependant, l'accroissement des épargnes dans ces institutions de crédit se compense jusqu'à un certain degré par la décroissance de 88 millions de lévas des dépôts dans les grandes banques privées. À la fin du mois de février, les dépôts à la Caisse d'épargne postale s'élèvent à 2,600 millions et indiquent une augmentation de 80 millions pour les deux premiers mois de l'année, contre presque la même augmentation (87 millions) pour les mois correspondants de 1936. L'accroissement des dépôts à la Banque agricole et coopérative en janvier et février est relativement plus faible — 46 millions de léva. Cependant, de plus grande importance est le fait qu'à la Caisse d'épargne postale aussi bien qu'à la Banque agricole et coopérative la tendance à l'accroissement mensuel des dépôts continue sans interruption depuis le mois de mai 1936. De même, il convient de faire ressortir un autre fait intéressant, ayant trait au mouvement des dépôts à la Banque agricole et coopérative. En 1936, le mouvement mensuel des dépôts à la Banque reflétait presque exclusivement les changements survenus dans les dépôts à vue, tandis que les dépôts à terme indiquaient une stabilité considérable. Cependant, pendant les deux premiers mois de l'année en cours l'augmentation des dépôts à la Banque agricole et coopérative est due à ce que les épargnes à terme se sont accrues.

*Finances de l'Etat.* Les paiements de la Trésorerie pour janvier-février 1937 s'élèvent à 1,088 millions de léva et ne surpassent que de 1 million les sommes payées pour la même période de 1936. Les paiements envers l'étranger (94 millions de léva) sont de 33 millions supérieurs à ceux des mois correspondants de 1936; c'est pourquoi les sommes dépensées à l'intérieur du pays diminuent de 32 millions

**Държавни финанси.** Плащанията на държавното съкровище за януари-февруари 1937 възлизат на 1088 милиона лева и надвишават платените за същото време суми през 1936 само съ 1 милионъ. Плащанията към чужбина (94 милиона лева) съ съ 33 милиона лева повече от тия през съответните месеци на 1936 и затова изразходваните във вътрешността на страната суми се съкра-

щаватъ съ 32 милиона лева. Много по-чувствително намаляватъ разходите на държавните желѣзници — 132 милиона лева срещу 229 милиона.

Въ сравнение съ първите два месеца на 1936, постъпленията на държавното съкровище показватъ чувствително намаление (1,029 милиона лева срещу 1,136 — намаление 10 на сто). Въ постъпленията, обаче, презъ януарий-февруарий 1936 сѫ включени и чистите произведения отъ заеми и сконтираните бонове въ размѣръ на 285 милиона лева, докато постъпленията презъ първите два месеца на 1937 сѫ само отъ редовни приходни източници. Както това се констатира не веднажъ презъ миналата година, приходитъ отъ държавни привилегии намаляватъ; въ противовесъ на това значително нарастващъ постъпленията отъ гербовъ налогъ и отъ прѣки и косвени данъци. Постъпленията по самостоятелния бюджетъ на желѣзниците намаляватъ съ 7 на сто.

При постъпления превишаващи плащанията, авоарътъ на държавното съкровище въ Б. н. банка въ края на февруарий възлиза на 906 милиона лева срещу 542 милиона въ края на сѫщия месецъ 1936 година.

de lѣva. Les dѣpenses des chemins de fer diminuent beaucoup plus sensiblement — 132 contre 229 millions de lѣva.

En comparaison avec les deux premiers mois de 1936, les recouvrements de la Trésorerie accusent une diminution considérable (1,029 contre 1,136 millions de lѣva—une diminution de 10 pour cent). Cependant, les recouvrements en janvier—février 1936 comprennent également les produits nets provenant d'emprunts et de Bons escomptés au montant de 285 millions de lѣva, tandis que les recouvrements pendant les deux premiers mois de 1937 ne proviennent que de sources de recettes régulières. Comme on l'a constaté plusieurs fois l'année passée, les recettes des privil ges d'Etat sont en diminution; en revanche, les recouvrements provenant du droit de timbrage et des impôts directs accusent un accroissement considérable. Les rentrées d'après le budget autonome des chemins de fer diminuent de 7 pour cent.

En présence de recouvrements dépassant les payements, l'avoir du Trésor 脿 la Banque Nationale de Bulgarie s'élève, fin février, 脿 906 millions de lѣva, contre 542 millions 脿 la fin du même mois 1936.

**Общи данни за стопанското положение въ България —**

|  | Мѣрка       | Срѣдно месечно<br>Moyenne mensuelle |       |       | Години<br>Années | Данни по месеци — |                |       |       |
|--|-------------|-------------------------------------|-------|-------|------------------|-------------------|----------------|-------|-------|
|  |             | 1934                                | 1935  | 1936  |                  | I                 | II             | III   | IV    |
| <b>Цени</b>  |             |                                     |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Цени на едро — общъ индексъ съ пъленъ стоковъ съставъ (55 стоки) . . . . . | 1934/35=100 | 98·8                                | 101·2 | 105·1 | 1936<br>1937     | 102·3<br>111·7    | 101·5<br>111·8 | 100·7 | 103·2 |
| Съ намаленъ стоковъ съставъ (34 стоки) . . . . .                           |             | 99·5                                | 100·5 | 98·4  | 1936<br>1937     | 99·3<br>104·2     | 97·6<br>103·5  | 96·2  | 96·5  |
| Цени на едро—групови индекси Групиране отъ търговско гледище               |             |                                     |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Износни стоки . . . . .  | 1934/35=100 | 93·1                                | 106·9 | 118·8 | 1936<br>1937     | 111·2<br>134·0    | 106·6<br>130·2 | 103·5 | 114·3 |
| Вносни стоки . . . . .   |             | 101·7                               | 98·3  | 94·3  | 1936<br>1937     | 99·1<br>89·5      | 99·0<br>95·0   | 99·1  | 97·2  |
| Мѣстни стоки за мѣстна консомация . . . . .                                |             | 100·6                               | 99·4  | 101·1 | 1936<br>1937     | 99·5<br>105·7     | 99·8<br>106·7  | 99·8  | 99·8  |
| Групиране отъ консомативно гледище   |             |                                     |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Консомативни блага: . . . . .  | 1934/35=100 | 98·8                                | 101·3 | 104·4 | 1936<br>1937     | 102·1<br>111·6    | 100·8<br>111·2 | 99·8  | 102·6 |
| Храни . . . . .  |             | 98·2                                | 101·8 | 98·4  | 1936<br>1937     | 98·5<br>105·4     | 96·7<br>104·0  | 95·0  | 96·3  |
| Облѣкло и тоалѣтъ . . . . .  |             | 103·3                               | 96·7  | 96·4  | 1936<br>1937     | 94·9<br>102·1     | 95·0<br>103·5  | 94·8  | 94·5  |
| Гориво . . . . .   |             | 101·7                               | 98·3  | 100·8 | 1936<br>1937     | 106·4<br>101·9    | 104·7<br>103·3 | 104·0 | 99·9  |
| Други . . . . .  |             | 94·0                                | 106·0 | 137·7 | 1936<br>1937     | 118·7<br>150·7    | 118·8<br>151·3 | 118·7 | 135·8 |
| Инвестиционни блага . . . . .  |             | 99·3                                | 100·7 | 109·1 | 1936<br>1937     | 104·0<br>112·8    | 105·3<br>115·3 | 106·3 | 107·4 |
| Групиране отъ производствено гледище                                       |             |                                     |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Земедѣлски мѣстни произведения . . . . .                                   | 1934/35=100 | 97·4                                | 102·6 | 108·6 | 1936<br>1937     | 104·2<br>119·5    | 102·4<br>118·2 | 100·9 | 105·8 |
| Зърнени храни . . . . .  |             | 95·1                                | 104·9 | 98·8  | 1936<br>1937     | 100·5<br>103·7    | 99·3<br>104·6  | 98·1  | 98·7  |
| Други полевѣдни и горски произведения . . . . .                            |             | 96·8                                | 103·2 | 123·4 | 1936<br>1937     | 111·5<br>138·9    | 110·8<br>140·8 | 110·5 | 121·5 |
| Скотовѣдни произведения . . . . .  |             | 100·8                               | 99·2  | 99·9  | 1936<br>1937     | 98·6<br>110·8     | 94·6<br>101·8  | 91·1  | 92·8  |
| Индустриални мѣстни произведения . . . . .                                 |             | 100·6                               | 99·4  | 101·4 | 1936<br>1937     | 100·0<br>103·8    | 100·4<br>105·0 | 100·6 | 100·3 |
| Отъ земедѣлски мѣстни материали . . . . .                                  |             | 99·8                                | 100·2 | 102·7 | 1936<br>1937     | 100·5<br>105·4    | 101·1<br>106·5 | 101·3 | 101·7 |
| Храни и питиета . . . . .  |             | 98·7                                | 101·4 | 97·9  | 1936<br>1937     | 98·2<br>97·5      | 98·1<br>97·6   | 98·0  | 98·2  |
| Текстилни произведения . . . . .   |             | 102·6                               | 97·4  | 95·5  | 1936<br>1937     | 96·5<br>97·9      | 96·3<br>99·0   | 96·0  | 95·4  |
| Други . . . . .  |             | 98·9                                | 101·1 | 110·7 | 1936<br>1937     | 104·8<br>115·8    | 106·2<br>117·7 | 107·1 | 108·3 |
| Отъ индустриални мѣстни и всѣкакви вносни материали . . . . .              |             | 103·7                               | 96·3  | 96·4  | 1936<br>1937     | 97·7<br>97·6      | 97·8<br>98·9   | 97·8  | 94·4  |
| Керамика . . . . .   |             | 102·8                               | 97·2  | 94·9  | 1936<br>1937     | 95·8<br>94·8      | 95·3<br>95·3   | 95·6  | 95·4  |
| Други . . . . .  |             | 104·1                               | 95·9  | 97·0  | 1936<br>1937     | 98·4<br>98·6      | 98·7<br>100·2  | 98·6  | 94·0  |
| Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки) . . . . .                           | 1934/35=100 | 99·1                                | 100·9 | 98·7  | 1936<br>1937     | 100·3<br>102·9    | 99·4<br>102·5  | 98·4  | 97·8  |
| Индексъ за издръжката на живота—градско домакинство                        | 1934/35=100 | 103·3                               | 96·7  | 92·6  | 1936<br>1937     | 94·6<br>92·8      | 95·0<br>93·3   | 94·5  | 91·6  |

# Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois

| V     | VI    | VII   | VIII  | IX    | X     | XI    | XII   | Всичко<br>Total<br>I-II | Mesure      |   |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|-------------|---|
|       |       |       |       |       |       |       |       |                         |             | Prix  |
| 103·1 | 102·6 | 103·6 | 105·3 | 107·1 | 109·5 | 110·6 | 111·1 |                         | 1934/35=100 | Prix de gros — Indice général avec une composition de marchandises complète (55 marchandises)                       |
| 96·0  | 95·2  | 95·0  | 97·6  | 98·4  | 101·8 | 103·3 | 103·9 |                         |             | Avec une composition de marchandises diminuée (34 marchandises)   |
| 113·4 | 112·9 | 116·6 | 120·4 | 126·6 | 133·0 | 133·6 | 133·6 |                         | 1934/35=100 | Prix de gros — Indices de groupes Groupement de marchandises au point de vue du commerce Marchandises d'exportation |
| 97·2  | 97·0  | 96·8  | 96·8  | 86·6  | 87·0  | 87·6  | 88·2  |                         | "           | Marchandises d'importation  |
| 99·9  | 99·5  | 99·5  | 100·7 | 102·0 | 103·2 | 104·6 | 105·2 |                         | "           | Marchandises indigènes pour consommation intérieure   |
| 102·2 | 101·5 | 102·6 | 104·6 | 106·4 | 109·1 | 110·4 | 110·9 |                         | 1934/35=100 | Groupement au point de vue de la consommation Biens de consommation   |
| 95·7  | 94·6  | 94·2  | 97·1  | 99·1  | 103·2 | 104·7 | 105·1 |                         | "           | Aliments  |
| 94·3  | 94·5  | 95·4  | 95·8  | 97·0  | 98·6  | 100·5 | 101·4 |                         | "           | Habillement et toilette   |
| 99·7  | 99·1  | 99·4  | 101·4 | 96·9  | 98·1  | 99·9  | 100·5 |                         | "           | Combustible   |
| 135·8 | 135·8 | 143·2 | 143·2 | 150·7 | 150·6 | 150·4 | 150·5 |                         | "           | Autres  |
| 108·9 | 109·8 | 110·1 | 110·2 | 111·2 | 111·7 | 111·9 | 112·3 |                         | "           | Biens d'investissement  |
| 105·2 | 104·2 | 105·7 | 108·7 | 112·6 | 116·6 | 118·2 | 118·8 |                         | 1934/35=100 | Groupement au point de vue de la production   |
| 98·1  | 97·3  | 97·0  | 99·3  | 98·2  | 99·8  | 99·7  | 99·9  |                         | "           | Produits agricoles indigènes  |
| 121·8 | 118·8 | 122·5 | 125·4 | 131·8 | 133·6 | 135·5 | 137·4 |                         | "           | Céréales  |
| 91·1  | 92·6  | 93·1  | 96·9  | 103·3 | 112·7 | 116·1 | 115·3 |                         | "           | Autres produits agricoles et forestiers   |
| 100·8 | 101·2 | 101·5 | 101·6 | 102·1 | 102·5 | 103·0 | 103·3 |                         | "           | Produits de l'élevage   |
| 102·4 | 102·8 | 103·2 | 102·6 | 103·2 | 103·8 | 104·5 | 104·8 |                         | "           | Produits industriels indigènes  |
| 98·4  | 98·5  | 99·4  | 97·3  | 97·1  | 97·1  | 97·1  | 97·3  |                         | "           | De matières agricoles indigènes   |
| 94·9  | 94·7  | 94·4  | 94·3  | 94·4  | 94·7  | 96·6  | 97·2  |                         | "           | Aliments et boissons  |
| 110·0 | 111·0 | 111·5 | 111·7 | 113·2 | 114·3 | 114·8 | 115·1 |                         | "           | Produits textiles   |
| 94·4  | 94·2  | 94·2  | 97·5  | 97·5  | 97·3  | 97·1  | 97·2  |                         | "           | Autres  |
| 95·2  | 94·7  | 94·5  | 94·5  | 94·4  | 94·4  | 94·5  | 94·6  |                         | "           | De matières industrielles indigènes et de matières de toute sorte   |
| 94·0  | 94·0  | 94·0  | 98·6  | 98·6  | 98·4  | 98·0  | 98·1  |                         | "           | Céramique   |
| 97·7  | 97·0  | 96·7  | 97·3  | 97·2  | 99·6  | 101·2 | 102·0 |                         | 1934/35=100 | Autres  |
| 91·6  | 91·6  | 92·1  | 91·2  | 91·3  | 92·1  | 92·9  | 93·1  |                         | 1934/35=100 | Prix de détail — Indice général (34 marchandises)   |
|       |       |       |       |       |       |       |       |                         |             | Indice du coût de la vie — ménage urbain  |

**Общи данни за стопанското положение въ България —**

(Продължение)

|  | Мѣрка       | Срѣдно месечно<br>Mois en moyen mensuelle |       |       | Години<br>Années | Данни по месеци — |                |       |       |
|--|-------------|---|-------|-------|------------------|-------------------|----------------|-------|-------|
|  |             | 1934                                      | 1935  | 1936  |                  | I                 | II             | III   | IV    |
| <b>Индекси за разходите на земедѣлско стопанство</b> |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Зърнопроизводително съ излишъкъ . . . . .            | 1934/35=100 | 101·5                                     | 98·5  | 99·2  | 1936<br>1937     | 97·8<br>101·4     | 98·4<br>102·3  | 98·6  | 98·7  |
| Тютюнопроизводително . . . . .                       | "           | 101·6                                     | 98·4  | 99·5  | 1936<br>1937     | 98·2<br>102·1     | 98·8<br>102·6  | 98·6  | 98·7  |
| <b>Надници</b>                                       |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Шлосеръ . . . . .                                    | лева        | 76·0                                      | 70·4  | 67·5  | 1936<br>1937     | 67·5              | .              | .     | .     |
| Тютюноработникъ—денкчия . . . . .                    |             | 50·3                                      | 50·4  | 51·1  | 1936<br>1937     | 45·1              | .              | .     | .     |
| Тютюноработничка чистачка . . . . .                  |             | 40·2                                      | 51·0  | 48·8  | 1936<br>1937     | 39·8              | .              | .     | .     |
| Тъкачъ въ вълнената индустрия . . . . .              |             | 56·5                                      | 52·6  | 48·5  | 1936<br>1937     | 48·7              | .              | .     | .     |
| Тъкачка въ вълнената индустрия . . . . .             |             | 43·4                                      | 40·8  | 39·0  | 1936<br>1937     | 39·1              | .              | .     | .     |
| <b>Външна търговия</b>                               |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| <b>Вносъ</b>   |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Количество . . . . .                                 | хил. тона   | 20·5                                      | 23·0  | 23·5  | 1936<br>1937     | 17·4<br>20·7      | 22·7<br>17·7   | 18·9  | 24·8  |
| Стойност . . . . .                                   | мил. лева   | 185·8                                     | 250·7 | 265·1 | 1936<br>1937     | 181·2<br>309·3    | 303·1<br>294·7 | 219·5 | 269·8 |
| <b>Износъ</b>  |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Количество . . . . .                                 | хил. тона   | 33·0                                      | 27·3  | 47·5  | 1936<br>1937     | 15·3<br>58·4      | 14·6<br>43·9   | 17·6  | 26·1  |
| Стойност . . . . .                                   | мил. лева   | 211·2                                     | 271·1 | 325·9 | 1936<br>1937     | 376·4<br>526·6    | 249·8<br>394·3 | 232·2 | 237·9 |
| Превесъ . . . . .                                    | мил. лева   | +25·4                                     | +20·4 | +60·8 | 1936<br>1937     | +195·2<br>+217·3  | -53·3<br>+99·6 | +12·7 | -31·9 |
| <b>Индекси — вносъ</b>                               |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Количество . . . . .                                 | 1934/35=100 | 94·2                                      | 105·8 | 108·2 | 1936<br>1937     | 80·0<br>95·0      | 104·0<br>81·2  | 86·7  | 114·1 |
| Обемъ . . . . .                                      | "           | 83·0                                      | 117·1 | 125·1 | 1936<br>1937     | —                 | —              | 110·6 | —     |
| Стойност . . . . .                                   | "           | 85·5                                      | 114·5 | 121·0 | 1936<br>1937     | 82·4<br>141·2     | 138·4<br>134·6 | 100·2 | 123·2 |
| <b>Индекси — износъ</b>                              |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Количество . . . . .                                 | "           | 109·6                                     | 90·5  | 157·4 | 1936<br>1937     | 50·9<br>193·7     | 48·6<br>145·8  | 58·5  | 86·7  |
| Обемъ . . . . .                                      | "           | 93·7                                      | 106·3 | 117·1 | 1936<br>1937     | —                 | —              | 116·4 | —     |
| Стойност . . . . .                                   | "           | 87·6                                      | 112·4 | 135·1 | 1936<br>1937     | 156·1<br>218·3    | 103·6<br>163·5 | 96·3  | 98·7  |
| <b>Вносъ — категории стоки</b>                       |             |   |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Текстилни материали . . . . .                        | мил. лева   | 26·0                                      | 21·4  | 25·3  | 1936<br>1937     | 13·2<br>24·9      | 13·3<br>23·6   | 24·9  | 66·7  |
| Текстилни произведения . . . . .                     | "           | 37·0                                      | 37·2  | 39·9  | 1936<br>1937     | 35·7<br>39·3      | 42·9<br>42·5   | 47·9  | 44·0  |
| Метали и метални изделия . . . . .                   | "           | 32·2                                      | 49·8  | 55·0  | 1936<br>1937     | 33·8<br>93·9      | 55·0<br>81·6   | 37·8  | 52·1  |
| Машини, инструменти и апарати . . . . .              | "           | 19·1                                      | 48·5  | 43·7  | 1936<br>1937     | 30·8<br>50·2      | 36·6<br>50·2   | 30·9  | 23·4  |
| Химически произведения . . . . .                     | "           | 8·2                                       | 10·9  | 9·3   | 1936<br>1937     | 5·9<br>14·1       | 7·2<br>16·2    | 10·9  | 12·1  |

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois

| V     | VI     | VII   | VIII  | IX     | X      | XI     | XII    | Всичко<br>Total<br>I — II | Mesure            |  |
|-------|--------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|-------------------|--|
| 99·1  | 99·1   | 99·2  | 99·7  | 99·1   | 99·7   | 100·0  | 100·4  |                           | 1934/35=100       | Indice des dépenses d'une exploitation agricole produisant |
| 100·5 | 99·7   | 99·1  | 99·5  | 98·8   | 99·5   | 102·0  | 100·8  |                           | "                 | Des céréales à excédent                                    |
| .     | .      | 67·4  | .     | .      | .      | .      | .      |                           | lévas             | Du tabac   |
| .     | .      | 57·2  | .     | .      | .      | .      | .      |                           | "                 | Salaires   |
| .     | .      | 57·8  | .     | .      | .      | .      | .      |                           | "                 | Serrurier  |
| .     | .      | 48·2  | .     | .      | .      | .      | .      |                           | "                 | Ouvrier en tabac — emballeur                               |
| .     | .      | 38·9  | .     | .      | .      | .      | .      |                           | "                 | Ouvrière en tabac — trieuse                                |
| .     | .      |       |       |        |        |        |        |                           | "                 | Tisserand dans l'industrie lainière                        |
| .     | .      |       |       |        |        |        |        |                           | "                 | Tisserande dans l'industrie lainière                       |
| 27·0  | 25·9   | 22·9  | 26·0  | 25·6   | 23·1   | 23·8   | 24·8   | 40·1<br>38·4              | 1000 tonnes       | Commerce extérieur<br>Importations                         |
| 295·7 | 291·2  | 195·0 | 209·5 | 248·4  | 263·3  | 327·2  | 377·1  | 484·3<br>604·0            | millions de lévas | Quantité   |
| 31·5  | 39·9   | 41·4  | 55·7  | 69·0   | 98·8   | 65·6   | 94·5   | 29·9<br>102·3             | millions de lévas | Valeur   |
| 203·2 | 179·3  | 163·7 | 220·9 | 379·1  | 538·7  | 481·7  | 647·3  | 626·2<br>920·9            | 1000 tonnes       | Exportations   |
| -92·5 | -111·9 | -31·3 | +11·4 | +130·7 | +275·4 | +154·5 | +270·2 | +141·9<br>+316·9          | millions de lévas | Quantité   |
| 124·0 | 118·9  | 105·2 | 119·2 | 117·4  | 106·3  | 109·2  | 113·8  |                           | 1934/35=100       | Balance  |
| -     | 135·6  | -     | -     | 104·8  | -      | -      | 149·4  |                           |                   | Indices — Importations                                     |
| 135·0 | 133·0  | 89·1  | 95·6  | 113·4  | 120·2  | 149·4  | 172·2  |                           |                   | Quantité   |
| 104·5 | 132·5  | 137·5 | 184·8 | 229·1  | 327·9  | 217·6  | 310·2  |                           |                   | Volume   |
| -     | 82·2   | -     | -     | 94·5   | -      | -      | 176·6  |                           |                   | Valeur   |
| 84·3  | 74·4   | 67·9  | 91·6  | 157·2  | 223·4  | 199·7  | 268·4  |                           |                   | Indices — Exportations                                     |
| 32·9  | 17·6   | 9·4   | 18·3  | 23·0   | 29·0   | 24·4   | 30·8   | 26·5<br>48·5              | millions de lévas | Quantité   |
| 45·0  | 32·7   | 29·8  | 30·9  | 35·8   | 42·7   | 37·6   | 54·2   | 78·6<br>81·8              |                   | Volume   |
| 57·2  | 93·1   | 42·1  | 47·3  | 65·7   | 44·2   | 85·4   | 45·9   | 88·8<br>175·5             |                   | Valeur   |
| 50·0  | 61·6   | 34·1  | 35·6  | 35·0   | 39·5   | 74·8   | 71·6   | 67·4<br>100·4             |                   | Imports — Catégories de marchandises                       |
| 18·9  | 8·2    | 7·8   | 5·2   | 5·9    | 7·2    | 8·8    | 13·3   | 13·1<br>30·3              |                   | Matières textiles  |
|       |        |       |       |        |        |        |        |                           |                   | Produits textiles  |
|       |        |       |       |        |        |        |        |                           |                   | Métaux et ouvrages en métaux                               |
|       |        |       |       |        |        |        |        |                           |                   | Machines, instruments, appareils                           |
|       |        |       |       |        |        |        |        |                           |                   | Produits chimiques   |

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

|  | Мѣрка       | Срѣдно месечно<br>Mois moyen mensuelle |       |       | Години<br>Années | Данни по месеци — |                |       |       |
|--|-------------|--|-------|-------|------------------|-------------------|----------------|-------|-------|
|  |             | 1934                                   | 1935  | 1936  |                  | I                 | II             | III   | IV    |
| <b>Прѣкъ вносъ</b>   |             |  |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Консомативни блага . . . . .                                   | мил. лева   |  | 67·2  | 68·2  | 1936<br>1937     | 58·9<br>61·8      | 56·9<br>62·5   | 69·9  | 73·0  |
| Инвестиционни блага . . . . .                                  |             |  | 89·6  | 89·6  | 1936<br>1937     | 49·2<br>87·7      | 164·6<br>73·1  | 48·1  | 44·8  |
| <b>Косвенъ вносъ</b> . . . . .                                 |             |  | 93·9  | 107·4 | 1936<br>1937     | 73·1<br>159·8     | 81·8<br>159·2  | 101·5 | 152·0 |
| <b>Износъ — видове стоки</b>                                   |             |  |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Яйца . . . . .   |             | 28·4                                   | 33·4  | 38·8  | 1936<br>1937     | 20·2<br>24·9      | 29·3<br>14·5   | 26·9  | 41·3  |
| Живи и залечани птици . . . . .                                |             | 9·5                                    | 11·0  | 12·8  | 1936<br>1937     | 12·5<br>21·7      | 13·5<br>19·3   | 22·2  | 15·1  |
| Зърнени храни . . . . .  |             | 21·7                                   | 6·7   | 45·6  | 1936<br>1937     | 2·6<br>45·4       | 2·6<br>44·8    | 1·5   | 17·7  |
| Тютюнъ . . . . .   |             | 91·8                                   | 115·3 | 105·3 | 1936<br>1937     | 239·3<br>299·9    | 135·3<br>212·8 | 92·4  | 101·6 |
| Плодове . . . . .  |             | 17·3                                   | 35·6  | 30·5  | 1936<br>1937     | 13·2<br>24·2      | 4·4<br>7·4     | 1·6   | 0·3   |
| Маслодайни семена и отпадъци . . . . .                         |             | 5·0                                    | 18·1  | 15·4  | 1936<br>1937     | 3·2<br>39·1       | 2·7<br>30·5    | 5·4   | 4·2   |
| Кожи сирови и полуобработени . . . . .                         |             | 11·4                                   | 9·4   | 13·9  | 1936<br>1937     | 12·1<br>3·1       | 8·1<br>10·6    | 9·3   | 5·6   |
| <b>Вътрешна търговия</b>                                       |             |  |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема . . . . .         | 1934/35=100 | 96·5                                   | 103·6 | 117·2 | 1936<br>1937     | 88·7<br>86·4      | 96·5           | 116·3 | 103·1 |
| Продажби отъ фабрики — групови индекси                         |             |  |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Инвестиционни блага . . . . .                                  | 1934/35=100 | 101·0                                  | 99·0  | 107·0 | 1936<br>1937     | 11·6<br>3·8       | 14·6           | 64·6  | 99·1  |
| Консомативни блага — храни . . . . .                           |             | 93·4                                   | 106·6 | 113·1 | 1936<br>1937     | 93·4<br>100·4     | 85·9           | 124·3 | 115·1 |
| Консомативни блага — други . . . . .                           |             | 99·2                                   | 101·8 | 118·8 | 1936<br>1937     | 92·2<br>86·0      | 107·2          | 116·8 | 98·7  |
| <b>Храноизносъ — покупки</b> . . . . .                         | мил. лева   | 87·0                                   | 110·3 | 148·0 | 1936<br>1937     | 23·8<br>51·7      | 22·9<br>23·0   | 31·2  | 19·9  |
| Обороти на стоковитѣ борси всичко . . . . .                    |             | 102·4                                  | 162·9 | 221·9 | 1936<br>1937     | 109·1<br>174·9    | 115·1<br>156·7 | 145·5 | 154·1 |
| Безъ продажбите на Храноизноса . . . . .                       |             | 30·6                                   | 56·6  | 61·2  | 1936<br>1937     | 29·0<br>69·0      | 30·7<br>66·7   | 48·5  | 39·6  |
| Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации                 |             |  |       |       |                  |                   |                |       |       |
| Общо . . . . .   | мил. лева   |  | 51·4  | 56·2  | 1936<br>1937     | 48·4              | 42·1           | 54·1  | 55·6  |
| Въ Традоветѣ . . . . .   |             |  | 38·1  | 42·5  | 1936<br>1937     | 39·3              | 33·3           | 41·3  | 41·7  |
| Въ селата . . . . .  |             |  | 13·3  | 13·7  | 1936<br>1937     | 9·1               | 8·8            | 12·8  | 13·9  |
| Продажби на билети за кина, театри и забави въ София . . . . . | хил. броя   | 233·8                                  | 253·5 | 262·8 | 1936<br>1937     | 386·3             | 318·9          | 300·4 | 337·9 |

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois

| V     | VI    | VII   | VIII  | IX    | X     | XI    | XII   | Всичко<br>Total<br>I-II | Mesure                 |   |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|------------------------|---|
| 77·1  | 53·6  | 45·4  | 50·9  | 71·9  | 75·2  | 80·6  | 104·6 | 115·8<br>124·3          | millions<br>de levas   | <b>Importations directes</b>  |
| 92·5  | 140·5 | 62·8  | 63·9  | 71·2  | 69·8  | 108·4 | 158·8 | 213·8<br>160·8          | "                      | Biens de consommation   |
| 126·1 | 97·1  | 86·8  | 94·7  | 105·3 | 118·3 | 138·2 | 113·4 | 154·9<br>319·0          | "                      | Biens d'investissement  |
|       |       |       |       |       |       |       |       |                         |                        | <b>Importations indirectes</b><br><b>matières nécessaires à l'industrie</b> |
| 60·2  | 39·0  | 22·0  | 33·0  | 52·0  | 75·4  | 51·0  | 15·2  | 49·5<br>39·4            | "                      | <b>Exportations — Espèces de marchandises</b>                               |
| 11·5  | 10·7  | 6·3   | 3·9   | 5·5   | 4·4   | 14·2  | 34·0  | 26·0<br>41·0            | "                      | Oeufs   |
| 24·2  | 33·7  | 23·3  | 91·5  | 59·8  | 91·2  | 68·5  | 129·7 | 5·2<br>90·2             | "                      | Volaille vivante et abattue   |
| 59·8  | 27·1  | 8·7   | 16·5  | 51·5  | 76·5  | 172·5 | 282·1 | 374·6<br>512·7          | "                      | Céréales  |
| 1·6   | 14·7  | 2·2   | 12·0  | 93·6  | 145·4 | 42·0  | 35·5  | 17·6<br>31·6            | "                      | Tabac   |
| 7·6   | 6·7   | 11·9  | 2·5   | 25·8  | 53·1  | 26·7  | 35·1  | 5·9<br>69·6             | "                      | Fruits  |
| 4·4   | 16·9  | 19·8  | 30·0  | 30·8  | 10·3  | 12·2  | 7·0   | 20·2<br>13·7            | "                      | Graines oléagineuses et déchets   |
|       |       |       |       |       |       |       |       |                         |                        | Peaux brutes et mi-ouvrées  |
|       |       |       |       |       |       |       |       |                         |                        | <b>Commerce intérieur</b>   |
| 105·8 | 105·2 | 107·5 | 140·5 | 143·0 | 144·3 | 126·5 | 129·0 |                         | 1934/35=100            | <b>Ventes effectuées [par les fabriques — Indice général du volume</b>      |
| 136·3 | 147·7 | 140·1 | 163·2 | 205·1 | 177·9 | 95·9  | 27·5  |                         | 1934/35=100            | <b>Ventes effectuées par les fabriques — Indices de groupes</b>             |
| 109·8 | 127·0 | 107·4 | 98·5  | 128·8 | 132·5 | 109·3 | 124·6 |                         | "                      | Biens d'investissement  |
| 102·7 | 93·3  | 106·2 | 159·1 | 125·9 | 148·5 | 137·1 | 138·5 |                         | "                      | Biens de consommation — denrées alimentaires                                |
| 23·9  | 27·3  | 145·7 | 758·9 | 393·2 | 147·9 | 107·0 | 74·4  | 46·7<br>74·7            | millions<br>de levas   | <b>Direction de céréales — Achats</b>                                       |
| 147·6 | 181·1 | 343·3 | 263·4 | 427·4 | 270·3 | 256·2 | 249·1 | 224·2<br>331·6          | "                      | <b>Total des virements des bourses de marchandises</b>                      |
| 39·8  | 50·1  | 40·2  | 105·4 | 133·3 | 66·9  | 67·7  | 83·4  | 59·7<br>135·7           | "                      | Non compris les ventes de la Direction de céréales                          |
|       |       |       |       |       |       |       |       |                         |                        | <b>Ventes de détail effectuées par les coopératives de consommation</b>     |
| 61·2  | 56·9  | 48·1  | 53·7  | 55·0  | 56·6  | 65·2  | 78·1  | 90·5                    | millions<br>de levas   | En général  |
| 46·9  | 41·4  | 34·9  | 39·5  | 40·2  | 41·5  | 51·6  | 58·7  | 72·6                    | "                      | Dans les villes   |
| 14·3  | 15·5  | 13·2  | 14·2  | 14·8  | 15·1  | 13·6  | 19·4  | 17·9                    | "                      | Dans les villages   |
| 257·1 | 288·4 | 163·3 | 225·0 | 252·9 | 317·7 | 306·1 | 359·0 | 705·2                   | milliers<br>de nombres | Vente de billets pour cinémas, théâtres et divertissements à Sofia          |

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

|  | Мърка                  | Сръдно месечно<br>Moyenne mensuelle |       |       | Години<br>Années | Данни по месеци — |                 |         |         |
|--|------------------------|-------------------------------------|-------|-------|------------------|-------------------|-----------------|---------|---------|
|  |                        | 1934                                | 1935  | 1936  |                  | I                 | II              | III     | IV      |
| <b>Преносъ</b>   |                        |                                     |       |       |                  |                   |                 |         |         |
| Заминали пътници — Б. Д. Ж.  | хил. броя              | 506·6                               | 578·2 | 655·5 | 1936<br>1937     | 546·5<br>621·7    | 496·4<br>517·0  | 504·5   | 730·9   |
| Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.   | хил. тона              | 326·8                               | 343·6 | 365·2 | 1936<br>1937     | 229·5<br>283·9    | 235·5<br>277·9  | 258·4   | 255·4   |
| Безъ вжгища, чакълъ и камъни   | "                      | 265·2                               | 260·0 | 275·3 | 1936<br>1937     | 179·8<br>225·0    | 173·9<br>209·3  | 203·3   | 195·3   |
| Безъ внесени и изнесени стоки  | "                      | 273·3                               | 293·3 | 294·1 | 1936<br>1937     | 196·8<br>204·8    | 198·2<br>216·3  | 221·9   | 204·5   |
| <b>Производство</b>  |                        |                                     |       |       |                  |                   |                 |         |         |
| Индустриално производство — общъ индексъ на обема                            | 1934/35—100            | 98·3                                | 101·7 | 112·3 | 1936<br>1937     | 78·9<br>84·4      | 90·9            | 108·3   | 95·2    |
| Индустриално производство — групови индекси на обема                         |                        |                                     |       |       |                  |                   |                 |         |         |
| Инвестиционни блага  | "                      | 101·1                               | 98·9  | 98·9  | 1936<br>1937     | 5·6<br>8·1        | 9·3             | 42·2    | 153·3   |
| Консомативни блага — храни   | "                      | 94·2                                | 105·8 | 105·7 | 1936<br>1937     | 62·5<br>77·6      | 73·0            | 114·4   | 75·1    |
| Консомативни блага — други   | "                      | 100·6                               | 99·4  | 116·7 | 1936<br>1937     | 91·3<br>92·8      | 104·6           | 110·6   | 100·9   |
| Индустриално производство — (натрупване от началото на годината)             | мил. лева              | 403·9                               | 430·2 | 474·9 | 1936<br>1937     | 333·7<br>357·0    | 718·4           | 1,176·5 | 1,579·2 |
| Инвестиционни блага  | "                      | 18·3                                | 17·9  | 17·9  | 1936<br>1937     | 1·0<br>1·5        | 2·7             | 10·3    | 38·0    |
| Консомативни блага — храни   | "                      | 115·1                               | 129·2 | 129·2 | 1936<br>1937     | 76·4<br>94·8      | 165·5           | 305·3   | 397·0   |
| Консомативни блага — други   | "                      | 282·5                               | 279·2 | 327·9 | 1936<br>1937     | 256·3<br>260·7    | 550·1           | 860·9   | 1,144·1 |
| Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия | %                      | 96·4                                | 99·8  | 101·9 | 1936<br>1937     | 110·5<br>100·6    | 104·2           | 105·5   | 106·4   |
| <b>Въ отдельни индустрии</b>   |                        |                                     |       |       |                  |                   |                 |         |         |
| Текстилна  | "                      | 99·0                                | 103·6 | 100·4 | 1936<br>1937     | 91·4<br>78·1      | 98·8            | 109·0   | 89·1    |
| Мелничарска  | "                      | 97·1                                | 100·0 | 98·8  | 1936<br>1937     | 100·9<br>92·9     | 91·4            | 100·8   | 105·6   |
| Захрани и питиета (безъ мелничарство)  | "                      | 103·7                               | 104·1 | 117·5 | 1936<br>1937     | 240·7<br>198·2    | 182·4           | 118·2   | 268·2   |
| Керамична  | "                      | 98·0                                | 98·2  | 106·1 | 1936<br>1937     | 203·2<br>46·6     | 154·6           | 150·2   | 63·4    |
| Разрешенъ частенъ строежъ (въ 55 града)                                      |                        |                                     |       |       |                  |                   |                 |         |         |
| Кубатура   | хиляди м. <sup>3</sup> |                                     |       | 155·1 | 1936<br>1937     | 16·5<br>5·4       | 33·7            | 141·0   | 198·4   |
| Стойност   | мил. лева              |                                     |       | 40·5  | 1936<br>1937     | 4·9<br>1·2        | 10·8            | 42·8    | 54·3    |
| Новорегистрирани безработни  | броя                   | 6,872                               | 6,511 | 7,554 | 1936<br>1937     | 12,449<br>15,200  | 8,705<br>10,964 | 9,565   | 7,690   |

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

| Données par mois |         |         |         |         |         |         |         |                         |                                | Mesure   |  |
|------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------------------------|--------------------------------|--|--|
| V                | VI      | VII     | VIII    | IX      | X       | XI      | XII     | Всичко<br>Total<br>I-II |                                |  |  |
| 712·2            | 636·6   | 711·2   | 865·9   | 801·2   | 661·4   | 626·3   | 573·1   | 1,042·9<br>1,138·7      | 1000<br>nombre                 | <b>Transport</b>   |  |
| 326·3            | 389·0   | 359·4   | 440·2   | 479·3   | 564·1   | 455·8   | 388·6   | 465·0<br>561·8          | 1000<br>tonnes                 | <b>Voyageurs partis — C. F. E.</b>   |  |
| 246·6            | 288·5   | 257·2   | 329·5   | 355·7   | 441·7   | 347·5   | 284·1   | 353·7<br>434·3          | -                              | <b>Marchandises arrivées — C. F. E.</b>  |  |
| 267·8            | 323·2   | 295·1   | 358·5   | 384·7   | 442·5   | 366·3   | 269·3   | 395·0<br>421·1          | -                              | Non compris charbons de terre,<br>gravier et pierres                                       |  |
|                  |         |         |         |         |         |         |         |                         |                                | Non compris marchandises<br>importées et exportées   |  |
|                  |         |         |         |         |         |         |         |                         |                                | <b>Production</b>  |  |
| 104·0            | 109·4   | 101·7   | 106·2   | 138·7   | 149·0   | 131·2   | 133·8   |                         | 1934/35 — 100                  | <b>Production industrielle — Indice<br/>général du volume</b>                              |  |
| 189·2            | 160·7   | 112·2   | 148·0   | 131·3   | 158·4   | 55·6    | 21·1    |                         | "                              | <b>Production industrielle — Indices<br/>de groupes du volume</b>                          |  |
| 75·7             | 100·0   | 82·8    | 79·5    | 180·0   | 176·2   | 124·6   | 125·0   |                         | "                              | Biens d'investissement   |  |
| 111·5            | 111·0   | 110·0   | 115·9   | 122·2   | 137·5   | 139·8   | 145·8   |                         | "                              | Biens de consommation —<br>denrées alimentaires  |  |
| 2,018·9          | 2,481·7 | 2,911·9 | 3,361·2 | 3,948·1 | 4,578·2 | 5,133·2 | 5,699·3 |                         | millions<br>de lévas           | Biens de consommation —<br>autres  |  |
| 72·2             | 101·2   | 121·4   | 148·1   | 171·9   | 200·5   | 210·5   | 214·3   |                         | "                              | <b>Production industrielle — accumula-<br/>tion depuis le début de l'année</b>             |  |
| 489·5            | 611·6   | 712·7   | 809·9   | 1,029·7 | 1,244·9 | 1,397·1 | 1,549·8 |                         | "                              | Biens d'investissement   |  |
| 1,457·3          | 1,768·9 | 2,077·7 | 2,403·2 | 2,746·5 | 3,132·8 | 3,525·5 | 3,935·1 |                         | "                              | Biens de consommation —<br>denrées alimentaires  |  |
| 100·0            | 94·5    | 103·8   | 130·0   | 94·4    | 95·2    | 94·7    | 94·8    |                         | %                              | Biens de consommation —<br>autres  |  |
| 83·6             | 63·8    | 88·2    | 172·3   | 109·2   | 110·5   | 95·7    | 89·0    |                         |                                | <b>Rapport du placement à la<br/>production — En général dans<br/>l'industrie observée</b> |  |
| 102·4            | 105·8   | 96·7    | 94·7    | 98·6    | 96·3    | 94·2    | 98·6    |                         |                                | Dans différentes industries  |  |
| 289·4            | 165·7   | 236·9   | 212·1   | 59·6    | 63·7    | 83·3    | 102·8   |                         |                                | <b>Industrie textile</b>   |  |
| 70·7             | 90·2    | 122·6   | 108·2   | 153·3   | 110·2   | 169·2   | 127·8   |                         |                                | <b>Minoterie</b>   |  |
| 261·1            | 252·7   | 237·1   | 217·4   | 270·7   | 152·8   | 57·1    | 22·8    | 50·2                    | milliers<br>de m. <sup>3</sup> | <b>Industrie des aliments et boissons<br/>(non compris la minoterie)</b>                   |  |
| 65·0             | 65·2    | 59·4    | 52·9    | 74·5    | 36·3    | 12·6    | 6·9     | 15·7                    | millions<br>de lévas           | <b>Céramique</b>   |  |
| 7,255            | 5,310   | 5,882   | 4,997   | 4,562   | 5,313   | 7,689   | 11,231  | 21,154·0<br>26,164·0    | nombre                         | <b>Travaux de construction privés<br/>autorisés (Dans 55 villes)</b>                       |  |
|                  |         |         |         |         |         |         |         |                         |                                | <b>Cubature</b>  |  |
|                  |         |         |         |         |         |         |         |                         |                                | <b>Valeur</b>  |  |
|                  |         |         |         |         |         |         |         |                         |                                | <b>Chômeurs enregistrés</b>  |  |

**Общи данни за стопанското положение въ България —**

(Продължение)

|  | Мърка      | Сръдно месечно<br>Moyenne mensuelle |          |          | Години<br>Années | Данни по месеци —             |                    |          |          |
|--|------------|-------------------------------------|----------|----------|------------------|-------------------------------|--------------------|----------|----------|
|  |            | 1934                                | 1935     | 1936     |                  | I                             | II                 | III      | IV       |
| <b>Пари и кредитъ</b>  |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| <b>Парично обращение</b>   |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| <b>Парични знаци пустната въ<br/>обращение — всичко</b>            | Мил. лева  | 3,621·0                             | 3,434·0  | 3,582·9  | 1936<br>1937     | 3,294·3<br>3,786·9<br>3,473·2 | 3,201·9            | 3,415·8  | 3,347·4  |
| Банкноти . . . . .   | "          | 2,571·0                             | 2,250·8  | 2,418·1  | 1936<br>1937     | 2,176·8<br>2,571·7            | 2,122·9<br>2,316·7 | 2,292·7  | 2,252·1  |
| Монети . . . . .   | "          | 1,049·1                             | 1,183·2  | 1,165·7  | 1936<br>1937     | 1,117·5<br>1,215·2            | 1,088·9<br>1,156·5 | 1,123·2  | 1,095·3  |
| <b>Касовъ оборотъ — плащания</b>                                   |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| Б. н. банка . . . . .  | "          | 2,036·8                             | 2,108·0  | 2,516·8  | 1936<br>1937     | 1,973·7<br>2,475·6            | 2,217·5<br>2,585·4 | 2,513·9  | 2,451·8  |
| Б. з. к. банка . . . . .   | "          | 497·3                               | 946·2    | 1,097·6  | 1936<br>1937     | 866·4<br>520·9                | 948·3<br>529·9     | 779·8    | 847·3    |
| Частни банки . . . . .   | "          |                                     | 1,002·0  | 1,097·0  | 1936<br>1937     | 934·7<br>1,088·8              | 997·1<br>1,256·6   | 1,052·1  | 977·2    |
| <b>Уравнителна камара—постъпили<br/>за уравнение</b>               |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| Чекове . . . . .   | Броя       | 1,403                               | 2,000    | 2,164    | 1936<br>1937     | 2,025<br>1,788                | 1,845<br>1,839     | 2,032    | 1,832    |
| Сума . . . . .   | Мил. лева  | 378·6                               | 544·7    | 876·3    | 1936<br>1937     | 739·1<br>851·4                | 581·0<br>1,053·4   | 911·6    | 724·6    |
| Вирменти на пощенската чекова<br>служба . . . . .                  | Мил. лева  | 17·9                                | 27·2     | 51·9     | 1936<br>1937     | 70·8<br>47·4                  | 51·8<br>41·4       | 37·6     | 42·8     |
| <b>Валута</b>  |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| <b>Размѣненъ курсъ на<br/>швейцарския франкъ (продава)</b>         | 100 франка | 2,706                               | 2,703    | 2,533    | 1936<br>1937     | 2,706<br>1,899                | 2,714<br>1,890     | 2,716    | 2,714    |
| <b>Валутни премии</b>  |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| Всички валути . . . . .  | %          |                                     | 22·4     | 24·2     | 1936<br>1937     | 24·0<br>33·0                  | 26·3<br>29·0       | 20·9     | 26·9     |
| Свободни валути . . . . .  | "          |                                     | 34·3     | 30·9     | 1936<br>1937     | 31·6<br>33·0                  | 33·0<br>30·0       | 27·4     | 31·7     |
| <b>Девизна наличностъ на Б. Н. Б.</b>                              |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| Чиста сума по баланса — разполагаеми<br>и неразполагаеми . . . . . | Мил. лева  | 95·0                                | 225·9    | 397·9    | 1936<br>1937     | 382·7<br>763·7                | 328·8<br>573·3     | 237·3    | 246·5    |
| <b>Влогове</b>   |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| <b>Популярни банки</b> . . . . .                                   | Мил. лева  | 2,158·8                             | 2,207·1  | *2,316·6 | 1936<br>1937     | 2,338·6                       | 2,330·3            | 2,289·0  | 2,306·8  |
| <b>Съюзи на популярни банки</b> . . . . .<br>(безъ предепозирания) | "          | 100·6                               | 116·2    | 184·4    | 1936<br>1937     | 177·6<br>225·1                | 178·5<br>222·9     | 173·3    | 178·0    |
| <b>Голѣми частни банки</b> . . . . .                               | "          | 1,508·8                             | 1,533·4  | 1,657·3  | 1936<br>1937     | 1,698·8<br>1,776·6            | 1,764·5<br>1,688·6 | 1,741·1  | 1,654·7  |
| Търговски влогове въ тѣхъ . . . . .                                |            | 865·5                               | 901·9    | 980·6    | 1936<br>1937     | 1,006·2<br>1,077·6            | 1,096·8<br>933·2   | 1,076·4  | 990·3    |
| <b>Б. з. к. банка</b> . . . . .<br>(безъ предепозирания)           |            | 4,378·4                             | 4,626·6  | 4,949·4  | 1936<br>1937     | 4,735·8<br>5,150·5            | 4,839·5<br>5,253·8 | 4,808·3  | 4,790·9  |
| <b>Пощенска спестовна каса</b> . . . . .                           | "          | 1,877·6                             | 2,113·5  | 2,377·4  | 1936<br>1937     | 2,314·3<br>2,560·7            | 2,339·2<br>2,600·3 | 2,348·7  | 2,354·2  |
| <b>Всичко наблюдавани влогове</b>                                  | Мил. лева  | 10,024·2                            | 10,596·8 | 11,485·0 | 1936<br>1937     | 11,265·1                      | 11,452·0           | 11,360·4 | 11,284·6 |
| <b>Отъ влоговете въ обществени и<br/>кооперативни банки</b>        |            |                                     |          |          |                  |                               |                    |          |          |
| <b>Срочни</b> . . . . .  | Мил. лева  | 3,878·9                             | 4,213·0  | 4,423·3  | 1936<br>1937     | 4,437·2                       | 4,505·7            | 4,502·1  | 4,387·4  |
| <b>Безсрочни</b> . . . . .   | "          | 6,515·1                             | 6,966·5  | 7,553·2  | 1936<br>1937     | 7,370·8                       | 7,454·0            | 7,366·3  | 7,383·6  |
| <b>Влогове въ всички частни банки</b><br>(тримесечни данни)        | Мил. лева  | 3,232·4                             | 3,188·6  | 3,206·3  | 1936<br>1937     |                               |                    | 3,259·4  |          |

\* Предварителни данни

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois

| V       | VI      | VII     | VIII    | IX      | X       | XI      | XII      | Всичко<br>Total<br>I-II | Mesure            |  |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|-------------------------|-------------------|--|
| 3,322·1 | 3,550·1 | 3,420·5 | 3,754·0 | 4,088·7 | 3,945·0 | 3,839·8 | 3,815·1  |                         | Millions de lévas | <b>Monnaies et crédit</b><br><b>Circulation monétaire et fiduciaire</b><br><b>Monnaies et billets mis en circulation — Total</b> |
| 2,246·5 | 2,453·1 | 2,304·2 | 2,560·9 | 2,790·3 | 2,663·1 | 2,583·5 | 2,570·7  |                         | "                 | Billets de banque  |
| 1,075·6 | 1,097·0 | 1,116·3 | 1,193·1 | 1,298·4 | 1,281·9 | 1,256·3 | 1,244·4  |                         | "                 | Monnaies   |
| 2,211·2 | 2,554·6 | 2,272·1 | 2,576·3 | 3,046·5 | 2,672·7 | 2,834·2 | 2,896·9  | 4,191·2<br>5,061·0      |                   | <b>Virements de la caisse — payements</b>  |
| 766·6   | 730·2   | 1,189·5 | 1,757·9 | 1,736·2 | 1,618·8 | 1,212·6 | 717·1    | 1,814·7<br>1,050·8      |                   | Banque Nationale de Bulgarie   |
| 840·9   | 1,023·2 | 987·2   | 973·3   | 1,318·4 | 1,203·5 | 1,366·2 | 1,490·6  | 1,931·8<br>2,345·4      |                   | Banque agricole et coopérative   |
| 2,140   | 2,073   | 2,115   | 2,096   | 2,508   | 2,498   | 2,354   | 2,452    | 3,870<br>3,627          | Nombre            | Banques privées  |
| 887·6   | 536·4   | 617·1   | 730·0   | 1,363·0 | 958·3   | 1,234·3 | 1,232·2  | 1,320·1<br>1,904·8      | Millions de lévas | <b>Chambre de compensation — à compenser</b>   |
| 47·8    | 48·0    | 44·1    | 44·8    | 46·7    | 66·9    | 57·8    | 63·5     | 122·6<br>88·8           | "                 | Chèques  |
| 2,699   | 2,699   | 2,713   | 2,718   | 2,716   | 2,059   | 1,957   | 1,983    |                         | 100 francs        | <b>Montant</b>   |
| 30·3    | 23·6    | 21·1    | 19·1    | 18·2    | 23·3    | 24·7    | 31·9     |                         | %                 | Virements du Service des chèques postaux   |
| 31·7    | 30·8    | 28·9    | 28·8    | 29·0    | 29·1    | 33·8    | 34·5     |                         |                   | <b>Change</b><br><b>Cours du change du franc suisse (vente)</b>  |
| 352·7   | 305·5   | 301·4   | 355·2   | 406·7   | 474·4   | 659·5   | 723·4    |                         | Millions de lévas | <b>Primes de change</b>  |
| 2,275·4 | 2,277·5 | 2,297·8 | 2,307·5 | 2,331·1 | 2,323·3 | 2,335·7 | *2,458·9 |                         | Millions de lévas | Tous les changes   |
| 181·6   | 179·5   | 183·3   | 183·3   | 189·0   | 191·2   | 200·3   | 196·9    |                         |                   | Changes libres   |
| 1,526·1 | 1,547·8 | 1,589·9 | 1,589·7 | 1,658·8 | 1,632·0 | 1,778·9 | 1,704·7  |                         |                   | <b>Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie</b>  |
| 863·7   | 875·9   | 914·3   | 906·3   | 972·1   | 955·5   | 1,094·1 | 1,016·0  |                         |                   | Somme nette d'après la balance — devises disponibles et non disponibles  |
| 4,835·3 | 4,919·6 | 4,990·0 | 5,100·6 | 5,046·4 | 5,083·9 | 5,034·2 | 5,208·3  |                         |                   | <b>Dépôts</b>  |
| 2,348·7 | 2,348·5 | 2,362·5 | 2,377·8 | 2,405·5 | 2,399·2 | 2,409·6 | 2,520·0  |                         |                   | Banques populaires   |
| 11167·1 | 11272·9 | 11423·5 | 11558·9 | 11630·8 | 11629·6 | 11758·7 | *12088·8 |                         |                   | Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)   |
| 4,381·2 | 4,384·4 | 4,398·8 | 4,396·9 | 4,383·5 | 4,381·0 | 4,391·6 | 4,530·3  |                         |                   | Grandes banques privées  |
| 7,344·4 | 7,401·9 | 7,489·1 | 7,627·9 | 7,654·9 | 7,687·7 | 7,730·4 | 8,127·8  |                         |                   | Dépôts de commerce dans ces banques  |
| 3,062·1 | .       | .       | 3,173·4 | .       | .       |         | 3,329·2  |                         |                   | Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)  |
|         |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | Caisse d'épargne postale   |
|         |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | <b>Total des dépôts observés</b>   |
|         |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | <b>Des dépôts dans les banques publiques et coopératives</b>   |
|         |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | A terme  |
|         |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | A vue  |
|         |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | <b>Dépôts dans toutes les banques privées</b>  |
|         |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | (Données trimestrielles)   |

\* Données préliminaires.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

|   | Мѣрка     | Срѣдно месечно<br>Moyenne mensuelle |          |              | Години<br>Années | Данни по месеци —  |                    |          |          |
|---|-----------|-------------------------------------|----------|--------------|------------------|--------------------|--------------------|----------|----------|
|   |           | 1934                                | 1935     | 1936         |                  | I                  | II                 | III      | IV       |
| <b>Кредиторни текущи сметки —</b>                                       |           |                                     |          |              |                  |                    |                    |          |          |
| Б. н. банка . . . . .   | мил. лева | 1,739·2                             | 2,051·9  | 2,094·0      | 1936<br>1937     | 2,197·5<br>2,802·3 | 2,131·3<br>2,995·2 | 1,782·7  | 2,094·3  |
| Отъ тѣхъ резерви на банки . . . . .                                     |           | 733·7                               | 730·8    | 831·8        | 1936<br>1937     | 1,000·6<br>1,344·6 | 1,003·3<br>1,350·8 | 756·5    | 794·3    |
| <b>Скоростъ на вложообращението</b>                                     |           |                                     |          |              |                  |                    |                    |          |          |
| Пощенска спестовна каса . . . . .                                       | %         | 39                                  | 41       | 41           | 1936<br>1937     | 33<br>28           | 34<br>33           | 38       | 41       |
| <b>Б. з. к. банка</b>   |           |                                     |          |              |                  |                    |                    |          |          |
| Спестовни влогове . . . . .   | "         | 43                                  | 39       | 39           | 1936<br>1937     | 52<br>30           | 35<br>33           | 40       | 40       |
| <b>Частни банки</b>   |           |                                     |          |              |                  |                    |                    |          |          |
| Спестовни влогове . . . . .   | "         | 102                                 | 9·9      | 1936<br>1937 | 70<br>87         | 76<br>53           | 100                | 87       |          |
| Търговски влогове . . . . .   | "         | 466                                 | 57·3     | 1936<br>1937 | 462<br>457       | 417<br>238         | 611                | 568      |          |
| <b>Съюзи на популярни банки</b>   |           |                                     |          |              |                  |                    |                    |          |          |
| Спестовни влогове . . . . .   | "         | 57                                  | 65       | 1936<br>1937 | 199<br>21        | 24<br>58           | 61                 | 53       |          |
| Безсрочни влогове . . . . .   | "         | 222                                 | 777      | 821          | 1936<br>1937     | 495<br>570         | 404<br>1,299       | 665      | 519      |
| <b>Пласменти (кредитиране)</b>  |           |                                     |          |              |                  |                    |                    |          |          |
| Популярни банки ** . . . . .  | мил. лева | 2,694·4                             | 2,765·7  | 2,877·8      | 1936<br>1937     | 2,830·5            | 2,848·9            | 2,865·7  | 2,878·6  |
| Съюзи на популярни банки (безъ тѣзи въ популярните банки) . . . . .     |           | 78·3                                | 83·5     | 106·5        | 1936<br>1937     | 98·8<br>137·0      | 96·0<br>134·2      | 89·6     | 79·0     |
| Голѣми частни банки . . . . .   |           | 1,597·0                             | 1,617·6  | 1,529·1      | 1936<br>1937     | 1,446·8<br>1,570·9 | 1,444·3<br>1,572·8 | 1,496·9  | 1,514·8  |
| Б. з. к. банка . . . . . (безъ тѣзи въ популярните банки и съюзите имъ) |           | 6,140·7                             | 6,102·7  | 6,336·4      | 1936<br>1937     | 6,171·5<br>6,860·9 | 6,218·7<br>6,976·0 | 6,158·8  | 6,154·5  |
| Отъ тѣхъ на: Публично-правни тѣла . . . . .                             |           | 956·5                               | 1,125·2  | 1,162·4      | 1936<br>1937     | 1,229·2<br>1,193·5 | 1,214·9<br>1,172·1 | 1,196·4  | 1,000·0  |
| Погасителна каса облигации . . . . .                                    |           |                                     |          |              | 1936<br>1937     | —<br>1,275·6       | —<br>1,409·0       | —        | —        |
| Б. н. банка — прѣки пласменти . . . . .                                 |           | 391·0                               | 369·8    | 394·8        | 1936<br>1937     | 348·3<br>450·0     | 331·5<br>400·9     | 334·8    | 366·3    |
| <b>Всичко наблюдавани пласменти</b>                                     |           | 10,901·4                            | 10,939·3 | 11,244·6     | 1936<br>1937     | 10,895·9           | 10,939·4           | 10,945·8 | 10,993·2 |
| <b>Пласменти на всички частни банки . . . . . (Тримесечни данни)</b>    | мил. лева | 3,683·7                             | 3,617·4  | 3,568·2      | 1936<br>1937     |                    |                    | 3,444·1  |          |
| Б. н. банка — портфейлъ . . . . .                                       |           | 578·1                               | 317·1    | 396·9        | 1936<br>1937     | 273·7<br>253·8     | 177·2<br>300·0     | 151·0    | 325·1    |
| Търговски . . . . .   | "         | 224·0                               | 221·3    | 296·9        | 1936<br>1937     | 223·7<br>253·8     | 127·2<br>300·0     | 151·0    | 225·1    |
| Съкровищни бонове . . . . .   | "         | 354·2                               | 95·8     | 100          | 1936<br>1937     | 50·0<br>—          | 50·0<br>—          | —        | 100·0    |
| Б. н. банка — аванси . . . . .  |           | 472·7                               | 713·7    | 1,038·9      | 1936<br>1937     | 1,030·1<br>455·8   | 1,049·2<br>465·3   | 1,015·7  | 1,046·7  |
| Отъ тѣхъ: На дѣржавата . . . . .  |           | 325·0                               | 562·8    | 936·4        | 1936<br>1937     | 960·0<br>373·5     | 960·0<br>373·5     | 927·5    | 927·5    |
| На банки . . . . .  | "         | 63·6                                | 85·1     | 54·5         | 1936<br>1937     | 18·5<br>27·5       | 37·4<br>27·3       | 36·4     | 61·6     |

\* Предварителни данни. — \*\* Отъ м. юният настечне коригирани данни.

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

| Données par mois |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | Mesure  |  |
|------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|-------------------------|-------------------|---|--|
| V                | VI      | VII     | VIII    | IX      | X       | XI      | XII      | Всичко<br>Total<br>I-II |                   |   |  |
| 2,180·7          | 2,051·0 | 1,951·6 | 1,908·7 | 2,055·0 | 2,242·9 | 2,215·7 | 2,316·8  |                         | millions de levas | Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie   |  |
| 907·9            | 842·7   | 747·1   | 685·2   | 795·1   | 895·3   | 746·5   | 806·5    |                         | "                 | Dont réserves de banques  |  |
| 39               | 40      | 43      | 38      | 42      | 59      | 41      | 47       |                         | %                 | Vitesse du mouvement des dépôts   |  |
| 40               | 34      | 37      | 34      | 35      | 41      | 38      | 39       |                         | "                 | Caisse d'épargne postale  |  |
| 139              | 91      | 104     | 87      | 134     | 108     | 107     | 84       |                         |                   | Banque agricole et coopérative de Bulgarie  |  |
| 481              | 500     | 508     | 504     | 1,018   | 602     | 910     | 289      |                         |                   | Dépôts d'épargne  |  |
| 111              | 42      | 43      | 33      | 26      | 44      | 92      | 50       |                         |                   | Banques privés  |  |
| 447              | 470     | 864     | 736     | 1,221   | 1,341   | 1,618   | 1,068    |                         |                   | Dépôts d'épargne  |  |
| 2,912·2          | 2,910·1 | 2,929·7 | 2,994·2 | 2,949·1 | 2,949·0 | 3,007·6 | *3,015·7 |                         | millions de levas | D. Placements (crédits)   |  |
| 44·4             | 48·7    | 81·5    | 162·2   | 144·6   | 150·7   | 145·3   | 137·6    |                         | "                 | Banques populaires  |  |
| 1,475·8          | 1,493·6 | 1,450·1 | 1,500·9 | 1,653·2 | 1,673·0 | 1,626·5 | 1,573·2  |                         |                   | Unions des banques populaires (Non compris les placements dans les banques populaires)                  |  |
| 6,102·1          | 6,130·2 | 6,166·6 | 6,405·6 | 6,464·3 | 6,560·0 | 6,602·2 | 6,902·0  |                         |                   | Grandes banques privées   |  |
| 1,149·4          | 1,105·8 | 1,030·9 | 1,192·0 | 1,170·4 | 1,213·6 | 1,200·8 | 1,245·2  |                         |                   | Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires et leurs unions) |  |
| 3·3              | 22·6    | 79·0    | 142·9   | 199·0   | 334·5   | 820·9   | 1,260·2  |                         |                   | Dont placements des institutions de droit public  |  |
| 364·5            | 387·2   | 419·1   | 418·3   | 470·5   | 430·8   | 405·6   | 460·9    |                         |                   | Caisse d'amortissement — obligations  |  |
| 10899·0          | 10969·7 | 11047·1 | 11481·2 | 11681·7 | 11774·1 | 11787·1 | *12089·4 |                         | millions de levas | Banque Nationale de Bulgarie — placements directs *   |  |
|                  | 3,539·3 |         |         | 3,826·4 |         |         | 3,463·1  |                         |                   | Total des placements observés *   |  |
| 370·4            | 375·3   | 248·7   | 512·8   | 831·6   | 711·7   | 469·3   | 315·9    |                         | "                 | Placements de toutes les banques privées (Données trimestrielles) *                                     |  |
| 270·4            | 275·3   | 248·7   | 312·8   | 531·6   | 511·7   | 369·3   | 315·9    |                         | "                 | B. N. de Bulgarie—Portefeuille  |  |
| 100·0            | 100·0   | —       | 200·0   | 300·0   | 200·0   | 100·0   | —        |                         | "                 | Portefeuille de commerce  |  |
| 1,014·7          | 1,026·3 | 1,017·2 | 1,028·6 | 1,052·1 | 1,040·8 | 1,021·0 | 1,124·3  |                         | "                 | Bons de trésor  |  |
| 927·5            | 931·5   | 931·5   | 931·5   | 934·5   | 934·5   | 934·5   | 936·0    |                         | "                 | B. N. de Bulgarie—Avances   |  |
| 29·0             | 38·0    | 27·0    | 37·3    | 36·3    | 106·3   | 86·5    | 139·9    |                         | "                 | Dont : à l'Etat   |  |
|                  |         |         |         |         |         |         |          |                         |                   | A des banques   |  |

Données préliminaires. — \*\* Depuis le mois de juin, données corrigées

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

|  | Мѣрка     | Срѣдно месечно<br>Moeyenne mensuelle |       |       | Години<br>Années | Данни по месеци — |                |       |       |  |  |
|--|-----------|--------------------------------------|-------|-------|------------------|-------------------|----------------|-------|-------|--|--|
|  |           | 1934                                 | 1935  | 1936  |                  | I                 | II             | III   | IV    |  |  |
| <b>Лихви</b>   |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| <b>Дебиторни</b>   |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| Дисконтъ — Б. н. банка . . . . .                           | %         | 7                                    | 6·6   | 6     | 1936<br>1937     | 6<br>6            | 6<br>6         | 6     | 6     |  |  |
| Дисконтъ — голѣми частни банки . . . . .                   |           | 8—10                                 | 8—10  | 7—9   | 1936<br>1937     | 7—9<br>7—9        | 7—9<br>7—9     | 7—9   | 7—9   |  |  |
| <b>Кредиторни</b>  |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| Въ голѣми частни банки . . . . .                           | %         | 4—6                                  | 3—5   | 2—5   | 1936<br>1937     | 2—5<br>2—5        | 2—5<br>2—5     | 2—5   | 2—5   |  |  |
| <b>Платежни затруднения<br/>Протестиранi полици</b>        |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| Полици . . . . .   | брой      | 6,957                                | 5,478 | 5,006 | 1936<br>1937     | 4,442<br>3,750    | 4,427          | 4,568 | 4,398 |  |  |
| Сума . . . . .   | мил. лева | 39·9                                 | 33·4  | 30·7  | 1936<br>1937     | 29·5<br>21·4      | 28·6           | 28·0  | 31·3  |  |  |
| <b>Държавни финанси</b>                                    |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| <b>Постъпления</b>   |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| Държавно съкровище . . . . .                               | мил. лева | 479·8                                | 435·8 | 525·6 | 1936<br>1937     | 691·4<br>520·2    | 444·4<br>509·1 | 504·2 | 614·9 |  |  |
| Отъ тѣхъ: Прѣки данъци . . . . .                           |           | 67·4                                 | 54·0  | 61·4  | 1936<br>1937     | 34·4<br>58·5      | 83·4<br>77·4   | 39·5  | 41·8  |  |  |
| Косвени данъци . . . . .                                   |           | 164·6                                | 168·5 | 197·9 | 1936<br>1937     | 195·3<br>180·8    | 158·6<br>186·3 | 192·0 | 210·0 |  |  |
| Гербовъ налогъ . . . . .                                   |           | 23·1                                 | 23·8  | 30·2  | 1936<br>1937     | 25·0<br>33·8      | 23·2<br>34·1   | 26·1  | 29·0  |  |  |
| Държавни привилегии . . . . .                              |           | 11·4                                 | 11·0  | 10·4  | 1936<br>1937     | 10·1<br>8·5       | 9·2<br>8·2     | 8·7   | 10·4  |  |  |
| Сконтирани съкровищни бонове . . . . .                     |           | 22·8                                 | 35·9  | 8·3   | 1936<br>1937     | 99·9<br>—         | —              | —     | —     |  |  |
| Други заеми . . . . .                                      |           | 56·8                                 | 7·2   | 47·7  | 1936<br>1937     | 176·2<br>1·3      | 8·8<br>5·5     | 93·1  | 203·4 |  |  |
| Държавни жelѣзници и<br>пристанища . . . . .               | мил. лева | 93·4                                 | 101·8 | 113·7 | 1936<br>1937     | 83·0<br>80·4      | 88·7<br>80·7   | 95·8  | 105·9 |  |  |
| Пощи, телеграфи и телефони . . . . .                       |           | 21·1                                 | 23·7  | 21·7  | 1936<br>1937     | 28·2<br>30·3      | 18·2<br>17·4   | 18·7  | 24·5  |  |  |
| <b>По-важни самостоятелни<br/>фондове</b>                  |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| Безъ вноситѣ на публично правни<br>тѣла . . . . .          |           | 32·9                                 | 41·7  | 46·8  | 1936<br>1937     | 35·2<br>49·4      | 47·3           | 54·6  | 54·5  |  |  |
| <b>Плащания</b>  |           |                                      |       |       |                  |                   |                |       |       |  |  |
| Държавно съкровище . . . . .                               | мил. лева | 495·4                                | 401·2 | 485·6 | 1936<br>1937     | 581·1<br>651·8    | 506·4<br>436·7 | 598·2 | 393·4 |  |  |
| Отъ тѣхъ къмъ чужбина . . . . .                            |           | 35·3                                 | 35·8  | 37·5  | 1936<br>1937     | 30·1<br>47·2      | 31·4<br>47·1   | 59·4  | 21·1  |  |  |
| Държавни жelѣзници и<br>пристанища . . . . .               |           | 91·7                                 | 105·8 | 121·7 | 1936<br>1937     | 94·4<br>108·4     | 135·0<br>23·3  | 122·4 | 96·8  |  |  |
| Пощи, телеграфи и телефони . . . . .                       |           | 16·4                                 | 16·0  | 180·0 | 1936<br>1937     | 9·6<br>13·9       | 19·8<br>7·2    | 25·7  | 14·3  |  |  |
| Оформени неплатени разходи<br>(Остатъкъ въ края на месеца) |           | 607·5                                | 787·4 | 597·6 | 1936<br>1937     | 912·4<br>390·5    | 682·7<br>548·5 | 460·2 | 589·0 |  |  |
| Авоаръ на държавното<br>съкровище въ Б. Н. Б. . . . .      | мил. лева | 253·0                                | 341·9 | 661·6 | 1936<br>1937     | 650·6<br>775·8    | 542·2<br>905·6 | 421·5 | 652·2 |  |  |

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

| Données par mois |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Mesure   |  |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|-------------------|--|--|
| V                | VI    | VII   | VIII  | IX    | X     | XI    | XII   | Всичко<br>Total<br>I-II |                   |  |  |
| 6                | 6     | 6     | 6     | 6     | 6     | 6     | 6     | +                       | %                 | E. Intérêts  |  |
| 7—9              | 7—9   | 7—9   | 7—9   | 7—9   | 7—9   | 7—9   | 7—9   | 7—9                     | "                 | Débiteurs  |  |
| 2—5              | 2—5   | 2—5   | 2—5   | 2—5   | 2—5   | 2—5   | 2—5   | 2—5                     | %                 | Escompte—B. N. de Bulgarie                               |  |
| 4,969            | 5,235 | 5,423 | 5,159 | 6,068 | 6,606 | 4,080 | 4,696 | 8,869                   | nombre            | Escompte — grandes banques privées                       |  |
| 28'0             | 31'6  | 32'8  | 32'8  | 33'6  | 35'8  | 28'2  | 28'5  | 58'1                    | millions de lévas | Créditeurs   |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Grandes banques privées                                  |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Dificultés de paiements                                  |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Traites protestées                                       |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Traites  |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Montant  |  |
| 493'0            | 497'4 | 506'6 | 412'4 | 497'3 | 532'0 | 504'2 | 608'9 | 1,135'8<br>1,029'3      | millions de lévas | Finances de l'Etat                                       |  |
| 66'3             | 119'4 | 57'4  | 36'7  | 56'9  | 76'6  | 57'1  | 167'1 | 117'8<br>135'9          | "                 | Recettes   |  |
| 190'1            | 196'1 | 175'4 | 179'6 | 218'0 | 196'8 | 225'0 | 237'6 | 353'9<br>367'1          | "                 | Trésorerie de l'Etat                                     |  |
| 25'4             | 27'2  | 34'5  | 26'5  | 36'9  | 35'7  | 33'2  | 39'3  | 48'2<br>67'9            | "                 | Dont: Impôts directs                                     |  |
| 9'2              | 9'2   | 11'0  | 11'2  | 11'6  | 12'2  | 11'4  | 10'0  | 19'3<br>16'7            | "                 | Impôts indirects   |  |
| —                | —     | —     | —     | —     | —     | —     | —     | 99'9                    | "                 | Droit de timbre  |  |
| 2'8              | 4'1   | 48'5  | 18'5  | 3'5   | 6'0   | 5'5   | 1'5   | 185'0<br>6'8            | "                 | Priviléges de l'Etat                                     |  |
| 103'0            | 111'6 | 123'6 | 122'2 | 140'5 | 147'5 | 128'0 | 115'1 | 171'7<br>161'1          | millions de lévas | Bons de trésor escomptés                                 |  |
| 16'9             | 16'1  | 27'5  | 17'1  | 24'2  | 29'6  | 19'3  | 20'4  | 46'4<br>47'7            | "                 | Autres emprunts  |  |
| 41'1             | 44'4  | 39'4  | 37'5  | 53'5  | 50'5  | 49'6  | 54'0  | 82'5                    |                   | Chemins de fer et ports de l'Etat                        |  |
| 475'4            | 430'2 | 505'8 | 450'3 | 457'7 | 510'2 | 438'8 | 479'5 | 1,087'5<br>1,088'5      | millions de lévas | Postes, télégraphes et téléphones                        |  |
| 29'2             | 34'7  | 34'7  | 23'2  | 42'6  | 18'0  | 86'9  | 38'5  | 61'5<br>94'3            | "                 | Principaux fonds autonomes                               |  |
| 158'9            | 115'6 | 155'9 | 94'4  | 142'9 | 140'7 | 103'4 | 100'2 | 229'4<br>131'7          | "                 | Non compris les fonds des institutions de droit public   |  |
| 12'6             | 25'7  | 15'7  | 12'3  | 26'6  | 15'9  | 22'2  | 15'1  | 29'4<br>21'1            | "                 | Payements  |  |
| 554'7            | 501'7 | 504'3 | 605'0 | 585'8 | 606'1 | 648'3 | 520'5 |                         |                   | Trésorerie   |  |
| 614'0            | 677'1 | 645.6 | 635'4 | 672'6 | 701'1 | 791'0 | 935'3 |                         |                   | Dont envers l'étranger                                   |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Chemins de fer et ports de l'Etat                        |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Postes, télégraphes et téléphones                        |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Dépenses réglées non payées                              |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | (Solde à la fin du mois)                                 |  |
|                  |       |       |       |       |       |       |       |                         |                   | Avoir de la trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie |  |

**Общи данни за стопанското положение въ Северна България —**

Цѣла България = 100 —

|  | Мѣрка     | Срѣдно месечно<br>Moiseppe mensuelle |      |      | Години<br>Années | Данни по месеци — |               |      |      |
|--|-----------|--------------------------------------|------|------|------------------|-------------------|---------------|------|------|
|  |           | 1934                                 | 1935 | 1936 |                  | I                 | II            | III  | IV   |
| <b>Ц е н и</b>   |           |                                      |      |      |                  |                   |               |      |      |
| На едро — (34 стоки) . . . . .                                 | индексъ   | 100·1                                | 99·9 | 97·9 | 1936<br>1937     | 98·2<br>98·3      | 98·2<br>98·7  | 97·5 | 97·4 |
| На дребно — (34 стоки) . . . . .                               | "         | 98·8                                 | 98·9 | 99·2 | 1936<br>1937     | 99·0<br>100·6     | 98·9<br>100·8 | 98·8 | 98·0 |
| Продажби на дребно отъ<br>потребителни кооперации . . . . .    |           |                                      | 37·5 | 37·2 | 1936<br>1937     | 34·3              | 35·9          | 35·7 | 34·0 |
| Въ градовете . . . . .   | % участие | .                                    | 35·2 | 33·9 | 1936<br>1937     | 31·0              | 32·7          | 32·2 | 30·9 |
| Въ селата . . . . .  | "         | .                                    | 44·4 | 47·0 | 1936<br>1937     | 48·4              | 48·9          | 47·7 | 43·2 |
| Продажби отъ фабрики — общъ<br>индексъ на обема . . . . .      | % участие | 37·5                                 | 37·1 | 34·7 | 1936<br>1937     | 36·5<br>37·1      | 36·8          | 35·0 | 34·3 |
| Инвестиционни блага . . . . .                                  | "         | 22·4                                 | 23·9 | 24·9 | 1936<br>1937     | 22·1<br>17·9      | 37·6          | 27·2 | 25·6 |
| Консомативни блага — храны . . . . .                           | "         | 42·9                                 | 40·8 | 42·8 | 1936<br>1937     | 47·0<br>47·0      | 47·8          | 39·5 | 46·2 |
| Консомативни блага — други . . . . .                           | "         | 36·1                                 | 36·3 | 31·8 | 1936<br>1937     | 31·7<br>32·0      | 32·7          | 33·1 | 28·5 |
| Индустриално производство —<br>общъ индексъ на обема . . . . . |           | 32·9                                 | 38·4 | 31·9 | 1936<br>1937     | 31·0<br>29·4      | 32·8          | 30·4 | 29·0 |
| <b>Разрешенъ частенъ строежъ</b>                               |           |                                      |      |      |                  |                   |               |      |      |
| Кубатура . . . . .   | % участие | .                                    | .    | 30·5 | 1936<br>1937     | 25·0<br>38·3      | 25·5          | 36·1 | 41·7 |
| Стойност . . . . .   | "         | .                                    | .    | 27·9 | 1936<br>1937     | 22·2<br>29·4      | 23·9          | 32·2 | 41·6 |
| Новорегистрирани безработни . . . . .                          | % участие | 26·2                                 | 24·9 | 38·5 | 1936<br>1937     | 33·2<br>18·9      | 47·7<br>21·1  | 36·6 | 41·7 |
| Прѣки данѣци . . . . .   | % участие | 29·5                                 | 33·7 | 35·4 | 1936<br>1937     | 35·8<br>26·8      | 38·9<br>33·2  | 32·4 | 31·3 |

*Забележка.* Подъ Северна България се разбираятъ областите Вратца, Плевенъ и Шуменъ.

# Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

| Données par mois |      |      |      |      |       |       |       |                         |                                    | Mesure |  |
|------------------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------------------------|------------------------------------|--------|--|
| V                | VI   | VII  | VIII | IX   | X     | XI    | XII   | Всичко<br>Total<br>I-II |                                    |        |  |
| 97·6             | 97·8 | 97·7 | 97·8 | 98·6 | 98·3  | 98·1  | 97·9  |                         | indice                             |        | <b>Prix</b>  |
| 98·9             | 98·7 | 99·1 | 99·2 | 99·7 | 100·1 | 100·1 | 100·0 |                         | "                                  |        | De gros — (34 marchandises)  |
| 35·5             | 38·0 | 34·9 | 38·6 | 38·7 | 38·2  | 39·4  | 41·0  | 35·0                    | participa-<br>tion en<br>pour cent |        | Ventes de détail effectuées par<br>des coopératives de consom-<br>mation |
| 32·8             | 35·0 | 31·2 | 33·2 | 35·8 | 34·7  | 35·7  | 38·5  | 31·8                    | participa-<br>tion en<br>pour cent |        | Dans les villes  |
| 44·1             | 46·5 | 44·7 | 45·8 | 46·6 | 47·0  | 53·7  | 48·5  | 48·6                    | "                                  |        | Dans les villages  |
| 33·2             | 33·2 | 34·1 | 38·5 | 32·6 | 34·2  | 33·5  | 35·4  | 36·6                    | participa-<br>tion en<br>pour cent |        | Ventes effectuées par les fabriques<br>— indice général du volume        |
| 26·8             | 26·7 | 23·8 | 26·2 | 22·2 | 21·1  | 25·7  | 30·9  | 30·7                    | "                                  |        | Biens d'investissement   |
| 42·5             | 43·1 | 44·2 | 46·1 | 32·7 | 42·6  | 44·5  | 44·6  | 47·4                    | "                                  |        | Biens de consommation — denrées<br>alimentaires                          |
| 29·2             | 27·7 | 30·4 | 37·2 | 33·6 | 31·8  | 29·9  | 31·7  | 32·3                    | "                                  |        | Biens de consommation — autres   |
| 30·7             | 30·4 | 32·1 | 30·8 | 26·6 | 36·5  | 37·2  | 33·1  | 31·9                    | "                                  |        | Production industrielle — indice<br>général du volume                    |
|                  |      |      |      |      |       |       |       |                         |                                    |        | Constructions privées autorisées   |
| 26·2             | 26·6 | 32·1 | 34·4 | 33·0 | 25·6  | 35·8  | 24·0  | 25·4                    | participa-<br>tion en<br>pour cent |        | Cubature   |
| 26·6             | 27·5 | 27·2 | 33·9 | 25·4 | 24·7  | 34·0  | 15·9  | 23·4                    | "                                  |        | Valeur   |
| 46·5             | 42·9 | 32·8 | 51·8 | 41·9 | 42·3  | 37·1  | 24·5  | 39·2<br>19·9            | participa-<br>tion en<br>pour cent |        | Chômeurs enregistrés   |
| 28·6             | 38·3 | 29·3 | 34·1 | 35·2 | 33·3  | 35·2  | 46·2  | 37·9<br>30·5            | "                                  |        | Impôts directs   |

*Remarque.* Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.

# МЕТОДОЛОГИЧЕСКИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ

## ВЪ БЪЛГАРИЯ

### NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

#### Ц Е Н И

Цени на едро — общъ индексъ съ пъленъ стоковъ съставъ (55 стоки) — индексът обгръща същите стоки, единичните цени и индекси на които се печатат въ известиета, отдълъ цени.

Цени на едро — общъ индексъ съ намаленъ стоковъ съставъ (34 стоки) — индексът обгръща само стоки, които иматъ и цени на дребно.

Инвестиционни блага — вижъ съответната бележка при отдъла „външна търговия“.

Цени на дребно — общъ индексъ (34 стоки) обгръща същите стоки, за които се отнася и индексът за цени на едро съ намаленъ стоковъ съставъ. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление съ за двата индекси едни и същи, така че различието между индексите отразява единствено разликата между цените на едро и дребно.

Индексът за издръжка на живота на градско домакинство е взетъ отъ отдъла „цени“ таблица 3, където е обясненъ строежа му.

Индекси за разходите на земеделско стопанство. Вида и количеството на стоките се установи чрезъ частична разработка на данните на Селскостопанската анкета 1933/34. Включени съ стоките, купувани, както за нуждите на стопанството, така и за издръжката на домакинството.

Данните за надниците се отнасятъ за работници, по-възрастни отъ 18 години.

#### ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Индексите за обема се получаватъ, като се помножатъ количествата на износа (вноса) съ постоянни цени. Изчисляватъ се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможност съ еднакъвъ стоковъ съставъ. За постоянни съ взети сръдните цени за годините 1934 и 1935.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отдъли подъ инвестиционни блага се разбира постоянния реаленъ капиталъ въ нардното стопанство — това съ трайните материали блага (готови и материалите за тъхъ) въ производството и търговията. Границата между консумиране и инвестиране е границата на домакинството. Сградите се взематъ за инвестиционни блага безъ огледъ на това, за какво служатъ. Мебелиятъ и домашните принадлежности се изключватъ, инсталациите (прикрепените принадлежности на сградите) се включватъ. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени сръдства, които могатъ да се използватъ вънре и вънъ отъ домакинството, се съмнаватъ за инвестиционни блага.

Косвените вноси обгръщатъ всички стоки, които се внасятъ, като сурови и спомагателни материали за местната индустрия.

Прѣките вноси обгръщатъ останалите вносни стоки.

Въ износъ на зърнени храни съ включени и производственията отъ тъхъ, приведени къмъ зърнени храни.

#### ВЪЖТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

Общъ индексъ на продажби отъ фабриките — включватъ се продажбите само на онѣзи индустритлни заведения, месечно наблюдавани отъ главната дирекция на статистиката, отъ които съ получавани месечни сведения и презъ 1934 година. Количество се остойностяватъ съ постоянни цени (срѣдни годишни 1934).

Редътъ „Храноизносъ—покупки“ включва сдѣлките съ зърнени храни и слънчогледъ.

Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации обхващатъ продажбите на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 21 градски потрѣбителни кооперации и 139 селско кредитни кооперации съ магазини за продажба на дребно (по две отъ всѣка околия).

#### P R I X

Prix de gros — Indice général avec une composition de marchandises complète (55 marchandises) — l'indice englobe les mêmes marchandises dont les prix et les indices distincts sont publiés dans le Bulletin mensuel, chapitre „prix“.

Prix de gros — indice général avec une composition de marchandises diminuée (34 marchandises) — l'indice n'englobe que les marchandises qui ont aussi des prix de détail.

Biens d'investissement — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

Prix de détail — indice général (34 marchandises) — l'indice embrasse les mêmes marchandises auxquelles se rapporte aussi l'indice des prix de gros avec une composition de marchandises diminuée. Le système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul sont les mêmes pour les deux indices, en sorte que la distinction entre les indices reflète uniquement la différence entre les prix de gros et les prix de détail.

L'indice du coût de la vie d'un ménage urbain est emprunté au chapitre „prix“, tableau III, où sa construction est expliquée.

Indices des dépenses d'une exploitation agricole. L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage.

Les données relatives aux salaires se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

#### C O M M E R C E E X T È R I E U R

Les indices du volume sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par biens d'investissement le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. Les bâtiments sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. Les meubles et les ustensiles de ménage en sont exclus, tandis que les installations (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés en dedans et en dehors du ménage sont considérés comme biens d'investissement.

L'importation indirecte embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène.

L'importation directe embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

Dans l'exportation de céréales sont compris également les produits de céréales, ramenés à ces dernières.

#### C O M M E R C E I N T È R I E U R

Indice général des ventes effectuées par les fabriques — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observées par la Direction générale de la statistique, dont on a obtenu des renseignements mensuels en 1934 aussi. Les quantités sont valorisées par des prix constants (prix moyens annuels 1934).

La rubrique „Exportation de céréales — achats“ comprend les transactions de céréales et de tournesol.

Les ventes de détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 21 coopératives urbaines de consommation et 139 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (à raison de deux de chaque arrondissement).

Даннитѣ за продажби на билети за кина, театри и забави въ София не включватъ билетите прода-дени отъ Народния театъръ и Народната опера.

### ПРЕНОСЪ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитѣ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

### ПРОИЗВОДСТВО

**Индексътъ на обема на индустрисалното производство** е построенъ както индекса на продажбите отъ фабриките (в. вътрешна търговия). Металургията, строежътъ и манипулацията на тютюна не сѫ включени.

Редоветѣ „Отношение на пласмента къмъ производството“ показватъ на 100 лева производство презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ (стойност по постоянни цени).

**Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината** се изчислява по по-стостоянни цени.

### ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлията отдѣлъ месечнитѣ числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сѫ извлѣчени срѣднитѣ месечни за годинитѣ.

**Валутни премии** представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенияята за тѣхъ Дирекцията взема отъ ежедневнитѣ бюлетини на Софийската търговско-индустриална камара относно сключенитѣ компенса-ционни сдѣлки (продажби и покупки на камбии направо между вносители и износители). За всѣка валута отдѣлно месечната премия се изчислява като аритметично срѣдно отъ премиите при единичните сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойностите на единичните сдѣлки.

Даннитѣ за валутнитѣ премии сѫ предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобренi отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенияята (допълнително одобренитѣ сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сѫщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осъществяватъ.

Валутнитѣ премии се отнасятъ само до онѣзи валути и стоки, които се повтарятъ презъ всички месеци. Общата премия, следователно, се отнася за една маса отъ сдѣлки, еднакви по съставъ, по отношение, както на вида на стоките, тѣй и на направлението на износа (валути).

### ВЛОГОВЕ

**Въ популярни банки** — взети сѫ срочни, детски, спестовни и български влогове, а сѫщо и влогове за гаранции.

**Въ съюзи на популярни банки** — срочни влогове, фондъ кооперативъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове безъ тия на популярните банки.

**Въ голѣми частни банки** — спестовнитѣ и търговски влогове въ Англо-Чехска и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Генерална банка, Кредитна банка, Франко-белгийска, Балканска банка (безъ провинциалнитѣ клонове) и Италианска и Българска търговска банка.

**В. з. к. банка** — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи смѣтки, влогове за гаранции и излишещъ на кооперативнитѣ сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговете на Пощенска спестовна каса, на съюзите на популярните банки и на членуващите направо къмъ Б. з. к. банка популярни банки.

**Влогове въ Пощенска спестовна каса** — лихвата на влоговете е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година.

**Редътъ Скоростъ на влогообращението** по-казва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца, колко лева сѫ изтеглени презъ сѫщия месецъ.

Les données relatives aux ventes de billets pour cinémas, th atres et divertissements à Sofia ne comprennent pas les billets vendus par le Th atre national et l'Opéra national.

### TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

### PRODUCTION

L'indice du volume de la production industrielle est construit de la même manière que celle de l'indice des ventes effectuées par les fabriques (voir commerce intérieur). La métallurgie, les travaux de construction et la manipulation du tabac n'y sont pas compris.

Les rubriques „Rapport du placement à la production“ indiquent combien de l v as de placement (ventes) reviennent à 100 l v as de production pendant le mois (valeur selon des prix constants).

La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année est calculée selon des prix constants.

### MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; de tels chiffres sont tirées les moyennes mensuelles pour les années.

Les primes de change représentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change s par tement, la prime mensuelle est calculée comme moyenne arithmétique des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives au primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions suppl mentairement approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que toutes les transactions conclues et approuvées ne se réalisent pas.

Les primes de change ne se rapportent qu'aux valeurs et marchandises qui se répètent pendant tous les mois. La prime totale se réfère, par conséquent, à une masse de transactions identiques par leur composition, aussi bien au point de vue de l'espèce des marchandises qu'au point de vue de la destination des exportations (changes).

### DÉPOTS

Dans les banques populaires — on considère les dépôts, à terme, les dépôts d'enfants et d'épargne et les dépôts à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les unions des banques populaires — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires.

Dans les grandes banques privées — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque générale, à la Banque de crédit, à la Banque franco-belge et balkanique (non compris les filiales de la province) et à la Banque bulgare et italienne pour le commerce.

Dans la Banque agricole et coopérative — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs   intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives; on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des unions des banques populaires et des banques populaires adhérant directement à la Banque agricole et coopérative.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

La rubrique Vitesse du mouvement des dépôts indique combien de l v as, pendant le mois, sont retirés de 1000 l v as de dépôts au début du même mois.

Наблюдаватъ се само пласираниетъ сръдства чрезъ кредитиране, а не и пласментитъ въ собствени предприятия и съучастия.

**Пласментъ на популярни банки** — вземать се всички пласменти споредъ „Месечните известия“ на Б. з. к. банка.

**На съюзитъ на популярните банки** — прѣките пласменти — специалните кредити, скonto и дебитори (изключватъ се кредититъ отпуснати на популярни банки).

**На големи частни банки** — заеми, скonto и дебитори (сравни обясненията при влогове на частни банки).

**На Б. з. к. банка** вземать се отъ месечните баланси всички пласменти споредъ общото опредѣление, спадать се кредититъ къмъ популярни банки и съюзитъ имъ.

**Б. н. банка — прѣки пласменти** — краткосрочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичните баланси на банката.

## ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумитъ представляватъ касовите постѣжления по календарни месеци; за първите два месеца отъ годината се включватъ и постѣжленията по упражнените на предшествующия бюджетъ.

**Постѣжления на държавното съкровище** обематъ всички редовни и извѣнредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитъ отъ нетрансферирани суми по външните заеми; приходитъ отъ пощи, телеграфи и телефони не сѫ взети бруто, а следъ изваждане на разходитъ.

**Прѣките данъци** включватъ освенъ редовните постѣжления отъ всички прѣки данъци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборите отъ обложни данъци.

**Косвените данъци** включватъ: всички мита и такси събрани отъ митниците, акцизи, недобори отъ акциза на вината и отъ данъка върху материалите за ракия.

**Други заеми** обематъ всички постѣжления отъ произведението на вътрешните и външни заеми, споредъ времето на постѣжленията имъ въ държавното съкровище; постѣжленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове сѫ посочени отдѣлно.

**Постѣжленията на Главната дирекция на желѣзниците и пристанищата** сѫ отъ всѣкакви — редовни и извѣнредни — източници.

**По важни самостоятелни фондове** — дадени сѫ постѣжленията на фондовете: „Обществени осигурявания“, „Общински налози“, „Пътища“ и „Съдебни сгради“.

**Плащанията на държавното съкровище** обематъ всички плащания по редовния и извѣнредните бюджети на държавата, както и по свръхсмѣтни кредити и временни разписки (редовенъ бюджетъ на държавата, извѣнредни бюджетни кредити и извѣнбюджетни смѣтки, споредъ новата терминология на Върховната смѣтна палата). Спадать се разходитъ на Дирекцията на държавните дългове за тази част отъ нетрансферираните суми по външните заеми, за които се даватъ гаранционни бонове; спадать се сѫщо разходитъ на Дирекцията на пощите, телеграфите и телефоните.

Показаните обороти, както въ постѣжленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотите, дадени въ бюлетина на Върховната смѣтна палата, понеже отъ разходитъ сѫ приспаднати приходитъ по върнати суми, изтеглени съ платежчи заповѣди, съ разписки и по смѣтки.

**Редътъ авоаръ на държавното съкровище** въ Б. Н. Б. е даденъ за сравнение съ различната между общата сума на постѣжленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

On ne relève que les moyens placés par voie des crédits, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

**Placement des banques populaires** — on considère tous les placements d'après le „Bulletin mensuel“ de la Banque agricole et coopérative.

**Placements des unions des banques populaires** — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

**Placements des grandes banques privées** — on considère les prêts, les escomptes et les débiteurs (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

**Placements de la Banque agricole et coopérative** — on prend, dans les bilans mensuels, tous les placements d'après la détermination générale, on en défaudre les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

**Banque Nationale de Bulgarie — placements directs** — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-a (banques non comprises), № 6-b (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

## FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour les deux premiers mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

**Les recettes de la trésorerie** comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

**Les impôts directs** comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

**Les impôts indirects** comprennent: tous les droits et toutes les taxes perçus par les douanes et imposés sur les vins et sur les matériaux dont on fabrique l'eau-de-vie.

**Les autres emprunts** comprennent: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, suivant le temps de leur entrée dans la Trésorerie; les revenus provenant des emprunts contre l'émission de bons de trésor sont indiqués séparément.

**Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports** proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes espèces.

**Principaux fonds autonomes** — on a donné les recettes des fonds: „assurances sociales“, „taxes communales“, „routes“ et „bâtiments de justice“.

**Les payements de la trésorerie** comprennent tous les payements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défaudre les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défaudre également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les payements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique „Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie“ est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des payements de la Trésorerie

## ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

#### **1. Женитби, раждания, умиращи и естествено нарастване на населението въ Царството през четвъртото тримесечие на 1936 година по околии**

**Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population du Royaume pendant le quatrième trimestre de 1936 par arrondissements**

(Предварителни резултати за 1936 — Résultats préliminaires pour 1936)

Digitized by srujanika@gmail.com

| Онолии<br>Области       | население<br>Pop. present<br>31. XII. 1934 | Умирания — Décès                       |       |       |  |                        |       |  |       |              |  |  |      | Естествено<br>нарастване<br>Accroissement<br>naturel | Arrondissements<br>Régions |       |                   |
|-------------------------|--|--|-------|-------|--|------------------------|-------|--|-------|--------------|--|--|------|--|----------------------------|-------|-------------------|
|                         |  | Женитби<br>Mariages                    |       |       |  | Раждания<br>Naissances |       |  |       | Всичко—Total |  | Отъ тъхъ деца<br>до 1 година<br>Dont enfants<br>jusqu'à l'âge<br>de 1 an |      |  |                            |       |                   |
|                         |  | Сръдно за<br>Моулене pour<br>1931—1935 | 1935  | 1936  | Сръдно за<br>Моулене pour<br>1931—1935 | 1935                   | 1936  | Сръдно за<br>Моулене pour<br>1931—1935 | 1935  | 1936         | Сръдно за<br>Моулене pour<br>1931—1935 | 1935   | 1936 |  |                            |       |                   |
| Айтосъ . . . . .        | 51,460                                     | 135                                    | 157   | 156   | 389                                    | 253                    | 346   | 218                                    | 195   | 160          | 60                                     | 48   | 46   | 171  | 58                         | 186   | Altos             |
| Бургасъ (градска)       | 40,140                                     | 111                                    | 134   | 125   | 166                                    | 165                    | 168   | 108                                    | 114   | 98           | 18                                     | 25   | 16   | 58   | 51                         | 70    | Bourgas (urbain)  |
| Бургасъ (селска)        | 43,731                                     | 159                                    | 160   | 138   | 379                                    | 341                    | 402   | 256                                    | 188   | 168          | 90                                     | 76   | 61   | 123  | 153                        | 234   | Bourgas (rural)   |
| Елхово . . . . .        | 77,171                                     | 299                                    | 241   | 198   | 615                                    | 472                    | 627   | 371                                    | 360   | 290          | 120                                    | 114  | 73   | 244  | 112                        | 337   | Elhovo            |
| Карнобатъ . . . . .     | 60,129                                     | 264                                    | 244   | 183   | 450                                    | 360                    | 448   | 264                                    | 229   | 216          | 95                                     | 85   | 87   | 186  | 131                        | 232   | Karnobat          |
| Котель . . . . .        | 24,540                                     | 67                                     | 47    | 59    | 190                                    | 163                    | 175   | 94                                     | 92    | 77           | 22                                     | 19   | 13   | 96   | 71                         | 98    | Kotel             |
| Малко-Търново . . . . . | 19,161                                     | 81                                     | 78    | 56    | 154                                    | 147                    | 144   | 98                                     | 53    | 58           | 27                                     | 9  | 14   | 56   | 94                         | 86    | Malko-Tirnovo     |
| Поморие . . . . .       | 37,042                                     | 159                                    | 170   | 100   | 283                                    | 224                    | 260   | 163                                    | 133   | 124          | 48                                     | 38   | 32   | 120  | 91                         | 136   | Pomorié           |
| Сливенъ . . . . .       | 69,928                                     | 307                                    | 302   | 244   | 493                                    | 432                    | 506   | 288                                    | 282   | 284          | 88                                     | 75   | 86   | 205  | 150                        | 222   | Sliven            |
| Средецъ . . . . .       | 32,187                                     | 119                                    | 122   | 87    | 246                                    | 199                    | 262   | 173                                    | 137   | 139          | 56                                     | 45   | 49   | 73   | 62                         | 123   | Srédezt           |
| Ямболъ . . . . .        | 99,811                                     | 465                                    | 423   | 356   | 788                                    | 573                    | 791   | 480                                    | 467   | 407          | 207                                    | 179  | 179  | 308  | 106                        | 384   | Yambol            |
| Област Бургасъ          | 555,300                                    | 2,166                                  | 2,078 | 1,702 | 4,153                                  | 3,329                  | 4,129 | 2,513                                  | 2,250 | 2,021        | 831                                    | 713  | 656  | 1,640  | 1,079                      | 2,108 | Région de Bourgas |
| Берковица . . . . .     | 48,148                                     | 144                                    | 102   | 114   | 312                                    | 277                    | 301   | 163                                    | 132   | 143          | 37                                     | 21   | 27   | 149  | 145                        | 158   | Berkovitsa        |
| Бѣла-Слатина . . . . .  | 78,244                                     | 212                                    | 203   | 221   | 439                                    | 427                    | 400   | 246                                    | 252   | 175          | 68                                     | 48   | 31   | 193  | 175                        | 225   | Béla-Slatina      |
| Бѣлоградчикъ . . . . .  | 49,355                                     | 174                                    | 141   | 145   | 211                                    | 176                    | 206   | 127                                    | 112   | 129          | 20                                     | 16   | 22   | 84   | 64                         | 77    | Bélogradtchik     |
| Видинъ . . . . .        | 89,849                                     | 375                                    | 262   | 409   | 451                                    | 397                    | 339   | 308                                    | 273   | 265          | 62                                     | 57   | 39   | 143  | 124                        | 74    | Vidin             |
| Братца . . . . .        | 124,853                                    | 328                                    | 271   | 291   | 736                                    | 662                    | 718   | 403                                    | 411   | 393          | 96                                     | 78   | 87   | 333  | 251                        | 325   | Vratza            |
| Кула . . . . .          | 47,961                                     | 155                                    | 136   | 158   | 194                                    | 204                    | 189   | 156                                    | 119   | 147          | 31                                     | 25   | 25   | 38   | 85                         | 42    | Koula             |
| Люмъ . . . . .          | 110,658                                    | 411                                    | 339   | 489   | 638                                    | 572                    | 540   | 332                                    | 296   | 293          | 89                                     | 62   | 67   | 306  | 276                        | 247   | Lom               |
| Орѣхово . . . . .       | 119,561                                    | 378                                    | 398   | 364   | 771                                    | 658                    | 653   | 419                                    | 370   | 343          | 149                                    | 102  | 95   | 352  | 288                        | 310   | Oréhovo           |
| Фердинандъ . . . . .    | 72,021                                     | 220                                    | 176   | 222   | 405                                    | 348                    | 352   | 217                                    | 223   | 159          | 55                                     | 51   | 41   | 188  | 125                        | 153   | Ferdinand         |
| Област Вратца           | 740,650                                    | 2,397                                  | 2,028 | 2,413 | 4,157                                  | 3,721                  | 3,698 | 2,371                                  | 2,188 | 2,087        | 607                                    | 460  | 434  | 1,786  | 1,533                      | 1,611 | Région de Vratza  |
| Ксеновградъ . . . . .   | 89,667                                     | 275                                    | 274   | 220   | 667                                    | 624                    | 566   | 355                                    | 303   | 276          | 97                                     | 75   | 74   | 312  | 321                        | 290   | Assénovgrade      |
| Девинъ . . . . .        | 21,870                                     | 44                                     | 68    | 52    | 195                                    | 218                    | 233   | 78                                     | 87    | 64           | 22                                     | 36   | 14   | 117  | 131                        | 169   | Dévine            |
| Златоградъ . . . . .    | 22,309                                     | 62                                     | 58    | 52    | 228                                    | 191                    | 227   | 93                                     | 63    | 101          | 17                                     | 16   | 14   | 135  | 128                        | 126   | Zlatograde        |
| Карлово . . . . .       | 69,005                                     | 228                                    | 182   | 189   | 449                                    | 367                    | 369   | 292                                    | 250   | 231          | 84                                     | 57   | 50   | 157  | 117                        | 138   | Karlovo           |
| Неврокопъ . . . . .     | 54,713                                     | 161                                    | 157   | 122   | 435                                    | 418                    | 432   | 192                                    | 189   | 224          | 45                                     | 48   | 72   | 243  | 229                        | 208   | Nevrokop          |
| Пазарджикъ . . . . .    | 117,421                                    | 268                                    | 253   | 210   | 909                                    | 826                    | 924   | 491                                    | 364   | 437          | 189                                    | 131  | 160  | 418  | 462                        | 487   | Pazardjik         |
| Панагюрище . . . . .    | 38,151                                     | 142                                    | 120   | 97    | 293                                    | 234                    | 253   | 173                                    | 155   | 102          | 54                                     | 50   | 25   | 120  | 79                         | 151   | Panaghurichté     |
| Пещера . . . . .        | 58,002                                     | 209                                    | 187   | 138   | 449                                    | 432                    | 422   | 207                                    | 155   | 171          | 57                                     | 26   | 30   | 242  | 277                        | 251   | Pechtera          |
| Пловдивъ (град.)        | 100,485                                    | 269                                    | 260   | 316   | 487                                    | 440                    | 483   | 345                                    | 297   | 343          | 73                                     | 60   | 53   | 142  | 143                        | 140   | Plovdiv (urbain)  |
| Пловдивъ (сел.)         | 163,001                                    | 472                                    | 439   | 365   | 1,299                                  | 1,192                  | 1,232 | 787                                    | 650   | 665          | 298                                    | 239  | 210  | 512  | 542                        | 567   | Plovdiv (rural)   |
| Разлогъ . . . . .       | 35,348                                     | 58                                     | 56    | 51    | 282                                    | 241                    | 261   | 133                                    | 116   | 128          | 30                                     | 21   | 33   | 149  | 125                        | 133   | Razlog            |
| Смолянъ . . . . .       | 33,748                                     | 76                                     | 81    | 91    | 245                                    | 246                    | 254   | 115                                    | 117   | 126          | 15                                     | 16   | 25   | 130  | 129                        | 128   | Smolian           |
| Област Пловдивъ         | 803,720                                    | 2,264                                  | 2,135 | 1,903 | 5,938                                  | 5,429                  | 5,656 | 3,261                                  | 2,746 | 2,868        | 981                                    | 775  | 760  | 2,677  | 2,683                      | 2,788 | Région de Plovdiv |
| Габрово . . . . .       | 43,379                                     | 106                                    | 124   | 105   | 240                                    | 218                    | 228   | 126                                    | 124   | 129          | 21                                     | 17   | 12   | 114  | 94                         | 99    | Gabrovo           |
| Горна-Орѣховица         | 96,181                                     | 198                                    | 160   | 194   | 559                                    | 472                    | 439   | 313                                    | 269   | 281          | 73                                     | 63   | 31   | 246  | 203                        | 158   | G.-Oréhovitza     |
| Дрѣново . . . . .       | 36,193                                     | 56                                     | 50    | 45    | 235                                    | 199                    | 205   | 106                                    | 102   | 93           | 16                                     | 14   | 12   | 129  | 97                         | 112   | Drénov            |
| Елена . . . . .         | 52,443                                     | 101                                    | 113   | 92    | 367                                    | 356                    | 342   | 163                                    | 154   | 138          | 29                                     | 29   | 28   | 204  | 202                        | 204   | Eléna             |
| Ловечъ . . . . .        | 90,851                                     | 275                                    | 257   | 226   | 466                                    | 372                    | 417   | 283                                    | 264   | 279          | 49                                     | 40   | 43   | 183  | 108                        | 138   | Lovetch           |
| Луковитъ . . . . .      | 60,585                                     | 200                                    | 164   | 170   | 323                                    | 308                    | 332   | 191                                    | 154   | 176          | 43                                     | 32   | 29   | 132  | 154                        | 156   | Loukovit          |
| Никополъ . . . . .      | 72,636                                     | 245                                    | 262   | 233   | 463                                    | 374                    | 474   | 296                                    | 244   | 250          | 94                                     | 56   | 59   | 167  | 130                        | 224   | Nikopol           |
| Плевенъ . . . . .       | 150,210                                    | 480                                    | 429   | 356   | 852                                    | 720                    | 851   | 528                                    | 503   | 460          | 140                                    | 105  | 109  | 324  | 217                        | 391   | Pléven            |
| Свищовъ . . . . .       | 94,171                                     | 296                                    | 257   | 211   | 681                                    | 510                    | 676   | 356                                    | 331   | 343          | 118                                    | 85   | 93   | 325  | 179                        | 333   | Svichtov          |
| Севлиево . . . . .      | 84,071                                     | 178                                    | 159   | 135   | 470                                    | 385                    | 343   | 260                                    | 245   | 274          | 47                                     | 51   | 49   | 210  | 140                        | 69    | Sevliévo          |
| Тетевенъ . . . . .      | 41,083                                     | 89                                     | 68    | 79    | 264                                    | 237                    | 243   | 125                                    | 122   | 137          | 25                                     | 15   | 24   | 139  | 115                        | 106   | Tétévén           |
| Троянъ . . . . .        | 50,264                                     | 104                                    | 105   | 105   | 281                                    | 263                    | 235   | 149                                    | 140   | 171          | 20                                     | 15   | 15   | 132  | 123                        | 64    | Troyan            |
| Търново . . . . .       | 127,114                                    | 289                                    | 261   | 288   | 669                                    | 545                    | 605   | 383                                    | 375   | 387          | 87                                     | 68   | 63   | 286  | 170                        | 218   | Tirnowo           |
| Област Плевенъ          | 999,181                                    | 2,617                                  | 2,409 | 2,239 | 5,870                                  | 4,959                  | 5,390 | 3,279                                  | 3,027 | 3,118        | 762                                    | 590  | 567  | 2,591  | 1,932                      | 2,272 | Région de Pléven  |

1. Женитби, раждания, умирания и естествено нарастване на населението въ  
Царството през четвъртото тримесечие на 1936 година по околии

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population du Royaume pendant le  
quatrième trimestre de 1936 par arrondissements

(Предварителни резултати за 1936 — Résultats préliminaires pour 1936)

(Продължение и край)

(Suite et fin)

| Околии                             | Налично население<br>Population présente<br>31. XII. 1934 | Женитби<br>Mariages                   |               | Раждания<br>Naissances                |               | Умирания — Décès |                                       |               |                                       | Естествено<br>нарастване<br>Accroissement<br>naturel |                                       | Arrondissements<br>Régions |              |               |               |               |                                  |              |
|------------------------------------|---|---------------------------------------|---------------|---------------------------------------|---------------|------------------|---------------------------------------|---------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|----------------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|----------------------------------|--------------|
|                                    |   | Сръдно за<br>Моуене pour<br>1931—1935 | 1935          | Сръдно за<br>Моуене pour<br>1931—1935 | 1936          | Всичко—Total     | Сръдно за<br>Моуене pour<br>1931—1935 | 1935          | Сръдно за<br>Моуене pour<br>1931—1935 | 1936   | Сръдно за<br>Моуене pour<br>1931—1935 | 1935                       |              |               |               |               |                                  |              |
| Области                            |   |                                       |               |                                       |               |                  |                                       |               |                                       |  |                                       |                            |              |               |               |               |                                  |              |
| Ботевградъ . . .                   | 43,301  | 112                                   | 99            | 97                                    | 273           | 237              | 224                                   | 147           | 137                                   | 156  | 28                                    | 16                         | 27           | 126           | 100           | 68            | Botevgrade                       |              |
| Бръзникъ . . .                     | 26,457  | 75                                    | 73            | 63                                    | 180           | 173              | 157                                   | 98            | 80                                    | 81   | 25                                    | 19                         | 13           | 82            | 93            | 76            | Breznik                          |              |
| Горна-Джумая . .                   | 42,504  | 119                                   | 92            | 109                                   | 319           | 280              | 341                                   | 144           | 130                                   | 119  | 39                                    | 34                         | 25           | 175           | 150           | 222           | Gorna-Djoumaya                   |              |
| Дупница . . . .                    | 90,978  | 228                                   | 213           | 189                                   | 669           | 576              | 732                                   | 356           | 355                                   | 300  | 85                                    | 70                         | 76           | 313           | 223           | 432           | Doupnitsa                        |              |
| Ихтиманъ . . . .                   | 43,335  | 102                                   | 97            | 49                                    | 331           | 252              | 265                                   | 158           | 113                                   | 175  | 49                                    | 25                         | 47           | 173           | 139           | 90            | Ihtiman                          |              |
| Кюстендилъ . . .                   | 97,910  | 311                                   | 308           | 238                                   | 666           | 584              | 614                                   | 306           | 307                                   | 315  | 66                                    | 57                         | 48           | 358           | 277           | 299           | Kustendil                        |              |
| Новоселци . . . .                  | 40,019  | 131                                   | 142           | 89                                    | 286           | 231              | 266                                   | 157           | 128                                   | 122  | 42                                    | 31                         | 18           | 129           | 103           | 144           | Novosselzi                       |              |
| Петричъ . . . .                    | 34,721  | 130                                   | 144           | 83                                    | 295           | 280              | 310                                   | 124           | 124                                   | 105  | 36                                    | 28                         | 37           | 171           | 156           | 205           | Pétrich                          |              |
| Пирдопъ . . . .                    | 28,858  | 63                                    | 68            | 70                                    | 184           | 187              | 161                                   | 104           | 98                                    | 98   | 23                                    | 14                         | 21           | 80            | 89            | 63            | Pirdop                           |              |
| Радомиръ . . . .                   | 70,072  | 202                                   | 144           | 157                                   | 517           | 442              | 429                                   | 253           | 199                                   | 282  | 66                                    | 39                         | 66           | 264           | 243           | 147           | Radomir                          |              |
| Самоковъ . . . .                   | 51,502  | 102                                   | 84            | 475                                   | 403           | 434              | 201                                   | 193           | 256                                   | 70   | 52                                    | 65                         | 274          | 210           | 178           | Samokov       |                                  |              |
| Свети Врачъ . . .                  | 39,775  | 168                                   | 180           | 140                                   | 323           | 327              | 367                                   | 166           | 164                                   | 173  | 47                                    | 39                         | 51           | 157           | 163           | 194           | Sveti Vratch                     |              |
| София (градска) .                  | 287,976   | 894                                   | 904           | 963                                   | 1,104         | 1,061            | 1,057                                 | 752           | 746                                   | 713  | 137                                   | 89                         | 87           | 352           | 315           | 344           | Sofia (urbain)                   |              |
| София (селска) .                   | 196,523   | 609                                   | 618           | 557                                   | 1,276         | 1,198            | 1,161                                 | 655           | 580                                   | 622  | 199                                   | 160                        | 137          | 621           | 618           | 539           | Sofia (rural)                    |              |
| Трънъ . . . .                      | 29,527  | 47                                    | 43            | 37                                    | 264           | 269              | 228                                   | 91            | 72                                    | 102  | 20                                    | 15                         | 10           | 173           | 197           | 126           | Trin                             |              |
| Царибродъ . . . .                  | 31,497  | 85                                    | 86            | 71                                    | 225           | 219              | 172                                   | 115           | 97                                    | 124  | 23                                    | 23                         | 17           | 110           | 122           | 48            | Tzariabrod                       |              |
| <b>Област София</b>                | <b>1154,956</b>   | <b>3,378</b>                          | <b>3,295</b>  | <b>3,030</b>                          | <b>7,387</b>  | <b>6,719</b>     | <b>6,918</b>                          | <b>3,829</b>  | <b>3,521</b>                          | <b>3,743</b>   | <b>959</b>                            | <b>711</b>                 | <b>745</b>   | <b>3,558</b>  | <b>3,198</b>  | <b>3,175</b>  | <b>Région de Sofia</b>           |              |
| Ардино . . . .                     | 45,590  | 92                                    | 70            | 120                                   | 444           | 412              | 431                                   | 205           | 211                                   | 188  | 46                                    | 51                         | 48           | 239           | 201           | 243           | Ardino                           |              |
| Борисовградъ . .                   | 45,255  | 137                                   | 85            | 84                                    | 292           | 241              | 194                                   | 182           | 114                                   | 141  | 57                                    | 31                         | 30           | 110           | 127           | 53            | Borissovgrade                    |              |
| Ивайловградъ . .                   | 16,828  | 58                                    | 59            | 46                                    | 117           | 109              | 135                                   | 50            | 52                                    | 52   | 16                                    | 14                         | 12           | 67            | 57            | 83            | Ivailovgrad                      |              |
| Казанлъкъ . . . .                  | 84,106  | 229                                   | 210           | 198                                   | 503           | 426              | 427                                   | 306           | 270                                   | 300  | 72                                    | 71                         | 76           | 197           | 156           | 127           | Kazanlik                         |              |
| Крумовградъ . . .                  | 40,874  | 108                                   | 110           | 115                                   | 328           | 330              | 260                                   | 182           | 161                                   | 157  | 35                                    | 35                         | 35           | 32            | 146           | 169           | 103                              | Kroumovgrade |
| Кърджали . . . .                   | 49,328  | 80                                    | 70            | 115                                   | 332           | 332              | 375                                   | 218           | 205                                   | 142  | 41                                    | 41                         | 30           | 114           | 127           | 233           | Kirdjaly                         |              |
| Момчилградъ . . .                  | 35,178  | 77                                    | 56            | 130                                   | 329           | 285              | 331                                   | 160           | 129                                   | 128  | 37                                    | 37                         | 30           | 169           | 156           | 203           | Momchilgrad                      |              |
| Нова-Загора . . . .                | 75,620  | 279                                   | 235           | 194                                   | 569           | 431              | 463                                   | 318           | 301                                   | 222  | 126                                   | 115                        | 83           | 251           | 130           | 241           | Nova-Zagora                      |              |
| Свиленградъ . . .                  | 49,356  | 187                                   | 196           | 168                                   | 340           | 259              | 349                                   | 200           | 191                                   | 149  | 57                                    | 56                         | 44           | 140           | 68            | 200           | Sviengrade                       |              |
| Стара-Загора . .                   | 114,631   | 500                                   | 396           | 408                                   | 647           | 520              | 652                                   | 434           | 411                                   | 439  | 139                                   | 118                        | 111          | 213           | 109           | 213           | Stara-Zagora                     |              |
| Харманли . . . .                   | 75,299  | 302                                   | 255           | 197                                   | 468           | 331              | 376                                   | 266           | 207                                   | 236  | 75                                    | 56                         | 61           | 202           | 124           | 140           | Harmalny                         |              |
| Хасково . . . .                    | 99,899  | 355                                   | 293           | 252                                   | 538           | 473              | 500                                   | 361           | 300                                   | 336  | 81                                    | 51                         | 73           | 177           | 173           | 164           | Haskovo                          |              |
| Чирпанъ . . . .                    | 82,060  | 313                                   | 286           | 297                                   | 505           | 426              | 458                                   | 307           | 265                                   | 291  | 93                                    | 81                         | 73           | 198           | 161           | 167           | Chirpan                          |              |
| <b>Област Стара-Загора</b>         | <b>814,024</b>  | <b>2,717</b>                          | <b>2,321</b>  | <b>2,324</b>                          | <b>5,412</b>  | <b>4,575</b>     | <b>4,951</b>                          | <b>3,189</b>  | <b>2,817</b>                          | <b>2,781</b>   | <b>875</b>                            | <b>757</b>                 | <b>703</b>   | <b>2,223</b>  | <b>1,758</b>  | <b>2,170</b>  | <b>Région de Stara-Zagora</b>    |              |
| Бъла . . . .                       | 62,578  | 186                                   | 123           | 139                                   | 447           | 353              | 385                                   | 250           | 216                                   | 168  | 84                                    | 58                         | 49           | 197           | 137           | 217           | Béla                             |              |
| Варна (градска) .                  | 73,760  | 210                                   | 201           | 222                                   | 252           | 255              | 259                                   | 244           | 225                                   | 204  | 38                                    | 31                         | 26           | 8             | 30            | 55            | Varna (urbain)                   |              |
| Варна (селска) . .                 | 75,548  | 327                                   | 353           | 279                                   | 514           | 423              | 492                                   | 305           | 243                                   | 256  | 99                                    | 77                         | 80           | 209           | 180           | 236           | Varna (rural)                    |              |
| Исперихъ . . . .                   | 39,954  | 140                                   | 132           | 137                                   | 287           | 242              | 243                                   | 179           | 145                                   | 140  | 53                                    | 30                         | 27           | 108           | 97            | 103           | Isperih                          |              |
| Кубратъ . . . .                    | 50,008  | 163                                   | 115           | 113                                   | 340           | 240              | 332                                   | 210           | 221                                   | 161  | 70                                    | 55                         | 43           | 130           | 19            | 171           | Koubrat                          |              |
| Нови-Пазаръ . .                    | 65,444  | 219                                   | 220           | 187                                   | 427           | 344              | 351                                   | 266           | 253                                   | 228  | 84                                    | 68                         | 60           | 161           | 91            | 123           | Novi-Pazar                       |              |
| Оморягъ . . . .                    | 48,705  | 128                                   | 123           | 145                                   | 402           | 321              | 317                                   | 172           | 157                                   | 120  | 40                                    | 37                         | 34           | 230           | 164           | 197           | Omortag                          |              |
| Попово . . . .                     | 74,097  | 203                                   | 126           | 201                                   | 422           | 391              | 368                                   | 263           | 231                                   | 207  | 75                                    | 73                         | 59           | 159           | 160           | 161           | Popovo                           |              |
| Преславъ . . . .                   | 49,389  | 131                                   | 107           | 124                                   | 351           | 243              | 263                                   | 202           | 166                                   | 169  | 63                                    | 47                         | 40           | 149           | 77            | 94            | Preslav                          |              |
| Провадия . . . .                   | 102,826   | 391                                   | 303           | 322                                   | 745           | 562              | 673                                   | 432           | 369                                   | 328  | 145                                   | 119                        | 82           | 313           | 193           | 345           | Provadia                         |              |
| Разградъ . . . .                   | 91,434  | 293                                   | 201           | 274                                   | 566           | 508              | 475                                   | 403           | 327                                   | 333  | 127                                   | 90                         | 104          | 163           | 181           | 142           | Razgrade                         |              |
| Русе (градска) .                   | 49,388  | 131                                   | 137           | 132                                   | 193           | 163              | 172                                   | 163           | 150                                   | 176  | 25                                    | 22                         | 16           | 30            | 13            | — 4           | Roussé (urbain)                  |              |
| Русе (селска) . .                  | 81,832  | 280                                   | 239           | 235                                   | 610           | 472              | 500                                   | 332           | 301                                   | 264  | 112                                   | 87                         | 67           | 278           | 171           | 236           | Roussé (rural)                   |              |
| Търговище . . . .                  | 57,656  | 200                                   | 173           | 168                                   | 359           | 276              | 280                                   | 253           | 189                                   | 171  | 77                                    | 44                         | 51           | 106           | 87            | 109           | Târgovichté                      |              |
| Шуменъ . . . .                     | 99,765  | 303                                   | 314           | 317                                   | 627           | 504              | 567                                   | 383           | 325                                   | 333  | 103                                   | 85                         | 76           | 244           | 179           | 234           | Choumen                          |              |
| <b>Област Шуменъ</b>               | <b>1022,384</b>   | <b>3,305</b>                          | <b>2,867</b>  | <b>2,995</b>                          | <b>6,542</b>  | <b>5,297</b>     | <b>5,677</b>                          | <b>4,057</b>  | <b>3,518</b>                          | <b>3,258</b>   | <b>1,195</b>                          | <b>923</b>                 | <b>814</b>   | <b>2,485</b>  | <b>1,779</b>  | <b>2,419</b>  | <b>Région de Choumen</b>         |              |
| <b>Всичко<br/>въ<br/>Царството</b> | <b>6 090,215</b>  | <b>18,844</b>                         | <b>17,133</b> | <b>16,606</b>                         | <b>39,459</b> | <b>34,029</b>    | <b>36,419</b>                         | <b>22,499</b> | <b>20,067</b>                         | <b>19,876</b>  | <b>6,210</b>                          | <b>4,929</b>               | <b>4,679</b> | <b>16,960</b> | <b>13,962</b> | <b>16,543</b> | <b>Total dans<br/>le Royaume</b> |              |

## 2. Женитби, раждания и умирания презъ 1936 година по околии

Mariages, naissances et décès en 1936 par arrondissements

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

| О колии<br>Области   | Налично население 31. XII. 1934<br>Population présente | Женитби<br>Mariages |                                   | Раждания — Naissances     |                    |               |                               |                    |               | Умирания — Décès |              |              |              |              |              | Arrondissements<br>Régions |       |
|----------------------|--|---------------------|-----------------------------------|---------------------------|--------------------|---------------|-------------------------------|--------------------|---------------|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------|-------|
|                      |  | общо — total        | отъ тѣхъ грамотни<br>Dont lettrés | Живородени<br>Nés vivants |                    |               | Мъртворо-<br>дени<br>Mort-nés |                    |               | общо — Total     | общо — Total | общо — Total | общо — Total | общо — Total | общо — Total |                            |       |
|                      |  |                     |                                   | момчета<br>garçons        | момичета<br>filles | общо<br>total | момчета<br>garçons            | момичета<br>filles | общо<br>total |                  |              |              |              |              |              |                            |       |
| Айтос . . . . .      | 51,460   | 461                 | 291                               | 270                       | 845                | 797           | 1,642                         | 1                  | 8             | 9                | 1,651        | 462          | 467          | 929          | 154          | 131                        | 285   |
| Бургасъ (град.) . .  | 40,140   | 341                 | 332                               | 323                       | 439                | 416           | 855                           | 8                  | 3             | 11               | 866          | 245          | 193          | 438          | 55           | 36                         | 91    |
| Бургасъ (селска)     | 43,731   | 365                 | 334                               | 294                       | 805                | 758           | 1,563                         | 12                 | 7             | 19               | 1,582        | 383          | 330          | 713          | 153          | 122                        | 275   |
| Елхово . . . . .     | 77,171   | 580                 | 546                               | 485                       | 1,342              | 1,270         | 2,612                         | 10                 | 5             | 15               | 2,627        | 618          | 586          | 1,204        | 201          | 170                        | 371   |
| Карнобатъ . . . . .  | 60,129   | 452                 | 404                               | 383                       | 1,020              | 959           | 1,989                         | 6                  | 15            | 21               | 2,010        | 486          | 432          | 918          | 183          | 144                        | 327   |
| Котелъ . . . . .     | 24,540   | 178                 | 121                               | 116                       | 346                | 360           | 706                           | 7                  | 3             | 10               | 716          | 206          | 189          | 395          | 47           | 45                         | 92    |
| Малко-Търново . . .  | 19,161   | 123                 | 117                               | 116                       | 344                | 282           | 626                           | 1                  | 3             | 4                | 630          | 121          | 127          | 248          | 39           | 42                         | 81    |
| Поморие . . . . .    | 37,042   | 276                 | 235                               | 209                       | 660                | 670           | 1,330                         | 11                 | 8             | 19               | 1,349        | 287          | 297          | 584          | 94           | 94                         | 188   |
| Сливенъ . . . . .    | 69,928   | 567                 | 517                               | 494                       | 1,024              | 971           | 1,995                         | 23                 | 21            | 44               | 2,039        | 595          | 550          | 1,145        | 184          | 151                        | 335   |
| Сръдецъ . . . . .    | 32,187   | 271                 | 259                               | 238                       | 577                | 559           | 1,136                         | 6                  | 3             | 9                | 1,145        | 263          | 247          | 510          | 109          | 81                         | 190   |
| Ямболъ . . . . .     | 99,811   | 840                 | 777                               | 738                       | 1,743              | 1,632         | 3,375                         | 17                 | 12            | 29               | 3,404        | 883          | 756          | 1,639        | 384          | 279                        | 663   |
| Область              |  |                     |                                   |                           |                    |               |                               |                    |               |                  |              |              |              |              |              |                            |       |
| Бургасъ              | 555,300  | 4,454               | 3,933                             | 3,666                     | 9,145              | 8,684         | 17,829                        | 102                | 88            | 190              | 18,019       | 4,549        | 4,174        | 8,723        | 1,603        | 1,295                      | 2,898 |
| Берковица . . . . .  | 48,148   | 359                 | 339                               | 315                       | 658                | 561           | 1,219                         | 5                  | 1             | 6                | 1,225        | 347          | 297          | 644          | 80           | 66                         | 146   |
| Бѣла-Слатина . . .   | 78,244   | 639                 | 613                               | 584                       | 895                | 796           | 1,691                         | 10                 | 10            | 20               | 1,711        | 478          | 463          | 941          | 114          | 88                         | 202   |
| Бѣлоградчикъ . . . . | 49,355   | 348                 | 335                               | 283                       | 550                | 463           | 1,013                         | 6                  | 5             | 11               | 1,024        | 282          | 265          | 547          | 52           | 45                         | 97    |
| Видинъ . . . . .     | 89,849   | 768                 | 704                               | 580                       | 833                | 771           | 1,604                         | 16                 | 8             | 24               | 1,628        | 601          | 528          | 1,129        | 98           | 70                         | 168   |
| Вратца . . . . .     | 124,853  | 889                 | 857                               | 793                       | 1,487              | 1,461         | 2,948                         | 16                 | 5             | 21               | 2,969        | 859          | 876          | 1,735        | 193          | 193                        | 386   |
| Кула . . . . .       | 47,961   | 412                 | 381                               | 318                       | 488                | 422           | 910                           | 12                 | 5             | 17               | 927          | 318          | 321          | 639          | 67           | 46                         | 113   |
| Ломъ . . . . .       | 110,658  | 980                 | 915                               | 808                       | 1,302              | 1,184         | 2,485                         | 25                 | 15            | 40               | 2,526        | 662          | 570          | 1,232        | 160          | 145                        | 305   |
| Орѣхово . . . . .    | 119,561  | 952                 | 896                               | 775                       | 1,506              | 1,414         | 2,920                         | 23                 | 24            | 47               | 2,967        | 834          | 713          | 1,547        | 233          | 169                        | 402   |
| Фердинандъ . . . .   | 72,021   | 540                 | 510                               | 443                       | 880                | 795           | 1,675                         | 10                 | 11            | 21               | 1,696        | 439          | 428          | 867          | 111          | 79                         | 190   |
| Область Вратца       | 740,650  | 5,887               | 5,550                             | 4,899                     | 8,599              | 7,867         | 16,466                        | 123                | 84            | 207              | 16,673       | 4,820        | 4,461        | 9,281        | 1,108        | 901                        | 2,009 |
| Регион de Vratza     |  |                     |                                   |                           |                    |               |                               |                    |               |                  |              |              |              |              |              |                            |       |
| Банско . . . . .     | 89,667   | 674                 | 606                               | 559                       | 1,341              | 1,327         | 2,668                         | 15                 | 12            | 27               | 2,695        | 678          | 614          | 1,292        | 205          | 143                        | 348   |
| Девинъ . . . . .     | 21,870   | 220                 | 127                               | 97                        | 427                | 421           | 848                           | 1                  | 3             | 4                | 852          | 170          | 136          | 306          | 50           | 34                         | 84    |
| Златоградъ . . . .   | 22,309   | 247                 | 26                                | 10                        | 433                | 461           | 894                           | —                  | —             | —                | 894          | 222          | 236          | 458          | 62           | 57                         | 119   |
| Карлово . . . . .    | 69,005   | 508                 | 453                               | 422                       | 878                | 878           | 1,756                         | 12                 | 8             | 20               | 1,776        | 532          | 484          | 1,016        | 134          | 117                        | 251   |
| Неврокопъ . . . . .  | 54,713   | 453                 | 311                               | 233                       | 1,129              | 974           | 2,103                         | 11                 | 5             | 16               | 2,119        | 482          | 504          | 986          | 159          | 113                        | 272   |
| Пазарджикъ . . . .   | 117,421  | 912                 | 841                               | 719                       | 2,002              | 1,805         | 3,807                         | 15                 | 11            | 26               | 3,833        | 963          | 843          | 1,806        | 361          | 304                        | 665   |
| Пещера . . . . .     | 38,151   | 262                 | 245                               | 238                       | 680                | 575           | 1,255                         | 11                 | 7             | 18               | 1,273        | 281          | 255          | 536          | 87           | 56                         | 143   |
| Пловдивъ (град.) . . | 58,002   | 418                 | 351                               | 301                       | 896                | 891           | 1,787                         | 15                 | 13            | 28               | 1,815        | 400          | 388          | 788          | 109          | 92                         | 201   |
| Пловдивъ (селска)    | 100,485  | 848                 | 805                               | 767                       | 1,018              | 1,012         | 2,030                         | 33                 | 36            | 69               | 2,099        | 686          | 614          | 1,300        | 152          | 129                        | 281   |
| Разлогъ . . . . .    | 163,001  | 1,206               | 1,109                             | 1,044                     | 2,872              | 2,703         | 5,575                         | 21                 | 29            | 50               | 5,625        | 1,383        | 1,309        | 2,692        | 513          | 410                        | 923   |
| Смолянъ . . . . .    | 35,348   | 315                 | 235                               | 224                       | 491                | 459           | 950                           | 1                  | 1             | 2                | 952          | 261          | 242          | 503          | 55           | 48                         | 103   |
| Область Пловдивъ     | 33,748   | 378                 | 243                               | 177                       | 497                | 448           | 945                           | 4                  | 2             | 6                | 951          | 264          | 291          | 555          | 55           | 62                         | 117   |
| Регион de Plovdiv    | 803,720  | 6,441               | 5,352                             | 4,791                     | 12,664             | 11,954        | 24,618                        | 139                | 127           | 266              | 24,884       | 6,322        | 5,916        | 12,238       | 1,942        | 1,565                      | 3,507 |
| Габрово              |  |                     |                                   |                           |                    |               |                               |                    |               |                  |              |              |              |              |              |                            |       |
| Горна-Орѣховица      | 43,379   | 357                 | 354                               | 353                       | 400                | 378           | 778                           | 5                  | 11            | 16               | 794          | 256          | 264          | 530          | 29           | 31                         | 60    |
| Дрѣново . . . . .    | 96,181   | 774                 | 744                               | 735                       | 827                | 835           | 1,662                         | 13                 | 8             | 21               | 1,683        | 662          | 595          | 1,257        | 110          | 95                         | 205   |
| Елена . . . . .      | 36,193   | 266                 | 259                               | 254                       | 309                | 340           | 649                           | 2                  | 4             | 6                | 655          | 204          | 193          | 400          | 19           | 28                         | 47    |
| Ловечъ . . . . .     | 52,443   | 403                 | 319                               | 316                       | 641                | 614           | 1,255                         | 2                  | —             | 2                | 1,257        | 386          | 353          | 739          | 83           | 50                         | 133   |
| Луковитъ . . . . .   | 90,851   | 671                 | 650                               | 622                       | 912                | 786           | 1,698                         | 11                 | 13            | 24               | 1,722        | 572          | 525          | 1,097        | 125          | 97                         | 222   |
| Никополь . . . . .   | 60,585   | 482                 | 465                               | 444                       | 661                | 579           | 1,240                         | 9                  | 6             | 15               | 1,255        | 367          | 368          | 735          | 77           | 73                         | 150   |
| Плевенъ . . . . .    | 72,636   | 604                 | 551                               | 478                       | 1,081              | 991           | 2,072                         | 16                 | 11            | 27               | 2,099        | 534          | 500          | 1,034        | 173          | 124                        | 297   |
| Свищовъ . . . . .    | 150,210  | 1,140               | 1,082                             | 1,022                     | 1,710              | 1,653         | 3,363                         | 22                 | 21            | 43               | 3,406        | 935          | 903          | 1,838        | 222          | 212                        | 434   |
| Севлиево . . . . .   | 94,171   | 703                 | 664                               | 659                       | 1,492              | 1,331         | 2,823                         | 14                 | 16            | 30               | 2,853        | 718          | 657          | 1,385        | 196          | 189                        | 385   |
| Тетевенъ . . . . .   | 84,071   | 575                 | 522                               | 505                       | 752                | 717           | 1,469                         | 13                 | 6             | 19               | 1,488        | 531          | 525          | 1,056        | 93           | 93                         | 186   |
| Троянъ . . . . .     | 41,183   | 343                 | 313                               | 297                       | 536                | 456           | 992                           | 3                  | 4             | 7                | 999          | 279          | 243          | 522          | 60           | 39                         | 99    |
| Търново . . . . .    | 50,264   | 462                 | 448                               | 435                       | 442                | 402           | 844                           | 6                  | 2             | 8                | 852          | 323          | 298          | 621          | 43           | 32                         | 75    |
| Область Плевенъ      | 127,114  | 1,027               | 981                               | 971                       | 1,166              | 1,057         | 2,223                         | 12                 | 12            | 24               | 2,247        | 800          | 738          | 1,538        | 146          | 130                        | 276   |
| Регион de Pleven     | 999,181  | 7,807               | 7,352                             | 7,091                     | 10,929             | 10,139        | 21,068                        | 128                | 114           | 242              | 21,310       | 6,577        | 6,175        | 12,752       | 1,376        | 1,193                      | 2,569 |

**2. Женитби, раждания и умирания презъ 1936 година по околии**  
**Mariages, naissances et décès en 1936 par arrondissements**

(Продължение и край)

(Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

(Suite et fin)

| Околии<br>Области              | Налично население 31.XI.1934<br>Population présente | Женитби<br>Mariages |                                      | Раждания — Naissances     |                    |                    |                               |                    |                    | Умирания — Décès |                |                    |                    |               |                    | Arrondissements<br>Régions |               |                                  |
|--------------------------------|---|---------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|--------------------|------------------|----------------|--------------------|--------------------|---------------|--------------------|----------------------------|---------------|----------------------------------|
|                                |   | общо — total        | Отъ тѣхъ<br>грамотни<br>Dont lettrés | Живородени<br>Nés vivants |                    |                    | Мъртворо-<br>дени<br>Mort-nés |                    |                    | Общо — total     | Общо — total   | Мъже — hommes      | Жени — femmes      | Общо — Total  | Мъже — hommes      | Жени — femmes              | Общо — total  |                                  |
|                                |   |                     | мъже<br>hommes                       | женщ<br>femmes            | момчета<br>garçons | момичета<br>filles | общо<br>total                 | момчета<br>garçons | момичета<br>filles |                  |                | момчета<br>garçons | момичета<br>filles |               | момчета<br>garçons | момичета<br>filles         |               |                                  |
| Ботевградъ . . . .             | 43,301  | 288                 | 283                                  | 277                       | 479                | 471                | 950                           | 9                  | 6                  | 15               | 965            | 290                | 282                | 572           | 55                 | 41                         | 96            | Botevgrade                       |
| Брѣзникъ . . . .               | 26,457  | 186                 | 183                                  | 155                       | 381                | 342                | 723                           | 1                  | 1                  | 2                | 725            | 164                | 180                | 344           | 43                 | 38                         | 81            | Breznik                          |
| Горна-Джумая . . . .           | 42,504  | 310                 | 280                                  | 220                       | 842                | 747                | 1,589                         | 1                  | 1                  | 2                | 1,591          | 281                | 242                | 523           | 66                 | 64                         | 130           | Gorna-Djoumaya                   |
| Дупница . . . .                | 90,978  | 715                 | 685                                  | 590                       | 1,424              | 1,404              | 2,828                         | 6                  | 4                  | 10               | 2,838          | 626                | 634                | 1,260         | 183                | 162                        | 345           | Doupnitsa                        |
| Ихтиманъ . . . .               | 43,335  | 281                 | 271                                  | 255                       | 613                | 571                | 1,184                         | 10                 | 6                  | 16               | 1,200          | 354                | 265                | 619           | 89                 | 58                         | 147           | Ihtiman                          |
| Кюстендилъ . . . .             | 97,910  | 681                 | 657                                  | 513                       | 1,178              | 1,122              | 2,300                         | 11                 | 3                  | 14               | 2,314          | 670                | 614                | 1,284         | 120                | 103                        | 223           | Kustendil                        |
| Новоселци . . . .              | 40,019  | 297                 | 293                                  | 275                       | 486                | 502                | 988                           | 7                  | 5                  | 12               | 1,000          | 266                | 275                | 541           | 60                 | 54                         | 114           | Novosseltzi                      |
| Петричъ . . . .                | 34,721  | 244                 | 203                                  | 142                       | 765                | 741                | 1,506                         | 9                  | 9                  | 18               | 1,524          | 306                | 266                | 572           | 97                 | 97                         | 194           | Pétritch                         |
| Пирдопъ . . . .                | 28,855  | 244                 | 241                                  | 237                       | 377                | 363                | 740                           | 4                  | 4                  | 8                | 748            | 202                | 166                | 368           | 42                 | 34                         | 76            | Pirdop                           |
| Радомиръ . . . .               | 70,072  | 426                 | 421                                  | 367                       | 950                | 882                | 1,832                         | 6                  | 10                 | 16               | 1,848          | 499                | 445                | 944           | 142                | 93                         | 235           | Radomir                          |
| Самоковъ . . . .               | 51,502  | 345                 | 332                                  | 278                       | 854                | 818                | 1,672                         | 11                 | 8                  | 19               | 1,691          | 510                | 501                | 1,011         | 134                | 121                        | 255           | Samokov                          |
| Свети Врачъ . . . .            | 39,779  | 320                 | 285                                  | 232                       | 866                | 823                | 1,689                         | 3                  | 7                  | 10               | 1,699          | 433                | 380                | 813           | 125                | 105                        | 230           | Sveti Vratch                     |
| София (градска) . . . .        | 287,976   | 2,744               | 2,734                                | 2,690                     | 2,524              | 2,284              | 4,808                         | 83                 | 60                 | 143              | 4,951          | 1,630              | 1,340              | 2,978         | 267                | 199                        | 466           | Sofia (urbain)                   |
| София (селска) . . . .         | 195,523   | 1,444               | 1,398                                | 1,225                     | 2,806              | 2,586              | 5,392                         | 40                 | 35                 | 75               | 5,467          | 1,437              | 1,190              | 2,627         | 437                | 313                        | 750           | Sofia (ru al)                    |
| Трънъ . . . .                  | 29,527  | 167                 | 167                                  | 154                       | 378                | 347                | 725                           | 5                  | 2                  | 7                | 732            | 187                | 177                | 364           | 39                 | 22                         | 61            | Trin                             |
| Царибродъ . . . .              | 31,497  | 185                 | 180                                  | 159                       | 479                | 394                | 873                           | 3                  | 1                  | 4                | 877            | 233                | 205                | 438           | 51                 | 26                         | 77            | Tzarirod                         |
| <b>Областъ София</b>           | <b>1154,956</b>                                     | <b>8,877</b>        | <b>8,613</b>                         | <b>7,769</b>              | <b>15 402</b>      | <b>14 397</b>      | <b>29,799</b>                 | <b>209</b>         | <b>162</b>         | <b>371</b>       | <b>30,170</b>  | <b>8,096</b>       | <b>7,162</b>       | <b>15 258</b> | <b>1,950</b>       | <b>1,530</b>               | <b>3,480</b>  | <b>Région de Sofia</b>           |
| Ардино . . . .                 | 45,590  | 508                 | 240                                  | 34                        | 946                | 853                | 1,799                         | 1                  | 2                  | 3                | 1,802          | 490                | 543                | 1,033         | 156                | 138                        | 294           | Ardino                           |
| Борисовградъ . . . .           | 45,255  | 321                 | 312                                  | 290                       | 618                | 603                | 1,221                         | 4                  | 2                  | 6                | 1,227          | 378                | 342                | 720           | 116                | 95                         | 211           | Borissovgrade                    |
| Ивайловградъ . . . .           | 16,828  | 110                 | 99                                   | 96                        | 261                | 233                | 494                           | 2                  | 2                  | 4                | 498            | 148                | 146                | 294           | 49                 | 38                         | 87            | Ivailovgrade                     |
| Казанлъкъ . . . .              | 84,106  | 606                 | 571                                  | 556                       | 965                | 813                | 1,778                         | 8                  | 8                  | 16               | 1,794          | 634                | 538                | 1,172         | 162                | 99                         | 261           | Kazanlik                         |
| Крумовградъ . . . .            | 40,874  | 433                 | 61                                   | 23                        | 739                | 687                | 1,426                         | 9                  | 5                  | 14               | 1,440          | 434                | 455                | 889           | 126                | 104                        | 230           | Kroumovgrade                     |
| Кърджали . . . .               | 49,328  | 374                 | 173                                  | 104                       | 783                | 798                | 1,581                         | 2                  | —                  | 2                | 1,583          | 412                | 394                | 806           | 105                | 103                        | 208           | Kirdjaly                         |
| Момчилградъ . . . .            | 35,178  | 385                 | 108                                  | 34                        | 721                | 604                | 1,325                         | 3                  | 1                  | 4                | 1,329          | 413                | 404                | 817           | 142                | 116                        | 258           | Momchilgrade                     |
| Нова-Загора . . . .            | 75,620  | 516                 | 496                                  | 449                       | 1,024              | 945                | 1,969                         | 11                 | 4                  | 15               | 1,984          | 553                | 519                | 1,072         | 220                | 204                        | 424           | Nova-Zagora                      |
| Свиленградъ . . . .            | 49,356  | 371                 | 354                                  | 335                       | 750                | 710                | 1,460                         | 7                  | 3                  | 10               | 1,470          | 410                | 361                | 771           | 135                | 91                         | 226           | Svilengrade                      |
| Стара-Загора . . . .           | 114,631   | 941                 | 903                                  | 860                       | 1,508              | 1,385              | 2,893                         | 16                 | 10                 | 26               | 2,919          | 1,031              | 855                | 1,886         | 328                | 250                        | 578           | Stara-Zagora                     |
| Харманли . . . .               | 75,299  | 528                 | 476                                  | 432                       | 967                | 926                | 1,893                         | 7                  | 2                  | 9                | 1,902          | 545                | 516                | 1,061         | 172                | 120                        | 292           | Harmanly                         |
| Хасково . . . .                | 99,899  | 602                 | 527                                  | 483                       | 1,244              | 1,175              | 2,419                         | 8                  | 4                  | 12               | 2,431          | 647                | 641                | 1,288         | 155                | 136                        | 291           | Haskovo                          |
| Чирпанъ . . . .                | 82,060  | 684                 | 660                                  | 635                       | 1,085              | 1,037              | 2,122                         | 8                  | 3                  | 11               | 2,133          | 648                | 595                | 1,243         | 186                | 170                        | 356           | Tchirpan                         |
| <b>Областъ Стара-Загора</b>    | <b>814,024</b>                                      | <b>6,379</b>        | <b>4,980</b>                         | <b>4,332</b>              | <b>11 611</b>      | <b>10 769</b>      | <b>22,380</b>                 | <b>86</b>          | <b>46</b>          | <b>132</b>       | <b>22,512</b>  | <b>6,743</b>       | <b>6,309</b>       | <b>13 052</b> | <b>2,052</b>       | <b>1,664</b>               | <b>3,716</b>  | <b>Région de Stara-Zagora</b>    |
| Бѣла . . . .                   | 62,578  | 491                 | 433                                  | 411                       | 816                | 782                | 1,598                         | 12                 | 11                 | 23               | 1,621          | 430                | 399                | 829           | 134                | 117                        | 251           | Bela                             |
| Варна (градска) . . . .        | 73,760  | 572                 | 553                                  | 542                       | 601                | 579                | 1,180                         | 14                 | 21                 | 35               | 1,215          | 483                | 422                | 905           | 79                 | 71                         | 150           | Varna (urbain)                   |
| Варна (селска) . . . .         | 75,548  | 686                 | 618                                  | 585                       | 1,171              | 1,070              | 2,241                         | 8                  | 8                  | 16               | 2,257          | 586                | 543                | 1,129         | 199                | 168                        | 367           | Varna (rural)                    |
| Исперихъ . . . .               | 39,954  | 361                 | 153                                  | 108                       | 605                | 560                | 1,165                         | 8                  | 2                  | 10               | 1,175          | 321                | 300                | 621           | 90                 | 69                         | 159           | Ispérih                          |
| Кубратъ . . . .                | 50,008  | 407                 | 215                                  | 197                       | 790                | 750                | 1,540                         | 5                  | 7                  | 12               | 1,552          | 457                | 449                | 906           | 136                | 122                        | 258           | Koubrat                          |
| Нови-Пазаръ . . . .            | 65,444  | 524                 | 344                                  | 294                       | 1,015              | 918                | 1,933                         | 10                 | 5                  | 15               | 1,948          | 622                | 680                | 1,302         | 221                | 206                        | 427           | Novi-Pazar                       |
| Омортагъ . . . .               | 48,705  | 416                 | 251                                  | 216                       | 747                | 704                | 1,451                         | —                  | 3                  | 3                | 1,454          | 362                | 406                | 768           | 107                | 97                         | 204           | Omortag                          |
| Попово . . . .                 | 74,097  | 655                 | 549                                  | 527                       | 838                | 828                | 1,666                         | 9                  | 3                  | 12               | 1,678          | 507                | 519                | 1,026         | 137                | 143                        | 280           | Popovo                           |
| Преславъ . . . .               | 49,389  | 401                 | 267                                  | 257                       | 672                | 658                | 1,330                         | 2                  | 5                  | 7                | 1,337          | 438                | 411                | 849           | 125                | 106                        | 231           | Preslav                          |
| Провадия . . . .               | 102,826   | 890                 | 730                                  | 696                       | 1,608              | 1,520              | 3,128                         | 15                 | 12                 | 27               | 3,155          | 947                | 873                | 1,820         | 296                | 260                        | 556           | Provadia                         |
| Разградъ . . . .               | 91,434  | 810                 | 567                                  | 504                       | 1,191              | 1,205              | 2,396                         | 23                 | 20                 | 43               | 2,439          | 779                | 782                | 1,561         | 223                | 213                        | 436           | Razgrad                          |
| Русе (градска) . . . .         | 49,388  | 390                 | 374                                  | 354                       | 386                | 386                | 772                           | 13                 | 12                 | 25               | 797            | 416                | 317                | 733           | 61                 | 49                         | 110           | Roussé (urbain)                  |
| Русе (селска) . . . .          | 81,832  | 636                 | 571                                  | 543                       | 1,097              | 1,057              | 2,154                         | 26                 | 14                 | 40               | 2,194          | 641                | 599                | 1,240         | 180                | 174                        | 354           | Roussé (rural)                   |
| Търговище . . . .              | 57,656  | 497                 | 388                                  | 358                       | 721                | 642                | 1,363                         | 5                  | 11                 | 16               | 1,379          | 434                | 401                | 835           | 135                | 103                        | 238           | Targovichté                      |
| Шуменъ . . . .                 | 99,765  | 993                 | 641                                  | 560                       | 1,371              | 1,352              | 2,723                         | 26                 | 19                 | 45               | 2,768          | 835                | 837                | 1,672         | 228                | 220                        | 448           | Choumen                          |
| <b>Областъ Шуменъ</b>          | <b>1022,384</b>                                     | <b>8,729</b>        | <b>6,654</b>                         | <b>6,152</b>              | <b>13 629</b>      | <b>13 011</b>      | <b>26,640</b>                 | <b>176</b>         | <b>153</b>         | <b>329</b>       | <b>26,969</b>  | <b>8,258</b>       | <b>7,938</b>       | <b>16 196</b> | <b>2,351</b>       | <b>2,118</b>               | <b>4,469</b>  | <b>Région de Choumen</b>         |
| <b>Всичко въ<br/>Царството</b> | <b>6 090,215</b>                                    | <b>48 574</b>       | <b>42,434</b>                        | <b>38,700</b>             | <b>81 979</b>      | <b>76 821</b>      | <b>158,800</b>                | <b>963</b>         | <b>774</b>         | <b>1,737</b>     | <b>160,537</b> | <b>45 365</b>      | <b>42 135</b>      | <b>87 500</b> | <b>12 382</b>      | <b>10 266</b>              | <b>22 648</b> | <b>Total dans le<br/>Royaume</b> |

**3. Женитби, раждания, умирания и естествено нараствање на населението в градовете през јануарий 1937 по области и брой на жителите**

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en janvier 1937 par régions administratives, d'après le nombre des habitants

(Предварителни резултати за 1936 и 1937 — Résultats préliminaires pour 1936 et 1937)

| Области<br>Градове                                   | Брой на градовете<br>Nombre des villes | Население<br>Population présente<br>31 XII 1934 | Женитби<br>Mariages                   |      |      | Раждания<br>Naissances                |       |       | Умирания<br>Décès                     |       |       | Естествено<br>нараствање<br>Accroissement<br>naturel |       |       | Régions<br>Villes                    |           |                  |  |  |
|--|--|---|---------------------------------------|------|------|---------------------------------------|-------|-------|---------------------------------------|-------|-------|--|-------|-------|--------------------------------------|-----------|------------------|--|--|
|  |  |   | Сръдно за<br>Моянне pour<br>1932—1936 | 1935 | 1936 | Сръдно за<br>Моянне pour<br>1932—1936 | 1935  | 1936  | Сръдно за<br>Моянне pour<br>1932—1936 | 1935  | 1936  | Сръдно за<br>Моянне pour<br>1932—1936                | 1935  | 1936  | 1937                                 |           |                  |  |  |
| <b>Области</b>                                       |  |   |                                       |      |      |                                       |       |       |                                       |       |       |  |       |       | <b>Régions</b>                       |           |                  |  |  |
| Бургасъ . . . . .                                    | 14                                     | 140,951   | 71                                    | 59   | 54   | 58                                    | 279   | 290   | 246                                   | 305   | 180   | 194  | 157   | 165   | 99                                   | 96        | 89               | 140 Bourgas  |  |
| Вратца . . . . .                                     | 9                                      | 83,242  | 57                                    | 47   | 64   | 49                                    | 144   | 158   | 136                                   | 133   | 111   | 107  | 96    | 101   | 33                                   | 51        | 40               | 32 Vratza  |  |
| Пловдивъ . . . . .                                   | 16                                     | 205,521   | 104                                   | 98   | 95   | 97                                    | 444   | 484   | 396                                   | 434   | 267   | 278  | 206   | 261   | 177                                  | 206       | 190              | 173 Plovdiv  |  |
| Пазарджикъ . . . . .                                 | 16                                     | 137,221   | 93                                    | 59   | 70   | 95                                    | 208   | 235   | 178                                   | 230   | 175   | 187  | 156   | 141   | 33                                   | 48        | 22               | 89 Pleven  |  |
| София . . . . .                                      | 18                                     | 403,229   | 214                                   | 192  | 174  | 172                                   | 692   | 737   | 590                                   | 632   | 412   | 383  | 405   | 423   | 280                                  | 354       | 185              | 209 Sofia  |  |
| Стара-Загора . . . . .                               | 13                                     | 129,590   | 67                                    | 50   | 52   | 55                                    | 276   | 253   | 234                                   | 250   | 180   | 185  | 140   | 173   | 96                                   | 68        | 94               | 77 Stara-Zagora  |  |
| Шуменъ . . . . .                                     | 11                                     | 202,797   | 112                                   | 103  | 76   | 61                                    | 324   | 371   | 271                                   | 334   | 260   | 256  | 229   | 270   | 64                                   | 115       | 42               | 34 Choumen   |  |
| Всичко   | 97                                     | 1302,551  | 718                                   | 608  | 585  | 587                                   | 2,367 | 2,528 | 2,051                                 | 2,288 | 1,585 | 1,590  | 1,389 | 1,534 | 782                                  | 938       | 662              | 754 Total  |  |
| <b>Сръдно на денъ</b>                                |  |   |                                       |      |      |                                       |       |       |                                       |       |       |  |       |       | <b>Moyenne par Jour</b>              |           |                  |  |  |
| <b>Градове съ<br/>население :</b>                    |  |   |                                       |      |      |                                       |       |       |                                       |       |       |  |       |       | <b>Villes à population</b>           |           |                  |  |  |
| София . . . . .                                      | 287,095                                | 154   | 147                                   | 124  | 124  | 429                                   | 454   | 377   | 380                                   | 265   | 239   | 273  | 272   | 164   | 225                                  | 104       | 108 Sofia        |  |  |
| Пловдивъ . . . . .                                   | 99,883                                 | 42  | 37                                    | 39   | 39   | 205                                   | 210   | 174   | 175                                   | 131   | 138   | 102  | 116   | 74    | 72                                   | 72        | 59 Plovdiv       |  |  |
| Варна . . . . .                                      | 69,944                                 | 33  | 27                                    | 24   | 14   | 103                                   | 116   | 72    | 89                                    | 78    | 92    | 54   | 87    | 25    | 24                                   | 18        | 2 Varna          |  |  |
| Русе . . . . .                                       | 49,447                                 | 28  | 27                                    | 18   | 20   | 74                                    | 86    | 66    | 72                                    | 62    | 56    | 66   | 78    | 12    | 30                                   | —         | 6 Roussé         |  |  |
| Бургасъ . . . . .                                    | 36,230                                 | 16  | 18                                    | 11   | 22   | 60                                    | 50    | 62    | 76                                    | 36    | 39    | 33   | 49    | 24    | 11                                   | 29        | 27 Bourgas       |  |  |
| Плевенъ . . . . .                                    | 31,520                                 | 18  | 14                                    | 22   | 16   | 50                                    | 51    | 31    | 60                                    | 39    | 41    | 32   | 33    | 11    | 10                                   | —         | 27 Pléven        |  |  |
| Сливенъ . . . . .                                    | 30,571                                 | 12  | 7                                     | 6    | 8    | 58                                    | 52    | 41    | 62                                    | 46    | 45    | 46   | 49    | 12    | 7                                    | —         | 13 Silven        |  |  |
| Стара-Загора . . . . .                               | 29,825                                 | 16  | 12                                    | 10   | 11   | 58                                    | 47    | 53    | 61                                    | 39    | 41    | 34   | 34    | 19    | 6                                    | 19        | 7 Stara-Zagora   |  |  |
| Хасково . . . . .                                    | 26,516                                 | 12  | 12                                    | 9    | 13   | 66                                    | 53    | 49    | 47                                    | 35    | 38    | 30   | 35    | 31    | 15                                   | 19        | 12 Haskovo       |  |  |
| Шуменъ . . . . .                                     | 25,486                                 | 11  | 10                                    | 9    | 9    | 37                                    | 41    | 44    | 42                                    | 34    | 26    | 42   | 36    | 3     | 15                                   | 2         | 6 Choumen        |  |  |
| Ямболъ . . . . .                                     | 24,920                                 | 9   | 7                                     | 9    | 8    | 48                                    | 48    | 37    | 46                                    | 32    | 38    | 24   | 20    | 16    | 10                                   | 13        | 26 Yambol        |  |  |
| Пазарджикъ . . . . .                                 | 23,228                                 | 10  | 11                                    | 8    | 5    | 55                                    | 62    | 48    | 54                                    | 27    | 31    | 14   | 46    | 28    | 31                                   | 34        | 8 Pazardjik      |  |  |
| Всичко   | 12                                     | 734,665   | 361                                   | 329  | 289  | 289                                   | 1,243 | 1,280 | 1,054                                 | 1,164 | 824   | 824  | 750   | 875   | 419                                  | 456       | 304              | 289 Total  |  |
| <b>Над 20,000 жители</b>                             |  |   |                                       |      |      |                                       |       |       |                                       |       |       |  |       |       | <b>Au-dessus de 20,000 habitants</b> |           |                  |  |  |
| Оти 10,001—20,000 жители                             |  |   |                                       |      |      |                                       |       |       |                                       |       |       |  |       |       |                                      |           |                  |  |  |
| Видинъ . . . . .                                     | 18,465                                 | 9   | 3                                     | 13   | 8    | 33                                    | 38    | 35    | 38                                    | 27    | 31    | 23   | 25    | 6     | 7                                    | 12        | 13 Vidin         |  |  |
| Асеновградъ . . . . .                                | 17,773                                 | 6   | 10                                    | 4    | 8    | 38                                    | 44    | 40    | 42                                    | 23    | 24    | 18   | 20    | 15    | 20                                   | 22        | 22 Assénovgrade  |  |  |
| Вратца . . . . .                                     | 16,241                                 | 9   | 5                                     | 5    | 13   | 28                                    | 17    | 18    | 13                                    | 21    | 24    | 25   | 23    | 7     | —                                    | 7         | 7 Vratza         |  |  |
| Кюстендилъ . . . . .                                 | 16,177                                 | 11  | 8                                     | 9    | 5    | 25                                    | 31    | 23    | 27                                    | 22    | 20    | 18   | 13    | 3     | 11                                   | 5         | 14 Kustendil     |  |  |
| Дупница . . . . .                                    | 16,056                                 | 5   | 3                                     | 5    | 4    | 34                                    | 33    | 25    | 35                                    | 20    | 19    | 14   | 26    | 14    | 14                                   | 11        | 9 Doupnitsa      |  |  |
| Перникъ . . . . .                                    | 15,844                                 | 8   | 7                                     | 10   | 3    | 34                                    | 46    | 23    | 32                                    | 16    | 14    | 10   | 16    | 18    | 32                                   | 13        | 16 Pernik        |  |  |
| Разградъ . . . . .                                   | 15,730                                 | 8   | 8                                     | 5    | 3    | 35                                    | 48    | 31    | 32                                    | 26    | 19    | 15   | 16    | 9     | 29                                   | 16        | 16 Razgrad       |  |  |
| Казанлъкъ . . . . .                                  | 14,843                                 | 9   | 8                                     | 9    | 3    | 28                                    | 34    | 25    | 26                                    | 22    | 24    | 14   | 16    | 6     | 10                                   | 11        | 10 Kazanlik      |  |  |
| Ломъ . . . . .                                       | 14,658                                 | 7   | 6                                     | 10   | 6    | 26                                    | 26    | 24    | 24                                    | 17    | 17    | 15   | 13    | 9     | 9                                    | 9         | 11 Lom           |  |  |
| Търново . . . . .                                    | 13,963                                 | 8   | 3                                     | 6    | 7    | 16                                    | 21    | 13    | 20                                    | 17    | 18    | 17   | 17    | —     | 3                                    | —         | 3 Tirnovo        |  |  |
| Габрово . . . . .                                    | 13,668                                 | 15  | 15                                    | 7    | 17   | 17                                    | 20    | 20    | 31                                    | 14    | 17    | 22   | 12    | 3     | 3                                    | —         | 19 Gabrovo       |  |  |
| Свищовъ . . . . .                                    | 12,082                                 | 5   | 4                                     | 4    | 6    | 22                                    | 25    | 23    | 13                                    | 16    | 10    | 16   | 14    | 6     | 15                                   | 7         | 1 Svichtov       |  |  |
| Чирпанъ . . . . .                                    | 11,288                                 | 6   | —                                     | 4    | 3    | 22                                    | 23    | 21    | 25                                    | 18    | 27    | 15   | 13    | 4     | —                                    | 4         | 6 12 Tchirpan    |  |  |
| Самоковъ . . . . .                                   | 11,035                                 | 5   | 4                                     | 5    | 6    | 24                                    | 23    | 19    | 17                                    | 12    | 8     | 18   | 12    | 15    | 1                                    | 5 Samokov |                  |  |  |
| Търговище . . . . .                                  | 10,343                                 | 8   | 4                                     | 9    | 4    | 21                                    | 27    | 14    | 12                                    | 9     | 8     | 12   | 5     | 18    | 6                                    | —         | 1 Târgoviște     |  |  |
| Панагюрище . . . . .                                 | 10,198                                 | 6   | 5                                     | 1    | 6    | 28                                    | 22    | 27    | 23                                    | 14    | 7     | 9  | 7     | 14    | 15                                   | 18        | 16 Panaghurichté |  |  |
| Петричъ . . . . .                                    | 10,120                                 | 3   | 3                                     | 2    | 5    | 34                                    | 36    | 30    | 42                                    | 12    | 7     | 10   | 19    | 22    | 29                                   | 20        | 23 Pétritch      |  |  |
| Всичко   | 17                                     | 238,484   | 128                                   | 96   | 108  | 107                                   | 465   | 514   | 411                                   | 452   | 313   | 295  | 267   | 274   | 152                                  | 219       | 144              | 178 Total  |  |
| От 5,001—10,000 жители . . . . .                     | 31                                     | 222,984   | 153                                   | 123  | 119  | 128                                   | 442   | 482   | 382                                   | 443   | 303   | 322  | 229   | 264   | 139                                  | 160       | 153              | 179 De 5,001—10,000 habitants                            |  |
| От 2,001—5,000 жители . . . . .                      | 29                                     | 95,447  | 71                                    | 53   | 63   | 57                                    | 193   | 217   | 184                                   | 205   | 128   | 126  | 132   | 112   | 65                                   | 91        | 52               | 93 De 2,001—5,000 habitants                              |  |
| До 2,000 жители . . . . .                            | 8                                      | 10,971  | 5                                     | 7    | 6    | 6                                     | 24    | 35    | 20                                    | 24    | 17    | 23   | 11    | 9     | 7                                    | 12        | 9                | 15 Jusqu'à 2,000 habitants                               |  |
| Януарий . . . . .                                    | 97                                     | 1302,551  | 718                                   | 608  | 585  | 587                                   | 2,367 | 2,528 | 2,051                                 | 2,288 | 1,585 | 1,590  | 1,389 | 1,534 | 782                                  | 938       | 662              | 754 Janvier  |  |
| Градъ София съ<br>предградията*<br>януарий . . . . . |  | 328,983   | 166                                   | 163  | 134  | 133                                   | 490   | 538   | 450                                   | 455   | 296   | 278  | 315   | 311   | 194                                  | 260       | 135              | 144 La ville de Sofia avec<br>les faubourgs *<br>janvier |  |

\* Тукъ са включени следните населени места, които са свързани с гр. София: Княжево, Красно-село, Малашевци, Надежда, Krasno-selo, Malashevtsi, Nadejda, le Faubourg moderne, Raïna Kniaginya et Slatina.

**4. Умирания въ градоветъ презъ януари 1937 по области, население и причини**  
**Décès d'après les causes dans les villes en janvier 1937, par régions administratives, d'après la population**

Номенклатура от 1929 г. (всичко а)

| Причини на умиранията<br>Causes de décès  | Области — Régions                    |    |    |    |                |     |     |     | Градове съ население<br>Villes à population |                           |                                   | Януари<br>Janvier                   |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
|---|--------------------------------------|----|----|----|----------------|-----|-----|-----|---|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|------|-----------------|--|
|   | Бургас — Bourgas                     |    |    |    | Враца — Vratsa |     |     |     | Пловдив — Plovdiv                           |                           | Пътешествен — Plevén              |                                     | София — Sofia                         |                                    | Стара-Загора — Stara-Zagora |      | Шумен — Choumen |  |
|   | Брой на градоветъ — Nombre de villes | 14 | 9  | 16 | 16             | 18  | 13  | 11  | 8   | Jusqu'à 2,000<br>До 2,000 | Отъ 2,001—5,000<br>De 2,001—5,000 | Отъ 5,001—10,000<br>De 5,001—10,000 | Отъ 10,001—20,000<br>De 10,001—20,000 | Надъ 20,000<br>Au-dessus de 20,000 | 1937                        | 1936 |                 |  |
| 1 Коременъ тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde . . . . .  |                                      | 1  |    |    |                | 1   |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             | 2    | 3               |  |
| 2 Петнист тифъ — Typhus exanthématique . . . . .  |                                      |    |    |    | 1              |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    | 1                           | 1    |                 |  |
| 3 Едра шарка — Variole . . . . .  |                                      |    | 2  |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 4 Брусица — Rougeole . . . . .  |                                      | 3  |    |    | 1              |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 5 Скарлатина — Scarlatine . . . . .   |                                      |    |    | 2  |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 6 Магарешка кашлица — Coqueluche . . . . .  |                                      |    |    |    | 2              |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 7 Лошо гърло — Diphtérie . . . . .  |                                      | 3  | 2  | 2  |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 8 Инфлуенца — Grippe ou (influenza) . . . . .   |                                      |    | 3  | 10 | 2              |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 9 Чума — Peste . . . . .  |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 10 Туберкулоза на дихателните органи — Tuberculose de l'appareil respiratoire . . . . .   |                                      | 11 | 12 | 21 | 15             | 33  | 12  | 28  | 1   | 11                        | 15                                | 27                                  | 78                                    | 132                                | 166                         |      |                 |  |
| 11 Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses . . . . .   |                                      | 2  | 3  | 4  |                | 6   | 3   | 8   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 12 Сифилис — Syphilis . . . . .   |                                      |    |    |    | 1              |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 13 Малария — Paludisme (Malaria) . . . . .  |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 14 Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires. . . . .  |                                      | 1  | 1  | 2  |                | 4   | 1   | 1   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 15 Ракъ и други злокачествени буци (тумори) — Cancer et autres tumeurs malignes . . . . .   |                                      | 2  | 2  | 11 | 12             | 22  | 5   | 18  |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 16 Незлокачествени буци (тумори) или такива, чиито характеръ не е опредълен като злокачествени — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié. . . . .    |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 17 Остъръ и хрониченъ ставенъ ревматизъмъ — Rhumatisme chroniques et goutte . . . . .   |                                      | 1  |    |    | 1              | 1   |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 18 Захарна болестъ — Diabète sucré . . . . .  |                                      | 4  |    |    |                | 3   |     | 3   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 19 Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ — Alcoolisme chronique ou aigu . . . . .   |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 20 Други общи болести и хронични отравяния — Autres maladies générales et empoisonnements chroniques . . . . .  |                                      |    |    | 1  | 1              |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 21 Атаксия локомотивна прогресивна и парализъмъ — Ataxie locomotrice progressive et paralysie générale . . . . .  |                                      |    |    |    |                | 3   |     | 2   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 22 Хеморагия церебрална, емболия или тромбоза на мозъка — Hémorragie cérébrale, embolie ou thrombose cérébrale . . . . .  |                                      |    |    | 24 | 7              | 21  | 25  | 51  | 28  | 42                        |                                   | 10                                  | 35                                    | 32                                 | 121                         | 198  |                 |  |
| 23 Други болести на нервната система и органи на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens . . . . .   |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 24 Болести на сърцето — Maladies du cœur . . . . .  |                                      | 4  | 1  | 6  | 1              | 12  | 3   | 1   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 25 Други болести на органите на кръвообращението — Autres maladies de l'appareil circulatoire . . . . .   |                                      | 22 | 16 | 56 | 23             | 72  | 20  | 54  |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 26 Бронхитъ — Bronchite . . . . .   |                                      |    | 1  | 4  | 2              | 6   | 1   | 1   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 27 Пневмония — Pneumonies . . . . .   |                                      | 25 | 7  | 31 | 8              | 60  | 33  | 34  | 3   | 16                        |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 28 Други болести на дихателните органи, съзключение на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté la tuberculose . . . . .                             |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 29 Диарии и ентеритъ — Diarrhée et entérite . . . . .   |                                      | 3  | 1  | 7  | 2              | 5   | 2   | 8   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 30 Апендиситъ — Appendicite . . . . .   |                                      | 1  | 2  |    |                | 1   | 1   | 3   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 31 Болести на черния дробъ и езъчните пътища — Maladies du foie et des voies biliaires . . . . .  |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 32 Други болести на храносмилателните органи — Autres maladies de l'appareil digestif . . . . .   |                                      |    | 2  | 2  | 5              | 1   |     | 1   | 1   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 33 Нефритъ — Néphrites . . . . .  |                                      | 6  | 2  | 7  | 5              | 9   | 2   | 1   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 34 Други болести на почковните и половитните органи — Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital . . . . .   |                                      | 4  | 5  | 7  | 3              | 6   | 4   | 3   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 35 Septicémie et infections puerpérales . . . . .   |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 36 Други болести на бременността, раждането и следродилният периодъ — Autres maladie de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral . . . . .                        |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 37 Болести на кожата подкожната тъкань, кости и органи на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion . . . . .               |                                      |    | 1  |    |                |     | 1   | 1   |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 38 Бродена хилавостъ, вродени тълесни недостатъци, преждевременно раждане и други — Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc. . . . . |                                      |    |    |    |                | 5   |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |
| 39 Старостъ — Sénilité . . . . .  |                                      | 15 | 5  | 15 | 11             | 25  | 11  | 24  |   |                           | 10                                | 18                                  | 19                                    | 59                                 | 106                         | 90   |                 |  |
| 40 Самоубийство — Suicide . . . . .   |                                      | 21 | 16 | 28 | 14             | 26  | 18  | 19  | 2   | 24                        | 35                                | 26                                  | 55                                    | 142                                | 119                         |      |                 |  |
| 41 Убийство — Homicide . . . . .  |                                      | 1  | 1  | 5  | —              | 6   | 1   | —   |   |                           | 2                                 | 2                                   | 10                                    | 14                                 | 13                          |      |                 |  |
| 42 Смърть насилиствена или отъ злополука (съзключение на самоубийство и убийство) — Mort violente ou accidentelle (excepté suicide et homicide) . . . . .                       |                                      |    |    |    |                | 3   | 1   | 2   |   |                           | 1                                 | —                                   | 5                                     | 6                                  | 9                           |      |                 |  |
| 43 Смърть отъ неопределена или лошо определена причина — Causes non spécifiées ou mal définies . . . . .  |                                      | 1  | 1  | 3  | 3              | 9   | 5   | 2   |   | 2                         | 8                                 | 5                                   | 9                                     | 24                                 | 26                          |      |                 |  |
|   |                                      |    |    |    |                | 423 | 173 | 270 | 9   | 112                       | 264                               | 274                                 | 875                                   | 1,534                              | 1,389                       |      |                 |  |
|   |                                      |    |    |    |                |     |     |     |   |                           |                                   |                                     |                                       |                                    |                             |      |                 |  |

a) № selon la nomenclature internationale abrégée de 1929 an

# ИНДУСТРИЯ — INDUSTRIE

## Електропроизводствена индустрия през януари 1937

Industrie de la production d'électricité en janvier 1937

Производство и разпределяне на електрическа енергия — Production et distribution d'énergie électrique

| Месеци — Mois   | Електро-централи<br>Centrales électriques | Производство отъ електрически централи *                                      |               |                     |                                     | Консомирани количества **<br>Quantités consommées |  |   |  |                                    |                |  |
|---|---|---|---------------|---------------------|-------------------------------------|---|--|---|--|------------------------------------|----------------|--|
|   |   | всичко — total  |               | продадени — vendues |                                     | дадени бесплатно<br>fournies gratuitement         |  |   |  |                                    |                |  |
|   |   | отъ тъкъ работили<br>през месеца<br>dont ayant fonctionné<br>au cours du mois | водни — à eau | парни — à vapeur    | други термични<br>autres thermiques | всичко — total                                    | за частно осветление<br>pour éclairage privé | за улично осветление<br>pour éclairage des rues | за движителна сила<br>pour force motrice | нераразграничено<br>non délimitées | всичко — total |  |
| брой — nombre   |   |   |               |                     |                                     |   |  |   |  |                                    |                |  |
| въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures |   |   |               |                     |                                     |   |  |   |  |                                    |                |  |
| Януарий — Janvier 1937 . .                            | 112                                       | 1) 110  | 7,518         | 3,912               | 2,018                               | 13,448  | 3,155  | 867   | 6,212                                    | 25                                 | 10,259         |  |
| Януарий — Janvier 1936 . .                            | 109                                       | 1) 105  | 7,072         | 2,521               | 1,895                               | 11,488  | 3,048  | 797   | 4,799                                    | 34                                 | 8,678          |  |
| Януарий — декемврий<br>Janvier — décembre 1936        | —   | —   | 112,358       | 32,728              | 22,737                              | 167,823   | 26,700                                       | 8,039   | 76,195                                   | 603                                | 111,537        |  |
|   |   |   |               |                     |                                     |   |  |   |  |                                    |                |  |

| Месеци — Mois   | Консомирани количества **<br>Quantités consommées |                                    |                |  |  |                | Стойност на продадените количества — Valeur des quantités vendues |  |   |  |                                    |                |
|---|---|------------------------------------|----------------|--|--|----------------|---|--|---|--|------------------------------------|----------------|
|   | дадени бесплатно<br>fournies gratuitement         |                                    |                | преведени въ други заведения<br>на предприятието, на<br>което принадлежи електро-<br>централата — transférées dans<br>d'autres établissements de<br>l'entreprise à laquelle appartient<br>la centrale électrique |  |                | хиляди лева — milliers de levas                                   |  |   |  |                                    |                |
|   | за движителна сила<br>pour force motrice          | нераразграничено<br>non délimitées | всичко — total | за осветление<br>pour éclairage  | за движителна сила<br>pour force motrice | всичко — total | загуби — Perde  | за частно осветление<br>pour éclairage privé | за улично осветление<br>pour éclairage des rues | за движителна сила<br>pour force motrice | нераразграничено<br>non délimitées | всичко — total |
| въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures |   |                                    |                |  |  |                |   |  |   |  |                                    |                |
| Януарий — Janvier 1937 . .                            | 8   | 39                                 | 2) 114         | 111  | 539                                      | 5) 826         | 8) 646  | 1,610  | 18,160  | 2,266                                    | 11,366                             | 86             |
| Януарий — Janvier 1936 . .                            | 6   | 27                                 | 3) 113         | 174  | 438                                      | 6) 743         | 9) 538  | 1,411  | 17,826  | 2,286                                    | 10,168                             | 114            |
| Януарий — декемврий<br>Janvier — décembre 1936        | 101   | 434                                | 4) 970         | 1,468  | 22,195                                   | 7) 25,095      | 10) 6,215   | 23,995                                       | 157,579   | 21,395                                   | 150,206                            | 1,742          |
|   |   |                                    |                |  |  |                |   |  |   |  |                                    |                |

\* Разликите между произведените и пласирани количества заедно съзагубите се дължат на разновременното отчитане на електромъри, а разликите при скобите — на закръгленето.

\*\* Доставени на консоматорите направо или чрез електроразпределителните заведения.

Тукъе е включена една електрическа централа, която поради липса на измѣрвателни уреди не може да дава сведения за производството и пласмента си. — 2) — 10) Отъ тъкъ съз за отопление: — 2) 2,646 квч.; — 3) 1,372 квч.; — 4) 9,722 квч. — 5) 55,400 квч. и нераразграничени 120,000 квч.; — 6) 41,223 квч. и нераразграничени 90,000 квч.; — 7) 313,397 квч. и нераразграничени 1,117,700 квч.; — 8) 24,518 квч.; — 9) 15,127 квч.; — 10) 79,921 квч.

Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

1) On a compris ici une centrale électrique qui, faute d'appareils à mesurer, ne peut fournir des renseignements sur sa production et son placement. — 2) — 10) Dont pour le chauffage: 2) 2,646 kwh.; — 3) 1,372 kwh.; — 4) 9,722 kwh.; — 5) 55,400 kwh.; et 120,000 kwh. non délimitées; — 6) 41,223 kwh. et 90,000 kwh. non délimitées; — 7) 313,397 kwh. et 1,117,700 kwh. non délimitées; — 8) 24,518 kwh. — 9) 15,127 kwh. — 10) 79,921 kwh.

# ТРУДОВИ ЗЛОПОЛУКИ — ACCIDENTS DU TRAVAIL

Злополуки презъ 1935 година по естество, загубени надници и изходъ, стопански области и клонове\*

Accidents du travail en 1935 d'après la nature et les suites des accidents, les journées de travail perdues, par domaines et branches économiques

| Стопански области — Domaines économiques  | Всичко злополуки<br>Total des accidents | Естество на злополуките — Nature des accidents |                                    |                                    |                       | Загубени надници<br>Journées de travail perdues |           |                          | Изходъ<br>Suites des accidents |   |   |   |
|---|---|--|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|---|-----------|--------------------------|--------------------------------|---|---|---|
|   |   | Смърть — Mort                                  | Тежко нараняване<br>Blessure grave | Леко нараняване<br>Blessure légère | Заболяване — Maladies | Дни   | Сума лева | Непоказано — Indéterminé | Смърть — Mort                  | Пълна неработоспособност — Incapacité complète de travail | Полуработоспособност Demi-capacité de travail | Пълна работоспособност — Capacité complète de travail |
|   |   | случай — cas                                   |                                    |                                    |                       | Дни   | Сума лева | случай — cas             | случай — cas                   | случай — cas  | случай — cas                                  | случай — cas  |
| <b>I. Земедѣлие, животновъдство, лесовъдство, ловъ и риболовъ — Agriculture, sylviculture, chasse et pêche . . . . .</b>  | 67                                      | 6  | 20                                 | 41                                 | —                     | 1,648   | 64,233    | 1                        | 6                              | 1   | 8   | 52  |
| Земедѣлие — Agriculture . . . . .   | 36                                      | 5  | 11                                 | 20                                 | —                     | 1,091   | 45,527    | 1                        | 5                              | 1   | 4   | 26  |
| Животновъдство — Elevage . . . . .  | 28                                      | 1  | 7                                  | 20                                 | —                     | 372   | 10,912    | —                        | 1                              | —   | 3   | 24  |
| Лесовъдство, вкл. въглищарство — Sylviculture, y compris charbonnerie . . . . .   | 2                                       | —  | 1                                  | 1                                  | —                     | 37  | 2,910     | —                        | —                              | —   | —   | 2   |
| Ловъ и риболовъ — Chasse et pêche . . . . .   | 1                                       | —  | 1                                  | —                                  | —                     | 148   | 4,884     | —                        | —                              | —   | 1   | —   |
| <b>II. Мини, кариери, солници — Mines, carrières et salines . . . . .</b>   | 895                                     | 9  | 109                                | 777                                | —                     | 10,343  | 565,982   | —                        | 14                             | 1   | 12  | 868   |
| Мини — Mines . . . . .  | 837                                     | 7  | 99                                 | 731                                | —                     | 9,170   | 500,780   | —                        | 12                             | —   | 10  | 815   |
| Кариери — Carrières . . . . .   | 53                                      | 2  | 10                                 | 41                                 | —                     | 1,090   | 60,732    | —                        | 2                              | 1   | 2   | 48  |
| Солници — Salines . . . . .   | 5                                       | —  | —                                  | 5                                  | —                     | 83  | 4,470     | —                        | —                              | —   | —   | 5   |
| <b>III. Преработка на материали — Transformation de matières premières . . . . .</b>  | 1,821                                   | 67   | 239                                | 1,512                              | 3                     | 35,518  | 1,687,523 | 5                        | 86                             | 4   | 55  | 1,675   |
| Металургия, производство на метални изделия — Métallurgie et ouvrages de métaux . . . . .   | 287                                     | 3  | 29                                 | 255                                | —                     | 4,412   | 188,760   | —                        | 5                              | —   | 2   | 280   |
| Производство на машини, апарати, вкл. електрическите — Fabrication de machines, d'appareils, y compris les machines électriques . . . . .   | 40                                      | —  | 3                                  | 37                                 | —                     | 638   | 25,717    | —                        | —                              | —   | —   | 40  |
| Производство на превозни средства — Production de moyens de transport . . . . .   | 38                                      | 2  | —                                  | 36                                 | —                     | 538   | 18,485    | —                        | 2                              | —   | —   | 36  |
| Точна механика, бижутерия, оптика, галванопластика — Mécanique de précision, bijouterie, optique et galvanoplastie . . . . .  | 16                                      | —  | —                                  | 16                                 | —                     | 266   | 11,859    | —                        | —                              | —   | —   | 16  |
| Производство на музикални инструменти, дребни изящни изделия, играчки, препарирани животни и растения — Production d'instruments de musique, menus objets d'art, jouets, préparation de plantes et d'animaux . . . . .  | 1                                       | —  | —                                  | 1                                  | —                     | 16  | 480       | —                        | —                              | —   | —   | 1   |
| Керамика, каменодѣлство; производство на стъкло, цимент, варъ — Céramique, taille de pierres, production de verre, de ciment, de chaux . . . . .  | 114                                     | 3  | 18                                 | 93                                 | —                     | 2,211   | 103,080   | —                        | 4                              | —   | 5   | 105   |
| Дърводѣлство, кошничарство; изработване на изделия от корък, тръсти, слама и др. — Menuiserie et vannerie, ouvrages en laîche, roseau, paille, etc. . . . .   | 209                                     | 3  | 34                                 | 171                                | 1                     | 4,982   | 264,898   | —                        | 5                              | —   | 11  | 193   |
| Текстилно производство — Production textile . . . . .   | 249                                     | 9  | 28                                 | 212                                | —                     | 6,306   | 291,937   | —                        | 9                              | 1   | 14  | 225   |
| Кожарство; производство на кожени изделия; производство на изделия от животински остатъци: кости, косми, пера, рогове, седеф и др. — Peauusserie, production d'ouvrages en peaux, production d'ouvrages en déchets d'animaux : os, poils, plumes, cornes, nacre, etc. . . . . | 27                                      | 1  | 3                                  | 23                                 | —                     | 497   | 29,294    | —                        | 2                              | —   | —   | 25  |
| Производство на изделия от каучук, линолеумъ, смоли, азбест — Fabrication d'ouvrages en caoutchouc, linoléum, résine et asbeste . . . . .   | 14                                      | —  | 3                                  | 11                                 | —                     | 260   | 16,995    | —                        | —                              | —   | —   | 14  |
| Производство на храни, пигмента, тютюнъ — Production de céréales, boissons, tabac . . . . .   | 224                                     | 6  | 40                                 | 178                                | —                     | 4,781   | 218,890   | 1                        | 9                              | —   | 11  | 204   |
| Производство на предмети за облекло и тоалетъ — Production d'objets pour habillement et toilette . . . . .  | 50                                      | —  | 1                                  | 49                                 | —                     | 805   | 37,112    | 1                        | —                              | —   | 2   | 48  |
| Специално химическо производство — Production chimique spéciale . . . . .   | 28                                      | 1  | 1                                  | 26                                 | —                     | 405   | 19,120    | —                        | 1                              | —   | —   | 27  |
| Производство на хартия, хартиени изделия; графика, вкл. фотография — Production de papier, ouvrages en papier, graphique, y compris photographie . . . . .  | 30                                      | —  | 2                                  | 28                                 | 1                     | 789   | 33,320    | —                        | —                              | —   | —   | 30  |
| Строителство — Travaux de construction . . . . .  | 473                                     | 37   | 70                                 | 364                                | 2                     | 8,196   | 393,998   | 3                        | 47                             | 3   | 10  | 412   |
| Добиване и доставяне на електрическа енергия, вода, свѣтилен газъ, студъ — Production et distribution d'énergie électrique, d'eau, de gaz à éclairer, de froid . . . . .  | 20                                      | 2  | 7                                  | 11                                 | —                     | 398   | 33,038    | —                        | 2                              | —   | —   | 18  |
| Други клонове и съединения на преработки от различни клонове — Autres branches et transformations de diverses branches . . . . .  | 1                                       | —  | —                                  | 1                                  | —                     | 18  | 540       | —                        | —                              | —   | —   | 1   |

\* Главната дирекция държи на разположение на интересуващите се 9 ръкописни таблици, въ които данните за трудовите злополуки презъ 1935 година сѫ разработени по същия начинъ, както тези за 1934 (вж. изданието на Главната дирекция „Статистика на трудовите злополуки 1934“).

\* La Direction générale de la statistique tient à la disposition des intéressés 9 tableaux en manuscrit, dans lesquels les données sur les accidents du travail sont élaborées de la même manière que celle suivie pour l'année 1934. (Voir la publication de la Direction générale „Statistique des accidents du travail 1934“).

**Злополуки през 1935 година по естество, загубени надници и изходъ, стопански области и клонове**

**Accidents du travail en 1935 d'après la nature et les suites des accidents, les journées de travail perdues, par domaines et branches économiques**

(Продължение и край)

(Suite et fin)

|              |  | Всичко злополуки<br>Total des accidents | Естество на злополуки — Nature des accidents |              |                                    |                                    | Загубени надници<br>Journées de travail perdues |              |                          | Изходъ<br>Suites des accidents |              |              |   |    |
|--------------|--|---|--|--------------|------------------------------------|------------------------------------|---|--------------|--------------------------|--------------------------------|--------------|--------------|---|----|
|              |  |   | Смърт — Mort                                 |              | Тежко нараняване<br>Blessure grave | Леко нараняване<br>Blessure légère | Задоляване — Maladies                           | Дни<br>Jours | Сума лева<br>Somme lèvés | Непоказано — Indéterminé       | Смърт — Mort |              | Пълна неработоспособност — Incapacité complète de travail |    |
|              |  |   | случай — cas                                 | случай — cas | случай — cas                       | случай — cas                       | случай — cas                                    |              |                          |                                | случай — cas | случай — cas |   |    |
|              |  |   | случай — cas                                 | случай — cas | случай — cas                       | случай — cas                       | случай — cas                                    | случай — cas | случай — cas             | случай — cas                   | случай — cas | случай — cas | случай — cas  |    |
| <b>IV.</b>   | <b>Преносъ и съобщения — Transport et communications . . . . .</b>   | 190                                     | 2  | 22           | 166                                | —                                  | 2,812   | 168,631      | 1                        | 4                              | —            | 2            | 184   | —  |
|              | Сухопътен пренос — Transport par terre . . . . .   | 174                                     | 2  | 16           | 156                                | —                                  | 2,371   | 140,196      | 1                        | 4                              | —            | 1            | 169   | —  |
|              | Воден, въздушен пренос — Transport par eau, par terre . . . . .  | 9                                       | —  | 5            | 4                                  | —                                  | 341   | 23,395       | —                        | —                              | —            | —            | 9   | —  |
|              | Съобщения — Communications . . . . .   | 5                                       | —  | 1            | 4                                  | —                                  | 71  | 3,300        | —                        | —                              | —            | 1            | 4   | —  |
|              | Транспортни посрещдници: складове — Intermédiaires en transport; dépôts . . . . .  | 2                                       | —  | —            | 2                                  | —                                  | 29  | 1,740        | —                        | —                              | —            | —            | 2   | —  |
| <b>V.</b>    | <b>Търговия — Commerce . . . . .</b>   | 66                                      | 4  | 11           | 51                                 | —                                  | 1,790   | 105,002      | —                        | 5                              | —            | 2            | 59  | —  |
|              | Търговия съ производствена на земеделието, животновъдството (вътре във видъ или полуобработен) — Commerce de produits de l'agriculture, de l'élevage, (en état brut ou mi-ouvrés)  | 10                                      | 2  | 3            | 5                                  | —                                  | 290   | 14,935       | —                        | 3                              | —            | 1            | 6   | —  |
|              | Търговия съ дървени материали, дърва за горене, каменни и дървени въглища — Commerce de matériaux de bois, de bois de chauffage, de charbons de bois et charbons de terre  | 6                                       | —  | —            | 6                                  | —                                  | 156   | 10,436       | —                        | —                              | —            | —            | 6   | —  |
|              | Търговия съ газ, бензинъ, смазочни масла, катурън и др. — Commerce de pétrole, de benzine, d'huiles lubrifiantes et autres pareils   | 5                                       | —  | 1            | 4                                  | —                                  | 111   | 4,226        | —                        | —                              | —            | —            | 5   | —  |
|              | Търговия съ метали, метални изделия, машини, апарати; съ превозни средства, съ производствата на електротехниката, точната механика, оптиката, бижутериията — Commerce de métaux; ouvrages en métal, machines, appareils, moyens de transport, produits électrotechniques, mécanique de précision, optique, bijouterie | 6                                       | —  | 2            | 4                                  | —                                  | 170   | 18,243       | —                        | —                              | —            | —            | 6   | —  |
|              | Търговия съ керамични материали, изделия — Commerce de matériaux céramiques et leurs produits  | 3                                       | —  | —            | 3                                  | —                                  | 46  | 3,842        | —                        | —                              | —            | —            | 3   | —  |
|              | Търговия съ текстилни материали, производствия — Commerce de matériaux et de produits textiles . . . . .   | 1                                       | —  | 1            | —                                  | —                                  | 127   | 10,160       | —                        | —                              | —            | —            | 1   | —  |
|              | Търговия съ кожени, каучукови материали, произведения — Commerce de matériaux de peaux, de caoutchouc et leurs produits . . . . .  | 2                                       | —  | —            | 2                                  | —                                  | 14  | 190          | —                        | —                              | —            | —            | 2   | —  |
|              | Търговия съ хранителни произведения (преработени, тютюневи изделия) — Commerce de produits alimentaires (ouvrés), d'articles de tabac . . . . .  | 18                                      | 1  | 2            | 15                                 | —                                  | 454   | 29,362       | —                        | 1                              | —            | 1            | 16  | —  |
|              | Търговия съ предмети за облекло и тоалет — Commerce pour objets d'habillement et de toilette . . . . .   | 2                                       | —  | —            | 2                                  | —                                  | 12  | 500          | —                        | —                              | —            | —            | 2   | —  |
|              | Търговия съ химически материали, производствия — Commerce de matériaux et de produits chimiques . . . . .  | 3                                       | 1  | —            | 2                                  | —                                  | 24  | 1,060        | —                        | 1                              | —            | —            | 2   | —  |
|              | Търговия съ хартия, хартиени изделия, печатни произведения — Commerce d'ouvrages en papier, d'imprimés . . . . .   | 4                                       | —  | 1            | 3                                  | —                                  | 95  | 2,896        | —                        | —                              | —            | —            | 4   | —  |
|              | Търговия съ стоки от различни клонове branches . . . . .   | 6                                       | —  | 1            | 5                                  | —                                  | 291   | 9,152        | —                        | —                              | —            | —            | 6   | —  |
|              | VI. Кредит и застраховки — Crédit et assurance . . . . .   | 6                                       | 1  | 1            | 4                                  | —                                  | 146   | 9,394        | —                        | 1                              | —            | —            | 5   | —  |
|              | Кредит — Crédit . . . . .  | 5                                       | 1  | 1            | 3                                  | —                                  | 111   | 5,124        | —                        | 1                              | —            | —            | 4   | —  |
|              | Застраховки — Assurance . . . . .  | 1                                       | —  | —            | 1                                  | —                                  | 35  | 4,270        | —                        | —                              | —            | —            | 1   | —  |
| <b>VII.</b>  | <b>Домашни и лични услуги; развлечения; спорт; здравеопазване; лъчение — Services domestiques et personnels; divertissement et sport; hygiène; soins médicaux . . . . .</b>  | 60                                      | 2  | 9            | 48                                 | 1                                  | 1,392   | 48,194       | 1                        | 2                              | —            | 2            | 56  | —  |
|              | Домашни и лични услуги — Services domestiques et personnels . . . . .  | 50                                      | 1  | 7            | 42                                 | —                                  | 1,229   | 40,028       | 1                        | 1                              | —            | 2            | 47  | —  |
|              | Здравеопазване, лъчение — Hygiène et soins médicaux . . . . .  | 10                                      | 1  | 2            | 6                                  | 1                                  | 163   | 8,166        | —                        | 1                              | —            | —            | 9   | —  |
| <b>VIII.</b> | <b>Наука, изкуство — Science et art . . . . .</b>  | 5                                       | —  | 2            | 3                                  | —                                  | 181   | 7,356        | —                        | —                              | —            | 1            | 4   | —  |
|              | Наука и образование — Science et éducation . . . . .   | 3                                       | —  | 2            | 1                                  | —                                  | 126   | 3,052        | —                        | —                              | —            | 1            | 2   | —  |
|              | Изкуство — Art . . . . .   | 2                                       | —  | —            | 2                                  | —                                  | 55  | 4,304        | —                        | —                              | —            | —            | 2   | —  |
| <b>IX.</b>   | <b>Обществено устройство — Administration publique . . . . .</b>   | 6                                       | 1  | 1            | 4                                  | —                                  | 97  | 1,424        | —                        | 1                              | —            | 1            | 4   | —  |
|              | Общо управление, правосъдие и полиция — Administration en général, justice, police . . . . .   | 5                                       | 1  | 1            | 3                                  | —                                  | 94  | 1,304        | —                        | 1                              | —            | 1            | 3   | —  |
|              | Войска и др. — Armée et autres . . . . .   | 1                                       | —  | —            | 1                                  | —                                  | 3   | 120          | —                        | —                              | —            | 1            | 1   | —  |
|              | <b>Всичко — Total 1935</b>   | 3,116                                   | 92   | 414          | 2,606                              | 4                                  | 53,927  | 2,657,739    | 8                        | 119                            | 6            | 83           | 2,907   | 1  |
|              | 1934   | 2,880                                   | 42   | 397          | 2,435                              | 6                                  | 51,319  | 2,816,440    | 14                       | 63                             | 5            | 76           | 2,736   | —  |
|              | 1933   | 2,087                                   | 51   | 358          | 1,667                              | 11                                 | 45,698  | 2,665,773    | 47                       | 86                             | 3            | 67           | 1,929   | 2  |
|              | 1932   | 2,239                                   | 46   | 413          | 1,777                              | 3                                  | 40,865  | 2,471,162    | 128                      | 63                             | 2            | 64           | 2,103   | 1  |
|              | 1931   | 2,413                                   | 53   | 403          | 1,949                              | 8                                  | 34,912  | 2,255,493    | 459                      | 85                             | 1            | 64           | 2,206   | 57 |

## КОРАБОПЛАВАНЕ — NAVIGATION

## 1. Корабоплаване по Черно-море и Дунава презъ Февруарий 1937 по пристанища

## **Navigation sur la Mer-Noire et le Danube en février 1937 par ports**

### (Предварителни резултати — Résultats préliminaires)

| Пристанища                              | Пристигнали кораби — Navires arrivés |  |                  |  |                                    |               | Заминали кораби — Navires partis                                       |                  |  |                                       |                |  | Ports |
|---|--------------------------------------|--|------------------|--|------------------------------------|---------------|--|------------------|--|---------------------------------------|----------------|--|-------|
|   | Брой — Nombre                        | Вмѣстимость нето, въ регистрени тона Tonnage en tonnes registres (net) | Екипажъ Equipage | Разтоварени стоки, въ тона Cargaison déchargée en tonnes | Слѣзди пътници Passagers débarqués | Брой — Nombre | Вмѣстимость нето, въ регистрени тона Tonnage en tonnes registres (net) | Екипажъ Equipage | Натоварени стоки, въ тона Cargaison chargée, en tonnes | Качили се пътници Passagers embarqués |                |  |       |
| <b>По Черно-море — Sur la Mer-Noire</b> |                                      |  |                  |  |                                    |               |  |                  |  |                                       |                |  |       |
| Ахтополь . . . . .                      | 13                                   | 2,280  | 229              | 17   | 18                                 | 13            | 2,280  | 229              | 89   | 21                                    | Ahtopol        |  |       |
| Бургазъ . . . . .                       | 108                                  | 60,556   | 1,662            | 6,119  | 295                                | 110           | 63,581   | 1,695            | 14,585   | 180                                   | Bourgas        |  |       |
| Бѣла . . . . .                          | 29                                   | 4,210  | 416              | —  | 41                                 | 29            | 4,210  | 416              | 521  | 41                                    | Bѣla           |  |       |
| Варна . . . . .                         | 66                                   | 51,255   | 1,264            | 3,868  | 167                                | 69            | 51,854   | 1,307            | 21,454   | 232                                   | Varna          |  |       |
| Несебѣръ . . . . .                      | 20                                   | 4,794  | 492              | 2  | 27                                 | 21            | 4,797  | 496              | 16   | 28                                    | Nessébar       |  |       |
| Поморие . . . . .                       | 17                                   | 4,265  | 435              | 15   | 35                                 | 17            | 4,265  | 435              | 116  | 42                                    | Pomorié        |  |       |
| Созополъ . . . . .                      | 41                                   | 6,183  | 588              | 37   | 246                                | 42            | 6,187  | 590              | 36   | 276                                   | Sosopol        |  |       |
| Царево . . . . .                        | 36                                   | 2,332  | 250              | 161  | 18                                 | 37            | 2,334  | 252              | 456  | 29                                    | Tzarevо        |  |       |
| Всичко                                  |                                      |  |                  |  |                                    |               |  |                  |  |                                       |                |  | Total |
| Февруари 1937                           | 330                                  | 135,875  | 5,336            | 10,219   | 847                                | 338           | 139,508  | 5,420            | 37,273   | 849                                   | 1937 — Février |  |       |
| Януарий 1937                            | 262                                  | 172,783  | 5,445            | 12,793   | 918                                | 260           | 172,304  | 5,461            | 38,925   | 867                                   | 1937 — Janvier |  |       |
| Февруари 1936                           | 233                                  | 121,166  | 4,754            | 12,281   | 709                                | 229           | 107,787  | 4,864            | 11,471   | 639                                   | 1936 — Fevrier |  |       |

По Дунава — *Sur le Danube*

|                    |     |        |       |       |       |     |        |       |       |       |                      |
|--------------------|-----|--------|-------|-------|-------|-----|--------|-------|-------|-------|----------------------|
| Борилъ . . . . .   | 6   | 462    | 78    | —     | 37    | 6   | 462    | 78    | —     | 51    | Boril                |
| Видинъ . . . . .   | 28  | 3,800  | 179   | 100   | 76    | 22  | 1,730  | 149   | 24    | 67    | Vidin                |
| Козлодуй . . . . . | 6   | 462    | 84    | —     | 36    | 6   | 462    | 84    | —     | 50    | Kozlodoui            |
| Ломъ . . . . .     | 26  | 4,532  | 252   | 797   | 93    | 32  | 6,250  | 249   | 29    | 103   | Lom                  |
| Никополь . . . . . | 9   | 1,106  | 81    | 7     | 44    | 9   | 1,106  | 81    | —     | 33    | Nikopol              |
| Орѣхово . . . . .  | 22  | 2,941  | 132   | 29    | 158   | 21  | 2,046  | 130   | 12    | 132   | Oréhovo              |
| Русе . . . . .     | 144 | 11,946 | 856   | 1,053 | 384   | 154 | 12,665 | 888   | 225   | 479   | Roussé               |
| Свищовъ . . . . .  | 15  | 2,437  | 136   | 37    | 73    | 15  | 2,437  | 136   | 5     | 75    | Svichtov             |
| Сомовитъ . . . . . | 13  | 2,244  | 111   | 1     | 22    | 12  | 1,639  | 109   | 1     | 25    | Somovit              |
| Всичко             |     |        |       |       |       |     |        |       |       |       |                      |
| Февруарий 1937     | 269 | 29,930 | 1,909 | 2,024 | 923   | 277 | 28,797 | 1,904 | 296   | 1,015 | Total 1937 — Février |
| Януарий 1937       | 432 | 50,649 | 3,140 | 3,130 | 1,380 | 433 | 52,394 | 3,158 | 7,632 | 1,321 | 1937 — Janvier       |
| Февруарий 1936     | 447 | 43,618 | 4,303 | 4,400 | 1,412 | 452 | 41,857 | 4,282 | 1,635 | 1,497 | 1936 — Février       |

# ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

## 1. Външната търговия през годините 1911 и 1932—1937 по месеци

Commerce extérieur en 1911 et 1932—1937, par mois

| Месеци — Mois                  | 1937*         | 1936    | 1935    | 1934    | 1933    | 1932    | 1911**    | 1937*                           | 1936      | 1935      | 1934      | 1933    | 1932    | 1911   |
|--------------------------------|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|--------|
|                                | Тона — Tonnes |         |         |         |         |         |           | Хиляди лева — Milliers de lévas |           |           |           |         |         |        |
| <b>Вносъ — Importations</b>    |               |         |         |         |         |         |           |                                 |           |           |           |         |         |        |
| Януарий — Janvier              | 20,675        | 17,412  | 18,640  | 14,937  | 15,444  | 12,711  | 19,578    | 309,331                         | 181,194   | 198,388   | 139,056   | 239,415 | 246,933 | 11,593 |
| Февруари — Février             | 17,670        | 22,654  | 17,193  | 15,729  | 16,572  | 15,337  | 16,408    | 294,696                         | 303,072   | 167,417   | 154,963   | 205,773 | 257,702 | 10,303 |
| Март — Mars . . .              | 18,875        | 16,064  | 20,557  | 18,609  | 17,627  | 31,838  | 219,544   | 185,437                         | 203,273   | 252,939   | 345,148   | 16,156  |         |        |
| Април — Avril . . .            | 24,848        | 22,017  | 18,750  | 18,329  | 22,383  | 47,554  | 269,838   | 253,538                         | 188,567   | 211,096   | 337,447   | 16,278  |         |        |
| Май — Mai . . . .              | 27,011        | 27,356  | 19,338  | 18,701  | 23,924  | 42,256  | 295,721   | 283,153                         | 171,919   | 179,782   | 373,340   | 14,767  |         |        |
| Юни — Juin . . . .             | 25,883        | 21,390  | 21,896  | 17,414  | 18,349  | 51,631  | 291,183   | 281,428                         | 183,214   | 149,814   | 274,255   | 16,434  |         |        |
| Юлий — Juillet . . .           | 22,827        | 22,524  | 17,096  | 16,827  | 18,158  | 52,204  | 195,038   | 199,156                         | 180,760   | 149,747   | 236,660   | 15,267  |         |        |
| Август — Août . . .            | 25,954        | 26,620  | 21,607  | 20,466  | 28,923  | 49,267  | 209,466   | 267,550                         | 212,935   | 133,702   | 274,503   | 17,508  |         |        |
| Септемврий — Septembre . . . . | 25,563        | 20,762  | 31,134  | 21,073  | 28,592  | 53,671  | 248,428   | 214,586                         | 210,694   | 154,976   | 259,172   | 15,632  |         |        |
| Октомврий — Octobre . . .      | 23,136        | 27,758  | 22,210  | 21,627  | 25,893  | 74,132  | 263,222   | 314,519                         | 194,367   | 168,154   | 283,288   | 22,352  |         |        |
| Ноемврий — Novembre . . .      | 23,849        | 30,572  | 20,440  | 23,642  | 25,138  | 55,990  | 327,231   | 355,467                         | 176,572   | 172,799   | 294,559   | 19,205  |         |        |
| Декемврий — Décembre . . .     | 24,778        | 25,507  | 22,509  | 22,135  | 24,129  | 69,669  | 377,131   | 288,315                         | 230,912   | 184,059   | 288,226   | 23,850  |         |        |
| Всичко (1.I.—28.II.)           | 38,345        | 40,066  | 35,833  | 30,666  | 32,016  | 28,048  | 35,986    | 604,027                         | 484,266   | 365,805   | 294,019   | 445,188 | 504,635 | 21,896 |
| Total (1.I.—31.XII.)           | 282,790       | 276,403 | 246,203 | 230,859 | 261,164 | 564,198 | 3,181,068 | 3,008,954                       | 2,247,232 | 2,202,256 | 3,471,233 | 199,345 |         |        |

### Износъ — Exportations

| Януарий — Janvier              | 58,360             | 15,326  | 17,583  | 25,938  | 15,697  | 56,276    | 56,977    | 526,552   | 376,404   | 128,910   | 248,375   | 135,110 | 307,054 | 9,459   |
|--------------------------------|--------------------|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|---------|
|                                | Февруари — Février | 43,935  | 14,648  | 12,616  | 27,261  | 18,293    | 65,565    | 65,848    | 394,260   | 249,794   | 145,042   | 171,297 | 192,061 | 284,104 |
| Март — Mars . . .              | 17,639             | 9,651   | 69,090  | 15,632  | 64,070  | 91,859    | 232,240   | 192,424   | 241,127   | 188,452   | 271,282   | 14,618  |         |         |
| Април — Avril . . .            | 26,120             | 15,607  | 43,620  | 28,838  | 63,304  | 107,009   | 237,909   | 442,571   | 192,021   | 363,024   | 312,957   | 15,781  |         |         |
| Май — Mai . . . .              | 31,490             | 23,187  | 41,481  | 44,706  | 40,965  | 114,985   | 203,227   | 265,280   | 171,892   | 277,328   | 291,970   | 16,556  |         |         |
| Юни — Juin . . . .             | 39,930             | 13,675  | 15,861  | 38,439  | 31,299  | 72,611    | 179,330   | 195,158   | 130,511   | 231,165   | 207,772   | 11,930  |         |         |
| Юлий — Juillet . . .           | 41,426             | 18,482  | 9,606   | 40,940  | 21,146  | 57,933    | 163,707   | 176,572   | 75,784    | 175,573   | 144,482   | 12,477  |         |         |
| Август — Août . . .            | 55,673             | 16,648  | 28,463  | 23,847  | 26,202  | 60,159    | 220,917   | 150,829   | 125,063   | 150,255   | 192,159   | 13,683  |         |         |
| Септемврий — Septembre . . . . | 69,025             | 43,984  | 38,180  | 48,248  | 38,516  | 86,434    | 379,098   | 304,129   | 259,917   | 251,214   | 246,811   | 20,297  |         |         |
| Октомврий — Octobre . . .      | 98,796             | 76,016  | 30,676  | 54,983  | 56,487  | 112,498   | 538,714   | 555,676   | 299,932   | 313,704   | 359,590   | 23,931  |         |         |
| Ноемврий — Novembre . . .      | 65,580             | 56,628  | 30,619  | 52,423  | 72,946  | 95,225    | 481,706   | 400,780   | 300,105   | 321,807   | 336,044   | 17,601  |         |         |
| Декемврий — Décembre . . .     | 93,479             | 22,990  | 35,350  | 48,482  | 51,205  | 114,521   | 647,336   | 295,913   | 318,606   | 246,656   | 419,620   | 18,849  |         |         |
| Всичко (1.I.—28.II.)           | 102,295            | 29,974  | 30,199  | 53,199  | 33,990  | 121,841   | 122,825   | 920,812   | 626,198   | 273,952   | 419,672   | 327,171 | 591,158 | 18,911  |
| Total (1.I.—31.XII.)           | 569,132            | 327,067 | 396,145 | 430,528 | 587,941 | 1,036,059 | 3,910,382 | 3,253,284 | 2,534,630 | 2,846,349 | 3,382,845 | 184,634 |         |         |

Забележка. Въ количеството за 1932—1937 г. е включено и теглото на бройките от I и XXIII категории.

Remarque. La quantité pour 1932—1937 comprend aussi le poids des nombres des I et XXIII catégories.

\* Предварителни резултати — Résultats préliminaires. — \*\* Без теглото на бройките от I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки. — Non compris le poids des nombres des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 nombres.

## 2. Търговски балансъ по държави — Bilan commercial par pays

| Държави                         | Февруарий — Février |                     |                 |                    | Януарий — Janvier — Février |                 |                    |                     | Pays            |                    |                     |                 |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|--------------------|-----------------------------|-----------------|--------------------|---------------------|-----------------|--------------------|---------------------|-----------------|
|                                 | 1937                |                     | 1936            |                    | 1937                        |                 | 1936               |                     | 1937            |                    | 1936                |                 |
|                                 | Вносъ Importations  | Износъ Exportations | Превесъ Balance | Вносъ Importations | Износъ Exportations         | Превесъ Balance | Вносъ Importations | Износъ Exportations | Превесъ Balance | Вносъ Importations | Износъ Exportations | Превесъ Balance |
| хиляди лева — milliers de lévas |                     |                     |                 |                    |                             |                 |                    |                     |                 |                    |                     |                 |
| Австрия . . . .                 | 5,195               | 4,799               | 396             | 7,433              | 1,830                       | 5,603           | 24,115             | 8,133               | 15,982          | 14,743             | 4,441               | — 10,302        |
| Англия . . . .                  | 22,900              | 30,264              | 7,364           | 12,026             | 9,006                       | 3,020           | 47,201             | 63,679              | — 16,478        | 22,581             | 38,567              | + 15,986        |
| Белгия . . . .                  | 3,616               | 3,113               | 503             | 696                | 4,630                       | 3,934           | 56,323             | 13,116              | — 43,207        | 4,225              | 4,885               | + 660           |
| Германия . . . .                | 149,384             | 179,539             | + 30,155        | 210,180            | 159,858                     | + 50,322        | 283,111            | 447,032             | + 163,921       | 315,564            | 459,592             | + 144,028       |
| Гърция . . . .                  | 592                 | 491                 | + 101           | 2,548              | 1,907                       | + 641           | 1,307              | 945                 | — 362           | 3,393              | 5,716               | + 2,323         |
| Дания . . . .                   | 80                  | 6,421               | + 6,341         | 205                | 1,027                       | + 822           | 791                | 34,659              | + 33,868        | 242                | 2,825               | + 2,583         |
| Египет . . . .                  | 4,301               | 8,379               | + 4,078         | 2,037              | 10,170                      | + 8,133         | 5,254              | 22,141              | — 16,887        | 2,876              | 15,299              | + 12,423        |
| Индия . . . .                   | 4,659               | 13                  | + 4,646         | 1,532              | — 1,532                     | — 8,259         | 8,259              | — 2,471             | —               | —                  | 2,471               |                 |
| Испания . . . .                 | 4,659               | 13                  | + 3,413         | 1,370              | 4,626                       | + 3,256         | 180                | 3,590               | + 3,410         | 2,931              | 4,647               | + 1,716         |
| Италия . . . .                  | 177                 | 3,590               | + 3,413         | 3,700              | 4,626                       | + 3,256         | 180                | 3,590               | + 3,410         | 2,931              | 4,647               | + 1,716         |
| О-въ Малта . . . .              | 8,869               | 13,044              | + 4,175         | 341                | 11,167                      | + 10,826        | 16,498             | 29,730              | + 13,232        | 1,402              | 13,974              | + 12,572        |
| Норвегия . . . .                | —                   | 4,072               | + 4,072         | —                  | 1,771                       | + 1,771         | —                  | 5,936               | + 5,936         | —                  | 3,198               | + 3,198         |
| Палестина . . . .               | 1,401               | 15,263              | + 13,862        | 3,389              | 1,907                       | + 1,482         | 3,599              | 28,275              | + 24,676        | 5,163              | 3,836               | + 1,327         |
| Полша . . . .                   | 3,738               | 6,204               | + 2,466         | 3,065              | 9,637                       | + 6,572         | 14,878             | 36,759              | + 21,881        | 6,742              | 12,010              | + 5,268         |
| Румъния . . . .                 | 4,724               | 356                 | + 4,368         | 5,671              | 736                         | + 4,935         | 11,949             | 4,814               | + 7,135         | 11,985             | 1,164               | — 10,821        |
| Сирития . . . .                 | 2                   | —                   | —               | 121                | —                           | —               | 3                  | 999                 | — 455           | —                  | —                   | 455             |
| СъединениЩати . . . .           | —                   | 2,123               | + 2,123         | —                  | 173                         | + 173           | 37                 | 2,929               | + 2,892         | 214                | 268                 | + 54            |
| Турция . . . .                  | 8,098               | 9,670               | + 1,572         | 6,130              | 325                         | + 5,805         | 21,252             | 46,961              | + 25,709        | 9,545              | 5,357               | + 4,188         |
| Унгария . . . .                 | 289                 | 106                 | + 183           | 2,053              | 319                         | + 1,734         | 1,570              | 533                 | + 1,037         | 4,116              | 693                 | + 3,423         |
| Франция . . . .                 | 383                 | 10,196              | + 9,813         | 18,742             | 124                         | + 18,618        | 1,058              | 12,336              | + 11,278        | 19,717             | 595                 | + 19,122        |
| Холандия . . . .                | 52,674              | 11,350              | + 41,324        | 3,697              | 9,611                       | + 5,914         | 54,842             | 19,987              | + 34,855        | 6,584              | 11,168              | + 4,584         |
| Чехословашко . . . .            | 2,785               | 11,009              | + 8,224         | 1,628              | 1,509                       | + 119           | 6,588              | 22,260              | + 15,672        | 3,017              | 4,029               | + 1,012         |
| Швейцария . . . .               | 9,674               | 40,014              | + 30,340        | 11,093             | 2,721                       | + 8,372         | 22,657             | 58,919              | + 36,262        | 26,928             | 4,949               | + 21,979        |
| Швеция . . . .                  | 3,529               | 18,184              | + 14,655        | 4,903              | 1,770                       | + 3,133         | 5,005              | 19,764              | + 14,759        | 11,412             | 4,002               | + 7,410         |
| Югославия . . . .               | 1,235               | 9,306               | + 8,071         | 488                | 10,550                      | + 10,062        | 4,393              | 23,117              | + 18,724        | 1,160              | 14,192              | + 13,032        |
| Япония . . . .                  | 1,716               | 2,510               | + 794           | 1,055              | 468                         | + 587           | 3,040              | 4,260               | + 1,220         | 1,582              | 2,220               | + 638           |
| Други държави . . . .           | 409                 | —                   | 409             | 74                 | —                           | 74              | 621                | —                   | 621             | 118                | —                   | 118             |
| Неопределено . . . .            | 4,266               | 2,967               | + 1,299         | 2,521              | 2,126                       | + 395           | 8,429              | 9,266               | + 837           | 4,971              | 6,741               | + 1,770         |
| Всичко                          | 294,696             | 394,260             | + 99,564        | 303,072            | 249,794                     | + 53,278        | 604,027            | 920,812             | + 316,785       | 484,266            | 626,198             | + 141,932       |

**3. Вносът на по-важните видове и групи стоки през февруари 1937 година**  
**Importations des principales espèces et groupes de marchandises en février 1937**

| Видове и групи стоки<br>Espèces et groupes de marchandises  | Единица мера<br>Unité de mesure | Февруари — Février     |  |          |                        |  |          | Януарий — Февруари<br>Janvier — Février |                        |  |          |                               |         |
|---|---------------------------------|------------------------|--|----------|------------------------|--|----------|---|------------------------|--|----------|-------------------------------|---------|
|   |                                 | 1937                   |  |          | 1936                   |  |          | Разлика<br>Différence<br>1937           |                        |  | 1937     |                               |         |
|   |                                 | Количество<br>Quantité | Стоимость —<br>Val. en milliers de lv. | хил. лв. | Количество<br>Quantité | Стоимость —<br>Val. en milliers de lv. | хил. лв. | Разлика<br>Différence<br>1937           | Количество<br>Quantité | Стоимость —<br>Val. en milliers de lv. | хил. лв. | Разлика<br>Différence<br>1937 |         |
| Риби (пресни и солени) — Poissons frais et saisis . . . . .   | t.—t.                           | 31                     | 37                                     | — 6      | 255                    | 444                                    | — 189    | 169                                     | 223                    | — 54                                   | 1,468    | 2,110                         | — 642   |
| Кафе (сурьово) — Café (cru) . . . . .   | "                               | 59                     | 31                                     | + 28     | 1,350                  | 649                                    | + 701    | 134                                     | 90                     | + 44                                   | 2,864    | 1,811                         | + 1,053 |
| Какао на зърна — Cacao en fèves . . . . .   | "                               | 94                     | 31                                     | + 63     | 1,860                  | 365                                    | + 1,495  | 174                                     | 190                    | — 16                                   | 3,199    | 2,209                         | + 990   |
| Лимони, портокали и мандарини — Citrons, oranges et mandarines . . . . .  | "                               | 199                    | 495                                    | — 296    | 1,207                  | 3,052                                  | — 1,845  | 730                                     | 732                    | — 2                                    | 4,704    | 4,616                         | + 88    |
| Маслинки (солени) — Olives (salées) . . . . .   | "                               | 73                     | 173                                    | — 100    | 1,149                  | 2,214                                  | — 1,065  | 104                                     | 209                    | — 105                                  | 1,646    | 2,625                         | — 979   |
| Сода обикновена — Soude ordinaire . . . . .   | "                               | 315                    | 259                                    | + 56     | 964                    | 797                                    | + 167    | 911                                     | 561                    | + 350                                  | 2,772    | 1,701                         | + 1,071 |
| Сода каустикъ — Soude caustique . . . . .   | "                               | 581                    | 381                                    | + 200    | 3,470                  | 2,447                                  | + 1,023  | 1,226                                   | 574                    | + 652                                  | 7,209    | 3,814                         | + 3,395 |
| Сърна киселина — Acide sulfurique . . . . .   | "                               | 133                    | 61                                     | + 72     | 388                    | 223                                    | + 165    | 217                                     | 117                    | + 100                                  | 661      | 403                           | + 258   |
| Синь камъкъ — Vitriol bleu ou couperose bleue . . . . .   | "                               | 722                    | 0                                      | + 722    | 6,200                  | 0                                      | + 6,200  | 895                                     | 0                      | + 895                                  | 7,638    | 1                             | + 7,637 |
| Екстракти за дълбене на кожи — Extraits pour le tannage des peaux . . . . .   | "                               | 580                    | 334                                    | + 246    | 4,751                  | 2,819                                  | + 1,932  | 849                                     | 515                    | + 334                                  | 6,525    | 4,428                         | + 2,097 |
| Минерални бои — Couleurs minérales . . . . .  | "                               | 59                     | 12                                     | + 47     | 854                    | 142                                    | + 712    | 115                                     | 39                     | + 76                                   | 1,799    | 609                           | + 1,190 |
| Синила (индиго) бенгалско, мадраско и други подобни — Indigos de Bengal et de Madras et autres pareils . . . . .            | "                               | 1                      | 5                                      | — 4      | 236                    | 739                                    | — 503    | 2                                       | 8                      | — 6                                    | 442      | 1,278                         | — 836   |
| Анилинови бои — Couleurs d'aniline . . . . .  | "                               | 45                     | 36                                     | + 9      | 7,132                  | 6,206                                  | + 926    | 75                                      | 76                     | — 1                                    | 12,164   | 12,506                        | — 342   |
| Газоълъ — Gazoil . . . . .  | "                               | 1,481                  | 607                                    | + 874    | 1,519                  | 544                                    | + 975    | 2,749                                   | 2,614                  | + 135                                  | 2,856    | 2,242                         | + 614   |
| Минерални масла, смазочни — Huiles minérales à lubrifier . . . . .  | "                               | 333                    | 1,261                                  | — 928    | 1,946                  | 3,866                                  | — 1,920  | 1,359                                   | 1,522                  | — 163                                  | 4,828    | 4,670                         | + 158   |
| Петролъ (рафиниранъ) — Pétrole (raffiné) . . . . .  | "                               | 948                    | 705                                    | + 243    | 1,290                  | 656                                    | + 634    | 2,200                                   | 2,496                  | — 296                                  | 2,738    | 2,456                         | + 282   |
| Бензинъ — Benzine . . . . .   | "                               | 291                    | 92                                     | + 199    | 638                    | 321                                    | + 317    | 655                                     | 227                    | + 428                                  | 1,638    | 593                           | + 1,045 |
| Кокосово масло — Huile de coco . . . . .  | "                               | 98                     | 112                                    | — 14     | 1,163                  | 1,202                                  | — 39     | 231                                     | 313                    | — 82                                   | 2,650    | 3,294                         | — 644   |
| Какаово масло — Huiles de cacao . . . . .   | "                               | 18                     | 20                                     | — 2      | 835                    | 555                                    | + 280    | 43                                      | 41                     | + 2                                    | 1,810    | 1,135                         | + 675   |
| Пчеленъ восъкъ и изкуствени восъчни птици за пчели — Cire d'abeilles et gâteaux de cire artificiels . . . . .               | "                               | 1                      | 0                                      | + 1      | 61                     | 10                                     | + 51     | 5                                       | 14                     | — 9                                    | 288      | 768                           | — 480   |
| Хининъ — Quinine . . . . .  | "                               | 0                      | —                                      | 0        | 4                      | —                                      | + 4      | 1                                       | 2                      | — 1                                    | 1,633    | 3,434                         | - 1,801 |
| Лъкарства и медицински специалитети (безъ хинина) — Médicaments et spécialités médicales (non compris la quinine) . . . . . | "                               | 16                     | 5                                      | + 11     | 4,563                  | 1,900                                  | + 2,663  | 29                                      | 14                     | + 15                                   | 9,161    | 5,940                         | + 3,221 |
| Етерични и ароматични масла — Huiles étheriques et aromatiques . . . . .  | "                               | 1                      | 1                                      | —        | 406                    | 162                                    | + 244    | 3                                       | 1                      | + 2                                    | 827      | 225                           | + 602   |
| Порцеланови изделия — Ouvrages en porcelaine . . . . .  | "                               | 25                     | 17                                     | + 8      | 604                    | 382                                    | + 222    | 56                                      | 39                     | + 17                                   | 1,343    | 917                           | + 426   |
| Стъклена за лампи и фенери — Lampes en verre et lanternes . . . . .   | "                               | 19                     | 8                                      | + 11     | 315                    | 172                                    | + 143    | 27                                      | 14                     | + 13                                   | 454      | 296                           | + 158   |
| Електрически крушки — Ampoules électriques . . . . .  | "                               | 1                      | 2                                      | — 1      | 439                    | 649                                    | — 210    | 3                                       | 3                      | —                                      | 879      | 1,404                         | — 525   |
| Други стъклени изделия — Autres ouvrages en verre . . . . .   | "                               | 23                     | 18                                     | + 5      | 778                    | 768                                    | + 10     | 50                                      | 25                     | + 25                                   | 1,875    | 1,363                         | + 512   |

### 3. Вносъ на по-важните видове и групи стоки през февруари 1937 година

Importations des principales espèces et groupes de marchandises en février 1937

(Продължение)

(Suite)

| Видове и групи стоки<br>Espèces et groupes de marchandises   | Единична мярка<br>Unité de mesure | Февруари — Février   |       |   |  |        |        | Януарий — Февруари<br>Janvier — Février                            |       |       |  |   |       |
|--|-----------------------------------|--|-------|---|--|--------|--------|--|-------|-------|--|---|-------|
|  |                                   | 1937 1936 Разлика<br>1937 1936 Разлика<br>1937 1936 Разлика<br>1937 1936 Разлика<br>1937 1936 Разлика<br>1937 1936 Разлика |       |   | Количество Quantité Стойност — хил. лв.<br>Val. en milliers de lv. |        |        | Количество Quantité Стойност — хил. лв.<br>Val. en milliers de lv. |       |       | Количество Quantité Стойност — хил. лв.<br>Val. en milliers de lv. |   |       |
|  |                                   |  |       |   |  |        |        |  |       |       |  |   |       |
| Фотографически материали (безъ химикалите) — Matériaux de photographie (non compris les produits chimiques) . . . . .                    | т.т.                              | 4  | 3     | + | 1  | 814    | 700    | +  | 114   | 6     | 5  | + | 1     |
| Желъзо суроно — Fer brut . . . . .   | "                                 | 1,597  | 1,046 | + | 551  | 5,712  | 4,248  | +  | 1,464 | 5,792 | 2,811  | + | 2,981 |
| Шина и чемберликъ — Fer pour bandages de roues et pour cercles . . . . .   | "                                 | 653  | 178   | + | 475  | 2,523  | 723    | +  | 1,800 | 1,902 | 498  | + | 1,404 |
| Желъзи листа — Feuilles de fer . . . . .   | "                                 | 1,451  | 720   | + | 731  | 9,827  | 4,578  | +  | 5,249 | 2,116 | 1,412  | + | 704   |
| Желъзи греди и конструкции — Poutrelles et constructions en fer . . . . .  | "                                 | 91   | 114   | — | 23   | 399    | 583    | —  | 184   | 160   | 1,393  | — | 1,233 |
| Желъзи тръби — tuyaux de fer . . . . .   | "                                 | 14   | 16    | — | 2  | 340    | 261    | +  | 79    | 71    | 49   | + | 22    |
| Желъзи и стоманени инструменти — Instruments de fer et d'acier . . . . .   | "                                 | 35   | 40    | — | 5  | 2,078  | 2,623  | —  | 545   | 69    | 63   | + | 6     |
| Ножарски изделия — Articles de coutellerie . . . . .   | "                                 | 2  | 2     | — |  | 764    | 603    | +  | 161   | 4     | 4  | — |       |
| Стомана — Acier . . . . .  | "                                 | 32   | 201   | — | 169  | 515    | 1,761  | —  | 1,246 | 87    | 312  | — | 225   |
| Издѣлія отъ желѣзна ламарина — Objets en feuilles de fer . . . . .   | "                                 | 24   | 10    | + | 14   | 1,260  | 840    | +  | 420   | 43    | 20   | + | 23    |
| Олово суроно — Plomb brut . . . . .  | "                                 | 41   | 60    | — | 19   | 386    | 500    | —  | 114   | 43    | 87   | — | 44    |
| Цинкъ — Zinc . . . . .   | "                                 | 45   | 5     | + | 40   | 326    | 48     | +  | 278   | 198   | 6  | + | 192   |
| Налай — Etain . . . . .  | "                                 | 14   | 19    | — | 5  | 1,347  | 1,877  | —  | 530   | 25    | 41   | — | 16    |
| Медь (суроно и ковано) — Cuivre (brut et forgé) . . . . .  | "                                 | 25   | 35    | — | 10   | 506    | 848    | —  | 342   | 68    | 76   | — | 8     |
| Тель медна електропроводна, обвита съ предивни материали; кабели — Fils de cuivre entortillés avec des matières filées; câbles . . . . . | "                                 | 30   | 182   | — | 152  | 805    | 7,570  | —  | 6,765 | 73    | 200  | — | 127   |
| Месингови издѣлія — Ouvrages de messing . . . . .  | "                                 | 8  | 5     | + | 3  | 882    | 742    | +  | 140   | 22    | 9  | + | 13    |
| Чугунъ — Fonte . . . . .   | "                                 | 441  | 654   | — | 213  | 603    | 1,068  | —  | 465   | 912   | 1,182  | — | 270   |
| Чугунени издѣлія (включително тръбите) — Ouvrages en fonte (y compris les tuyaux) . . . . .  | "                                 | 23   | 4     | + | 19   | 289    | 98     | +  | 191   | 37    | 12   | + | 25    |
| Целулоидъ, галалитъ, бакелитъ и други подобни материали — Celluloïde, gallelite, bakélite et autres pareils matériaux . . . . .          | "                                 | 5  | 8     | — | 3  | 261    | 636    | —  | 375   | 8     | 18   | — | 10    |
| Целулозна маса — Masse de cellulose . . . . .  | "                                 | 469  | 218   | + | 251  | 1,882  | 934    | +  | 948   | 1,156 | 322  | + | 834   |
| Вестникарска хартия — Papier pour journaux . . . . .   | "                                 | 79   | 106   | — | 27   | 351    | 595    | —  | 244   | 276   | 296  | — | 20    |
| Хартия цигарена и гилзи за папирози — Papier et tubes de cigarettes . . . . .  | "                                 | 15   | 10    | + | 5  | 568    | 409    | +  | 159   | 18    | 21   | — | 3     |
| Кожи отъ едърърогатъ добитъкъ (суроно) — Peaux brutes de gros bétail à cornes . . . . .  | "                                 | 329  | 136   | + | 193  | 10,896 | 3,489  | +  | 7,407 | 394   | 172  | + | 222   |
| Кожи за лица на обуща — Peaux pour empeignes de chaussures . . . . .   | "                                 | 1  | 2     | — | 1  | 727    | 1,007  | —  | 280   | 3     | 3  | — |       |
| Вълна — Laine . . . . .  | "                                 | 59   | 37    | + | 22   | 5,038  | 2,508  | +  | 2,530 | 184   | 131  | + | 53    |
| Вълнени прежди — Filés de laine . . . . .  | "                                 | 69   | 85    | — | 16   | 14,601 | 17,128 | —  | 2,527 | 128   | 142  | — | 14    |
| Суроно памукъ — Coton écrû . . . . .   | "                                 | 717  | 435   | + | 282  | 17,853 | 10,699 | +  | 7,154 | 1,345 | 677  | + | 668   |
| Памучни прежди — Filés de coton . . . . .  | "                                 | 105  | 140   | — | 35   | 9,021  | 9,040  | —  | 19    | 255   | 338  | — | 83    |
| Памучни конци — Fils de coton . . . . .  | "                                 | 2  | 1     | + | 1  | 1,265  | 750    | +  | 515   | 3     | 4  | — | 1     |

### 3. Вносъ на по-важните видове и групи стоки през февруари 1937 година

Importations des principales espèces et groupes de marchandises en février 1937

(Продължение и край)

(Suite et fin)

| Видове и групи стоки<br>Espèces et groupes de marchandises  | Единична мярка<br>Unité de mesure | Февруарий — Février                  |        |  |                                      |                        |          | Януарий — Февруарий<br>Janvier — Février       |        |                        |                                      |  |          |
|---|-----------------------------------|--------------------------------------|--------|--|--------------------------------------|------------------------|----------|--|--------|------------------------|--------------------------------------|--|----------|
|   |                                   | 1937 1936 Разлика<br>Difference 1937 |        |  | 1937 1936 Разлика<br>Difference 1936 |                        |          | 1937 1936 Разлика<br>Difference 1937           |        |                        | 1937 1936 Разлика<br>Difference 1937 |  |          |
|   |                                   | Количество<br>Quantité               |        | Стойност — хил. лв.<br>Val. en milliers de lv. |                                      | Количество<br>Quantité |          | Стойност — хил. лв.<br>Val. en milliers de lv. |        | Количество<br>Quantité |                                      | Стойност — хил. лв.<br>Val. en milliers de lv. |          |
| Памучни платове — Toiles de coton . . . .   | т.-т.                             | 64                                   | 64     | —  | 10,346                               | 12,297                 | — 1,951  | 105  | 105    | —                      | 17,085                               | 19,808   | — 2,723  |
| Прежди и конци отъ ленъ, конопът, юта и рамия — Fils de chanvre, de lin, de ramie et de jute . . . . .  | "                                 | 33                                   | 13     | + 20   | 3,034                                | 907                    | + 2,127  | 80   | 20     | + 60                   | 7,628                                | 1,545  | + 6,083  |
| Каучукъ — Caoutchouc . . . . .  | "                                 | 22                                   | 28     | — 6  | 881                                  | 699                    | + 182    | 32   | 57     | — 25                   | 1,242                                | 1,449  | — 207    |
| Гуми за автомобили, мотоциклети, моторетки и велосипеди — Pneus pour automobiles, motocyclettes, motorettes et vélocipèdes . . . . .  | "                                 | 6                                    | 6      | —  | 507                                  | 377                    | + 130    | 10   | 8      | + 2                    | 939                                  | 537  | + 402    |
| Други каучукови изделия — Autres ouvrages en caoutchouc . . . . .   | "                                 | 2                                    | 1      | + 1  | 408                                  | 406                    | + 2      | 4  | 3      | + 1                    | 973                                  | 754  | + 219    |
| Автомобили, омнибуси, камиони, шасита и частите имъ — Automobiles, omnibus, camions, châssis et leurs pièces . . . . .  | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 106                                  | 29     | + 77   | 12634                                | 2,622                  | + 10,012 | 236  | 49     | + 187                  | 33,610                               | 4,476  | + 29,134 |
| Мотоциклети, моторетки, велосипеди и частите имъ — Motocyclettes, motorettes, vélocipèdes et leurs pièces . . . . .   | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 14                                   | 23     | — 9  | 354                                  | 278                    | + 76     | 96   | 28     | + 68                   | 596                                  | 319  | + 277    |
| Земедълски машини и същива и частите имъ — Machines et outils agricoles et leurs pièces . . . . .   | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 90                                   | 75     | + 15   | 1,961                                | 684                    | + 1,277  | 783  | 75     | + 708                  | 5,185                                | 1,140  | + 4,045  |
| Машини за шиене, плетене и бродиране и частите имъ — Machines à coudre, à broder et à tricoter et leurs pièces . . . . .  | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 212                                  | 411    | — 199  | 1,020                                | 1,492                  | — 472    | 464  | 623    | — 159                  | 4,139                                | 2,561  | + 1,578  |
| Медицински, химически, астрономически, физически, математически и други подобни инструменти и апарати — Appareils et instruments médicaux, chimiques, astronomiques, physiques, mathématiques et autres pareils . . . . . | т.—т.                             | 5                                    | 1      | + 4  | 2,129                                | 892                    | + 1,237  | 11   | 4      | + 7                    | 4,417                                | 3,147  | + 1,270  |
| Апарати телеграфни, телефонни и частите имъ — Appareils télégraphiques, et téléphoniques et leurs pièces . . . . .  | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 19                                   | 91     | — 72   | 48                                   | 1,925                  | — 1,877  | 2,494  | 3,123  | — 629                  | 1,750                                | 4,048  | — 2,298  |
| Радиоапарати и частите имъ — Radios appareils et leurs pièces . . . . .   | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 1,156                                | 458    | + 698  | 3,875                                | 1,967                  | + 1,908  | 2,078  | 1,841  | + 237                  | 12,101                               | 5,786  | + 6,315  |
| Апарати електрически и частите имъ — Appareils électriques et leurs pièces . . . . .  | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 17                                   | 7      | + 10   | 1,773                                | 4,706                  | — 2,933  | 43   | 21     | + 22                   | 4,998                                | 7,900  | — 2,902  |
| Мотори (безъ електрически), турбини и частите имъ — Moteurs (non compris les moteurs électriques) et turbines et leurs pièces . . . . .   | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 2,141                                | 2,728  | — 587  | 4,555                                | 5,921                  | — 1,366  | 55   | 102    | — 47                   | 469                                  | 924  | — 455    |
| Електромотори, динамомашини и други електрически двигатели и частите имъ — Moteurs électriques, dynamomachines et autres moteurs électriques et leurs pièces . . . . .  | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 12                                   | —      | + 12   | 249                                  | 95                     | + 154    | 13   | 4      | + 9                    | 469                                  | 924  | — 455    |
| Машини за разни индустри и частите имъ — Machines pour différentes industries et leurs pièces . . . . .   | бр.—п.<br>т.—т. <sup>1</sup> )    | 193                                  | 216    | — 23   | 1,528                                | 1,073                  | + 455    | 354  | 459    | + 105                  | 2,777                                | 2,242  | + 535    |
| Каменна соль — Sel gemme . . . . .  | 21                                | 16                                   | + 5    |  |                                      |                        |          | 41   | 35     | + 6                    |                                      |  |          |
| Други стоки — Autres marchandises . . . . .   | "                                 | 337                                  | 302    | + 35   | 31,252                               | 14,577                 | + 16,675 | 809  | 551    | + 258                  | 52,286                               | 26,452   | + 25,834 |
| Ленти и плочи за звукови фильми — Rubans et disques pour films phonétiques  | т.—т.                             | 0                                    | 0      | 0  | 830                                  | 762                    | + 68     | 1  | 1      | —                      | 1,858                                | 1,730  | + 128    |
| Всичко — Total  | т.—т.                             | 17,670                               | 22,654 | - 4,984  | 294,696                              | 303,072                | — 8,376  | 38,345   | 40,066 | - 1,721                | 604,026                              | 484,266  | + 119760 |

<sup>1)</sup> Включително и теглото на бройките. — Y compris le poids des nombres

#### **9. Валутни премии при частните компенсационни сдължки по месеци**

#### **Primes de change pour les transactions de compensations privées par mois**

## По валути — Selon les changes

### По видове стоки — Selon les espèces de marchandises

a) Déchets de graines oléagineuses. — b) Peaux tannées et maroquin — c) Semences de tournesol. — d) Kachkaval (fromage genre gruyère).

#### 4. Износъ на по-важните видове и групи стоки през февруари 1937 по държави —

(Предварителни резултати —

| По-важни видове<br>и<br>групи стоки                            | Единична мярка | Австрия<br>Autriche    |   | Англия<br>Angleterre   |   | Белгия<br>Belgique     |   | Германия<br>Allemagne  |   | Гърция — Grèce         |   |
|--|----------------|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|
|  |                | Количество<br>Quantité | хил. лева<br>en 1000 lv.<br>Стоимость<br>Valeur |
| 1. Биволи . . . . .  | брой           |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 2. Биволски и волски<br>бикове . . . . .                       |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 3. Волове . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 4. Крави . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 5. Даначета и телци отъ<br>1 до 3 години . . . . .             |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 6. Овни, кочове и овце . . . . .                               |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 7. Пърчове и кози . . . . .                                    |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 8. Свине . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 9. Кокошки . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 10. Свинско месо прѣсно . . . . .                              | тона           |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 11. Бекон . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 12. Домашни птици заклани,<br>безъ кокошките . . . . .         |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 13. Кокошки заклани . . . . .                                  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 14. Масла млѣчи . . . . .                                      |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 15. Свинска маса . . . . .                                     |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 16. Сирене обикновено . . . . .                                |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 17. Кашкавалъ . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 18. Яйца . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 19. Пшеница . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 20. Ръжъ . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 21. Ечеминъ . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 22. Царевица . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 23. Просо . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 24. Бобъ . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 25. Брашно пшеничено . . . . .                                 |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 26. Трици . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 27. Сливи печени . . . . .                                     |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 28. Орѣхи . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 29. Ядки орѣхови . . . . .                                     |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 30. Анасонъ . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 31. Ралица . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 32. Семена зеленчукови . . . . .                               |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 33. Семе тиквено . . . . .                                     |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 34. Семе слънчогледово . . . . .                               |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 35. Фий . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 36. Меласа . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 37. Тютюнь на листа . . . . .                                  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 38. Папироси . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 39. Маджуни и мармелади<br>безъ захаръ . . . . .               |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 40. Черва, мѣхури и др. по-<br>добни отъ добитькъ . . . . .    |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 41. Четина свинска, сорти-<br>рана или не . . . . .            |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 42. Отпадъци отъ масло-<br>дайни семена; кюспе . . . . .       |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 43. Въглища дървени . . . . .                                  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 44. Смрадлика . . . . .  |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 45. Туткаль обикновенъ . . . . .                               |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 46. Масло слънчогледово . . . . .                              |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 47. Масло розово . . . . .                                     |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 48. Масло ментово . . . . .                                    |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 49. Отпадъци отъ желѣзо и<br>др. метали . . . . .              |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 50. Фурнери отъ всѣкакъвъ<br>видъ дърво . . . . .              |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 51. Издѣлвия отъ дърво,<br>обикновено обработени . . . . .     |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 52. Кожи овни, сирови . . . . .                                |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 53. Кожи агнешки, сирови . . . . .                             |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 54. Кожи кози, сирови . . . . .                                |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 55. Кожи ярешки, сирови . . . . .                              |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 56. Кожи заешки, лисички и др.<br>отъ дивечъ, сирови . . . . . |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 57. Мѣшина . . . . .   |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 58. Сахтияни, боядисани<br>или не . . . . .                    |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 59. Килими и черги вълнени . . . . .                           |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 60. Пашкули копринени . . . . .                                |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| 61. Други стоки . . . . .                                      |                |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |                        |   |
| Всичко презъ { 1937<br>февруари { 1936 тона <sup>1)</sup>      | 181<br>381     | 4,799<br>1,830         | 11,931<br>517                                   | 30,264<br>9,006        | 742<br>254                                      | 3,113<br>4,630         | 5,403<br>4,767                                  | 179,539<br>159,858     | 80<br>418                                       | 491<br>1,907           |   |

Забележка: Знакът нула (0) означава количества по-малки отъ 500 кгр. и стойности подъ 500 лева.

<sup>1)</sup> Включително теглото на бройкитѣ.

### **Exportations des principales espèces et groupes de marchandises en février 1937 par pays**

### Résultats préliminaires)

*Remarque: Le signe zéro (0) désigne des quantités inférieures à 500 kgr. et des valeurs inférieures à 500 lévas.*

1) Y compris le poids des nombres.

937 } Total pendant le  
936 } mois de février

#### 4. Износът на по-важните видове и групи стоки през февруари 1937 по държави —

(Продължение и край)

(Предварителни резултати —

| По-важни видове<br>и<br>групи стоки                           | Единична мярка     | Количество<br>Quantité | Полша<br>Pologne | Ромъния<br>Roumanie | С.-Щати<br>Etats-Unis | Турция<br>Turquie | Унгария<br>Hongrie | Франция<br>France | Холандия<br>Hollande |          |               |              |                 |              |                 |
|---|--------------------|------------------------|------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|--------------------|-------------------|----------------------|----------|---------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|
|   |                    |                        |                  |                     |                       |                   |                    |                   |                      |          |               |              |                 |              |                 |
| 1. Биволи . . . . .   | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 2. Биволски и волски<br>бикове . . . . .                      | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 3. Болове . . . . .   | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 4. Крави . . . . .  | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 5. Даначета и телици отъ<br>1 до 3 години . . . . .           | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 6. Овни, кочове и овце . . . . .                              | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 7. Пърчове и кози . . . . .                                   | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 8. Свине . . . . .  | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 9. Кокошки . . . . .  | брой               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 10. Свинско мясо прясно . . . . .                             | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 11. Беконъ . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 12. Домашни птици заклани,<br>безъ кокошките . . . . .        | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 13. Кокошки заклани . . . . .                                 | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 14. Масло млъчни . . . . .                                    | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 15. Свинска маса . . . . .                                    | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 16. Сирене обикновено . . . . .                               | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 17. Каракаваль . . . . .                                      | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 18. Яйца . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 19. Пшеница и червенка  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 20. Ръжъ . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 21. Ечемикъ . . . . .   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 22. Царевица . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 23. Просо . . . . .   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 24. Бобъ . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 25. Брашно пшеничено . . . . .                                | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 26. Трици . . . . .   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 27. Сливи печени . . . . .                                    | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 28. Оръхи . . . . .   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 29. Ядки оръхови . . . . .                                    | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 30. Анасонъ . . . . .   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 31. Рапица . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 32. Семена зеленчукови . . . . .                              | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 33. Семе тиквено . . . . .                                    | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 34. Семе слънчогледово . . . . .                              | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 35. Фий . . . . .   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 36. Меласа . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 37. Тютюнь на листа . . . . .                                 | тони               | 59<br>0                | 6,167<br>12      | 0                   | 39                    | 95<br>0           | 8,954<br>4         | 0                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 38. Папироси . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 39. Маджун и мармелади<br>безъ захаръ . . . . .               | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 40. Черва, мѣхури и други<br>подобни отъ добитъкъ . . . . .   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 41. Четина свинска, сорти-<br>рана или не . . . . .           | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 42. Отпадъци отъ масло-<br>дайни семена; кюспе . . . . .      | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 43. Въглища дървени . . . . .                                 | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 44. Смрадлика . . . . .                                       | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 45. Туткаль обикновенъ . . . . .                              | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 46. Масло слънчогледово . . . . .                             | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 47. Масло розово . . . . .                                    | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 48. Масло ментово . . . . .                                   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 49. Отпадъци отъ желъзо<br>и други метали . . . . .           | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 50. Фурнири отъ всѣнакъвъ<br>видъ дърво . . . . .             | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 51. Издѣлія отъ дърво,<br>обикновено обработени . . . . .     | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 52. Кожи овчи, сурови . . . . .                               | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 53. Кожи агнешки, сурови . . . . .                            | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 54. Кожи кози, сурови . . . . .                               | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 55. Кожи ярешки, сурови . . . . .                             | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 56. Кожи заешки, лисичи и др.<br>отъ дивечъ, сурови . . . . . | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 57. Мѣшини . . . . .  | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 58. Сахтиани, боядисани<br>или не . . . . .                   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 59. Килими и черги, вълнени                                   | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 60. Пащули копринени . . . . .                                | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| 61. Други стоки . . . . .                                     | тони               | —                      | —                | —                   | —                     | —                 | —                  | —                 | —                    |          |               |              |                 |              |                 |
| Всичко презъ<br>февруари (1937<br>1936)                       | тони <sup>1)</sup> | 59<br>142              | 6,204<br>9,637   | 319<br>67           | 356<br>736            | 136<br>8          | 9,670<br>325       | 100<br>20         | 106<br>319           | 254<br>1 | 10,196<br>124 | 1,246<br>553 | 11,350<br>9,611 | 1,443<br>251 | 11,009<br>1,509 |

<sup>1)</sup> Включително теглото на бройките.

# Exports des principales espèces et groupes de marchandises en février 1937 par pays

Résultats préliminaires)

(Suite et fin)

| Чехословако<br>Tchécoslo-<br>vaquie | Швейцария<br>Suisse | Швеция<br>Suède | Югославия<br>Yougoslavie | Други държави и неопределено<br>и mъстоназначение<br>Autres pays et<br>destination indéterminée | Всичко през<br>февруари<br>Total en février                               |   |   | Всичко отъ<br>1. I. до<br>28. II.   |   |   | Unité de mesure<br>№ des principales espèces et<br>groupes de marchandises |                     |         |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------|--------------------------|---|---|---|---|---|---|---|--|---------------------|---------|
|                                     |                     |                 |                          |   | 1937  |   |   | 1936  |   |   |  |                     |         |
|                                     |                     |                 |                          |   | Количество<br>Quantité<br>хил. лева<br>en 1000 lv.<br>Стоимость<br>Valeur |  |                     |         |
| 10                                  | 10                  | 10              | 10                       | 10  | 1   | 1   | 1   | 1   | 1   | 1   | 1  | 1                   |         |
| 11                                  | 11                  | 11              | 11                       | 11  | 1   | 1   | 1   | 1   | 1   | 1   | 1  | 1                   |         |
| 12                                  | 276                 | —               | —                        | 216   | 367   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 13                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 14                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 15                                  | 55                  | 137             | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 16                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 17                                  | 350                 | 244             | 4,893                    | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 18                                  | —                   | 2,000           | 6,200                    | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 19                                  | —                   | 2,000           | 5,640                    | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 20                                  | 115                 | 280             | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 21                                  | 350                 | 244             | 4,893                    | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 22                                  | —                   | 2,000           | 6,200                    | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 23                                  | —                   | 2,000           | 5,640                    | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 24                                  | 115                 | 280             | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 25                                  | 55                  | 137             | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 26                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 27                                  | 276                 | —               | —                        | 216   | 367   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 28                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 29                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 30                                  | 37,318              | 3               | 0                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 31                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 32                                  | 575                 | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 33                                  | 204                 | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 34                                  | —                   | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 35                                  | 180                 | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 36                                  | 0'024               | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 37                                  | 1,086               | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 38                                  | 13                  | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 39                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 40                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 41                                  | 13                  | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 42                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 43                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 44                                  | 13                  | —               | —                        | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 45                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 46                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 47                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 48                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 49                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 50                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 51                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 52                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 53                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 54                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 55                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 56                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 57                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 58                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 59                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 60                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 61                                  | 2                   | 1               | 66                       | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —                   |         |
| 62                                  | 4,437               | 73              | 18,184                   | 2,020   | 9,306   | 823   | 2,510   | 2,350   | 9,176   | 43,935  | 394,260  | tonn. <sup>1)</sup> |         |
| 63                                  | 2,721               | 73              | 1,770                    | 2,475   | 10,550  | 168   | 468   | 1,298   | 5,368   | 14,648  | 249,794  | 29,975              | 626,198 |

<sup>1)</sup> Y compris le poids des nombres.

5. Износъ на тютюнъ на листа презъ  
Exportation de tabac en feuilles en février 1937.

| Произходъ на тютюна           | Видъ на тютюна | Германия<br>Allemagne |                              | Египетъ<br>Egypte |                              | Полша<br>Pologne |                              | С.-Щати<br>Etats-Unis |                              | Унгария<br>Hongrie |                              | Франция<br>France |                              | Холандия<br>Hollande |                              |
|-------------------------------|----------------|-----------------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|------------------|------------------------------|-----------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|
|                               |                | Тона — Tonnes         | Хиляди лева<br>En 1000 lévas | Тона — Tonnes     | Хиляди лева<br>En 1000 lévas | Тона — Tonnes    | Хиляди лева<br>En 1000 lévas | Тона — Tonnes         | Хиляди лева<br>En 1000 lévas | Тона — Tonnes      | Хиляди лева<br>En 1000 lévas | Тона — Tonnes     | Хиляди лева<br>En 1000 lévas | Тона — Tonnes        | Хиляди лева<br>En 1000 lévas |
| Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ   | басма          | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ   | бashi бали     | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Неврокопъ . . . . .           | " "            | 0                     | —                            | 11                | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | 15                 | 1,741                        | 20                | 1,880                        | 24                   | 2,337                        |
| Дупница, Кюстендилъ . . . . . | " "            | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | 20                 | 2,057                        | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Пловдивъ — яка . . . . .      | " "            | —                     | —                            | —                 | 25                           | 1,601            | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Ясеновградъ . . . . .         | басма          | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Ясеновградъ . . . . .         | бashi бали     | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | 18                   | 1,449                        |
| Хасково — балканъ . . . . .   | " "            | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | 14                    | 1,301                        | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | 7                            |
| Тополовградъ . . . . .        | " "            | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | 401                          |
| Кърджали . . . . .            | басма          | 60                    | 5,436                        | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | 30                | 4,233                        | —                    | —                            |
| Кърджали . . . . .            | бashi бали     | 52                    | 4,383                        | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Крумовградъ, Ивайловградъ     | " "            | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | 10                    | 1,068                        | 15                 | 1,434                        | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Северна България . . . . .    | " "            | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Други произходи . . . . .     | " "            | —                     | —                            | —                 | —                            | —                | —                            | —                     | —                            | —                  | —                            | —                 | —                            | —                    | —                            |
| Февруари { 1937               |                | 112                   | 9,830                        | 25                | 1,601                        | 59               | 6,167                        | 95                    | 8,954                        | 72                 | 8,019                        | —                 | —                            | 8                    | 489                          |
| { 1936                        |                | 39                    | 2,256                        | 15                | 973                          | 116              | 8,830                        | —                     | —                            | 0                  | 16                           | —                 | —                            | —                    | —                            |

## Редовни партиди —

|                               |            |       |         |     |       |   |   |   |   |    |       |    |       |    |       |
|-------------------------------|------------|-------|---------|-----|-------|---|---|---|---|----|-------|----|-------|----|-------|
| Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ   | басма      | —     | —       | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ   | бashi бали | —     | —       | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Неврокопъ . . . . .           | " "        | 217   | 11,935  | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Дупница, Кюстендилъ . . . . . | " "        | —     | —       | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | 0  | 35    | —  | —     |
| Пловдивъ — яка . . . . .      | " "        | 427   | 23,781  | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | 21 | 1,841 | 5  | 372   |
| Ясеновградъ . . . . .         | басма      | 74    | 4,045   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Ясеновградъ . . . . .         | бashi бали | 138   | 7,456   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | 17 | 765   |
| Хасково — балканъ . . . . .   | " "        | 296   | 14,786  | 23  | 959   | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | 23 | 962   |
| Тополовградъ . . . . .        | " "        | 109   | 5,949   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Кърджали . . . . .            | басма      | 360   | 31,880  | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Крумовградъ, Ивайловградъ     | бashi бали | 107   | 5,607   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Северна България . . . . .    | " "        | —     | —       | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Февруари { 1937               |            | 1,825 | 110,778 | 23  | 959   | — | — | — | — | 21 | 1,876 | —  | —     | 45 | 2,099 |
| { 1936                        |            | 1,707 | 94,266  | 106 | 3,578 | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | 3  | 238   |

## Слаби партиди —

|                               |            |       |         |     |       |   |   |   |   |    |       |    |       |    |       |
|-------------------------------|------------|-------|---------|-----|-------|---|---|---|---|----|-------|----|-------|----|-------|
| Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ   | бashi бали | 97    | 5,339   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Неврокопъ . . . . .           | " "        | 217   | 11,935  | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Дупница, Кюстендилъ . . . . . | " "        | —     | —       | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | 0  | 35    | —  | —     |
| Пловдивъ — яка . . . . .      | " "        | 427   | 23,781  | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | 21 | 1,841 | 5  | 372   |
| Ясеновградъ . . . . .         | басма      | 74    | 4,045   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Ясеновградъ . . . . .         | бashi бали | 138   | 7,456   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | 17 | 765   |
| Хасково — балканъ . . . . .   | " "        | 296   | 14,786  | 23  | 959   | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | 23 | 962   |
| Тополовградъ . . . . .        | " "        | 109   | 5,949   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Кърджали . . . . .            | басма      | 360   | 31,880  | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Крумовградъ, Ивайловградъ     | бashi бали | 107   | 5,607   | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Северна България . . . . .    | " "        | —     | —       | —   | —     | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | —  | —     |
| Февруари { 1937               |            | 1,825 | 110,778 | 23  | 959   | — | — | — | — | 21 | 1,876 | —  | —     | 45 | 2,099 |
| { 1936                        |            | 1,707 | 94,266  | 106 | 3,578 | — | — | — | — | —  | —     | —  | —     | 3  | 238   |

## Партиди съ слаби качества —

|                               |            |       |         |     |       |     |       |    |       |    |       |     |       |     |       |
|-------------------------------|------------|-------|---------|-----|-------|-----|-------|----|-------|----|-------|-----|-------|-----|-------|
| Г.-Джумая, Мелникъ, Петричъ   | бashi бали | 77    | 3,450   | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | 23  | 572   |
| Неврокопъ . . . . .           | " "        | 14    | 565     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | 50  | 1,487 |
| Дупница, Кюстендилъ . . . . . | " "        | 50    | 2,208   | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | 36  | 864   |
| Пловдивъ — яка . . . . .      | " "        | 7     | 231     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | 33  | 1,048 |
| Ясеновградъ . . . . .         | басма      | —     | —       | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | —   | —     |
| Хасково — балканъ . . . . .   | бashi бали | —     | —       | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | 51  | 1,527 | 22  | 753   |
| Тополовградъ . . . . .        | " "        | 0     | 11      | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | —   | —     |
| Кърджали . . . . .            | басма      | 27    | 1,595   | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | 11  | 257   |
| Крумовградъ, Ивайловградъ     | бashi бали | 60    | 2,640   | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | 8   | 237   | 4   | 124   |
| Северна България . . . . .    | " "        | —     | —       | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | —   | —     |
| Февруари { 1937               |            | 235   | 10,700  | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | 59  | 1,764 | 179 | 5,105 |
| { 1936                        |            | 257   | 8,798   | 28  | 1,041 | —   | —     | —  | —     | —  | —     | 280 | 7,510 | 25  | 663   |
| Карантин — февруари { 1937    |            | 8     | 227     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | 3   | 72    |
| { 1936                        |            | 5     | 153     | —   | —     | —   | —     | —  | —     | —  | —     | —   | —     | —   | —     |
| И всичко { 1937               |            | 2,180 | 131,535 | 48  | 2,560 | 59  | 6,167 | 95 | 8,954 | 93 | 9,895 | 59  | 1,764 | 235 | 7,765 |
| { 1936                        |            | 2,008 | 105,473 | 149 | 5,592 | 116 | 8,830 | —  | —     | 0  | 16    | 280 | 7,510 | 28  | 901   |

февруарий 1937 по произходъ и държави

#### **répartie d'après la provenance et les pays**

## **Parties régulières**

|     |        |    |       |    |       |     |        |     |        |         |        |     |        |            |                               |
|-----|--------|----|-------|----|-------|-----|--------|-----|--------|---------|--------|-----|--------|------------|-------------------------------|
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | —   | —      | —   | —      | 1       | 96     | —   | —      | basma      | G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch |
| 102 | 12,749 | 1  | 120   | —  | —     | 187 | 20,846 | 48  | 3,628  | 314     | 36,629 | 49  | 3,666  | bachi bali | G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch |
| —   | —      | 8  | 850   | —  | —     | 43  | 4,471  | 30  | 1,689  | 52      | 5,424  | 30  | 1,689  | “ ”        | Nevrokop                      |
| 50  | 6,470  | 1  | 91    | —  | —     | 71  | 8,629  | 5   | 278    | 102     | 12,218 | 5   | 278    | “ ”        | Doupnitza, Kustendil          |
| 72  | 8,963  | 3  | 317   | 11 | 1,276 | 112 | 12,245 | 57  | 3,731  | 577     | 50,516 | 172 | 11,831 | “ ”        | Plovdiv — yaka                |
| 79  | 9,136  | 4  | 346   | —  | —     | 83  | 9,482  | 5   | 635    | 84      | 9,561  | 21  | 1,458  | basma      | Assénovgrade                  |
| —   | —      | 0  | 37    | —  | —     | 18  | 1,486  | —   | —      | 53      | 3,968  | —   | —      | bachi bali | Assénovgrade                  |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | 21  | 1,702  | 88  | 6,456  | 71      | 6,275  | 88  | 6,466  | “ ”        | Haskovo — balkan              |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | —   | —      | 0   | 41     | 0       | 82     | 0   | 41     | “ ”        | Topolovgrade                  |
| —   | —      | 26 | 2,825 | 2  | 220   | 118 | 12,714 | 8   | 972    | 460     | 53,952 | 132 | 10,654 | basma      | Kirdjaly                      |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | 52  | 4,383  | —   | —      | 52      | 4,383  | —   | —      | bachi bali | Kirdjaly                      |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | 25  | 2,502  | 0   | 9      | 25      | 2,502  | 13  | 776    | “ ”        | Kroumovgrade, Ivaïlovgrade    |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | —   | —      | —   | —      | 1       | 39     | —   | —      | “ ”        | Bulgarie du Nord              |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | —   | —      | —   | —      | —       | —      | 1   | 22     | “ ”        | Autres provenances            |
| 303 | 37,318 | 43 | 4,586 | 13 | 1,496 | 730 | 78,460 |     | 1,792  | 185,645 |        |     |        |            | 1937 } Février                |
| —   | —      | 41 | 3,991 | 30 | 1,373 |     |        | 241 | 17,439 |         |        | 511 | 36,881 |            | 1936 }                        |

## **Parties inférieures**

|  |  |  |  |  |       |         |       |        |       |         |       |         |            |                               |                |
|--|--|--|--|--|-------|---------|-------|--------|-------|---------|-------|---------|------------|-------------------------------|----------------|
|  |  |  |  |  | 97    | 5,339   | 66    | 3,212  | 448   | 25,239  | 1,187 | 66,760  | bachi bali | G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch |                |
|  |  |  |  |  | 217   | 11,935  | 175   | 9,608  | 217   | 11,935  | 310   | 15,713  | " "        | Nevrokop                      |                |
|  |  |  |  |  | 0     | 35      | 151   | 8,298  | 529   | 28,429  | 993   | 55,697  | " "        | Doupnitza, Kustendil          |                |
|  |  |  |  |  | 453   | 25,994  | 232   | 11,577 | 689   | 39,140  | 693   | 37,189  | " "        | Plovdiv — yaka                |                |
|  |  |  |  |  | 74    | 4,045   | 97    | 5,390  | 241   | 13,212  | 161   | 9,200   | basma      | Assénovgrade                  |                |
|  |  |  |  |  | 155   | 8,221   | 10    | 405    | 208   | 11,021  | 10    | 405     | bachi bali | Assénovgrade                  |                |
|  |  |  |  |  | 342   | 16,707  | 578   | 25,238 | 735   | 36,257  | 817   | 38,582  | " "        | Haskovo — balkan              |                |
|  |  |  |  |  | 109   | 5,949   | —     | —      | 287   | 15,745  | 103   | 5,838   | " "        | Topolovgrade                  |                |
|  |  |  |  |  | 360   | 31,880  | 525   | 35,092 | 624   | 60,811  | 790   | 53,241  | basma      | Kirdjaly                      |                |
|  |  |  |  |  | 107   | 5,607   | —     | —      | 474   | 25,907  | 404   | 22,616  | bachi bali | Kroumovgrade, Ivailovgrade    |                |
|  |  |  |  |  | —     | —       | —     | —      | —     | —       | 10    | 325     | " "        | Bulgarie du Nord              |                |
|  |  |  |  |  | 1,914 | 115,712 |       |        | 4,452 | 267,696 |       |         |            |                               | 1937 } Février |
|  |  |  |  |  |       |         | 1,834 | 98,820 |       |         | 5,478 | 305,566 |            |                               | 1936 } Février |

## **Parties de qualités inférieures**

|     |        |    |       |    |       |       |         |       |         |         |        |       |         |             |                               |
|-----|--------|----|-------|----|-------|-------|---------|-------|---------|---------|--------|-------|---------|-------------|-------------------------------|
| —   | —      | —  | —     | 4  | 115   | 104   | 4,137   | 97    | 2,999   | 274     | 12,049 | 148   | 4,833   | bachi balli | G.-Djoumaya, Melnik, Pétritch |
| —   | —      | —  | —     | 2  | 64    | 66    | 2,116   | 76    | 2,269   | 96      | 3,411  | 86    | 2,681   | " "         | Nevrokop                      |
| —   | —      | —  | —     | 1  | 31    | 87    | 3,103   | 1     | 34      | 125     | 4,883  | 49    | 1,921   | " "         | Doupnitza, Kustendil          |
| —   | —      | —  | —     | 2  | 84    | 42    | 1,363   | 203   | 6,122   | 134     | 5,620  | 221   | 6,690   | " "         | Plovdiv — yaka                |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | —     | —       | —     | 3       | 121     | —      | —     | —       | basma       | Assénovgrade                  |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | 73    | 2,280   | 163   | 4,272   | 115     | 3,760  | 168   | 4,499   | bachi bali  | Haskovo — balkan              |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | 0     | 11      | —     | —       | 5       | 186    | —     | —       | " "         | Topolovgrade                  |
| —   | —      | 1  | 55    | 3  | 130   | 42    | 2,037   | 75    | 2,783   | 332     | 23,350 | 217   | 10,211  | basma       | Kirdjaly                      |
| —   | —      | —  | —     | 9  | 245   | 81    | 3,246   | 15    | 363     | 129     | 5,460  | 31    | 897     | bachi bali  | Kroumovgrade, Ivaïlovgrade    |
| —   | —      | —  | —     | —  | —     | —     | --      | —     | —       | 0       | 6      | —     | —       | " "         | Bulgarie du Nord              |
| —   | —      | 1  | 55    | 21 | 669   | 495   | 18,293  | —     | —       | 1,213   | 58,846 | —     | —       | —           | 1937 } Février                |
| —   | —      | —  | —     | 40 | 830   | —     | —       | 630   | 18,842  | —       | —      | 920   | 31,732  | —           | 1936 }                        |
| —   | —      | —  | —     | 2  | 55    | 13    | 354     | —     | —       | 18      | 487    | —     | —       | —           | 1937 } Février — déchets      |
| —   | —      | —  | —     | 0  | 2     | —     | —       | 5     | 155     | —       | —      | 13    | 365     | —           | 1936 }                        |
| 303 | 37,318 | 44 | 4,641 | 36 | 2,220 | 3,152 | 212,819 |       | 7,475   | 512,674 |        |       |         |             | 1937 } En général             |
| —   | —      | 41 | 3,991 | 88 | 2,943 |       |         | 2,710 | 135,256 |         |        | 6,922 | 374,544 | —           | 1936 }                        |

## ЦЕНИ — PRIX

1. Цени на дребно въ 16 избрани градове презъ февруари 1937  
 Prix de détail dans 16 villes choisies en février 1937

| С т о к и<br>Marchandises   | Мѣрка — Mesure     | Цени — Prix   |                    |               |               |                  |                |                |                        |                    |                             |                   |                   |                 |                               |                      |                   |
|---|--------------------|---------------|--------------------|---------------|---------------|------------------|----------------|----------------|------------------------|--------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|-------------------------------|----------------------|-------------------|
|   |                    | София — Sofia | Пловдивъ — Plovdiv | Варна — Varna | Русе — Rousse | Бургасъ — Burgas | Видинъ — Vidin | Враца — Vratsa | Кюстендилъ — Kustendil | Пловдивъ — Plovdiv | Стара Загора — Stara Zagora | Търново — Tarnovo | Хасково — Haskovo | Шуменъ — Shumen | Горна Джумая — Gorna Djoumaya | Кърджали — Kardzhali | Смолянъ — Smolian |
| Гъска — Oie . . . . .   | 1 бр.-п.           | 50'00         | 60'00              | 40'00         | —             | 50'00            | 40'00          | 30'00          | —                      | 40'00              | 60'00                       | 40'00             | 35'00             | 45'00           | —                             | 35'00                | —                 |
| Кокошка — Poule . . . . .   | "                  | 30'00         | 25'00              | 30'00         | 25'00         | 28'00            | 25'00          | 20'00          | 20'00                  | 35'00              | 30'00                       | 30'00             | 20'00             | 30'00           | 20'00                         | 15'00                | 20'00             |
| Пуйка — Dinde . . . . .   | "                  | 100'00        | 80'00              | 80'00         | —             | 95'00            | 70'00          | 60'00          | —                      | 75'00              | 100'00                      | 80'00             | 40'00             | 70'00           | —                             | 40'00                | —                 |
| Месо говеждо — Viande de boeuf . . . . .  | 1 кгр.             | 16'00         | 14'00              | 16'00         | 15'00         | 16'00            | 14'00          | 16'00          | 14'00                  | 15'00              | 16'00                       | 16'00             | 18'00             | 16'00           | 16'00                         | 18'00                | 15'00             |
| Месо овнешко — Viande de mouton . . . . .   | "                  | 20'00         | 18'00              | 20'00         | —             | 18'00            | 15'00          | 16'00          | 18'00                  | —                  | 18'00                       | —                 | 20'00             | 18'00           | 16'50                         | 24'00                | 18'00             |
| Месо агнешко — Viande d'agneau . . . . .  | "                  | 26'00         | 22'00              | 30'00         | 26'50         | 27'00            | 25'00          | 28'00          | 24'00                  | 24'00              | 22'00                       | 26'50             | 26'00             | 25'00           | 28'50                         | 36'00                | —                 |
| Месо свинско — Viande de porc . . . . .   | "                  | 24'00         | 24'00              | 23'00         | 24'00         | 24'00            | 20'00          | 24'00          | 20'00                  | 20'00              | 21'00                       | 24'00             | 24'00             | 20'00           | 26'00                         | 24'00                | —                 |
| Масъ свинска — Saïndoux . . . . .   | "                  | 27'00         | 28'00              | 27'00         | 27'00         | 28'00            | 26'00          | 26'00          | 25'00                  | 26'00              | 28'00                       | 26'00             | 26'00             | 26'00           | 30'00                         | 30'00                | 28'00             |
| Масло краве — Beurre de vache . . . . .   | "                  | 46'00         | 40'00              | 45'00         | 45'00         | 46'00            | 40'00          | 40'00          | 40'00                  | 28'00              | 48'00                       | 50'00             | 31'00             | 40'00           | —                             | 40'00                | 40'00             |
| Масло овче — Beurre de brebis . . . . .   | "                  | —             | 36'00              | 40'00         | —             | —                | 40'00          | 40'00          | 36'00                  | —                  | —                           | —                 | —                 | 36'00           | 34'00                         | 36'00                | 35'00             |
| Мляко прѣсно — Lait frais . . . . .   | 1 лит.<br>litre    | 5'00          | 5'00               | 7'50          | 5'00          | 6'00             | 4'00           | 4'00           | 5'00                   | 5'50               | 4'00                        | 5'00              | 6'00              | 6'00            | 6'00                          | 5'00                 | 5'00              |
| Сирене небито — Fromage gras . . . . .  | 1 кгр.<br>kg.      | 22'00         | 20'00              | 20'00         | 20'00         | 22'00            | 18'00          | 20'00          | 24'00                  | 20'00              | 20'00                       | 22'00             | 18'00             | 20'00           | 24'00                         | 20'00                | 24'00             |
| Кашкавалъ полски — Kashkaval maigre . . . . .   | "                  | 32'00         | 32'00              | 29'00         | —             | 30'00            | 33'00          | —              | 30'00                  | —                  | 30'00                       | —                 | 32'00             | 32'00           | —                             | 34'00                | 28'00             |
| Кашкавалъ балкански — Kashkaval gras . . . . .  | "                  | 40'00         | 36'00              | 42'00         | 40'00         | 40'00            | 40'00          | 36'00          | 40'00                  | 40'00              | 40'00                       | 40'00             | 38'00             | 40'00           | 36'00                         | 44'00                | 36'00             |
| Шаранъ прѣсень — Carpe fraîche . . . . .  | "                  | 42'50         | 30'00              | —             | 40'00         | —                | 45'00          | —              | —                      | —                  | 30'00                       | 30'00             | —                 | —               | 27'00                         | —                    | —                 |
| Сомъ прѣсень — Silure frais . . . . .   | "                  | 50'00         | 44'00              | —             | 60'00         | —                | 45'00          | —              | —                      | —                  | 50'00                       | —                 | —                 | —               | —                             | —                    | —                 |
| Яйца — Oeufs . . . . .  | 1 бр.-п.<br>1 кгр. | 1'25          | 1'50               | 1'35          | 1'45          | 1'20             | 1'10           | 1'00           | 1'20                   | 1'25               | 1'30                        | 1'50              | 0'90              | 1'20            | 1'25                          | 1'00                 | 1'50              |
| Медъ — Miel . . . . .   | "                  | 32'00         | 32'00              | 30'00         | 30'00         | 32'00            | 24'00          | 28'00          | 30'00                  | 26'00              | 32'00                       | 32'00             | 30'00             | 30'00           | 32'00                         | 35'00                | —                 |
| Оризъ български — Riz bulgare . . . . .   | "                  | 14'00         | 11'00              | 15'00         | 14'00         | 14'00            | 15'00          | 16'00          | 15'00                  | 16'00              | 13'00                       | 16'00             | 12'00             | 13'00           | 16'00                         | 15'00                | 15'00             |
| Фасуљъ зрѣлъ — Haricots secs . . . . .  | "                  | 6'00          | 6'00               | 5'50          | 5'00          | 6'00             | 5'75           | 5'00           | 6'00                   | 5'00               | 6'00                        | 6'00              | 6'00              | 6'00            | 6'00                          | 5'00                 | 6'00              |
| Картофи — Pommes de terre . . . . .   | "                  | 2'00          | 2'50               | 2'00          | 2'50          | 3'00             | 2'00           | 1'50           | 2'00                   | 2'50               | 3'00                        | 2'50              | 3'00              | 2'00            | 2'00                          | 2'00                 | 2'00              |
| Хлѣбъ I качество — Pain I qualité . . . . .   | "                  | 6'00          | 6'00               | 5'50          | 6'00          | —                | 5'26           | 6'00           | —                      | —                  | —                           | —                 | 6'00              | 5'00            | —                             | 6'00                 |                   |
| Хлѣбъ II качество — Pain II qualité . . . . .   | "                  | 5'00          | 5'00               | 4'50          | 4'80          | 5'00             | 4'00           | 5'00           | 5'26                   | 5'00               | 5'00                        | 5'00              | 4'80              | 4'50            | 5'00                          | 5'00                 | 5'00              |
| Маслини — Olives . . . . .  | "                  | 50'00         | 36'00              | 40'00         | 40'00         | 50'00            | 40'00          | 46'00          | 50'00                  | 50'00              | 50'00                       | 40'00             | 40'00             | 48'00           | 44'00                         | 40'00                | —                 |
| Сливи печени (сушени) — Prunes (cuîtes séchées) . . . . .   | "                  | 15'00         | 13'00              | 15'00         | 14'00         | 14'00            | 16'00          | 12'00          | 11'00                  | 14'00              | 16'00                       | 12'00             | 15'00             | 14'00           | 12'00                         | 16'00                | 14'00             |
| Ябълки — Pommes . . . . .   | "                  | 18'00         | 12'00              | 16'00         | 20'00         | 16'00            | 12'00          | 15'00          | 15'00                  | 18'00              | 18'00                       | 12'00             | 12'00             | —               | 10'00                         | 15'00                | 8'00              |
| Орѣхи — Noix . . . . .  | "                  | 12'00         | 10'00              | 10'00         | 10'00         | 12'00            | 8'00           | 10'00          | 12'00                  | 10'00              | 12'00                       | 10'00             | 10'00             | 10'00           | 10'00                         | 10'00                | 8'00              |
| Лукъ — Oignons . . . . .  | "                  | 1'50          | 2'00               | 2'00          | 2'00          | 1'00             | 1'00           | 2'00           | 2'00                   | 2'00               | 1'00                        | 2'00              | 1'00              | 2'00            | 2'00                          | 2'00                 | 3'00              |
| Соль провадийска — Sel de Provadia . . . . .  | "                  | 4'00          | 4'00               | 4'00          | 4'00          | 4'00             | 4'00           | 4'00           | 4'00                   | 4'00               | 4'00                        | 4'00              | 4'00              | 3.50            | 5'00                          | 5'00                 | 5'00              |
| Кафѣ суроно на зърна — Café cru en fèves . . . . .  | "                  | 150'00        | 140'00             | 140'00        | 140'00        | 140'00           | 140'00         | 140'00         | 140'00                 | 150'00             | 150'00                      | 140'00            | 140'00            | 140'00          | 135'00                        | 140'00               | —                 |
| Захаръ на букини — Sucre en blocs . . . . .   | "                  | 24'80         | 25'00              | 25'00         | 24'80         | 25'00            | 24.70          | 25'00          | 25'00                  | 25'00              | 25'00                       | 25'00             | 25'00             | 25'00           | 25'00                         | 25'00                | 26'00             |
| Захаръ на пѣскъ — Sucre granulé . . . . .   | "                  | 22'80         | 23'00              | 23'00         | 22'80         | 23'00            | 22'70          | 23'00          | 23'00                  | 23'00              | 23'00                       | 23'00             | 23'00             | 23'00           | 23'00                         | 23'00                | 24'00             |
| Бира — Bière . . . . .  | 1 лит.<br>litre    | 20'00         | 20'00              | 20'00         | 20'00         | 20'00            | 20'00          | 20'00          | 20'00                  | 20'00              | 20'00                       | 20'00             | 20'00             | 20'00           | 20'00                         | 20'00                | —                 |
| Вино — Vin . . . . .  | "                  | 10'00         | 10'00              | 12'00         | 12'00         | 12'00            | 8'00           | 10'00          | 10'00                  | 8'00               | 12'00                       | 12'00             | 10'00             | 12'00           | 10'00                         | 8'00                 | 12'00             |
| Оцѣтъ виненъ — Vinaigre . . . . .   | "                  | 7'00          | 8'00               | 7'00          | 6'00          | 8'00             | 6'00           | 8'00           | 8'00                   | 8'00               | 8'00                        | 8'00              | 7'00              | 6'50            | 7'00                          | 7'00                 | 8'00              |
| Зехтинъ (маслиново масло) — Huile d'olives . . . . .  | "                  | 75'00         | 75'00              | 70'00         | 76'00         | 80'00            | 75'00          | 70'00          | 72'00                  | 80'00              | 90'00                       | 75'00             | 75'00             | 80'00           | 80'00                         | 80'00                | 70'00             |
| Сънчогледово масло, рафинирано — Huile de tournesol raffinée . . . . .                            | "                  | 16'00         | 14'00              | 16'00         | 15'00         | 15'00            | 16'00          | 16'00          | 15'00                  | 16'00              | 15'00                       | 16'00             | 15'00             | 16'00           | 17'00                         | 16'00                | 16'00             |
| Дърва джбови — Bois de chêne . . . . .  | 1 кил.<br>char     | —             | 250'00             | 250'00        | 240'00        | —                | 300'00         | 140'00         | 160'00                 | 180'00             | 300'00                      | 150'00            | 220'00            | 180'00          | 290'00                        | —                    | —                 |
| Дърва джбови — Bois de chêne . . . . .  | 1 м.³<br>100 кгр.  | 250'00        | 280'00             | 180'00        | 270'00        | 185'00           | 215'00         | 130'00         | 160'00                 | 230'00             | 240'00                      | 240'00            | 280'00            | 200'00          | 160'00                        | 300'00               | —                 |
| Дървени вѣглица I кач. — Каменни вѣглица I кач., пернишки — Houille de Pernik I qualité . . . . . | 1 тонн.<br>tonne   | 570'00        | 640'00             | 660'00        | 560'00        | 640'00           | 624'00         | 640'00         | 532'00                 | 640'00             | 650'00                      | 700'00            | 650'00            | 660'00          | 600'00                        | 650'00               | —                 |
| Газъ — Pétrole . . . . .  | 1 лит.<br>litre    | 6'00          | 6'00               | 5'20          | 5'60          | 5'40             | 5'60           | 5'80           | 6'60                   | 5'00               | 6'50                        | 6'00              | 7'00              | 6'35            | 5'75                          | 6'00                 | 7'00              |
| Сапунъ за пране, типъ марсилски — Savon à laver, type marseillais . . . . .                       | 1 кгр.<br>kgr.     | 16'00         | 16'00              | 16'00         | 16'00         | 16'00            | 18'00          | 17'00          | 18'00                  | 16'00              | 18'00                       | 16'00             | 16'00             | 18'00           | 18'00                         | 18'00                | 18'00             |
| Надница на обикновенъ работникъ — Salaire journalier d'un ouvrier ordinaire . . . . .             | 40'00              | 40'00         | 30'00              | 30'00         | 40'00         | 30'00            | 30'00          | 30'00          | 30'00                  | 40'00              | 40'00                       | 30'00             | 30'00             | 40'00           | 35'00                         | 35'00                | 35'00             |

## 2. Индексъ за издръжката на живота през февруари 1936 и 1937 (съ данни за цените на включените стоки)

Indice du coût de la vie en février 1936 et 1937 (avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

**Забележки:** 1. Количество на сърдъната годишна консумация на домакинство е изчислено според действителната консумация на отдельните предмети през периода 1908—1912 год. Данните за 1914 год. са взети от 58 града, а от 1931 и насетне от 67 града. Месечните данни са за 12 бивши окръжни градове.

*Remarques:* 1) La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des

**objets** Remarques. 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée à partir de la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908-1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, pour les années 1928-1930 inclus sur 65 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se réfèrent à 12 villes, anciens chefs-lieux de département.

\* Срдъно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5-6 члена — On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5-6 personnes.

**3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци**  
**Indice du coût de la vie par années et mois**

| Години — Années<br>Месеци — Mois | Храна—Vivres | Отопление и осветление<br>Chaudage et éclairage | Облъкло<br>Habillement | Наемъ<br>Loyer | Разни<br>Divers | Общо<br>En général | Храна—Vivres | Отопление и осветление<br>Chaudage et éclairage | Облъкло<br>Habillement | Наемъ<br>Loyer | Разни<br>Divers | Общо<br>En général |
|----------------------------------|--------------|---|------------------------|----------------|-----------------|--------------------|--------------|---|------------------------|----------------|-----------------|--------------------|
|                                  |              |   |                        |                |                 |                    |              |   |                        |                |                 |                    |
|                                  |              |   | 1914 = 100             |                |                 |                    |              |   | 1926 = 100             |                |                 |                    |
| 1921 . . . . .                   | 1,766        | 1,613   | 2,374                  | 413            | 1,120           | 1,409              | 62'8         | 63'5  | 74'8                   | 19'6           | 45'5            | 53'4               |
| 1922 . . . . .                   | 2,337        | 2,128   | 3,391                  | 489            | 1,526           | 1,899              | 83'1         | 83'8  | 106'9                  | 23'2           | 62'0            | 71'9               |
| 1923 . . . . .                   | 2,399        | 2,247   | 3,070                  | 489            | 1,863           | 1,868              | 85'3         | 88'5  | 96'8                   | 23'2           | 75'7            | 70'9               |
| 1924 . . . . .                   | 2,705        | 2,488   | 3,045                  | 652            | 2,294           | 2,057              | 96'2         | 98'0  | 96'0                   | 31'0           | 93'2            | 77'9               |
| 1925 . . . . .                   | 3,024        | 2,578   | 3,240                  | 978            | 2,373           | 2,339              | 107'5        | 101'6   | 102'1                  | 46'5           | 96'4            | 89'0               |
| 1926 . . . . .                   | 2,813        | 2,539   | 3,172                  | 2,105          | 3,461           | 2,629              | 100'0        | 100'0   | 100'0                  | 100'0          | 100'0           | 100'0              |
| 1927 . . . . .                   | 2,751        | 2,431   | 3,016                  | 2,833          | 2,295           | 2,814              | 97'8         | 95'8  | 95'1                   | 134'6          | 93'3            | 107'3              |
| 1928 . . . . .                   | 2,883        | 2,375   | 3,093                  | 2,809          | 2,373           | 2,875              | 102'5        | 93'6  | 97'5                   | 133'5          | 96'5            | 109'3              |
| 1929 . . . . .                   | 2,992        | 2,570   | 3,213                  | 2,789          | 2,376           | 2,941              | 106'4        | 101'2   | 101'3                  | 132'5          | 96'6            | 111'8              |
| 1930 . . . . .                   | 2,439        | 2,280   | 3,087                  | 2,797          | 2,281           | 2,690              | 86'7         | 89'8  | 97'3                   | 132'9          | 92'7            | 102'3              |
| 1931 . . . . .                   | 1,913        | 2,098   | 2,846                  | 2,566          | 2,280           | 2,349              | 68'0         | 82'6  | 89'7                   | 121'9          | 92'6            | 89'3               |
| 1932 . . . . .                   | 1,765        | 1,949   | 2,594                  | 2,369          | 2,067           | 2,160              | 62'8         | 76'8  | 81'8                   | 112'5          | 84'0            | 82'2               |
| 1933 . . . . .                   | 1,680        | 1,800   | 2,115                  | 2,323          | 2,060           | 2,006              | 59'7         | 70'9  | 66'7                   | 110'4          | 83'7            | 76'3               |
| 1934 . . . . .                   | 1,676        | 1,718   | 1,883                  | 2,086          | 2,073           | 1,873              | 59'6         | 67'7  | 59'4                   | 99'1           | 84'3            | 71'2               |
| 1935 . . . . .                   | 1,643        | 1,663   | 1,781                  | 1,831          | 2,102           | 1,750              | 58'4         | 65'5  | 56'2                   | 87'0           | 85'4            | 66'6               |
| 1936 . . . . .                   | 1,660        | 1,635   | 1,707                  | 1,636          | 1,875           | 1,667              | 59'0         | 64'4  | 53'8                   | 77'7           | 76'2            | 63'4               |
| Януарий — Janvier . . . . .      | 1,636        | 1,795   | 1,732                  | 1,759          | 1,874           | 1,709              | 60'6         | 68'9  | 54'6                   | 83'6           | 76'1            | 65'9               |
| Февруарий — Février . . . . .    | 1,656        | 1,795   | 1,732                  | 1,759          | 1,877           | 1,717              | 61'3         | 68'9  | 54'6                   | 83'6           | 76'2            | 66'3               |
| Мартъ — Mars . . . . .           | 1,634        | 1,791   | 1,732                  | 1,759          | 1,880           | 1,708              | 60'5         | 68'7  | 54'6                   | 83'6           | 76'3            | 66'0               |
| Априлъ — Avril . . . . .         | 1,615        | 1,744   | 1,681                  | 1,663          | 1,881           | 1,656              | 59'8         | 66'9  | 53'0                   | 79'0           | 76'4            | 64'0               |
| Май — Mai . . . . .              | 1,616        | 1,744   | 1,686                  | 1,654          | 1,884           | 1,654              | 59'8         | 66'9  | 53'1                   | 78'6           | 76'5            | 63'9               |
| Юний — Jain . . . . .            | 1,622        | 1,741   | 1,691                  | 1,646          | 1,881           | 1,655              | 60'1         | 66'8  | 53'3                   | 78'2           | 76'4            | 63'9               |
| Юлий — Juillet . . . . .         | 1,651        | 1,744   | 1,695                  | 1,638          | 1,881           | 1,665              | 61'2         | 66'9  | 53'4                   | 77'8           | 76'4            | 64'3               |
| Августъ — Août . . . . .         | 1,614        | 1,738   | 1,700                  | 1,630          | 1,879           | 1,648              | 59'8         | 66'7  | 53'6                   | 77'5           | 76'3            | 63'7               |
| Септемврий — Septembre . .       | 1,631        | 1,638   | 1,705                  | 1,622          | 1,879           | 1,650              | 60'4         | 62'9  | 53'7                   | 77'1           | 76'3            | 63'8               |
| Октомврий — Octobre . . .        | 1,671        | 1,658   | 1,709                  | 1,614          | 1,879           | 1,665              | 61'9         | 63'6  | 53'9                   | 76'7           | 76'3            | 64'3               |
| Ноемврий — Novembre . . .        | 1,703        | 1,662   | 1,709                  | 1,614          | 1,878           | 1,678              | 63'1         | 63'8  | 53'9                   | 76'7           | 76'2            | 64'8               |
| Декемврий — Décembre . . .       | 1,714        | 1,676   | 1,709                  | 1,614          | 1,878           | 1,683              | 63'5         | 64'3  | 53'9                   | 76'7           | 76'2            | 65'0               |
| 1937                             |              |   |                        |                |                 |                    |              |   |                        |                |                 |                    |
| Януарий — Janvier . . . . .      | 1,735        | 1,699   | 1,709                  | 1,614          | 1,875           | 1,690              | 63'5         | 65'2  | 53'9                   | 76'7           | 76'1            | 65'0               |
| Февруарий — Février . . . . .    | 1,750        | 1,727   | 1,709                  | 1,614          | 1,875           | 1,697              | 63'9         | 66'3  | 53'9                   | 76'7           | 76'1            | 65'3               |

**Забележки:** 1. Годишните индекси съз изчисляват отъ цени отъ 67 града, а месечните индекси — отъ 12 града.  
 2. Индексът за облъкло и наемъ се изчисляват само два пъти въ годината — април и октомврий, обаче тъ се включват въ общия индекс при изчислението му за всички месеци.

3. Въ списъка на стоките въ групата „облъкло“ европейските платове и костюми отъ тяхъ се замъниха съ български платове и костюми отъ чуждестранна възня, понеже презъ 1933 година първите напълно изчезнаха отъ търговището. Тази промънба допринася за спадането на индекса отъ април същата година настетне.

4. Месечните данни съз предварителни — Les données mensuelles sont préliminaires.

**Remarques:** 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les Indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et octobre ; cependant, ils sont inclus dans le calcul de l'indice général pour tous les mois.

3. Dans la liste des marchandises — groupe de l'habillement — les étoffes européennes et les costumes d'étoffes européennes ont été remplacés par des étoffes et costumes bulgares de laine étrangère, parce que les premiers avaient entièrement disparu sur le marché en 1933. Ce changement apporte un abaissement de l'indice à partir d'avril la même année.

#### 4. Борсови цени на зърнените храни, варивата и фия въ градовете Бургасъ и Варна

Prix de bourse des céréales, des grains potagers et du vesce dans les villes de Bourgas et Varna

| Години—Années<br>Месеци — Mois | Борсови цени за 100 кгр. — Prix de bourse pour 100 kgr. |                |                  |                 |                  |                 |                  |                   |              |                      | Индекси — Indices |                  |                 |                  |                 |                  |                   |              |                                   |  |
|--------------------------------|---|----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-------------------|--------------|----------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-------------------|--------------|-----------------------------------|--|
|                                | Пшеница*<br>Froment*                                    | Ръжъ<br>Seigle | Еchemикъ<br>Orge | Овесъ<br>Avoine | Царевица<br>Maïs | Просо<br>Millet | Бобъ<br>Haricots | Леща<br>Lentilles | Фий<br>Vesce | Пшеница*<br>Froment* | Ръжъ<br>Seigle    | Еchemикъ<br>Orge | Овесъ<br>Avoine | Царевица<br>Maïs | Просо<br>Millet | Бобъ<br>Haricots | Леща<br>Lentilles | Фий<br>Vesce | Общъ<br>индексъ<br>Indice général |  |
|                                | лева — l'èvas   |                |                  |                 |                  |                 |                  |                   |              | 1908—1912 = 100      |                   |                  |                 |                  |                 |                  |                   |              |                                   |  |
| 1908—1912 ** .                 | 17·87   | 13·34          | 12·45            | 11·68           | 12·77            | 11·23           | 24·76            | 30·10             | 14·24        | 100                  | 100               | 100              | 100             | 100              | 100             | 100              | 100               | 100          | 100                               |  |
| 1930 . . . . .                 | 393·84  | 214·43         | 206·55           | 221·67          | 246·07           | 289·10          | 710·70           | —                 | 339·83       | 2,204                | 1,607             | 1,659            | 1,898           | 1,927            | 2,574           | 2,870            | —                 | 2,386        | 2,070                             |  |
| 1931 . . . . .                 | 226·71  | 187·02         | 213·01           | 263·72          | 202·20           | 218·82          | 364·41           | —                 | 340·91       | 1,269                | 1,402             | 1,711            | 2,258           | 1,583            | 1,949           | 1,472            | —                 | 2,394        | 1,437                             |  |
| 1932 . . . . .                 | 241·96  | 222·89         | 212·04           | 225·89          | 176·03           | 193·63          | 240·84           | 495·76            | 327·20       | 1,354                | 1,671             | 1,703            | 1,934           | 1,378            | 1,724           | 973              | 1,647             | 2,298        | 1,408                             |  |
| 1933 . . . . .                 | 202·71  | 149·51         | 139·51           | 183·85          | 132·53           | 156·54          | 189·96           | 288·16            | 204·70       | 1,134                | 1,121             | 1,121            | 1,574           | 1,038            | 1,394           | 767              | 957               | 1,438        | 1,096                             |  |
| 1934 . . . . .                 | 144·28  | 124·01         | 131·92           | 129·92          | 130·29           | 218·09          | 282·93           | 290·00            | 192·22       | 807                  | 930               | 1,060            | 1,112           | 1,020            | 1,942           | 1,143            | 963               | 1,350        | 927                               |  |
| 1935 . . . . .                 | 222·00  | —              | 198·36           | 267·50          | 174·86           | 237·15          | 340·82           | 350·00            | 319·59       | 1,242                | —                 | 1,593            | 2,290           | 1,369            | 2,112           | 1,376            | 1,163             | 2,244        | 1,343                             |  |
| 1936 . . . . .                 | 265·90  | 168·71         | 209·96           | 211·61          | 168·20           | 190·04          | 367·52           | —                 | 267·81       | 1,488                | 1,265             | 1,686            | 1,812           | 1,317            | 1,692           | 1,484            | —                 | 1,881        | 1,440                             |  |
| 1937                           |   |                |                  |                 |                  |                 |                  |                   |              |                      |                   |                  |                 |                  |                 |                  |                   |              |                                   |  |
| I . . . . .                    | 306·63  | 280·00         | 244·12           | 243·26          | 205·87           | 215·37          | 485·70           | —                 | 263·23       | 1,716                | 2,099             | 1,961            | 2,083           | 1,612            | 1,918           | 1,962            | —                 | 1,849        | 1,748                             |  |
| Бургасъ<br>Bourgas . .         | 318·50  | 299·00         | 246·64           | 260·67          | 219·90           | 235·00          | 544·00           | —                 | 263·58       | —                    | —                 | —                | —               | —                | —               | —                | —                 | —            | —                                 |  |
| Варна<br>Varna . . .           | 310·46  | —              | 248·89           | 255·35          | 214·71           | 200·00          | 550·55           | —                 | 264·51       | —                    | —                 | —                | —               | —                | —               | —                | —                 | —            | —                                 |  |
| Общо<br>En général             | 313·81  | 299·00         | 248·01           | 257·40          | 215·02           | 225·71          | 550·52           | —                 | 263·97       | 1,756                | 2,241             | 1,992            | 2,204           | 1,684            | 2,010           | 2,223            | —                 | 1,854        | 1,816                             |  |

Забележка. Сръдните цени за отдельните видове стоки са изчислени като са взети подъ внимание оборотните количества на сдължните. Общиният индекс е претеглен със коефициент според участието на отдельните видове стоки в износа 1908—1912 г.

Remarque. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908—1912.

\* Твърда и мека — Blé dur et blé tendre. — \*\* Цените за 1908—1912 год. са изчислени отъ стойността и количествата на изнесените зърнени храни и пр. — Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

#### 5. Индекси на цените на едро по групи стоки

Indices des prix de gros par groupes de marchandises

| Години<br>Années | Храни отъ растителни производствени продукти<br>Aliments d'origine végétale | 1914 = 100   |  |                       |                |                                |  |  |                       | Храни отъ растителни производствени продукти<br>Aliments d'origine végétale | 1926 = 100 |       |       |       |       |       |       |  |
|------------------|---|--|--|-----------------------|----------------|--------------------------------|--|--|-----------------------|---|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
|                  |   | Текстилни материали и производствения текстил<br>Matières textiles et leurs produits | Строителни материали<br>Matières de construction | Гориво<br>Combustible | Разни — Divers | Общъ индексъ<br>Indice général | Текстилни материали и производствения текстил<br>Matières textiles et leurs produits | Строителни материали<br>Matières de construction | Гориво<br>Combustible |   | 100·0      | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 |  |
| 1926 . . . . .   | 2,849   | 3,940  | 3,652  | 2,399                 | 2,455          | 2,741                          | 2,947  | 100·0  | 100·0                 | 100·0   | 100·0      | 100·0 | 105·9 | 102·0 | 104·1 | 102·4 |       |  |
| 1927 . . . . .   | 2,982   | 3,847  | 3,486  | 2,542                 | 2,503          | 2,852                          | 3,017  | 104·7  | 97·6                  | 95·5  | 108·1      | 98·0  | 89·4  | 125·7 | 79·1  |       |       |  |
| 1928 . . . . .   | 3,260   | 3,874  | 3,623  | 2,594                 | 2,422          | 3,364                          | 3,237  | 114·4  | 98·3                  | 99·2  | 67·1       | 67·1  | 92·5  | 89·9  | 93·8  | 70·3  |       |  |
| 1929 . . . . .   | 3,113   | 4,430  | 3,693  | 2,954                 | 2,428          | 4,182                          | 3,447  | 109·3  | 112·4                 | 101·1   | 123·1      | 98·9  | 152·6 | 117·0 |       |       |       |  |
| 1930 . . . . .   | 2,134   | 3,381  | 3,056  | 2,797                 | 2,261          | 3,865                          | 2,788  | 74·9   | 85·8                  | 83·7  | 116·6      | 92·1  | 141·0 | 94·6  |       |       |       |  |
| 1931 . . . . .   | 1,657   | 2,693  | 2,570  | 2,352                 | 2,193          | 3,446                          | 2,332  | 58·1   | 68·4                  | 70·4  | 98·0       | 89·4  | 125·7 | 79·1  |       |       |       |  |
| 1932 . . . . .   | 1,539   | 2,507  | 2,449  | 2,219                 | 2,207          | 2,571                          | 2,071  | 54·0   | 63·6                  | 67·1  | 92·5       | 89·9  | 93·8  | 70·3  |       |       |       |  |
| 1933 . . . . .   | 1,237   | 2,135  | 2,434  | 2,179                 | 1,994          | 2,269                          | 1,821  | 43·4   | 54·2                  | 66·7  | 90·8       | 81·3  | 82·8  | 61·8  |       |       |       |  |
| 1934 . . . . .   | 1,544   | 1,986  | 2,372  | 2,147                 | 1,928          | 2,080                          | 1,873  | 54·2   | 50·4                  | 64·9  | 89·5       | 78·5  | 75·9  | 63·6  |       |       |       |  |
| 1935 . . . . .   | 1,630   | 1,986  | 2,217  | 2,176                 | 1,833          | 2,224                          | 1,917  | 57·2   | 50·4                  | 60·7  | 90·7       | 74·7  | 81·2  | 65·1  |       |       |       |  |
| 1936 . . . . .   | 1,560   | 1,977  | 2,198  | 2,358                 | 1,926          | 2,612                          | 1,990  | 54·7   | 50·2                  | 60·2  | 98·3       | 78·5  | 95·3  | 67·5  |       |       |       |  |
| 1937             |   |  |  |                       |                |                                |  |  |                       |   |            |       |       |       |       |       |       |  |
| I . . . . .      | 1,667   | 2,169  | 2,342  | 2,439                 | 2,029          | 2,790                          | 2,118  | 58·5   | 55·1                  | 62·9  | 101·6      | 82·6  | 101·8 | 72·0  |       |       |       |  |
| II . . . . .     | 1,700   | 1,974  | 2,367  | 2,493                 | 2,014          | 2,828                          | 2,119  | 59·7   | 50·1                  | 63·6  | 103·9      | 82·1  | 103·2 | 72·0  |       |       |       |  |

Забележка. Стоките въ отдельните групи са изброени въ таблица 7; при изчисляване индексите са изключени ябълките и коприненините пашули, като сезонни стоки. — Remarque. Les marchandises des différents groupes sont énumérées dans le tableau 7; lors du calcul des indices on a exclu les pommes et les cocons de vers-à-soie, comme articles de saison.

## 6. Цени на едро въ градовете по години и месеци

Prix de gros dans les villes par années et mois

| Години<br>Années | Месеци<br>Mois | I. Храни отъ растителенъ произходъ — Aliments d'origine végétale |               |               |                |                 |                   |                            |                 |                                |                                   |                 |  |            |                 |                 |
|------------------|----------------|--|---------------|---------------|----------------|-----------------|-------------------|----------------------------|-----------------|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------|--|------------|-----------------|-----------------|
|                  |                | 100 кгр. — 100 kgr.  |               |               |                |                 |                   |                            | 1 кгр. — 1 kgr. |                                |                                   |                 | 100 кгр.<br>kgr.                                   |            |                 |                 |
|                  |                | пшеница твърда и<br>мътена — froment dur<br>et blé tendre        | ръжъ — seigle | ечемикъ —orge | овесь — avoine | царевица — maïs | фасулъ — haricots | картофи<br>pommes de terre | лукъ — oignons  | оризъ български<br>riz bulgare | сливи (печені)<br>prunes (cuites) | ябълки — pommes | бройно пшенично<br>№ 4<br>farine de froment<br>№ 4 | вино — vin | литъръ<br>litre | 1 кгр. — 1 kgr. |
| л                | е              | в  | а             | —             | —              | —               | —                 | —                          | —               | —                              | —                                 | —               | —  | —          | —               |                 |
| 1926 . . . .     |                | 709·47   | 490·50        | 429·57        | 406·81         | 361·73          | 442·13            | 3·22                       | 1·99            | 22·32                          | 13·00                             | 7·86            | 887·20   | 11·34      | 23·54           | 34·45           |
| 1931 . . . .     |                | 304·72   | 217·95        | 219·93        | 249·88         | 198·75          | 412·85            | 2·82                       | 2·17            | 14·02                          | 15·28                             | 11·67           | 347·16   | 9·18       | 23·78           | 17·90           |
| 1932 . . . .     |                | 334·00   | 261·11        | 234·04        | 276·56         | 177·16          | 250·21            | 2·50                       | 3·09            | 12·47                          | 15·60                             | 10·37           | 359·94   | 5·70       | 21·05           | 11·50           |
| 1933 . . . .     |                | 234·15   | 153·23        | 140·11        | 163·10         | 127·71          | 187·30            | 1·76                       | 1·51            | 12·74                          | 8·94                              | 9·74            | 261·69   | 5·67       | 23·53           | 14·88           |
| 1934 . . . .     |                | 1) 372·50  | 1) 257·01     | 203·58        | 211·34         | 150·71          | 297·24            | 1·84                       | 2·60            | 15·10                          | 10·79                             | 8·18            | 355·75   | 5·43       | 22·46           | 13·30           |
| 1935 . . . .     |                | 393·82   | 295·64        | 225·58        | 273·40         | 190·45          | 309·14            | 1·85                       | 3·78            | 13·84                          | 10·42                             | 7·84            | 390·12   | 4·88       | 22·00           | 13·03           |
| 1936 . . . .     |                | 393·34   | 295·64        | 190·09        | 217·05         | 161·72          | 338·41            | 2·00                       | 2·02            | 13·28                          | 11·96                             | 8·54            | 368·84   | 4·83       | 22·00           | 12·99           |
| 1937 . . . .     | I . . . .      | 392·55   | 295·64        | 223·39        | 221·03         | 198·86          | 457·42            | 1·84                       | 1·00            | 10·92                          | 11·12                             | —               | 363·71   | 6·75       | 22·00           | 12·70           |
|                  | II . . . .     | 392·55   | 295·64        | 228·88        | 234·82         | 204·56          | 516·30            | 1·90                       | 1·09            | 10·44                          | 11·25                             | —               | 364·90   | 7·24       | 22·00           | 12·82           |
|                  |                |  |               |               |                |                 |                   |                            |                 |                                |                                   |                 |  |            |                 |                 |

### Индекси — Indices

|              |            |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|--------------|------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1926 . . . . | 100·0      | 100·0   | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 |       |       |
| 1931 . . . . | 43·0       | 44·4    | 51·2  | 61·4  | 54·9  | 93·4  | 87·6  | 109·0 | 62·8  | 117·5 | 148·5 | 39·1  | 81·0  | 101·0 | 52·0  | 104·7 |       |
| 1932 . . . . | 47·1       | 53·2    | 54·5  | 68·0  | 49·0  | 56·6  | 77·6  | 155·3 | 55·9  | 120·0 | 131·9 | 40·6  | 50·3  | 89·4  | 33·4  | 116·4 |       |
| 1933 . . . . | 33·0       | 31·2    | 32·6  | 40·1  | 35·3  | 42·4  | 54·7  | 75·9  | 57·1  | 68·8  | 123·9 | 29·5  | 50·0  | 100·0 | 43·2  | 116·4 |       |
| 1934 . . . . | 1) 52·5    | 1) 52·4 | 47·4  | 52·0  | 41·7  | 67·2  | 57·1  | 130·7 | 67·7  | 83·0  | 104·1 | 40·1  | 47·9  | 95·4  | 38·6  | 112·4 |       |
| 1935 . . . . | 55·5       | 60·3    | 52·5  | 67·2  | 52·6  | 69·9  | 57·5  | 189·9 | 62·0  | 80·2  | 99·7  | 44·0  | 43·0  | 93·5  | 37·8  | 105·4 |       |
| 1936 . . . . | 55·4       | 60·3    | 44·3  | 53·4  | 44·7  | 76·5  | 62·1  | 101·5 | 59·5  | 92·0  | 108·7 | 41·6  | 42·6  | 93·5  | 37·7  | 103·2 |       |
| 1937 . . . . | I . . . .  | 55·3    | 60·3  | 52·0  | 54·3  | 55·0  | 103·5 | 57·1  | 50·3  | 48·9  | 85·5  | —     | 41·0  | 59·5  | 93·5  | 36·9  |       |
|              | II . . . . | 55·3    | 60·3  | 53·3  | 57·7  | 56·6  | 116·8 | 59·0  | 54·8  | 46·8  | 86·5  | —     | 41·1  | 63·8  | 93·5  | 37·2  | 108·5 |
|              |            |         |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | 104·2 |       |

(Продължение)

(Suite)

| Години<br>Années | Месеци<br>Mois | II. Храни (първокачествени) отъ животински производство — Aliments (de première qualité) d'origine animale |                                |                          |                          |                          |                           |  | III. Текстилни материали и производствени изделия Matières textiles et leurs produits |   |   |  |   |                 |                       |   |
|------------------|----------------|--|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|--|---|---|---|--|---|-----------------|-----------------------|---|
|                  |                | 1 кгр. — 1 kgr.  |                                |                          |                          |                          |                           |  | 1 кгр. — 1 kgr.   |   |   |  |   |                 |                       |   |
|                  |                | месо говеждо<br>viande de boeuf  | месо свинско<br>viande de porc | месъ свинска<br>saucisse | месъ свински<br>saucisse | месъ свински<br>saucisse | яйца прѣсни<br>œufs frais | кашкавълъ<br>бalkански<br>kashkaval (fromage<br>genre gruyère) | памукъ супровъ<br>coton cru   | вълна българска,<br>неправна<br>laine bulgare,<br>non tressée | пашкули супровъ<br>cocons de vers à<br>soie, crus | вълн. прѣзари (бъл.<br>флан., к-во)<br>fil de filasse<br>(qualité bulgare) | пашкуни прѣзари<br>(бомбай-есмъръ)<br>fil de colon<br>(Bombay-essmer) | кабогъ<br>savon | басма<br>printanières | ълнентъ плътъ<br>(българско к-во)<br>toffes de laine<br>(qualité bulgare) |
| л                | е              | в  | а                              | —                        | —                        | —                        | —                         | —  | —   | —   | —   | —  | —   | —               | —                     | —   |
| 1926 . . . .     |                | 25·32  | 35·39                          | 54·75                    | 71·04                    | 34·55                    | 65·40                     | 3,481·29   | 63·38   | 63·32   | 91·65   | 225·69   | 97·28   | 25·09           | 28·58                 | 330·21  |
| 1931 . . . .     |                | 18·66  | 23·31                          | 30·14                    | 52·33                    | 21·10                    | 40·90                     | 2,573·57   | 43·13   | 33·28   | 30·15   | 177·40   | 60·27   | 19·61           | 29·15                 | 257·73  |
| 1932 . . . .     |                | 16·72  | 18·77                          | 20·42                    | 49·35                    | 20·89                    | 41·00                     | 2,072·11   | 41·12   | 27·31   | 31·82   | 155·34   | 61·85   | 17·41           | 27·05                 | 236·83  |
| 1933 . . . .     |                | 13·56  | 18·76                          | 21·39                    | 43·03                    | 18·21                    | 34·17                     | 1,922·00   | 39·18   | 32·46   | 25·99   | 146·01   | 63·56   | 17·30           | 26·56                 | 230·57  |
| 1934 . . . .     |                | 10·53  | 18·21                          | 23·89                    | 38·87                    | 18·34                    | 33·14                     | 1,770·00   | 38·19   | 35·64   | 23·36   | 142·02   | 17·28   | 26·37           | 241·17                |   |
| 1935 . . . .     |                | 10·61  | 16·65                          | 20·44                    | 35·87                    | 16·58                    | 30·62                     | 2,162·00   | 32·35   | 35·71   | 24·17   | 127·04   | 53·50   | 15·68           | 25·52                 | 242·06  |
| 1936 . . . .     |                | 12·21  | 17·23                          | 23·27                    | 35·75                    | 15·63                    | 28·73                     | 2,075·00   | 34·17   | 35·00   | 31·75   | 117·91   | 54·85   | 15·14           | 20·86                 | 238·00  |
| 1937 . . . .     | I . . . .      | 13·05  | 19·25                          | 25·54                    | 40·00                    | 16·01                    | 30·61                     | 2,446·00   | —   | 35·00   | —   | 143·58   | 54·87   | 15·11           | 20·67                 | 242·00  |
|                  | II . . . .     | 13·13  | 18·68                          | 24·77                    | 39·03                    | 16·15                    | 30·42                     | 1,743·00   | —   | 35·00   | —   | 148·85   | 55·59   | 15·24           | 20·94                 | 242·00  |
|                  |                |  |                                |                          |                          |                          |                           |  |   |   |   |  |   |                 |                       |   |

### Индекси — Indices

|              |            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |      |
|--------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 1926 . . . . | 100·0      | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 |      |
| 1931 . . . . | 73·7       | 65·9  | 55·1  | 73·7  | 61·1  | 62·5  | 73·9  | 68·0  | 52·6  | 32·9  | 78·6  | 62·0  | 78·2  | 102·0 | 78·1  |      |
| 1932 . . . . | 66·0       | 53·0  | 37·3  | 69·5  | 60·5  | 62·7  | 59·5  | 64·9  | 43·1  | 34·7  | 68·8  | 63·6  | 69·4  | 94·6  | 71·7  |      |
| 1933 . . . . | 53·6       | 53·0  | 39·1  | 60·6  | 52·7  | 52·2  | 55·2  | 61·8  | 51·3  | 28·4  | 64·7  | 65·3  | 69·0  | 92·9  | 69·8  |      |
| 1934 . . . . | 41·6       | 51·5  | 43·6  | 54·7  | 53·1  | 50·7  | 50·8  | 60·3  | 56·3  | 25·5  | 62·9  | 65·0  | 62·5  | 89·3  | 73·3  |      |
| 1935 . . . . | 41·9       | 47·0  | 37·3  | 51·9  | 48·0  | 46·8  | 62·1  | 51·0  | 56·4  | 26·4  | 56·3  | 55·0  | 62·5  | 89·3  | 73·3  |      |
| 1936 . . . . | 48·2       | 48·7  | 42·5  | 51·7  | 45·2  | 43·9  | 59·6  | 53·9  | 55·3  | 34·6  | 52·2  | 56·4  | 60·3  | 73·0  | 72·1  |      |
| 1937 . . . . | I . . . .  | 51·5  | 54·4  | 46·6  | 56·3  | 46·3  | 46·8  | 70·3  | —     | 55·3  | —     | 63·6  | 56·4  | 60·2  | 72·3  | 73·3 |
|              | II . . . . | 51·9  | 52·8  | 45·2  | 54·9  | 46·7  | 46·5  | 50·1  | —     | 55·3  | —     | 63·0  | 57·1  | 60·7  | 73·3  | 73·3 |
|              |            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |      |

\* 1440 броя. — 1440 unités.

<sup>1)</sup> Отъ февруари 1934 настене — монополни цени — Depuis février 1934 — prix de monopole<sup>2)</sup> Отъ януари 1934 настене — български прежди. — Depuis janvier 1934 — filés bulgares.

## 6. Цени на едро въ градовете по години и месеци

Prix de gros dans les villes par années et mois

(Продължение)

(Suite)

| Години<br>Années<br>Месеци<br>Mois | IV. Строителни материали — Matériaux de construction |                                  |   |                                       |  |   |                                      |  | V. Гориво — Combustible   |                                    |   |         |
|------------------------------------|--|----------------------------------|---|---------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|---|------------------------------------|---|---------|
|                                    | 1 м³ — 1 m³  |                                  | 1000 броя<br>unités   |                                       | 1 тонъ<br>tonne                            | каса<br>caisse  | 1 тонъ<br>tonne                      | 1 кгр.<br>kgr.                           | 1 тонъ<br>tonne   | 100 кгр.<br>kgr.                   | 100 кгр.<br>kgr.  | м³ — m³ |
|                                    | дъски чамови<br>planches de sapin                    | гради чамови<br>poutres de sapin | керемиди мар-<br>силски (български)<br>tuiles marseillaises<br>(bulgares) | тухли (машинни)<br>briques fabriquées | циментъ<br>(български)<br>ciment (bulgare) | стъклка за про-<br>зори (обикнов.)<br>verres à vitres<br>(ordinaires) | варъ — чаух-вive<br>var — chaux-vive | желъзо (за<br>бетон)<br>fer (pour béton) | каменни въглища<br>1 кам., пернишни<br>houille 1 qualité<br>de Pernik | дървени въглища<br>charbon de bois | дърва за горене<br>(джобови)<br>bois de chauffage<br>(de chêne) |         |
| 1926 . . .                         | 1,844·23   | 1,193·75                         | 3,143·48  | 1,222·88                              | 1,642·30                                   | 1,045·83  | 815·77                               | 6·20                                     | 695·89  | 211·97                             | 275·22  |         |
| 1931 . . .                         | 1,907·75   | 1,182·66                         | 2,215·41  | 1,015·19                              | 1,394·58                                   | 1,015·52  | 761·26                               | 5·62                                     | 607·40  | 185·73                             | 251·98  |         |
| 1932 . . .                         | 1,787·01   | 1,108·02                         | 2,096·27  | 1,012·21                              | 1,290·00                                   | 900·12  | 745·86                               | 5·76                                     | 587·00  | 178·13                             | 264·04  |         |
| 1933 . . .                         | 1,727·00   | 1,076·00                         | 1,928·00  | 961·00                                | 1,353·00                                   | 937·00  | 678·00                               | 6·22                                     | 590·00  | 145·39                             | 216·02  |         |
| 1934 . . .                         | 1,708·00   | 1,088·00                         | 1,604·00  | 854·00                                | 1,375·00                                   | ) 695·00  | 598·00                               | 6·29                                     | 590·00  | 139·00                             | 201·00  |         |
| 1935 . . .                         | 1,748·00   | 1,173·00                         | 1,346·00  | 745·00                                | 1,375·00                                   | 619·00  | 581·00                               | 5·67                                     | 541·00  | 133·00                             | 199·00  |         |
| 1936 . . .                         | 1,981·00   | 1,235·00                         | 1,246·00  | 679·00                                | 1,375·00                                   | 594·00  | 590·00                               | 5·77                                     | 543·00  | 145·00                             | 219·00  |         |
| 1937 . . .                         | 2,085·00   | 1,232·00                         | 1,237·00  | 687·00                                | 1,375·00                                   | 587·00  | 592·00                               | 6·14                                     | 553·00  | 155·00                             | 238·00  |         |
| II . . .                           | 2,117·00   | 1,247·00                         | 1,243·00  | 705·00                                | 1,375·00                                   | 587·00  | 600·00                               | 6·90                                     | 553·00  | 151·00                             | 235·00  |         |

## Индекси — Indices

|            |       |       |       |       |       |        |       |       |       |       |       |       |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1926 . . . | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0  | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 |
| 1931 . . . | 103·4 | 99·1  | 70·5  | 83·0  | 84·9  | 97·1   | 93·3  | 90·6  | 87·3  | 87·6  | 91·6  |       |
| 1932 . . . | 96·9  | 92·8  | 66·7  | 82·8  | 78·5  | 86·1   | 91·4  | 92·9  | 84·4  | 84·0  | 95·9  |       |
| 1933 . . . | 93·6  | 90·1  | 61·3  | 78·6  | 82·4  | 89·6   | 83·1  | 100·3 | 84·8  | 68·6  | 78·5  |       |
| 1934 . . . | 92·6  | 81·1  | 51·0  | 69·8  | 83·7  | ) 66·5 | 73·3  | 101·5 | 84·8  | 65·6  | 73·0  |       |
| 1935 . . . | 94·8  | 98·3  | 42·8  | 60·9  | 83·7  | 59·2   | 71·2  | 91·5  | 77·7  | 62·7  | 72·3  |       |
| 1936 . . . | 107·4 | 103·5 | 39·6  | 55·5  | 83·7  | 56·8   | 72·3  | 93·1  | 78·0  | 68·4  | 79·6  |       |
| 1937 . . . | 113·1 | 103·2 | 39·4  | 56·2  | 83·7  | 56·1   | 72·6  | 99·0  | 79·5  | 73·1  | 86·5  |       |
| II . . .   | 114·8 | 104·5 | 39·5  | 57·7  | 83·7  | 56·1   | 73·6  | 111·3 | 79·5  | 71·2  | 85·4  |       |

(Продължение и край)

(Suite et fin)

| Години<br>Années<br>Месеци<br>Mois | VI. Р а з н и — Divers  |   |                                      |   |   |                                     |                                    |                                  | I. е г р с  |                                  |                           |  |   |  |                                  |        |
|------------------------------------|---|---|--------------------------------------|---|---|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---|----------------------------------|---------------------------|--|---|--|----------------------------------|--------|
|                                    | 1 кгр.<br>kgr.  |   | 1 дцм²<br>dm²                        |   | 1 кгр. — 1 kgr.   |                                     | 1 литъръ<br>litre                  | 1 кгр.<br>kgr.                   | каса 8 унци<br>caisse 8 onces                             | 1 кгр. — 1 kgr.                  | 1 кгр.<br>kgr.            | 1 кгр.<br>kgr.   | 1 кгр.<br>kgr.  |  |                                  |        |
|                                    | суртови кожи<br>(волски — бъл-<br>гарски)<br>peaux brutes de<br>boeufs (bulgares) | обработени кожи<br>(боксъ)<br>peaux tanées<br>(box) | гънък (дебель)<br>cuir pour semelles | хартия пчаторска<br>(нескатерна)<br>papier d'imprime-<br>rie (non satiné) | минерално масло<br>(високотетично 6—7)<br>Huile minérale<br>(viscosité 6—7) | газъ — петрол<br>benzine<br>petrole | спиртъ чистъ 95°<br>alcool pur 95° | сода кастричъ<br>soude caustique | сапунъ (типъ<br>марсишки)<br>savon (type mar-<br>sillais) | сапунъ сънчанъ<br>savon sunlight | соль каменна<br>sel gemme | тютюнъ Кърдяла-<br>лийски джеб.*<br>tabac de Kirdjaly de<br>Kirdjaly * | тютюнъ Невро-<br>копски 6, 6.*<br>tabac bachi-ball<br>de Nevrokop * | тютюнъ Пловдив-<br>бачи-бали<br>bachichi-ball de<br>Plovdiv — yaka * | розово масло<br>essence de roses |        |
| 1926 . . .                         | 28·18   | 6·60  | 113·68                               | 18·58   | 9·50  | 18·26                               | 11·31                              | 99·50                            | 15·73   | 29·19                            | 1,736                     | 3·96   | 75·00   | 66,000   |                                  |        |
| 1931 . . .                         | 21·73   | 4·98  | 101·97                               | 20·60   | 9·12  | 13·15                               | 13·60                              | 70·74                            | 15·71   | 21·17                            | 1,867                     | 3·70   | 118·77  | 53,412   |                                  |        |
| 1932 . . .                         | 17·63   | 3·61  | 90·06                                | 19·22   | 8·94  | 12·79                               | 12·96                              | 45·02                            | 16·60   | 17·21                            | 1,694                     | 3·55   | 81·39   | 36,644   |                                  |        |
| 1933 . . .                         | 14·47   | 3·13  | 84·49                                | 18·05   | 8·44  | 12·94                               | 14·13                              | 50·19                            | 17·66   | 16·72                            | 1,849                     | 3·53   | 68·14   | 30,573   |                                  |        |
| 1934 . . .                         | 16·19   | 2·83  | 80·21                                | 16·97   | 8·03  | 13·13                               | 12·26                              | 59·20                            | 17·05   | 14·84                            | 1,707                     | 3·56   | 59·34   | 27,985   |                                  |        |
| 1935 . . .                         | 15·79   | 2·50  | 76·21                                | 16·12   | 8·03  | 14·58                               | 11·91                              | 64·62                            | 16·50   | 14·17                            | 1,482                     | 3·43   | 67·65   | 25,289   |                                  |        |
| 1936 . . .                         | 16·88   | 2·42  | 78·33                                | 16·95   | 6·90  | 12·92                               | 15·91                              | 53·09                            | 14·97   | 14·46                            | 1,318                     | 3·28   | 152·08  | 94·58  | 83·00                            | 24,500 |
| 1937 . . .                         | 21·31   | 2·96  | 91·37                                | 17·07   | 5·07  | 13·34                               | 15·91                              | 53·93                            | 13·97   | 14·64                            | 1,372                     | 3·07   | 180·00  | 105·00   | 90·00                            | 24,500 |
| II . . .                           | 21·69   | 3·12  | 94·13                                | 18·93   | 6·20  | 13·34                               | 15·91                              | 54·29                            | 14·03   | 14·65                            | 1,376                     | 3·06   | 180·00  | 105·00   | 90·00                            | 24,500 |

## Индекси — Indices

|            |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |      |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
| 1926 . . . | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 | 100·0 |      |
| 1931 . . . | 77·1  | 75·5  | 89·7  | 110·9 | 96·0  | 72·0  | 120·2 | 71·1  | 99·9  | 72·5  | 107·6 | 93·4  | 158·4 | 80·9 |
| 1932 . . . | 62·6  | 54·7  | 79·2  | 103·4 | 94·1  | 70·0  | 114·6 | 45·2  | 105·5 | 59·0  | 97·6  | 89·6  | 108·5 | 55·5 |
| 1933 . . . | 51·3  | 47·4  | 74·3  | 97·1  | 88·8  | 70·9  | 124·9 | 50·4  | 112·3 | 57·3  | 106·5 | 89·1  | 91·9  | 46·3 |
| 1934 . . . | 57·5  | 42·9  | 70·6  | 91·3  | 84·5  | 71·9  | 108·4 | 59·5  | 108·4 | 50·8  | 98·3  | 89·9  | 79·1  | 42·4 |
| 1935 . . . | 56·0  | 37·9  | 67·0  | 86·8  | 84·5  | 79·8  | 105·3 | 64·9  | 104·9 | 48·5  | 85·4  | 86·6  | 90·2  | 38·3 |
| 1936 . . . | 59·9  | 36·7  | 68·9  | 91·2  | 72·6  | 70·8  | 140·7 | 53·4  | 95·2  | 49·5  | 75·9  | 82·8  | —     | 37·1 |
| 1937 . . . | 75·6  | 44·8  | 80·4  | 91·9  | 53·4  | 73·1  | 140·7 | 54·2  | 88·8  | 50·2  | 79·0  | 77·5  | —     | 37·1 |
| II . . .   | 77·0  | 47·3  | 82·8  | 101·9 | 65·3  | 73·1  | 140·7 | 54·6  | 89·2  | 50·2  | 79·3  | 77·3  | —     | 37·1 |

\* До 1935 включително съз публикувани цени на изнесен манипулиран тютюнъ на листа, редовни партиди съз рандемъ от 20—30 %.

От януари 1936 се наблюдават цените на тютюнъ на листа от следните производи: басма Кърджалийска (джебель), Неврокопски и Пловдивски яка — басми бали, съз редовна манипуляция и рандемъ 30 %.

\* Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières à rendement de 20—30 %.

Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles des provenances suivantes: basma de Kirdjaly (djebel), yaka de Nevrokop et de Plovdiv — bachi-ball, ayant une manipulation régulière, à rendement de 30 %.

' От февруари 1934 настине — българско производство — Depuis février 1934 — production bulgare.

## КОНСОМАЦИЯ —

## 1. Закланъ едъръ и дребенъ здравъ добитъкъ презъ IV тримесечие 1936

Gros et menu bétail sain abattu pendant le IV-e trimestre 1936 et viande

| Градове | Волове и говеди<br>бикове<br>Boeufs et taureaux |              |           |              | Крави — Vaches |              |           |              | Юнци и юнции<br>отъ 1 до 3 години<br>Tauroliens et génisses<br>de 1 à 3 ans |              |           |              | Телета до 1 година<br>Veaux moins de 1 an |              |           |              | Биволи и биволски<br>бикове<br>Buffles et taureaux de<br>buffles |              |           |              | Биволици — Bufflonnes |              |           |              | Малчици и малакини<br>отъ 1 до 3 години<br>Buffellins et buffelinnes<br>de 1 à 3 ans |              |           |              | Малачета до 1 година<br>Buffellins moins de 1 an |              |  |  | Овни и кочове<br>Moutons et bœliers |  |  |  | Овчи — Brebis |  |  |  |
|---------|---|--------------|-----------|--------------|----------------|--------------|-----------|--------------|---|--------------|-----------|--------------|---|--------------|-----------|--------------|--|--------------|-----------|--------------|-----------------------|--------------|-----------|--------------|--|--------------|-----------|--------------|--|--------------|--|--|-------------------------------------|--|--|--|---------------|--|--|--|
|         | брой<br>пом.                                    | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.      | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.   | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.                                 | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.  | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.             | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.  | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.  | кгр.<br>кгр. |  |  |                                     |  |  |  |               |  |  |  |
|         |   |              |           |              |                |              |           |              |   |              |           |              |   |              |           |              |  |              |           |              |                       |              |           |              |  |              |           |              |  |              |  |  |                                     |  |  |  |               |  |  |  |
|         |   |              |           |              |                |              |           |              |   |              |           |              |   |              |           |              |  |              |           |              |                       |              |           |              |  |              |           |              |  |              |  |  |                                     |  |  |  |               |  |  |  |

## Бургазъ —

|                       |       |         |       |         |     |        |     |        |     |        |     |        |     |        |     |        |     |        |        |         |       |   |   |   |   |   |   |   |
|-----------------------|-------|---------|-------|---------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|--------|---------|-------|---|---|---|---|---|---|---|
| Айтосъ . . . .        | 14    | 1,752   | 12    | 1,103   | 59  | 4,228  | 52  | 2,836  | 6   | 838    | 10  | 1,268  | 6   | 404    | 3   | 144    | 67  | 1,093  | 1,525  | 17,026  |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Ахтополъ . . . .      | —     | —       | —     | —       | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | 68  | 854    | 29     | 314     |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Бургазъ . . . .       | 283   | 43,740  | 522   | 60,322  | 346 | 26,326 | 235 | 12,007 | 93  | 18,860 | 81  | 14,467 | 138 | 13,601 | 76  | 4,670  | 122 | 1,979  | 5,967  | 68,056  |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Елхово . . . .        | 42    | 5,438   | 8     | 779     | 23  | 1,355  | 5   | 257    | 10  | 1,674  | 5   | 789    | 2   | 98     | —   | —      | 135 | 1,668  | 292    | 3,915   |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Карнобатъ . . . .     | 34    | 4,146   | 22    | 2,149   | 64  | 4,642  | —   | —      | 12  | 1,616  | 14  | 1,830  | 7   | 573    | 2   | 170    | 42  | 608    | 1,243  | 12,326  |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Котель . . . .        | 3     | 380     | —     | —       | 1   | 110    | —   | —      | 19  | 3,390  | 3   | 419    | —   | —      | —   | —      | 27  | 442    | 1,066  | 10,219  |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Малко-Търново . . . . | 10    | 1,092   | 11    | 1,016   | 6   | 351    | 1   | 50     | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | 20     | 243     | 3,035 |   |   |   |   |   |   |   |
| Несебъръ . . . .      | 5     | 424     | 17    | 1,514   | —   | —      | 12  | 585    | 1   | 60     | —   | —      | 2   | 230    | —   | —      | —   | —      | —      | 224     | 2,568 | — |   |   |   |   |   |   |
| Поморие . . . .       | 43    | 4,103   | 48    | 3,934   | 70  | 3,517  | 16  | 559    | 8   | 1,126  | 9   | 730    | 6   | 373    | 4   | 133    | 1   | 12     | 1,090  | 10,674  | —     |   |   |   |   |   |   |   |
| Сливенъ . . . .       | 343   | 43,002  | 313   | 35,346  | 116 | 7,999  | 83  | 3,355  | 114 | 13,658 | 62  | 7,532  | 11  | 1,000  | 72  | 5,006  | 252 | 4,664  | 9,567  | 91,934  | —     |   |   |   |   |   |   |   |
| Созополъ . . . .      | 37    | 4,178   | 29    | 2,882   | 1   | 65     | 3   | 123    | 7   | 991    | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | 11     | 63     | 699     | 7,684 | — |   |   |   |   |   |   |
| Тополовградъ . . . .  | 11    | 1,342   | 14    | 1,369   | —   | —      | 7   | 340    | 2   | 245    | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —      | 529     | 6,619 | — |   |   |   |   |   |   |
| Царево . . . .        | 5     | 536     | 12    | 962     | 8   | 560    | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —      | —       | —     | — | — |   |   |   |   |   |
| Ямболъ . . . .        | 207   | 23,815  | 275   | 30,189  | 167 | 11,807 | 73  | 3,649  | 92  | 14,298 | 85  | 9,397  | 60  | 4,690  | 19  | 1,030  | 98  | 1,373  | 1,950  | 19,783  | —     | — | — | — | — | — | — | — |
| Всичко                | 1,037 | 133,948 | 1,283 | 141,565 | 861 | 60,960 | 487 | 23,761 | 364 | 56,756 | 269 | 36,432 | 232 | 20,969 | 176 | 11,153 | 825 | 12,892 | 24,553 | 255,232 | —     | — | — | — | — | — | — | — |

## Вратца —

|                        |     |         |     |        |    |       |       |        |    |       |    |        |   |   |   |   |     |       |     |        |        |         |   |   |   |   |   |
|------------------------|-----|---------|-----|--------|----|-------|-------|--------|----|-------|----|--------|---|---|---|---|-----|-------|-----|--------|--------|---------|---|---|---|---|---|
| Берковица . . . .      | 11  | 3,008   | 5   | 565    | —  | —     | 20    | 1,092  | 1  | 153   | 1  | 138    | — | — | — | — | 8   | 117   | 907 | 13,014 |        |         |   |   |   |   |   |
| Бъла-Слатина . . . .   | —   | —       | 22  | 2,480  | —  | —     | 169   | 9,925  | —  | —     | 8  | 1,064  | — | — | — | — | 57  | 1,221 | 510 | 7,124  |        |         |   |   |   |   |   |
| Българодрагичъ . . . . | 1   | 173     | 13  | 1,706  | 1  | 51    | 21    | 1,044  | —  | —     | —  | —      | — | — | — | — | 69  | 945   | 280 | 2,484  |        |         |   |   |   |   |   |
| Видинъ . . . .         | 364 | 76,818  | 118 | 15,527 | —  | —     | 124   | 7,783  | 1  | 175   | 14 | 2,585  | — | — | — | — | 2   | 120   | 93  | 1,526  | 1,511  | 21,940  |   |   |   |   |   |
| Вратца . . . .         | 34  | 6,487   | 162 | 22,677 | —  | —     | 276   | 18,907 | 12 | 2,819 | 31 | 5,326  | — | — | — | — | 33  | 2,172 | 49  | 898    | 3,950  | 44,137  |   |   |   |   |   |
| Кула . . . .           | 9   | 1,221   | 20  | 2,266  | —  | —     | 6     | 461    | —  | —     | —  | —      | — | — | — | — | —   | —     | —   | —      | —      | —       | — | — | — | — |   |
| Ломъ . . . .           | 258 | 40,027  | 135 | 17,474 | —  | —     | 251   | 13,450 | 13 | 1,365 | 17 | 2,497  | — | — | — | — | 66  | 3,705 | 37  | 729    | 2,784  | 42,670  | — | — | — | — | — |
| Оръхово . . . .        | 4   | 842     | 89  | 10,444 | 26 | 2,416 | 269   | 14,206 | —  | —     | —  | —      | — | — | — | — | 11  | 628   | 68  | 1,285  | 446    | 6,116   | — | — | — | — | — |
| Фердинандъ . . . .     | 15  | 2,301   | 68  | 7,170  | —  | —     | 30    | 1,451  | 1  | 202   | 7  | 861    | — | — | — | — | 35  | 1,507 | 112 | 1,659  | 1,269  | 16,476  | — | — | — | — | — |
| Всичко                 | 696 | 130,877 | 632 | 80,309 | 27 | 2,467 | 1,166 | 68,319 | 28 | 4,714 | 78 | 12,471 | — | — | — | — | 174 | 9,623 | 493 | 8,380  | 11,771 | 155,853 | — | — | — | — | — |

## Пловдивъ —

|                      |       |         |       |         |       |         |       |        |     |        |     |        |     |        |     |        |       |        |        |         |     |       |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|--------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|-------|--------|--------|---------|-----|-------|---|---|---|---|---|---|---|
| Дасеновградъ . . . . | 278   | 49,869  | 60    | 6,473   | —     | —       | 69    | 4,127  | 62  | 11,954 | 40  | 6,444  | —   | —      | 22  | 1,591  | 43    | 928    | 1,308  | 20,681  |     |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Банско . . . .       | 10    | 1,095   | 15    | 1,090   | 48    | 1,801   | 1     | 20     | —   | —      | 3   | 398    | —   | —      | 5   | 120    | —     | —      | 2,355  | 23,758  | —   |       |   |   |   |   |   |   |   |
| Брацигово . . . .    | 25    | 2,946   | 2     | 240     | —     | —       | 4     | 119    | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —     | —      | —      | —       | —   | —     | — | — | — |   |   |   |   |
| Девинъ . . . .       | 11    | 826     | 7     | 485     | 1     | 35      | —     | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —     | —      | 8      | 109     | 262 | 3,180 | — | — | — | — |   |   |   |
| Златоградъ . . . .   | 18    | 1,703   | 10    | 624     | —     | —       | —     | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —   | —      | —     | —      | 11     | 146     | 55  | 536   | — | — | — | — | — |   |   |
| Калоферъ . . . .     | 1     | 110     | 1     | 86      | —     | —       | 1     | 55     | —   | —      | 5   | 586    | 4   | 163    | —   | —      | 37    | 552    | 413    | 5,172   | —   | —     | — | — | — | — |   |   |   |
| Клисура . . . .      | 63    | 11,083  | 56    | 6,404   | 50    | 3,329   | 5     | 187    | 11  | 2,110  | 17  | 2,729  | 14  | 1,189  | 3   | 98     | 146   | 2,593  | 1,310  | 16,786  | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |
| Неврокопъ . . . .    | 75    | 7,652   | 99    | 7,563   | 64    | 2,675   | 22    | 563    | —   | —      | 1   | 89     | —   | —      | —   | —      | 70    | 976    | 1,564  | 16,722  | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |
| Пазарджикъ . . . .   | 316   | 44,868  | 207   | 23,158  | 256   | 15,746  | 121   | 6,055  | 2   | 360    | 17  | 2,526  | 13  | 898    | 3   | 214    | 177   | 3,229  | 1,225  | 18,769  | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |
| Панагюрище . . . .   | 177   | 12,646  | 38    | 3,445   | —     | —       | 17    | 801    | 16  | 1,875  | 5   | 540    | —   | —      | —   | —      | 48    | 624    | 866    | 10,276  | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |
| Пловдивъ . . . .     | 60    | 8,900   | 12    | 1,188   | 32    | 2,252   | 15    | 694    | —   | —      | 2   | 352    | —   | —      | —   | —      | 5     | 77     | 1,382  | 18,388  | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |
| Разлогъ . . . .      | 1,328 | 247,980 | 697   | 87,769  | 1,287 | 91,010  | 773   | 46,463 | 70  | 15,185 | 281 | 54,898 | 266 | 26,310 | 186 | 11,632 | 1,043 | 19,841 | 6,948  | 112,480 | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |
| Смолянъ . . . .      | 24    | 2,350   | 43    | 2,719   | —     | —       | 7     | 226    | —   | —      | —   | —      | 1   | 90     | —   | —      | —     | —      | 48     | 474     | 549 | 6,128 | — | — | — | — | — | — | — |
| Сопотъ . . . .       | 6     | 904     | 12    | 1,210   | 1     | 44      | 10    | 570    | 1   | 190    | 3   | 382    | —   | —      | —   | —      | 2     | 30     | 196    | 2,555   | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |
| Всичко               | 2,332 | 392,932 | 1,271 | 143,459 | 1,762 | 11,8041 | 1,070 | 60,661 | 162 | 31,674 | 374 | 68,944 | 298 | 28,650 | 219 | 13,655 | 1,638 | 29,579 | 20,034 | 274,951 | —   | —     | — | — | — | — | — |   |   |

## Плевенъ —

||
||
||

# CONSOMMATION

и полученото отъ него месо въ кланиците на градовете по области

obtenue de lui dans les abattoirs des villes, par régions administratives

|           |              | Шипета отъ 6 месеци до 1 година |              | Агната до 6 месеци |              | Агната до 6 месеци |              | Пърчове и козли |              | Боухи чадъри и боячи |              | Кози — Чевръти |              | Ягода отъ 6 месеци до 1 година |              | Чевръти до 6 месеци |              | Чевръти до 6 месеци |              | Свини повече отъ 91 кг. |               | Пасета отъ 21 до 30 кг. |              | Бозайничета и прасета до 90 кг. |              | Всичко получено месо |  |
|-----------|--------------|---------------------------------|--------------|--------------------|--------------|--------------------|--------------|-----------------|--------------|----------------------|--------------|----------------|--------------|--------------------------------|--------------|---------------------|--------------|---------------------|--------------|-------------------------|---------------|-------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|----------------------|--|
| бр.<br>п. | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.                       | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.          | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.          | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.       | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.            | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.      | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.                      | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.           | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.           | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.               | кгр.<br>кгр.  | бр.<br>п.               | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.                       | кгр.<br>кгр. |                      |  |
| 93        | 770          | —                               | —            | —                  | —            | 3                  | 75           | 971             | 16,309       | 1                    | 7            | —              | —            | 44                             | 4,763        | 127                 | 7,650        | —                   | —            | 60,266                  | Ritos         |                         |              |                                 |              |                      |  |
| 126       | 980          | —                               | —            | —                  | —            | 79                 | 1,871        | 864             | 13,250       | 18                   | 140          | —              | —            | 194                            | 22,119       | 1,240               | 80,340       | 10                  | 30           | 1,345                   | Ahtopol       |                         |              |                                 |              |                      |  |
| 59        | 353          | 18                              | 151          | —                  | —            | —                  | —            | 192             | 3,215        | 6                    | 54           | —              | —            | 28                             | 1,477        | 192                 | 9,579        | —                   | —            | 382,770                 | Burgas        |                         |              |                                 |              |                      |  |
| 48        | 365          | —                               | —            | —                  | —            | —                  | —            | 61              | 667          | 1                    | 7            | —              | —            | 30                             | 3,500        | 161                 | 8,328        | —                   | 42           | 30,802                  | Elhovo        |                         |              |                                 |              |                      |  |
| 7         | 58           | 3                               | 25           | 11                 | —            | —                  | —            | 335             | 4,732        | —                    | —            | —              | —            | 1                              | 120          | 57                  | 3,559        | —                   | —            | 40,927                  | Karnobat      |                         |              |                                 |              |                      |  |
| 1         | 10           | —                               | —            | 3                  | 18           | —                  | —            | 134             | 2,109        | —                    | —            | —              | —            | —                              | —            | —                   | 41           | 1,809               | —            | —                       | 23,396        | Kotel                   |              |                                 |              |                      |  |
| —         | —            | —                               | —            | —                  | —            | 1                  | 37           | 188             | 2,459        | —                    | —            | —              | —            | 5                              | 677          | 73                  | 3,958        | —                   | —            | 9,551                   | Malko-Tirnovo |                         |              |                                 |              |                      |  |
| —         | —            | —                               | —            | —                  | —            | 36                 | 1,125        | 1,701           | 22,824       | —                    | —            | —              | —            | 491                            | 54,427       | 773                 | 55,135       | —                   | —            | 32,302                  | Nessebar      |                         |              |                                 |              |                      |  |
| —         | —            | —                               | —            | 4                  | 26           | 93                 | 263          | 3,736           | 1            | 8                    | —            | —              | —            | —                              | —            | —                   | 28           | 1,634               | —            | —                       | 352,100       | Pomorie                 |              |                                 |              |                      |  |
| 389       | 3,142        | —                               | —            | —                  | —            | —                  | —            | 20              | 290          | —                    | —            | —              | —            | —                              | —            | —                   | —            | —                   | —            | 21,583                  | Sliven        |                         |              |                                 |              |                      |  |
| 723       | 5,678        | 663                             | 5,324        | 129                | 3,269        | 5,448              | 78,603       | 71              | 554          | —                    | —            | —              | —            | 855                            | 93,829       | 3,311               | 209,690      | 17                  | 72           | 1,150,687               | Szopopol      |                         |              |                                 |              |                      |  |
| —         | —            | —                               | —            | 4                  | 68           | 680                | 8,472        | 44              | 338          | —                    | —            | —              | —            | 62                             | 6,746        | 558                 | 33,818       | 7                   | 30           | 12,810                  | Topolovgrad   |                         |              |                                 |              |                      |  |
| —         | —            | —                               | —            | —                  | —            | 4                  | 68           | 680             | 8,472        | 44                   | 338          | —              | —            | —                              | —            | —                   | —            | —                   | —            | 4,446                   | Tzarevo       |                         |              |                                 |              |                      |  |
| —         | —            | —                               | —            | —                  | —            | —                  | —            | —               | —            | —                    | —            | —              | —            | —                              | —            | —                   | —            | —                   | —            | 172,645                 | Yambol        |                         |              |                                 |              |                      |  |
|           |              |                                 |              |                    |              |                    |              |                 |              |                      |              |                |              |                                |              |                     |              |                     |              |                         | Total         |                         |              |                                 |              |                      |  |

### Bourgas

|     |       |     |       |     |       |       |        |       |        |    |     |   |   |     |        |        |         |        |    |           |               |          |
|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-------|--------|-------|--------|----|-----|---|---|-----|--------|--------|---------|--------|----|-----------|---------------|----------|
| 93  | 770   | —   | —     | —   | —     | 3     | 75     | 971   | 16,309 | 1  | 7   | — | — | 44  | 4,763  | 127    | 7,650   | —      | —  | 60,266    | Ritos         |          |
| 126 | 980   | —   | —     | —   | —     | 79    | 1,871  | 864   | 13,250 | 18 | 140 | — | — | 194 | 22,119 | 1,240  | 80,340  | 10     | 30 | 1,345     | Ahtopol       |          |
| 59  | 353   | 18  | 151   | —   | —     | —     | —      | 192   | 3,215  | 6  | 54  | — | — | 28  | 1,477  | 192    | 9,579   | —      | —  | 382,770   | Burgas        |          |
| 48  | 365   | —   | —     | —   | —     | —     | —      | 61    | 667    | 1  | 7   | — | — | 30  | 3,500  | 161    | 8,328   | —      | 42 | 30,802    | Elhovo        |          |
| 7   | 58    | 3   | 25    | 11  | —     | —     | —      | 335   | 4,732  | —  | —   | — | — | 1   | 120    | 57     | 3,559   | —      | —  | 40,927    | Karnobat      |          |
| 1   | 10    | —   | —     | 3   | 18    | —     | —      | 134   | 2,109  | —  | —   | — | — | —   | —      | —      | 41      | 1,809  | —  | —         | 23,396        | Kotel    |
| —   | —     | —   | —     | —   | —     | 1     | 37     | 188   | 2,459  | —  | —   | — | — | 5   | 677    | 73     | 3,958   | —      | —  | 9,551     | Malko-Tirnovo |          |
| —   | —     | —   | —     | 4   | 26    | 93    | 263    | 3,736 | 1      | 8  | —   | — | — | —   | 491    | 54,427 | 773     | 55,135 | —  | —         | 32,302        | Nessebar |
| —   | —     | —   | —     | —   | —     | 36    | 1,125  | 1,701 | 22,824 | —  | —   | — | — | —   | —      | —      | 28      | 1,634  | —  | —         | 352,100       | Pomorie  |
| 389 | 3,142 | —   | —     | —   | —     | 4     | 68     | 680   | 8,472  | 44 | 338 | — | — | —   | —      | —      | —       | —      | —  | 12,810    | Sliven        |          |
| 723 | 5,678 | 663 | 5,324 | 129 | 3,269 | 5,448 | 78,603 | 71    | 554    | —  | —   | — | — | 855 | 93,829 | 3,311  | 209,690 | 17     | 72 | 1,150,687 | Szopopol      |          |
| —   | —     | —   | —     | —   | —     | —     | —      | —     | —      | —  | —   | — | — | 855 | 93,829 | 3,311  | 209,690 | 17     | 72 | 1,150,687 | Total         |          |

### Vratza

|    |     |    |   |   |     |    |     |       |        |     |    |   |    |     |        |       |        |       |     |         |              |              |
|----|-----|----|---|---|-----|----|-----|-------|--------|-----|----|---|----|-----|--------|-------|--------|-------|-----|---------|--------------|--------------|
| 15 | 109 | —  | — | — | —   | 3  | 55  | 183   | 3,171  | 2   | 18 | — | —  | 14  | 1,549  | 8     | 491    | —     | —   | 23,480  | Berkovitsa   |              |
| 17 | 191 | 21 | — | — | 225 | —  | —   | 1     | 25     | 542 | —  | — | 3  | 34  | 18     | 1,874 | 96     | 5,767 | 2   | 27      | 31,965       | Bela-Slatina |
| —  | —   | —  | — | — | —   | 1  | 20  | 79    | 1,453  | 3   | 32 | — | —  | 11  | 1,214  | 141   | 8,695  | —     | —   | 17,817  | Belogradchik |              |
| 59 | 581 | —  | — | — | —   | 4  | 119 | 328   | 6,676  | —   | —  | — | —  | 148 | 16,553 | 374   | 23,713 | —     | —   | 173,535 | Vidin        |              |
| —  | —   | —  | — | — | —   | 1  | 26  | 1,527 | 33,027 | —   | —  | — | —  | 107 | 12,788 | 115   | 7,385  | —     | —   | 157,230 | Vratza       |              |
| 3  | —   | —  | — | — | —   | —  | —   | 340   | 7,241  | —   | —  | — | —  | —   | 1      | 100   | 21     | 962   | —   | —       | 6,902        | Koula        |
| —  | —   | —  | — | — | —   | 5  | 121 | —     | —      | —   | —  | — | —  | 23  | 2,673  | 104   | 6,023  | 58    | 345 | 166,864 | Lom          |              |
| —  | —   | —  | — | — | —   | 17 | 480 | 21    | 532    | —   | —  | — | —  | 11  | 1,205  | 142   | 8,227  | —     | —   | 45,127  | Orehovo      |              |
| 94 | 909 | 21 | — | — | 225 | 26 | 700 | 2,508 | 52,763 | 5   | 50 | 3 | 34 | 333 | 37,956 | 1,562 | 98,907 | 66    | 434 | 664,991 | Ferdinand    |              |
|    |     |    |   |   |     |    |     |       |        |     |    |   |    |     |        |       |        |       |     |         | Total        |              |

### Plovdiv

|       |        |     |       |     |       |       |        |       |        |       |     |        |         |     |        |         |       |           |       |        |               |         |
|-------|--------|-----|-------|-----|-------|-------|--------|-------|--------|-------|-----|--------|---------|-----|--------|---------|-------|-----------|-------|--------|---------------|---------|
| —     | —      | —   | —     | —   | —     | 9     | 235    | 53    | 1,000  | —     | —   | 60     | —       | 299 | 32,052 | —       | —     | —         | —     | 38,723 | Bansko        |         |
| 19    | 135    | —   | —     | —   | —     | 10    | 149    | 173   | 2,315  | —     | —   | 3      | 32      | 2   | 295    | —       | —     | —         | —     | 7,529  | Bratzigovo    |         |
| —     | —      | —   | —     | 3   | 27    | 3     | 58     | 93    | 1,509  | —     | —   | —      | —       | 2   | 220    | 6       | —     | 305       | —     | 5,188  | Devine        |         |
| 5     | 48     | —   | —     | —   | —     | 149   | 2,566  | 3     | 28     | —     | —   | —      | —       | 54  | 6,656  | 60      | 4,125 | 5         | 59    | 8,843  | Zlatograd     |         |
| —     | —      | —   | —     | —   | —     | 32    | 229    | 10    | 67     | 2,449 | 982 | 13,324 | 80      | 504 | 47     | 293     | 3     | 345       | 58    | 2,484  | 763           | Kalofer |
| —     | —      | —   | —     | 63  | 513   | 31    | 695    | 441   | 7,272  | —     | —   | —      | —       | 347 | 32,919 | —       | —     | —         | —     | 59,990 | Karlovvo      |         |
| —     | —      | —   | —     | —   | —     | —     | 24     | 349   | —      | —     | —   | —      | —       | 62  | 6,918  | 35      | 2,495 | —         | —     | 39,969 | Nishovichtche |         |
| 208   | 1,775  | —   | —     | —   | —     | 162   | 4,092  | 1,028 | 15,319 | 97    | 747 | —      | —       | 17  | 1,836  | 33      | 2,240 | —         | —     | 57,860 | Pechtera      |         |
| 514   | 5,368  | 95  | —     | —   | —     | 579   | 29     | 916   | 271    | 5,017 | 3   | 40     | —       | —   | 4,084  | 509,745 | 485   | 37,950    | 73    | 450    | 1,273,635     | Plovdiv |
| 306   | 2,316  | —   | —     | —   | —     | 5     | 144    | 545   | 7,843  | 47    | 369 | —      | —       | —   | —      | —       | —     | 17        | 732   | —      | 32,084        | Razlog  |
| 1     | 10     | —   | —     | —   | —     | 319   | —      | 306   | 3,710  | 1     | 5   | —      | —       | 6   | 745    | 6       | 1     | 57        | 384   | 15,988 | Smolian       |         |
| 1,661 | 13,418 | 221 | 1,505 | 447 | 9,885 | 5,188 | 76,718 | 243   | 1,763  | 48    | 301 | 4,876  | 591,731 | 718 | 51,699 | 83      | 604   | 1,910,170 | 8,960 | Sopot  |               |         |
|       |        |     |       |     |       |       |        |       |        |       |     |        |         |     |        |         |       |           |       |        | Total         |         |

### Pléven

|    |     |    |     |    |         |   |     |     |       |   |    |   |   |     |        |       |        |     |        |         |                  |
|----|-----|----|-----|----|---------|---|-----|-----|-------|---|----|---|---|-----|--------|-------|--------|-----|--------|---------|------------------|
| —  | —   | —  | —   | —  | —       | 5 | 183 | 313 | 6,703 | 1 | 10 | — | — | 290 | 34,336 | 59    | 4,209  | 178 | 1,246  | 166,821 | Gabrovo          |
| —  | —   | —  | —   | 12 | 88      | — | —   | 240 | 3,796 | — | —  | 1 | 7 | 105 | 12,203 | 261   | 19,149 | —   | —      | 147,246 | Gorna-Orehoviiza |
| —  | —   | —  | —   | 5  | 40      | — | —   | 34  | 633   | — | —  | 1 | 4 | 394 | 33     | 1,896 | —      | —   | 28,443 | Drenovo |                  |
| 51 | 283 | 92 | 510 | 17 | 456</td |   |     |     |       |   |    |   |   |     |        |       |        |     |        |         |                  |

## 1. Закланъ едъръ и дребенъ здравъ добитъкъ презъ IV тримесечие 1936

Gros et menu bétail sain abattu pendant le IV-e trimestre 1936 et viande

(Продължение и край)

| Градове           | Волове и говеди<br>бикове<br>Boeufs et taureaux |              |           |              | Крави — Vaches |              |           |              | Юнци и юници<br>отъ 1 до 3 години<br>Tauroiliens et génisses<br>de 1 à 3 ans |              |           |              | Телета до 1 година<br>Veaux moins de 1 an |              |           |              | Биволи и биволски<br>бикове<br>Buffles et taureaux de<br>buffles |              |           |              | Биволици — Bufflonnes |              |           |              | Малаци и малакини<br>отъ 1 до 3 години<br>Bufflettins et buffletines<br>de 1 à 3 ans |              |           |              | Малачета до 1 година<br>Bufflettini moins de 1 an |              |           |              | Овни и кочове<br>Moutons et bœufs |  |  |  | Овци — Brebis |  |  |  |
|-------------------|---|--------------|-----------|--------------|----------------|--------------|-----------|--------------|--|--------------|-----------|--------------|---|--------------|-----------|--------------|--|--------------|-----------|--------------|-----------------------|--------------|-----------|--------------|--|--------------|-----------|--------------|---|--------------|-----------|--------------|-----------------------------------|--|--|--|---------------|--|--|--|
|                   | бр.<br>п.                                       | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.      | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.                                 | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.             | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.   | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п. | кгр.<br>kgr. |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
|                   |   |              |           |              |                |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |  |              |           |              |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Ботевградъ . . .  | 7   | 724          | 21        | 1,844        | 59             | 3,222        | 43        | 1,362        | 3  | 346          | 5         | 462          | 10  | 601          | 18        | 639          | 3  | 60           | 1,094     | 13,940       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Бръзникъ . . .    | 14  | 2,109        | 6         | 697          | 9              | 510          | 12        | 485          | —  | —            | —         | —            | —   | —            | —         | —            | 47   | 855          | 242       | 3,275        |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Горна-Джумая . .  | 57  | 6,423        | 72        | 6,370        | 70             | 4,141        | 38        | 1,251        | 2  | 261          | 6         | 712          | 1   | 34           | —         | —            | 45   | 608          | 1,674     | 18,079       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Дупница . . .     | 81  | 10,834       | 79        | 7,264        | 16             | 1,133        | 177       | 7,558        | 6  | 886          | 5         | 741          | —   | —            | 8         | 346          | 382  | 5,774        | 3,603     | 44,064       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Етрополе . . .    | —   | —            | —         | —            | 62             | 2,811        | 5         | 94           | —  | —            | 1         | 133          | —   | —            | 5         | 141          | 11   | 147          | 989       | 11,587       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Златица . . .     | —   | —            | 4         | 406          | 3              | 250          | 4         | 88           | —  | —            | —         | —            | —   | —            | —         | 1            | 18   | —            | —         | 335          | 3,510                 |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Ихтиманъ . . .    | 5   | 701          | 4         | 502          | —              | —            | 18        | 992          | —  | —            | 5         | 694          | 1   | 146          | 10        | 434          | 11   | 236          | 277       | 4,065        |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Копривщица . . .  | 1   | 80           | 2         | 260          | —              | —            | 2         | 92           | —  | —            | —         | —            | —   | —            | —         | 1            | 52   | —            | —         | 751          | 9,517                 |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Кюстендилъ . . .  | 147   | 17,139       | 105       | 9,947        | 136            | 6,800        | 54        | 1,620        | 4  | 666          | 4         | 566          | 7   | 322          | 6         | 183          | 49   | 866          | 2,812     | 37,088       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Мелникъ . . .     | 19  | 2,169        | 11        | 879          | —              | —            | —         | —            | —  | —            | —         | —            | —   | —            | 3         | 178          | 4  | 252          | 37        | 615          | 633                   | 6,093        |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Перникъ . . .     | 220   | 31,990       | 81        | 8,827        | 115            | 5,575        | 114       | 4,654        | 6  | 1,244        | 10        | 1,552        | 7   | 362          | 13        | 553          | 234  | 4,030        | 1,671     | 23,902       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Петричъ . . .     | 100   | 10,087       | 65        | 5,298        | 43             | 2,315        | 50        | 1,995        | —  | —            | —         | —            | 3   | 178          | 4         | 252          | 37   | 615          | 633       | 6,093        |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Пирдопъ . . .     | 1   | 105          | 8         | 674          | 6              | 378          | 10        | 319          | —  | —            | 3         | 320          | —   | —            | 7         | 176          | —  | —            | 1,782     | 21,719       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Радомиръ . . .    | 34  | 3,706        | 5         | 500          | —              | —            | 75        | 3,449        | —  | —            | —         | —            | —   | —            | —         | —            | —  | —            | 236       | 3,900        | 564                   | 7,351        |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Самоковъ . . .    | 32  | 4,983        | 8         | 977          | 14             | 960          | 25        | 688          | 3  | 675          | 14        | 2,109        | 7   | 471          | 9         | 267          | 24   | 421          | 3,631     | 46,572       |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Свети Врачъ . . . | 41  | 3,188        | 12        | 656          | 4              | 203          | 18        | 739          | —  | —            | —         | —            | 4   | 166          | 1         | 53           | —  | —            | 184       | 1,784        |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| София . . .       | 4,088   | 759,194      | 1,432     | 202,968      | —              | —            | 10529     | 701,384      | 519  | 102428       | 906       | 157333       | —   | —            | 3616      | 221702       | 841  | 18,099       | 41,585    | 578,737      |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Трънъ . . .       | 3   | 334          | 7         | 749          | —              | —            | 13        | 600          | —  | —            | —         | —            | —   | —            | —         | —            | —  | —            | 28        | 465          | 252                   | 3,233        |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |
| Всичко            | 4,850   | 853,766      | 1,922     | 248,818      | 537            | 28,298       | 11,187    | 727,370      | 543  | 106506       | 959       | 164622       | 41  | 2,363        | 3699      | 224816       | 1,949  | 36,093       | 62,134    | 835,209      |                       |              |           |              |  |              |           |              |   |              |           |              |                                   |  |  |  |               |  |  |  |

**София —**

|                    |       |         |       |         |       |         |     |        |     |         |     |         |     |        |     |        |     |       |       |        |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-----|--------|-----|---------|-----|---------|-----|--------|-----|--------|-----|-------|-------|--------|--------|-----|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Ботевградъ . . .   | 7     | 724     | 21    | 1,844   | 59    | 3,222   | 43  | 1,362  | 3   | 346     | 5   | 462     | 10  | 601    | 18  | 639    | 3   | 60    | 1,094 | 13,940 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Бръзникъ . . .     | 14    | 2,109   | 6     | 697     | 9     | 510     | 12  | 485    | —   | —       | —   | —       | —   | —      | —   | —      | 47  | 855   | 242   | 3,275  |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Горна-Джумая . .   | 57    | 6,423   | 72    | 6,370   | 70    | 4,141   | 38  | 1,251  | 2   | 261     | 6   | 712     | 1   | 34     | —   | —      | 45  | 608   | 1,674 | 18,079 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Дупница . . .      | 81    | 10,834  | 79    | 7,264   | 16    | 1,133   | 177 | 7,558  | 6   | 886     | 5   | 741     | —   | —      | 8   | 346    | 382 | 5,774 | 3,603 | 44,064 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Етрополе . . .     | —     | —       | —     | —       | 62    | 2,811   | 5   | 94     | —   | —       | —   | —       | —   | —      | —   | 1      | 83  | 1     | 18    | —      | —      | 335 | 3,510 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ихтиманъ . . .     | 5     | 701     | 4     | 502     | —     | —       | 18  | 992    | —   | —       | 5   | 694     | 1   | 146    | 10  | 434    | 11  | 236   | 277   | 4,065  |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Копривщица . . .   | 1     | 80      | 2     | 260     | —     | —       | 2   | 92     | —   | —       | —   | —       | —   | —      | —   | 1      | 52  | —     | —     | 751    | 9,517  |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Кюстендилъ . . .   | 147   | 17,139  | 105   | 9,947   | 136   | 6,800   | 54  | 1,620  | 4   | 666     | 4   | 566     | 7   | 322    | 6   | 183    | 49  | 866   | 2,812 | 37,088 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Мелникъ . . .      | 19    | 2,169   | 8     | 879     | —     | —       | —   | —      | —   | —       | —   | —       | —   | —      | —   | 3      | 178 | 4     | 252   | 37     | 615    | 633 | 6,093 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Перникъ . . .      | 220   | 31,990  | 81    | 8,827   | 115   | 5,575   | 114 | 4,654  | 6   | 1,244   | 10  | 1,552   | 7   | 362    | 13  | 553    | 234 | 4,030 | 1,671 | 23,902 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Пирдопъ . . .      | 1     | 105     | 8     | 674     | 14    | 1,305   | —   | 1      | 37  | —       | —   | —       | —   | —      | —   | 1      | 82  | 107   | 1,590 | 1,544  | 20,490 |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Радомиръ . . .     | 60    | 7,875   | 14    | 7,427   | 118   | 8,620   | 39  | 2,190  | 6   | 1,015   | 10  | 1,392   | 29  | 2,012  | 11  | 801    | 15  | 255   | 843   | 10,068 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Свиленградъ . . .  | 103   | 14,100  | 77    | 7,427   | 118   | 8,620   | 39  | 2,190  | 6   | 1,015   | 10  | 1,392   | 29  | 2,012  | 11  | 801    | 15  | 255   | 843   | 10,068 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Симеоновградъ . .  | 104   | 11,951  | 35    | 3,228   | 30    | 1,735   | 12  | 756    | 21  | 3,260   | 21  | 3,542   | 21  | 1,120  | —   | —      | 90  | 1,169 | 1,069 | 11,486 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Стара-Загора . . . | 355   | 64,345  | 248   | 28,325  | 440   | 33,916  | 14  | 448    | 6   | 15,350  | 124 | 20,848  | 238 | 19,883 | 22  | 922    | 149 | 2,442 | 1,893 | 27,051 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Харманли . . .     | 73    | 10,107  | 47    | 4,613   | 46    | 2,939   | 37  | 1,656  | 4   | 524     | 4   | 720     | 30  | 1,996  | 3   | 146    | 100 | 1,485 | 700   | 9,164  |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Хасково . . .      | 299   | 45,301  | 296   | 33,360  | 212   | 13,711  | 46  | 2,283  | 15  | 2,511   | 55  | 9,074   | 36  | 3,466  | 98  | 5,951  | 48  | 1,047 | 2,950 | 39,314 |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Чирпанъ . . .      | 18    | 2,693   | 30    | 3,383   | 205   | 15,576  | 8   | 492    | 3   | 478     | 19  | 3,284   | 56  | 5,080  | 3   | 152    | 5   | 134   | 1,642 | 2,691  | 35,242 |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Всичко             | 2,794 | 446,840 | 1,906 | 202,755 | 1,962 | 122,370 | 260 | 12,763 | 601 | 113,943 | 846 | 121,469 | 811 | 55,402 | 315 | 16,495 | 153 |       |       |        |        |     |       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## И полученото от него месо въ кланиците на градовете по области

obtenue de lui dans les abattoirs des villes, par régions administratives

(Suite et fin)

| Шилета от б месеци до 1 година |      | Лягнали до б месеци |      | Пърните и козли |      | Боуси чисти и боди |      | Кози - Чевреи |      | Ягета от б месеци до 1 година |      | Чевреи до 6 месеци |      | Свини повече от 91 кг. |      | Прасета от 21 до 90 кг. |      | Бозайничета и прасета до 20 кг. |      | Всичко получено мясо |      | Villes |
|--------------------------------|------|---------------------|------|-----------------|------|--------------------|------|---------------|------|-------------------------------|------|--------------------|------|------------------------|------|-------------------------|------|---------------------------------|------|----------------------|------|--------|
| бр.                            | кгр. | бр.                 | кгр. | бр.             | кгр. | бр.                | кгр. | бр.           | кгр. | бр.                           | кгр. | бр.                | кгр. | бр.                    | кгр. | бр.                     | кгр. | бр.                             | кгр. | бр.                  | кгр. |        |
|                                |      |                     |      |                 |      |                    |      |               |      |                               |      |                    |      |                        |      |                         |      |                                 |      |                      |      | Total  |
|                                |      |                     |      |                 |      |                    |      |               |      |                               |      |                    |      |                        |      |                         |      |                                 |      |                      |      |        |

## Sofia

|       |        |    |     |    |       |       |        |       |       |     |     |        |           |           |        |        |        |           |           |              |                |
|-------|--------|----|-----|----|-------|-------|--------|-------|-------|-----|-----|--------|-----------|-----------|--------|--------|--------|-----------|-----------|--------------|----------------|
| —     | —      | —  | —   | —  | —     | 20    | 322    | —     | —     | —   | —   | —      | —         | 10        | 1,115  | 100    | 5,650  | 88        | 559       | 30,846       | Botevgrade     |
| 254   | 2,245  | —  | —   | —  | 1     | 20    | 13     | 273   | 2     | 20  | —   | —      | —         | —         | —      | 58     | 2,177  | 3         | 51        | 12,717       | Breznik        |
| 174   | 1,233  | —  | —   | —  | 9     | 195   | 542    | 7,943 | 135   | 907 | —   | —      | —         | 2         | 240    | 63     | 2,472  | 9         | 87        | 50,956       | Gorna-Djoumaya |
| 374   | 3,402  | 15 | 94  | 12 | 295   | 1,008 | 14,963 | 85    | 714   | —   | —   | —      | 111       | 12,378    | 175    | 10,761 | —      | —         | 121,207   | Doupnitsa    |                |
| —     | —      | —  | —   | —  | —     | 555   | 8,281  | 3     | 31    | —   | —   | —      | —         | —         | —      | 17     | 700    | —         | —         | 23,925       | Etopolé        |
| —     | —      | —  | —   | —  | —     | 14    | 246    | —     | —     | —   | —   | —      | 1         | 104       | 7      | 368    | —      | —         | 4,827     | Zlatitzha    |                |
| 7     | 69     | —  | —   | —  | —     | 2     | 30     | —     | —     | —   | —   | —      | 2         | 194       | 37     | 1,965  | —      | —         | 10,244    | Ihtiman      |                |
| 6     | 52     | —  | —   | —  | —     | 5     | 109    | 382   | 6,398 | 50  | 391 | —      | —         | 15        | 1,900  | —      | —      | —         | —         | 11,983       | Koprivchtitsa  |
| 1,658 | 11,001 | 26 | 130 | 31 | 558   | 419   | 6,967  | 3     | 18    | —   | —   | —      | 95        | 9,293     | 52     | 3,129  | 7      | 68        | 106,361   | Kustendil    |                |
| —     | —      | —  | —   | —  | 3     | 50    | 278    | 3,282 | 96    | 612 | —   | —      | —         | 81        | 8,844  | 275    | 15,851 | 1         | 17        | 117,564      | Pernik         |
| 621   | 6,337  | 27 | 162 | —  | —     | 212   | 3,664  | —     | —     | —   | —   | —      | 5         | 548       | 164    | 7,000  | 65     | 857       | 42,657    | Pétritch     |                |
| 54    | 521    | —  | —   | 5  | 109   | 382   | 6,398  | 50    | 391   | —   | —   | —      | —         | —         | 23     | 1,405  | —      | —         | 25,280    | Pirdop       |                |
| 4     | 33     | —  | —   | —  | —     | 10    | 151    | —     | —     | —   | —   | —      | 5         | 605       | 91     | 5,640  | —      | —         | 28,991    | Radomir      |                |
| 241   | 2,539  | —  | —   | —  | —     | 80    | 1,301  | —     | —     | —   | —   | —      | 29        | 3,216     | 33     | 1,798  | —      | —         | 67,170    | Samokov      |                |
| 144   | 1,049  | —  | —   | 3  | 84    | 109   | 1,860  | 7     | 73    | —   | —   | —      | 3         | 295       | 79     | 2,566  | 17     | 128       | 14,699    | Sveti Vratch |                |
| 3,088 | 19,286 | —  | —   | 1  | 23    | 235   | 2,751  | 176   | 1,098 | —   | —   | —      | 22,337    | 2,222,799 | 1,539  | 7,359  | —      | —         | 4,998,826 | Sofia        |                |
| 390   | 3,577  | —  | —   | 1  | 16    | 4     | 66     | 41    | 323   | —   | —   | —      | —         | —         | 20     | 804    | 18     | 115       | 10,282    | Trin         |                |
| 7,258 | 53,360 | 68 | 386 | 67 | 1,395 | 4,316 | 65,990 | 598   | 4,187 | —   | —   | 22,696 | 2,261,531 | 2,733     | 69,645 | 208    | 1,882  | 5,686,237 | Total     |              |                |

## Stara-Zagora

|     |       |     |       |    |       |       |        |     |       |   |    |       |         |        |        |        |     |           |               |              |
|-----|-------|-----|-------|----|-------|-------|--------|-----|-------|---|----|-------|---------|--------|--------|--------|-----|-----------|---------------|--------------|
| 20  | 187   | —   | —     | —  | —     | 83    | 956    | 2   | 17    | — | —  | 19    | 2,256   | 80     | 5,121  | —      | —   | 37,613    | Borissovgrade |              |
| 8   | 53    | 2   | 10    | —  | —     | 103   | 1,406  | 6   | 30    | — | —  | 2     | 200     | 15     | 646    | —      | —   | 8,926     | Ivaïlovgrade  |              |
| —   | —     | —   | —     | 1  | 16    | 21    | 320    | —   | —     | 1 | 10 | 94    | 10,711  | 158    | 10,209 | —      | —   | 91,539    | Kazanlik      |              |
| 330 | 2,375 | —   | —     | —  | —     | 212   | 3,037  | —   | —     | — | —  | 21    | 2,445   | 114    | 6,679  | 8      | 69  | 80,450    | Kroumovgrade  |              |
| 5   | 33    | 16  | 118   | 18 | 401   | 663   | 10,715 | 8   | 43    | — | —  | —     | —       | —      | —      | —      | —   | —         | 19,925        | Kirdjaly     |
| 43  | 271   | —   | —     | 25 | 475   | 246   | 4,150  | 82  | 719   | — | —  | 115   | 13,853  | 153    | 11,244 | —      | —   | 74,726    | Nova-Zagora   |              |
| 72  | 688   | —   | —     | —  | —     | 63    | 1,061  | —   | —     | — | —  | 30    | 3,166   | 92     | 6,052  | —      | —   | 51,017    | Svilengrade   |              |
| 11  | 92    | 17  | 133   | 9  | 155   | 209   | 3,019  | 19  | 153   | — | —  | 40    | 4,750   | 95     | 5,019  | 5      | 91  | 33,526    | Siméonovgrade |              |
| 9   | 94    | 16  | 162   | 1  | 20    | 22    | 417    | —   | —     | — | —  | 57    | 659     | 80,021 | 229    | 16,631 | 28  | 210       | 318,652       | Stara-Zagora |
| —   | —     | 102 | 914   | 8  | 146   | 396   | 7,143  | —   | —     | 6 | 57 | 50    | 6,029   | 92     | 4,811  | 3      | 24  | 44,323    | Harmaly       |              |
| 11  | 128   | —   | —     | —  | —     | 231   | 3,948  | 12  | 133   | — | —  | 1,127 | 132,494 | 47     | 4,162  | —      | —   | 296,907   | Haskovo       |              |
| 17  | 137   | 2   | 14    | —  | —     | 964   | 14,088 | 2   | 15    | — | —  | 92    | 11,448  | 145    | 9,787  | —      | —   | 87,558    | Tchirpan      |              |
| 526 | 4,058 | 155 | 1,351 | 62 | 1,213 | 3,222 | 50,393 | 137 | 1,110 | 7 | 67 | 2,249 | 267,373 | 1,220  | 80,361 | 44     | 394 | 1,164,282 | Total         |              |

## Choumen

|    |     |    |     |    |     |       |        |     |     |   |    |       |         |        |         |    |        |            |          |             |
|----|-----|----|-----|----|-----|-------|--------|-----|-----|---|----|-------|---------|--------|---------|----|--------|------------|----------|-------------|
| —  | —   | —  | —   | 16 | 412 | 1,293 | 22,771 | —   | —   | — | —  | 5     | 539     | 13     | 754     | 1  | 6      | 21,786     | Béla     |             |
| —  | —   | —  | —   | 12 | 43  | 785   | —      | —   | —   | — | 37 | 4,270 | 32      | 2,106  | —       | —  | 24,225 | Vara       |          |             |
| 12 | 94  | —  | —   | —  | 64  | 1,139 | —      | —   | —   | — | —  | —     | 11      | 795    | —       | —  | 18,357 | Novi-Pazar |          |             |
| —  | —   | —  | —   | 35 | 513 | 10    | 126    | —   | —   | — | —  | 101   | 6,173   | —      | —       | —  | —      | 37,185     | Omortag  |             |
| —  | —   | —  | 2   | 15 | 4   | 143   | 21     | 365 | —   | — | —  | 18    | 1,947   | 57     | 3,865   | 3  | 49     | 11,021     | Popovo   |             |
| —  | —   | —  | 1   | 37 | 103 | 1,807 | 2      | 19  | —   | — | —  | 39    | 4,085   | 117    | 8,621   | —  | —      | 45,829     | Preßlav  |             |
| —  | —   | —  | 4   | 26 | 3   | 80    | 29     | 585 | —   | — | —  | 512   | 58,756  | 334    | 24,216  | 26 | 217    | 462,225    | Provadia |             |
| 13 | 81  | 1  | 6   | —  | —   | 24    | 396    | 2   | 14  | — | —  | —     | —       | 71     | 52,847  | —  | —      | 40,586     | Razgrad  |             |
| —  | —   | —  | —   | —  | 420 | 7,637 | 2      | 14  | —   | — | —  | —     | 649     | 52,847 | —       | —  | —      | —          | 255,024  | Targovichté |
| 25 | 175 | 21 | 139 | 24 | 672 | 2,153 | 37,899 | 14  | 159 | — | —  | 2,134 | 243,304 | 1,789  | 135,243 | 72 | 509    | 1,706,855  | Total    |             |

## En général

|       |        |        |           |      |        |        |        |      |       |        |        |        |           |       |           |       |       |            |                 |
|-------|--------|--------|-----------|------|--------|--------|--------|------|-------|--------|--------|--------|-----------|-------|-----------|-------|-------|------------|-----------------|
| 10468 | 79,258 | 1,396  | 10,628    | 781  | 17,884 | 26,845 | 429560 | 1094 | 8,132 | 72     | 499    | 35,810 | 3,818,302 | 13164 | 775,943   | 668   | 5,141 | 13,869,860 | IV-e trimestre  |
| 4,642 | 37,280 | 4,269  | 31,085    | 876  | 18,332 | 52,761 | 830533 | 895  | 7,212 | 591    | 4,515  | 18,935 | 1,903,026 | 24541 | 1,853,601 | 2,937 | 15780 | 13,701,441 | 1935            |
| 15491 | 119599 | 76,811 | 547,498   | 2896 | 65,238 | 8,076  | 134469 | 2044 | 13812 | 8,767  | 55,325 | 2,936  | 323,530   | 11735 | 943,021   | 627   | 3,777 | 11,128,204 | III-e trimestre |
| 12863 | 101061 | 75,137 | 560,104   | 4012 | 93,252 | 20,431 | 317180 | 3406 | 23099 | 11,869 | 78,736 | 1,685  | 172,593   | 12694 | 899,767   | 241   | 1,402 | 10,972,708 | 1935            |
| 3,661 | 25,978 | 764399 | 5,584,471 | 309  | 7,205  | 1,437  | 25,194 | 3297 | 19642 | 112954 | 703206 | 1,369  | 154,363   | 7,096 | 528,686   | 499   | 2,436 | 10,773,143 | II-e trimestre  |
| 3,615 | 23,359 | 743633 | 5,465,962 | 264  | 5,906  | 723    | 12,894 | 6123 | 38514 | 134274 | 882005 | 1,178  | 124,417   | 10258 | 703,283   | 372   | 1,972 | 10,760,134 | 1935            |
| 12479 | 75,189 | 306316 | 1,911,311 | 368  | 7,862  | 2,327  | 36,564 | 131  | 1,252 | 277    | 1,503  | 18,307 | 1,893,337 | 19427 | 1,315,683 | 970   | 6,101 | 11,008,109 | I-er trimestre  |
| 273   | 2,022  | 263477 | 1,685,809 | 436  | 9,256  | 1,266  | 19,168 | 123  | 1,034 | 191    | 2,044  | 4,300  | 473,940   | 24415 | 1,839,012 | 2,785 | 13264 | 10,003,656 | 1935            |

2. Закланъ едъръ и дребенъ здравъ добитъкъ презъ 1936 година

#### **Gros et menu bétail sain abattu en 1936 et viande**

## **Бургазъ —**

|                         |              |                |              |                |              |                |              |               |              |                |            |                |            |               |            |               |              |                |              |                |     |
|-------------------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|----------------|--------------|---------------|--------------|----------------|------------|----------------|------------|---------------|------------|---------------|--------------|----------------|--------------|----------------|-----|
| Айтосъ . . . . .        | 42           | 5,553          | 42           | 4,104          | 112          | 7,714          | 135          | 7,165         | 17           | 2,40           | 29         | 3,803          | 22         | 1,536         | 16         | 782           | 525          | 8,681          | 4,337        | 51,226         |     |
| Ахтополь . . . . .      |              |                |              |                |              |                |              | 1             | 52           |                |            |                |            |               |            |               | —            | 193            | 2,487        | 47             | 490 |
| Бургазъ . . . . .       | 1,052        | 168,257        | 1,132        | 130,784        | 778          | 59,643         | 785          | 42,024        | 307          | 63,409         | 276        | 46,880         | 282        | 26,279        | 213        | 12,927        | 2,235        | 35,781         | 14,196       | 172,603        |     |
| Елхово . . . . .        | 160          | 20,532         | 45           | 3,840          | 53           | 2,988          | 6            | 275           | 24           | 4,074          | 18         | 2,513          | 18         | 1,075         | —          | —             | 214          | 2,964          | 1,191        | 15,151         |     |
| Карнобатъ . . . . .     | 92           | 10,566         | 52           | 4,688          | 121          | 8,395          | 45           | 2,545         | 30           | 4,065          | 31         | 3,659          | 17         | 1,334         | 12         | 598           | 321          | 4,650          | 2,785        | 29,017         |     |
| Котелъ . . . . .        | 30           | 3,790          | 16           | 1,403          | 18           | 1,088          | 6            | 216           | 22           | 3,836          | 8          | 1,011          | 3          | 140           | —          | —             | 259          | 4,121          | 1,745        | 18,366         |     |
| Малко-Търново . . . . . | 14           | 1,687          | 20           | 1,761          | 15           | 833            | 10           | 350           | 1            | 120            | —          | —              | —          | —             | —          | —             | 246          | 4,034          | 365          | 4,616          |     |
| Несебъръ . . . . .      | 19           | 1,876          | 38           | 3,207          | 40           | 2,446          | 29           | 1,435         | 2            | 156            | 1          | 108            | 4          | 447           | 1          | 52            | 111          | 1,487          | 617          | 6,691          |     |
| Поморие . . . . .       | 108          | 10,879         | 111          | 9,760          | 200          | 10,928         | 90           | 3,315         | 48           | 6,730          | 32         | 3,314          | 14         | 906           | 18         | 723           | 240          | 3,139          | 2,847        | 28,506         |     |
| Сливенъ . . . . .       | 1,045        | 137,212        | 800          | 89,558         | 256          | 17,660         | 272          | 11,598        | 422          | 50,822         | 212        | 25,808         | 28         | 2,360         | 145        | 9,292         | 1,445        | 26,729         | 15,780       | 167,876        |     |
| Созополь . . . . .      | 92           | 10,790         | 59           | 5,765          | 17           | 795            | 8            | 314           | 11           | 1,555          | 3          | 460            | —          | —             | —          | —             | 152          | 2,085          | 1,187        | 13,579         |     |
| Тополовградъ . . . . .  | 37           | 4,931          | 40           | 3,662          | 6            | 457            | 30           | 1,564         | 5            | 695            | —          | —              | 1          | 80            | 3          | 167           | 39           | 627            | 1,102        | 14,192         |     |
| Царево . . . . .        | 10           | 1,086          | 19           | 1,540          | 12           | 736            | 4            | 167           | 1            | 140            | —          | —              | —          | —             | —          | —             | 104          | 1,608          | 270          | 3,025          |     |
| Ямболъ . . . . .        | 730          | 87,617         | 767          | 85,025         | 456          | 32,532         | 267          | 14,349        | 418          | 62,195         | 321        | 36,360         | 189        | 14,939        | 77         | 4,030         | 388          | 5,705          | 4,070        | 45,318         |     |
| <b>Всичко</b>           | <b>3,431</b> | <b>464,776</b> | <b>3,141</b> | <b>345,097</b> | <b>2,084</b> | <b>146,215</b> | <b>1,688</b> | <b>85,359</b> | <b>1,308</b> | <b>200,199</b> | <b>931</b> | <b>123,923</b> | <b>578</b> | <b>49,097</b> | <b>485</b> | <b>28,571</b> | <b>6,472</b> | <b>104,098</b> | <b>50539</b> | <b>570,556</b> |     |

## Вратца —

|                   |              |                |              |                |            |               |              |                |            |               |            |               |           |              |            |               |              |                |               |                |
|-------------------|--------------|----------------|--------------|----------------|------------|---------------|--------------|----------------|------------|---------------|------------|---------------|-----------|--------------|------------|---------------|--------------|----------------|---------------|----------------|
| Берковица . . .   | 50           | 12,273         | 18           | 2,025          | 6          | 460           | 102          | 5,315          | 4          | 621           | 14         | 2,322         | —         | —            | —          | 781           | 11,902       | 1,624          | 22,953        |                |
| Бълга-Слатина . . | 1            | 231            | 47           | 4,819          | 3          | 271           | 398          | 22,340         | —          | —             | 16         | 2,115         | 1         | 97           | 154        | 7,897         | 347          | 7,627          | 1,488         | 21,978         |
| Българдчикъ . .   | 14           | 2,075          | 28           | 3,373          | 4          | 357           | 126          | 5,966          | —          | —             | —          | —             | —         | 3            | 102        | 612           | 10,222       | 714            | 8,800         |                |
| Видинъ . . . .    | 1,185        | 240,438        | 450          | 56,036         | 78         | 4,567         | 482          | 29,072         | 25         | 4,088         | 35         | 5,832         | 5         | 283          | 8          | 415           | 1,397        | 25,262         | 3,397         | 51,251         |
| Вратца . . . .    | 174          | 36,367         | 421          | 58,832         | 84         | 7,167         | 778          | 40,425         | 44         | 8,859         | 156        | 26,328        | 5         | 478          | 112        | 6,953         | 1,464        | 29,507         | 6,926         | 88,978         |
| Кула . . . .      | 17           | 2,078          | 25           | 2,885          | 19         | 1,770         | 58           | 4,104          | —          | —             | —          | —             | —         | 1            | 30         | 27            | 564          | 223            | 3,914         |                |
| Ломъ . . . .      | 824          | 118,960        | 396          | 47,419         | 57         | 2,997         | 809          | 43,074         | 23         | 2,535         | 54         | 7,711         | —         | —            | 174        | 9,459         | 2,130        | 39,827         | 5,958         | 91,841         |
| Оръхово . . . .   | 49           | 7,971          | 211          | 25,637         | 52         | 4,540         | 869          | 42,594         | —          | —             | 6          | 864           | 5         | 339          | 35         | 1,678         | 321          | 5,693          | 1,225         | 16,923         |
| Фердинандъ . .    | 66           | 9,556          | 155          | 16,018         | 1          | 52            | 148          | 6,215          | 6          | 1,013         | 16         | 1,718         | —         | —            | 116        | 4,304         | 967          | 14,936         | 2,684         | 34,888         |
| <b>Всичко</b>     | <b>2,380</b> | <b>429,949</b> | <b>1,751</b> | <b>217,044</b> | <b>304</b> | <b>22,181</b> | <b>3,770</b> | <b>207,105</b> | <b>102</b> | <b>17,116</b> | <b>297</b> | <b>46,890</b> | <b>16</b> | <b>1,197</b> | <b>603</b> | <b>30,838</b> | <b>8,046</b> | <b>145,540</b> | <b>24,241</b> | <b>341,526</b> |

## Пловдивъ —

## Плѣвенъ —

## и полученото отъ него месо въ кланиците на градовете по области

obtenue de lui dans les abattoirs des villes, par régions administratives

| Шилега отъ 6 месеци<br>до 1 година |              | Агната до 6 месеци<br>Agneau de 6 mois |              | Пърчове и козли<br>Boucs châtrés et boucs |              | Кози — Чеврьес<br>Kozi — Chevres |              | Ярета отъ 6 месеци<br>до 1 година<br>Chevreaux de 6 mois<br>à 1 an |              | Ярета до 6 месеци<br>Chevreaux moins de<br>6 mois |              | Свини повече<br>отъ 91 кгр.<br>Porcs du poids de 91 kg. |              | Прасета отъ 21 до<br>90 кгр.<br>Pourceaux de 21 à 90 kg. |              | Бозайничета и прасета<br>до 20 кгр.<br>Cochons de lait et pour-<br>ceaux du poids jusqu'à<br>20 kgr. |              | Всичко получено месо<br>Total de la viande<br>obtenue |               | Villes |
|------------------------------------|--------------|--|--------------|---|--------------|----------------------------------|--------------|--|--------------|---|--------------|---|--------------|--|--------------|--|--------------|---|---------------|--------|
| бр.<br>n.                          | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.                              | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.                                 | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.                        | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.   | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.   | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>n.   | кгр.<br>kgr.  |        |
| 1,079                              | 7,194        | 8,439                                  | 46,612       | 149                                       | 3,848        | 1,156                            | 19,330       | 166  | 1,100        | 1,277   | 7,098        | 85  | 9,572        | 266  | 16,747       | 2  | 34           | 204,505   | Ritos         |        |
| —                                  | —            | 139                                    | 843          | —   | —            | 20                               | 260          | —  | 125          | 769   | —            | —   | 4            | 138  | —            | —  | 5,039        | Ahtopol   |               |        |
| 1,555                              | 10,532       | 50,879                                 | 345,606      | 200                                       | 4,639        | 1,364                            | 20,817       | 171  | 1,456        | 5,433   | 33,476       | 724   | 77,488       | 2,632  | 172,995      | 264  | 1,238        | 1,426,834   | Bourgas       |        |
| 121                                | 843          | 4,950                                  | 33,240       | —   | —            | 264                              | 4,524        | 16   | 131          | 396   | 2,396        | 39  | 2,520        | 282  | 15,212       | —  | —            | 112,283   | Elhovo        |        |
| 559                                | 4,150        | 6,200                                  | 40,611       | 7   | 75           | 73                               | 842          | 136  | 848          | 52  | 349          | 42  | 4,780        | 266  | 13,064       | —  | —            | 134,235   | Karnobat      |        |
| —                                  | —            | 1,401                                  | 8,414        | 13  | 310          | 370                              | 5,440        | 3  | 28           | 605   | 3,569        | 7   | 906          | 119  | 6,970        | —  | —            | 59,608  | Kotel         |        |
| 13                                 | 107          | 1,065                                  | 6,016        | 13  | 179          | 294                              | 4,570        | 470  | 2,885        | 1,526   | 8,203        | —   | —            | 76   | 3,546        | —  | —            | 38,907  | Malko-Tirnovo |        |
| 2                                  | 12           | 1,126                                  | 6,395        | 6   | 174          | 28                               | 417          | —  | —            | 21  | 129          | —   | —            | 43   | 2,393        | —  | —            | 27,425  | Nesebar       |        |
| 67                                 | 439          | 4,268                                  | 22,922       | 19  | 484          | 262                              | 3,451        | —  | —            | 520   | 3,121        | 11  | 1,274        | 140  | 7,498        | —  | —            | 117,389   | Pomorie       |        |
| 500                                | 4,300        | 40,136                                 | 279,760      | 97  | 2,651        | 1,910                            | 26,071       | —  | —            | 4,791   | 25,902       | 921   | 102,662      | 1,661  | 113,299      | 3  | 29           | 1,093,579   | Siliven       |        |
| 1,531                              | 8,865        | 1,033                                  | 5,600        | 22  | 507          | 645                              | 8,852        | 666  | 3,690        | 100   | 555          | —   | —            | 76   | 4,229        | —  | —            | 67,641  | Sozopol       |        |
| —                                  | —            | 2,429                                  | 15,488       | 13  | 306          | 158                              | 2,342        | 5  | 37           | 471   | 2,428        | 29  | 2,709        | 50   | 3,522        | —  | —            | 53,207  | Topolovgrad   |        |
| 7                                  | 64           | 901                                    | 5,540        | 1   | 18           | 40                               | 526          | —  | —            | 319   | 2,070        | 2   | 183          | 30   | 1,545        | 1  | 14           | 18,262  | Tzarevo       |        |
| 674                                | 5,473        | 28,860                                 | 197,541      | 6   | 101          | 831                              | 10,611       | 46   | 352          | 1,062   | 6,252        | 162   | 16,692       | 1,078  | 63,932       | 7  | 30           | 689,054   | Yambol        |        |
| 6,108                              | 41,979       | 151,826                                | 1,014,588    | 546                                       | 13,292       | 7,415                            | 108,053      | 1,679  | 10,527       | 16,698  | 96,317       | 2,022   | 218,786      | 6,723  | 425,090      | 277  | 1,345        | 4,047,968   | Total         |        |

## Bourgas

|       |        |         |           |     |        |       |         |       |        |        |        |       |         |       |         |     |       |           |               |
|-------|--------|---------|-----------|-----|--------|-------|---------|-------|--------|--------|--------|-------|---------|-------|---------|-----|-------|-----------|---------------|
| 1,079 | 7,194  | 8,439   | 46,612    | 149 | 3,848  | 1,156 | 19,330  | 166   | 1,100  | 1,277  | 7,098  | 85    | 9,572   | 266   | 16,747  | 2   | 34    | 204,505   | Ritos         |
| —     | —      | 139     | 843       | —   | —      | 20    | 260     | —     | 125    | 769    | —      | —     | 4       | 138   | —       | —   | 5,039 | Ahtopol   |               |
| 1,555 | 10,532 | 50,879  | 345,606   | 200 | 4,639  | 1,364 | 20,817  | 171   | 1,456  | 5,433  | 33,476 | 724   | 77,488  | 2,632 | 172,995 | 264 | 1,238 | 1,426,834 | Bourgas       |
| 121   | 843    | 4,950   | 33,240    | —   | —      | 264   | 4,524   | 16    | 131    | 396    | 2,396  | 39    | 2,520   | 282   | 15,212  | —   | —     | 112,283   | Elhovo        |
| 559   | 4,150  | 6,200   | 40,611    | 7   | 75     | 73    | 842     | 136   | 848    | 52     | 349    | 42    | 4,780   | 266   | 13,064  | —   | —     | 134,235   | Karnobat      |
| —     | —      | 1,401   | 8,414     | 13  | 310    | 370   | 5,440   | 3     | 28     | 605    | 3,569  | 7     | 906     | 119   | 6,970   | —   | —     | 59,608    | Kotel         |
| 13    | 107    | 1,065   | 6,016     | 13  | 179    | 294   | 4,570   | 470   | 2,885  | 1,526  | 8,203  | —     | —       | 76    | 3,546   | —   | —     | 38,907    | Malko-Tirnovo |
| 2     | 12     | 1,126   | 6,395     | 6   | 174    | 28    | 417     | —     | —      | 21     | 129    | —     | —       | 43    | 2,393   | —   | —     | 27,425    | Nesebar       |
| 67    | 439    | 4,268   | 22,922    | 19  | 484    | 262   | 3,451   | —     | —      | 520    | 3,121  | 11    | 1,274   | 140   | 7,498   | —   | —     | 117,389   | Pomorie       |
| 500   | 4,300  | 40,136  | 279,760   | 97  | 2,651  | 1,910 | 26,071  | —     | —      | 4,791  | 25,902 | 921   | 102,662 | 1,661 | 113,299 | 3   | 29    | 1,093,579 | Siliven       |
| 1,531 | 8,865  | 1,033   | 5,600     | 22  | 507    | 645   | 8,852   | 666   | 3,690  | 100    | 555    | —     | —       | 76    | 4,229   | —   | —     | 67,641    | Sozopol       |
| —     | —      | 2,429   | 15,488    | 13  | 306    | 158   | 2,342   | 5     | 37     | 471    | 2,428  | 29    | 2,709   | 50    | 3,522   | —   | —     | 53,207    | Topolovgrad   |
| 7     | 64     | 901     | 5,540     | 1   | 18     | 40    | 526     | —     | —      | 319    | 2,070  | 2     | 183     | 30    | 1,545   | 1   | 14    | 18,262    | Tzarevo       |
| 674   | 5,473  | 28,860  | 197,541   | 6   | 101    | 831   | 10,611  | 46    | 352    | 1,062  | 6,252  | 162   | 16,692  | 1,078 | 63,932  | 7   | 30    | 689,054   | Yambol        |
| 6,108 | 41,979 | 151,826 | 1,014,588 | 546 | 13,292 | 7,415 | 108,053 | 1,679 | 10,527 | 16,698 | 96,317 | 2,022 | 218,786 | 6,723 | 425,090 | 277 | 1,345 | 4,047,968 | Total         |

## Vratza

|     |       |        |         |     |        |       |        |    |     |        |         |     |        |       |         |     |     |           |               |
|-----|-------|--------|---------|-----|--------|-------|--------|----|-----|--------|---------|-----|--------|-------|---------|-----|-----|-----------|---------------|
| 135 | 1,182 | 1,941  | 11,793  | 27  | 647    | 245   | 4,486  | 21 | 145 | 1,629  | 10,340  | 20  | 2,198  | 24    | 1,377   | 1   | 17  | 90,056    | Berkovitsa    |
| 21  | 231   | 2,919  | 22,230  | 6   | 212    | 41    | 907    | —  | —   | 160    | 1,015   | 21  | 2,160  | 145   | 8,245   | 4   | 48  | 102,423   | Bela-Slatina  |
| —   | —     | 2,505  | 15,293  | 41  | 1,205  | 108   | 2,053  | 4  | 46  | 1,063  | 6,611   | 21  | 2,379  | 308   | 15,390  | 6   | 89  | 73,961    | Bréigardtchik |
| —   | —     | 9,959  | 71,179  | 141 | 3,231  | 679   | 13,238 | —  | —   | 2,110  | 14,103  | 237 | 26,154 | 831   | 53,362  | 7   | 18  | 598,529   | Vidin         |
| 99  | 912   | 8,249  | 64,663  | 365 | 10,239 | 2,136 | 46,163 | 1  | 13  | 6,924  | 52,550  | 211 | 24,785 | 395   | 23,891  | 3   | 36  | 535,146   | Vratza        |
| —   | —     | 839    | 5,672   | —   | —      | 1     | 16     | 27 | 176 | 118    | 1,029   | 1   | 100    | 34    | 1,553   | —   | —   | 23,891    | Koula         |
| —   | —     | 13,866 | 103,938 | 95  | 2,571  | 472   | 10,206 | —  | —   | 3,419  | 24,758  | 17  | 1,555  | 1,328 | 85,709  | 6   | 62  | 592,622   | Lom           |
| 85  | 549   | 3,388  | 22,464  | 18  | 137    | 30    | 556    | 6  | 63  | 206    | 1,287   | 34  | 3,852  | 316   | 18,305  | 58  | 345 | 153,797   | Orekhovo      |
| —   | —     | 4,668  | 30,379  | 106 | 2,758  | 207   | 3,746  | —  | —   | 1,280  | 8,554   | 11  | 1,205  | 266   | 13,649  | 68  | 216 | 149,207   | Ferdinand     |
| 340 | 2,874 | 48,334 | 347,611 | 799 | 21,000 | 3,919 | 81,371 | 59 | 443 | 16,909 | 120,247 | 573 | 64,388 | 3,647 | 221,481 | 153 | 831 | 2,319,632 | Total         |

## Plovdiv

|     |       |        |         |    |       |       |        |     |       |       |        |       |         |     |        |     |       |           |               |
|-----|-------|--------|---------|----|-------|-------|--------|-----|-------|-------|--------|-------|---------|-----|--------|-----|-------|-----------|---------------|
| 1   | 85    | 8,853  | 64,320  | 20 | 787   | 415   | 9,321  | 3   | 24    | 694   | 4,873  | 424   | 49,345  | 189 | 14,045 | 417 | 2,763 | 512,203   | Gaborvo       |
| —   | —     | 8,366  | 55,635  | 15 | 363   | 247   | 3,939  | —   | —     | 880   | 4,810  | 148   | 17,114  | 416 | 29,745 | 2   | 34    | 439,942   | G.-Oréhovitsa |
| —   | —     | 1,589  | 10,541  | 8  | 212   | 75    | 1,476  | —   | —     | 415   | 3,091  | 6     | 589     | 51  | 3,162  | —   | —     | 79,533    | Drénovo       |
| 403 | 2,305 | 1,306  | 7,089   | 46 | 1,186 | 1,027 | 13,986 | 17  | 103   | 2,239 | 11,129 | 7     | 813     | 122 | 8,379  | —   | —     | 115,839   | Eléna         |
| 23  | 145   | 4,940  | 38,969  | —  | —     | 16    | 278    | 236 | 1,981 | 3,645 | 24,642 | 96    | 9,448   | 214 | 16,421 | —   | —     | 319,018   | Lovetch       |
| 6   | 88    | 1,925  | 11,229  | —  | —     | 22    | 354    | 94  | 470   | 298   | 1,547  | 2     | 240     | 199 | 10,969 | —   | —     | 67,352    | Loukovit      |
| 9   | 80    | 2,433  | 14,059  | —  | —     | 5     | 92     | —   | —     | 82    | 425    | —     | —       | 45  | 2,987  | —   | —     | 59,236    | Leškovez      |
| 14  | 109   | 2,846  | 15,911  | —  | —     | 5     | 82     | —   | —     | 28    | 137    | 3     | 308     | 27  | 1,235  | —   | —     | 76,920    | Nikopol       |
| 1   | 10    | 15,824 | 119,750 | 1  | 36    | 132   | 2,380  | 3   | 35    | 1,322 | 8,002  | 2,219 | 266,574 | 893 | 58,755 | —   | —     | 1,238,126 | Plovdiv       |
| —   | —     | 6,520  | 36,581  | 1  | 25    | 6     | 144    | 2   | 109   | 20    | 111    | 161   | 16,294  | 167 | 12,755 | —   | —     | 259,576   | Svichtov      |
| 214 | 1,953 | 4,151  | 33,428  | 40 | 1,259 | 2,260 | 40,052 | 58  | 445   | 1,541 | 10,995 | 13    | 1,366   | 130 | 10,381 | —   | —     | 216,544   | Seviévo       |
| 51  | 515   | 1,320  | 8,813   | 13 | 325   | 56    | 872    | 1   | 17    | 828   | 4,759  | 16    | 1,916   | 28  | 2,042  | —   | —     | 47,089    | Tétéven       |
| —   | —     | 3,202  | 23,696  | —  | —     | 7     | 154    | —   | —     | 453   | 3,390  | 125   |         |     |        |     |       |           |               |

## 2. Закланъ едъръ и дребенъ здравъ добитъкъ презъ 1936 година

Gros et menu bétail sain abattu en 1936 et viande

(Продължение и край)

| Градове        | Волове и товежди<br>бикове<br>Бœufs et taureaux |              | Крави — Vaches |              | Юнчи и юници<br>отъ 1 до 3 години<br>Taurillons et génisses<br>de 1 à 3 ans |              | Телета до 1 година<br>Veaux moins de 1 an |              | Биволи и биволски<br>бикове<br>Buffles et taureaux de<br>buffles |              | Биволици — Bufflonnes |              | Малаци и маладини<br>отъ 1 до 3 години<br>Bufflettins et bufflelines<br>de 1 à 3 ans |              | Маладета до 1 година<br>Bufflettins moins de 1 an |              | Овни и кочове<br>Moulons et bœliers |              | Оваци — Brebis |              |
|----------------|---|--------------|----------------|--------------|---|--------------|---|--------------|--|--------------|-----------------------|--------------|--|--------------|---|--------------|-------------------------------------|--------------|----------------|--------------|
|                | бр.<br>п.                                       | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.      | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.   | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.                                 | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.             | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.  | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.   | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.                           | кгр.<br>kgr. | бр.<br>п.      | кгр.<br>kgr. |
|                |   |              |                |              |   |              |   |              |  |              |                       |              |  |              |   |              |                                     |              |                |              |
| Ботевградъ .   | 14  | 1,456        | 131            | 10,957       | 91  | 4,773        | 69  | 2,373        | 7  | 830          | 29                    | 2,445        | 35   | 1,788        | 55  | 1,893        | 316                                 | 4,977        | 2,300          | 30,066       |
| Бръзникъ .     | 60  | 8,132        | 19             | 2,186        | 13  | 757          | 62  | 2,338        | —  | —            | —                     | —            | —  | —            | —   | —            | 189                                 | 3,748        | 609            | 8,479        |
| Горна-Джумая . | 159   | 16,656       | 179            | 14,708       | 148   | 8,209        | 107                                       | 3,583        | 7  | 886          | 16                    | 1,811        | 1  | 34           | 1   | 40           | 1,572                               | 20,950       | 3,633          | 39,531       |
| Дупница .      | 254   | 33,592       | 168            | 16,165       | 34  | 2,344        | 391                                       | 16,137       | 18   | 2,621        | 25                    | 2,937        | —  | —            | 23  | 871          | 3,165                               | 51,536       | 8,304          | 103,711      |
| Етрополе .     | —   | —            | 9              | 439          | 175   | 7,430        | 21  | 407          | —  | —            | 1                     | 133          | —  | —            | 29  | 719          | 134                                 | 2,000        | 1,426          | 17,380       |
| Златица .      | 1   | 116          | 4              | 406          | 10  | 863          | 45  | 840          | —  | —            | —                     | —            | 1  | 83           | 31  | 529          | 41                                  | 781          | 531            | 6,103        |
| Ихтиманъ .     | 10  | 1,361        | 10             | 1,156        | 3   | 180          | 50  | 2,355        | 2  | 235          | 7                     | 973          | 1  | 146          | 18  | 749          | 204                                 | 3,597        | 920            | 13,970       |
| Копривщица .   | 7   | 1,090        | 10             | 1,365        | 14  | 1,117        | 55  | 1,821        | —  | —            | 1                     | 105          | —  | —            | 8   | 290          | 56                                  | 988          | 973            | 12,853       |
| Кюстендилъ .   | 650   | 76,983       | 466            | 41,280       | 273   | 13,985       | 175                                       | 5,804        | 7  | 1,125        | 14                    | 1,823        | 7  | 322          | 34  | 1,070        | 1,248                               | 22,706       | 7,081          | 96,417       |
| Мелникъ .      | 37  | 4,356        | 15             | 1,183        | —   | —            | 1   | 30           | —  | —            | —                     | —            | —  | —            | —   | —            | 123                                 | 1,873        | 104            | 1,356        |
| Перникъ .      | 694   | 105,312      | 321            | 34,192       | 352   | 20,188       | 669                                       | 24,671       | 21   | 4,641        | 49                    | 7,507        | 19   | 1,355        | 50  | 2,059        | 1,467                               | 25,513       | 3,308          | 48,908       |
| Петричъ .      | 234   | 25,799       | 113            | 8,830        | 54  | 2,973        | 132                                       | 5,160        | 1  | 158          | —                     | —            | 4  | 230          | 5   | 312          | 1,105                               | 15,743       | 1,505          | 17,313       |
| Пирдопъ .      | 5   | 519          | 21             | 1,918        | 26  | 1,848        | 86  | 2,695        | —  | —            | 4                     | 408          | —  | —            | 37  | 901          | 134                                 | 2,559        | 2,372          | 30,237       |
| Радомиръ .     | 89  | 8,451        | 35             | 2,713        | 19  | 1,505        | 309                                       | 11,612       | —  | —            | —                     | —            | —  | —            | 3   | 92           | 504                                 | 8,668        | 1,365          | 19,807       |
| Самоковъ .     | 169   | 25,037       | 91             | 9,804        | 55  | 3,725        | 250                                       | 6,752        | 9  | 1,806        | 32                    | 4,844        | 11   | 822          | 46  | 1,331        | 1,138                               | 21,031       | 7,897          | 102,767      |
| Свети Врачъ .  | 86  | 8,144        | 26             | 1,713        | 11  | 511          | 39  | 1,455        | —  | —            | —                     | —            | 4  | 166          | 2   | 99           | 227                                 | 3,171        | 490            | 5,311        |
| София . . . .  | 12,380  | 2365 486     | 4,415          | 644,542      | —   | —            | 33 135                                    | 2109 944     | 2,323  | 455,113      | 3,793                 | 647,935      | —  | —            | 12 073  | 751,361      | 5,947                               | 115,190      | 109536         | 1576 898     |
| Трънъ . . . .  | 25  | 3,130        | 21             | 1,994        | 6   | 401          | 39  | 1,325        | —  | —            | —                     | —            | —  | —            | 1   | 35           | 160                                 | 2,465        | 443            | 5,568        |
| Всичко         | 14,874  | 2685 600     | 6,054          | 795,551      | 1,284   | 70,809       | 35 635                                    | 2199 302     | 2,395  | 467,415      | 3,971                 | 670,921      | 83   | 4,946        | 12 416  | 762,351      | 17 731                              | 307,496      | 152797         | 2136 675     |

**София —**

|                |        |          |       |         |       |        |        |          |       |         |       |         |    |       |        |         |        |         |        |          |
|----------------|--------|----------|-------|---------|-------|--------|--------|----------|-------|---------|-------|---------|----|-------|--------|---------|--------|---------|--------|----------|
| Ботевградъ .   | 14     | 1,456    | 131   | 10,957  | 91    | 4,773  | 69     | 2,373    | 7     | 830     | 29    | 2,445   | 35 | 1,788 | 55     | 1,893   | 316    | 4,977   | 2,300  | 30,066   |
| Бръзникъ .     | 60     | 8,132    | 19    | 2,186   | 13    | 757    | 62     | 2,338    | —     | —       | —     | —       | —  | —     | —      | —       | 189    | 3,748   | 609    | 8,479    |
| Горна-Джумая . | 159    | 16,656   | 179   | 14,708  | 148   | 8,209  | 107    | 3,583    | 7     | 886     | 16    | 1,811   | 1  | 34    | 1      | 40      | 1,572  | 20,950  | 3,633  | 39,531   |
| Дупница .      | 254    | 33,592   | 168   | 16,165  | 34    | 2,344  | 391    | 16,137   | 18    | 2,621   | 25    | 2,937   | —  | —     | 23     | 871     | 3,165  | 51,536  | 8,304  | 103,711  |
| Етрополе .     | —      | —        | 9     | 439     | 175   | 7,430  | 21     | 407      | —     | —       | 1     | 133     | —  | —     | 29     | 719     | 134    | 2,000   | 1,426  | 17,380   |
| Златица .      | 1      | 116      | 4     | 406     | 10    | 863    | 45     | 840      | —     | —       | —     | —       | 1  | 83    | 31     | 529     | 41     | 781     | 531    | 6,103    |
| Ихтиманъ .     | 10     | 1,361    | 10    | 1,156   | 3     | 180    | 50     | 2,355    | 2     | 235     | 7     | 973     | 1  | 146   | 18     | 749     | 204    | 3,597   | 920    | 13,970   |
| Копривщица .   | 7      | 1,090    | 10    | 1,365   | 14    | 1,117  | 55     | 1,821    | —     | —       | 1     | 105     | —  | —     | 8      | 290     | 56     | 988     | 973    | 12,853   |
| Кюстендилъ .   | 650    | 76,983   | 466   | 41,280  | 273   | 13,985 | 175    | 5,804    | 7     | 1,125   | 14    | 1,823   | 7  | 322   | 34     | 1,070   | 1,248  | 22,706  | 7,081  | 96,417   |
| Мелникъ .      | 37     | 4,356    | 15    | 1,183   | —     | —      | 1      | 30       | —     | —       | —     | —       | —  | —     | —      | —       | 123    | 1,873   | 104    | 1,356    |
| Перникъ .      | 694    | 105,312  | 321   | 34,192  | 352   | 20,188 | 669    | 24,671   | 21    | 4,641   | 49    | 7,507   | 19 | 1,355 | 50     | 2,059   | 1,467  | 25,513  | 3,308  | 48,908   |
| Петричъ .      | 234    | 25,799   | 113   | 8,830   | 54    | 2,973  | 132    | 5,160    | 1     | 158     | —     | —       | 4  | 230   | 5      | 312     | 1,105  | 15,743  | 1,505  | 17,313   |
| Пирдопъ .      | 5      | 519      | 21    | 1,918   | 26    | 1,848  | 86     | 2,695    | —     | —       | 4     | 408     | —  | —     | 37     | 901     | 134    | 2,559   | 2,372  | 30,237   |
| Радомиръ .     | 89     | 8,451    | 35    | 2,713   | 19    | 1,505  | 309    | 11,612   | —     | —       | —     | —       | —  | —     | 37     | 901     | 134    | 2,559   | 2,372  | 30,237   |
| Самоковъ .     | 169    | 25,037   | 91    | 9,804   | 55    | 3,725  | 250    | 6,752    | 9     | 1,806   | 32    | 4,844   | 11 | 822   | 46     | 1,331   | 1,138  | 21,031  | 7,897  | 102,767  |
| София . . . .  | 12,380 | 2365 486 | 4,415 | 644,542 | —     | —      | 33 135 | 2109 944 | 2,323 | 455,113 | 3,793 | 647,935 | —  | —     | 12 073 | 751,361 | 5,947  | 115,190 | 109536 | 1576 898 |
| Трънъ . . . .  | 25     | 3,130    | 21    | 1,994   | 6     | 401    | 39     | 1,325    | —     | —       | —     | —       | —  | —     | 1      | 35      | 160    | 2,465   | 443    | 5,568    |
| Всичко         | 14,874 | 2685 600 | 6,054 | 795,551 | 1,284 | 70,809 | 35 635 | 2199 302 | 2,395 | 467,415 | 3,971 | 670,921 | 83 | 4,946 | 12 416 | 762,351 | 17 731 | 307,496 | 152797 | 2136 675 |

**Стара-Загора —**

|                |       |         |       |         |       |         |       |         |     |        |     |         |      |        |     |        |     |        |       |        |
|----------------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-----|--------|-----|---------|------|--------|-----|--------|-----|--------|-------|--------|
| Борисовградъ . | 94    | 12,517  | 84    | 9,077   | 118   | 10,425  | 174   | 11,928  | 3   | 500    | 56  | 7,361   | 32   | 2,586  | 94  | 5,034  | 52  | 986    | 1,303 | 17,818 |
| Ивайловградъ . | 66    | 7,300   | 43    | 3,023   | 20    | 975     | 8     | 314     | 1   | 60     | 1   | 110     | 8    | 393    | —   | —      | 173 | 2,898  | 249   | 3,229  |
| Казанлъкъ .    | 197   | 25,174  | 337   | 35,305  | —     | —       | 1,032 | 66,832  | 27  | 4,190  | 117 | 14,021  | —    | —      | 195 | 12,814 | 387 | 6,684  | 3,874 | 62,447 |
| Крумовградъ .  | 101   | 9,947   | 88    | 6,838   | 3     | 90      | 1     | 20      | 6   | 657    | 5   | 635     | —    | —      | —   | 44     | 606 | 626    | 8,025 |        |
| Кърджали .     | 594   | 87,194  | 248   | 21,958  | 100   | 4,590   | 49    | 2,313   | 8   | 1,387  | 15  | 2,241   | 10   | 679    | 2   | 162    | 596 | 11,022 | 3,576 | 50,868 |
| Момчилградъ .  | 139   | 21,435  | 46    | 4,319   | 2     | 226     | 1     | 37      | —   | —      | —   | —       | —    | —      | —   | 54     | 989 | 624    | 9,453 |        |
| Нова-Загора .  | 296   | 40,850  | 205   | 19,723  | 316   | 21,855  | 99    | 5,687   | 14  | 2,403  | 45  | 5,753   | 75   | 4,832  | 21  | 1,196  | 92  | 1,795  | 2,179 | 28,223 |
| Свиленградъ .  | 220   | 27,017  | 81    | 7,626   | 112   | 6,610   | 32    | 1,764   | 42  | 6,590  | 30  | 4,952   | 28   | 1,539  | 31  | 1,749  | 519 | 7,747  | 2,605 | 29,182 |
| Симеоновгр .   | 158   | 24,704  | 53    | 5,807   | 41    | 2,779   | 52    | 2,950   | 1   | 168    | 16  | 2,537   | 19   | 1,410  | 43  | 2,516  | 241 | 4,729  | 1,010 | 13,566 |
| Стара-Загора . | 1,224 | 224,660 | 676   | 83,066  | 1,030 | 78,446  | 161   | 7,792   | 204 | 43,273 | 421 | 69,483  | 582  | 51,917 | 153 | 7,751  | 580 | 10,509 | 5,034 | 78,042 |
| Харманли .     | 148   | 20,938  | 119   | 12,457  | 124   | 7,799   | 126   | 5,843   | 5   | 668    | 7   | 1,114   | 70   | 5,778  | 31  | 1,765  | 189 | 3,082  | 1,658 | 22,909 |
| Хасково .      | 842   | 132,221 | 927   | 105,386 | 880   | 56,373  | 169   | 8,751   | 49  | 8,573  | 184 | 28,683  | 113  | 10,730 | 322 | 18,620 | 331 | 6,998  | 6,782 | 93,821 |
| Чирпанъ .      | 60    | 9,128   | 112   | 12,283  | 519   | 39,212  | 117   | 6,797   | 15  | 2,832  | 61  | 10,128  | 203  | 17,417 | 22  | 1,134  | 83  | 1,283  | 2,649 | 34,099 |
| Всичко         | 4,139 | 643,085 | 3,019 | 326,868 | 3,265 | 229,380 | 2,021 | 121,028 | 375 | 71,301 | 958 | 147,018 | 1140 |        |     |        |     |        |       |        |

И полученото отъ него месо въ кланиците на градовете по области

ontenue de lui dans les abattoirs des villes, par régions administratives

(Suite et fin)

| Шипета отъ 6 месеци<br>до 1 година<br>Agneau de 6 mois à 1 an |              | Агнета до 6 месеци<br>Agneaux moins de 6 mois |              | Пърчове и козли<br>Boucs châtrés et boucs |              | Кози — Скървии |              | Ягета отъ 6 месеци<br>до 1 година<br>Chevreaux de 6 mois<br>à 1 an |              | Ягета до 6 месеци<br>Chevreaux moins de<br>6 mois |              | Свини, довече<br>отъ 91 кгр.<br>Porcs du poids de 91 kg. |              | Прасета отъ 21<br>до 90 кгр.<br>Porceaux de 21 à 90 kg. |              | Босайничета и прасета<br>до 20 кгр.<br>Cochons de lait et pour-<br>ceaux du poids jusqu'à<br>20 kgr. |              | Всичко получено месо<br>обтруе |              | Villes |
|---|--------------|---|--------------|---|--------------|----------------|--------------|--|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|--|--------------|--------------------------------|--------------|--------|
| бр.<br>п.   | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.                                     | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.                                 | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.      | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.  | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.   | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.  | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.   | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.  | кгр.<br>кгр. | бр.<br>п.                      | кгр.<br>кгр. |        |

Sofia

|        |        |         |          |     |        |       |         |       |        |        |        |        |           |        |           |       |       |            |                |          |
|--------|--------|---------|----------|-----|--------|-------|---------|-------|--------|--------|--------|--------|-----------|--------|-----------|-------|-------|------------|----------------|----------|
| 84     | 726    | 4,484   | 23,488   | 10  | 213    | 35    | 554     | 36    | 332    | 580    | 2,419  | 16     | 1,747     | 127    | 6,697     | 185   | 1,849 | 99,577     | Botevgrade     |          |
| 436    | 4,481  | 2,917   | 19,025   | 11  | 301    | 43    | 846     | 3     | 30     | 761    | 4,365  | —      | —         | —      | 80        | 3,123 | 6     | 85         | 57,896         | Breznik  |
| 201    | 1,518  | 7,832   | 44,832   | 112 | 2,351  | 774   | 11,257  | 180   | 1,157  | 3,162  | 19,370 | 4      | 528       | 106    | 4,295     | 17    | 188   | 191,904    | G.-Djoumaya    |          |
| 622    | 5,486  | 11,629  | 75,938   | 283 | 5,936  | 1,414 | 21,500  | 126   | 1,026  | 6,645  | 38,623 | 172    | 19,197    | 240    | 14,922    | —     | —     | 412,542    | Doupnitsa      |          |
| —      | —      | 951     | 5,673    | —   | —      | 569   | 8,523   | 3     | 31     | 778    | 4,746  | —      | —         | —      | 17        | 700   | —     | —          | 48,181         | Etropolé |
| 5      | 40     | 701     | 4,486    | —   | —      | 9     | 118     | —     | —      | 157    | 864    | 2      | 234       | 11     | 488       | —     | —     | 15,945     | Zlatitsa       |          |
| 98     | 817    | 1,315   | 9,896    | —   | —      | 33    | 537     | 25    | 165    | 104    | 710    | 2      | 194       | 53     | 2,918     | 1     | 5     | 39,964     | Ihtiman        |          |
| 332    | 2,749  | 458     | 3,248    | —   | —      | 7     | 124     | —     | —      | 37     | 222    | 15     | 1,900     | 2      | 142       | —     | —     | 28,014     | Koprievchitzta |          |
| 4,164  | 30,055 | 13,151  | 84,508   | 48  | 903    | 711   | 12,039  | 29    | 183    | 3,395  | 18,337 | 98     | 9,620     | 129    | 7,750     | 36    | 421   | 425,331    | Kustendil      |          |
| —      | —      | 435     | 3,177    | 30  | 628    | 302   | 3,634   | 96    | 612    | 888    | 5,394  | —      | —         | 3      | 139       | —     | —     | 22,382     | Melnik         |          |
| 1,151  | 11,579 | 14,908  | 92,050   | 36  | 909    | 320   | 5,678   | 12    | 113    | 1,818  | 11,047 | 121    | 13,594    | 587    | 36,673    | 15    | 153   | 446,142    | Pernik         |          |
| 1,557  | 9,338  | 4,397   | 27,160   | 138 | 2,857  | 726   | 12,436  | 576   | 3,704  | 800    | 4,610  | 7      | 752       | 233    | 9,798     | 90    | 1,274 | 148,439    | Péritch        |          |
| 31     | 240    | 2,191   | 12,938   | —   | —      | 25    | 420     | —     | —      | 441    | 2,837  | 3      | 444       | 31     | 1,902     | —     | —     | 59,866     | Pirdop         |          |
| 595    | 5,344  | 3,516   | 23,060   | —   | —      | 252   | 2,675   | 25    | 205    | 1,382  | 8,945  | 5      | 605       | 142    | 8,159     | —     | —     | 101,841    | Radomir        |          |
| 1,423  | 11,128 | 5,857   | 43,662   | 42  | 950    | 185   | 3,114   | 29    | 242    | 751    | 5,276  | 58     | 6,670     | 68     | 4,721     | —     | —     | 253,682    | Samokov        |          |
| 426    | 3,357  | 3,583   | 23,318   | 54  | 1,143  | 481   | 6,179   | 515   | 3,372  | 1,902  | 11,653 | 8      | 1,003     | 117    | 4,079     | 23    | 159   | 74,833     | Sv. Vratch     |          |
| 15,384 | 92,485 | 340,141 | 2603,537 | 5   | 207    | 728   | 13,482  | 90    | 1,102  | 5,674  | 43,192 | 34,525 | 3,405,364 | 23,890 | 1,751,559 | 871   | 4,120 | 16,581,517 | Sofia          |          |
| 969    | 8,480  | 1,110   | 6,551    | 4   | 108    | 37    | 746     | 68    | 558    | 743    | 4,723  | —      | —         | 23     | 946       | 32    | 212   | 37,242     | Trin           |          |
| 27,480 | 187823 | 419,576 | 3106,547 | 773 | 16,506 | 6,651 | 103,862 | 1,813 | 12,832 | 30,018 | 187333 | 35,036 | 3,461,852 | 25,859 | 1,859,011 | 1,276 | 8,466 | 19,045,298 | Total          |          |

Stara-Zagora

|       |        |         |         |     |       |       |        |     |       |        |        |       |         |       |         |     |       |           |               |
|-------|--------|---------|---------|-----|-------|-------|--------|-----|-------|--------|--------|-------|---------|-------|---------|-----|-------|-----------|---------------|
| 148   | 1,364  | 5,591   | 34,537  | —   | —     | 100   | 1,233  | 35  | 220   | 564    | 3,065  | 388   | 39,323  | 153   | 9,837   | 34  | 390   | 168,201   | Borissovgrade |
| 12    | 83     | 1,318   | 8,149   | 30  | 684   | 123   | 1,731  | 6   | 30    | 1,203  | 8,439  | 2     | 200     | 20    | 912     | —   | —     | 38,530    | Ivaïlovgrade  |
| —     | —      | 10,388  | 63,920  | 8   | 214   | 55    | 845    | —   | —     | 2,075  | 11,698 | 155   | 18,217  | 373   | 23,031  | —   | —     | 345,392   | Kazanlik      |
| 827   | 5,533  | 1,339   | 7,884   | 11  | 185   | 239   | 3,441  | 4   | 24    | 181    | 1,070  | —     | —       | —     | —       | —   | —     | 44,955    | Kroumovgrade  |
| 5     | 33     | 11,373  | 71,640  | 110 | 2,422 | 1,000 | 16,574 | 8   | 43    | 3,307  | 20,469 | 60    | 7,114   | 146   | 8,540   | 14  | 91    | 309,340   | Kirdjaly      |
| 43    | 271    | 1,214   | 8,517   | 63  | 1,397 | 366   | 6,432  | 169 | 1,280 | 298    | 1,909  | —     | —       | —     | —       | —   | —     | 56,265    | Momchilgrade  |
| 386   | 3,627  | 12,109  | 85,324  | 5   | 149   | 94    | 1,571  | 480 | 2,652 | 1,130  | 6,218  | 219   | 24,315  | 308   | 22,262  | —   | —     | 278,435   | Nova-Zagora   |
| 25    | 225    | 6,987   | 40,644  | 56  | 1,197 | 377   | 5,284  | 41  | 292   | 1,146  | 6,655  | 40    | 4,290   | 143   | 9,940   | —   | —     | 163,303   | Svilengrade   |
| 1,564 | 13,591 | 3,135   | 24,354  | 2   | 40    | 29    | 541    | 23  | 191   | 14     | 104    | 46    | 5,364   | 158   | 9,425   | 5   | 91    | 114,867   | Siméonovgr.   |
| —     | —      | 39,151  | 285,193 | 35  | 889   | 664   | 12,132 | —   | —     | 2,831  | 16,479 | 1,463 | 176,854 | 600   | 41,580  | 120 | 662   | 1,188,728 | Stara-Zagora  |
| —     | —      | 8,222   | 50,856  | —   | —     | 18    | 246    | —   | —     | 545    | 3,305  | 67    | 8,426   | 138   | 7,952   | —   | —     | 153,138   | Harmaly       |
| 11    | 128    | 23,255  | 160,121 | 12  | 226   | 304   | 5,117  | 12  | 133   | 1,399  | 9,192  | 1,259 | 146,155 | 250   | 19,933  | 6   | 42    | 811,203   | Haskovo       |
| 231   | 1,839  | 10,350  | 70,195  | 7   | 212   | 1,064 | 15,679 | 35  | 235   | 489    | 3,171  | 195   | 23,384  | 293   | 20,124  | —   | —     | 269,152   | Tchirpan      |
| 3,252 | 26,694 | 134,432 | 911,334 | 339 | 7,615 | 4,433 | 70,826 | 813 | 5,100 | 15,182 | 91,774 | 3,894 | 453,642 | 2,582 | 173,536 | 179 | 1,276 | 3,941,509 | Total         |

Choumen

|     |       |         |         |    |       |       |        |     |     |        |        |       |         |       |         |     |     |           |             |
|-----|-------|---------|---------|----|-------|-------|--------|-----|-----|--------|--------|-------|---------|-------|---------|-----|-----|-----------|-------------|
| —   | —     | 1,993   | 9,655   | —  | —     | 76    | 1,284  | 135 | 579 | 608    | 2,637  | 5     | 539     | 18    | 1,011   | 1   | 6   | 67,035    | Béla        |
| —   | —     | 66,305  | 397,044 | 58 | 1,544 | 2,010 | 35,490 | —   | —   | 5,793  | 36,988 | 2,923 | 320,064 | 2,250 | 167,927 | 61  | 370 | 2,441,598 | Varna       |
| —   | —     | 1,737   | 10,731  | 13 | 86    | 48    | 880    | —   | —   | 365    | 2,225  | 42    | 4,840   | 51    | 3,268   | —   | —   | 74,479    | Novi-Pazar  |
| —   | —     | 498     | 2,917   | 1  | 35    | 69    | 1,250  | —   | —   | 113    | 645    | 7     | 690     | 19    | 1,306   | —   | —   | 49,349    | Omortag     |
| 12  | 94    | 2,399   | 12,009  | 2  | 65    | 44    | 625    | 10  | 126 | 599    | 2,995  | 5     | 507     | 157   | 9,102   | —   | —   | 133,601   | Popovo      |
| —   | —     | 1,056   | 5,280   | —  | —     | 76    | 1,144  | 19  | 115 | 360    | 2,028  | —     | —       | 32    | 1,776   | 3   | 49  | 41,546    | Preslav     |
| 1   | 10    | 5,466   | 33,277  | 6  | 206   | 30    | 525    | 4   | 34  | 398    | 2,451  | 46    | 4,763   | 73    | 4,997   | —   | —   | 170,140   | Provadia    |
| 31  | 434   | 6,044   | 30,220  | 1  | 37    | 315   | 5,117  | 2   | 19  | 375    | 1,875  | 99    | 10,422  | 270   | 18,103  | 15  | 45  | 476,427   | Razgrad     |
| —   | —     | 28,676  | 189,981 | 11 | 389   | 101   | 2,079  | —   | —   | 1,977  | 13,274 | 1,216 | 128,851 | 1,691 | 96,211  | 46  | 336 | 1,787,549 | Rousse      |
| —   | —     | 4,390   | 26,726  | 3  | 61    | 32    | 517    | —   | —   | 153    | 851    | 10    | 950     | 135   | 6,819   | —   | —   | 146,783   | Tărgovichté |
| 126 | 759   | 44,320  | 265,941 | 3  | 120   | 515   | 9,734  | 3   | 20  | 2,432  | 14,592 | 107   | 10,621  | 2,005 | 159,241 | —   | —   | 1,302,073 | Choumen     |
| 170 | 1,297 | 162,884 | 983,781 | 98 | 2,543 | 3,316 | 58,645 | 173 | 893 | 13,173 | 80,561 | 4,460 | 482,247 | 6,701 | 469,761 | 126 | 806 | 6,690,580 | Total       |

En g é n é r a l

|        |        |           |           |      |         |        |          |        |        |        |        |        |           |        |           |       |        | Pour le Royaume |      |
|--------|--------|-----------|-----------|------|---------|--------|----------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|--------|-----------|-------|--------|-----------------|------|
| 42 099 | 300024 | 1 148,922 | 8 053,908 | 4354 | 98,189  | 38 685 | 625,787  | 6,566  | 42 838 | 122070 | 760533 | 58 422 | 6 189,532 | 51 422 | 3,563,333 | 2,764 | 17,455 | 46,779,316      | 1936 |
| 21 393 | 163722 | 1 086,516 | 7 742,960 | 5588 | 126,746 | 75 181 | 1179,775 | 10 547 | 69 859 | 146925 | 967300 | 26 098 | 2,673,976 | 71 908 | 5,295,663 | 6,335 | 32,418 | 45,437,939      | 1935 |

# МЕЖДУНАРОДЕНЪ ПРЕГЛЕДЪ — APERÇU INTERNATIONAL

## 1. Стойност на вноса и износа — Valeur de l'importation et de l'exportation

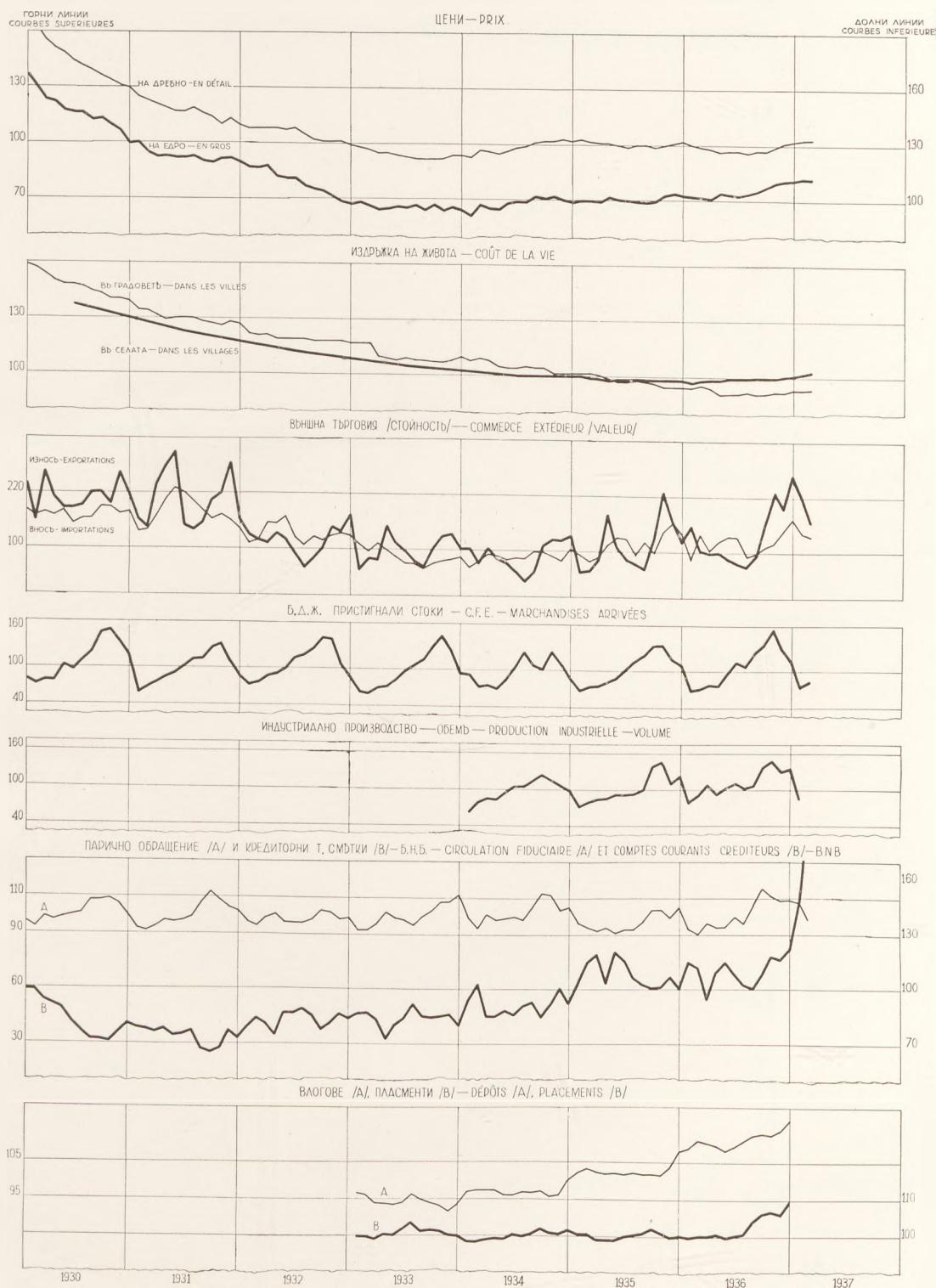
(Въ милиони — En millions)

| Години<br>Месеци<br>Mois | Износи<br>Exportsations   |                      |                         | Износи<br>Exportsations   |                      |                         | Износи<br>Exportsations   |                      |                         | Износи<br>Exportsations   |                      |                         | Износи<br>Exportsations                                   |                      |                         | Износи<br>Exportsations  |                      |                         | Износи<br>Exportsations  |                      |       |       |
|--------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|--|----------------------|-------------------------|--|----------------------|-------|-------|
|                          | Вноси<br>Importsations  | Балансът<br>Bilançt) | Износи<br>Exportsations | Вноси<br>Importsations  | Балансът<br>Bilançt) | Износи<br>Exportsations | Вноси<br>Importsations  | Балансът<br>Bilançt) | Износи<br>Exportsations | Вноси<br>Importsations  | Балансът<br>Bilançt) | Износи<br>Exportsations | Вноси<br>Importsations                                    | Балансът<br>Bilançt) | Износи<br>Exportsations | Вноси<br>Importsations   | Балансът<br>Bilançt) | Износи<br>Exportsations | Вноси<br>Importsations   | Балансът<br>Bilançt) |       |       |
|                          | <b>Австрия<br/>Autriche<br/>(шилинги<br/>schillings)</b>                    |                      |                         | <b>Англия<br/>Angleterre<br/>(лири стерлинги<br/>livres sterling)</b> |                      |                         | <b>Белгия и<br/>Люксембург<br/>Belgique et<br/>Luxembourg<br/>(франка—francs)</b> |                      |                         | <b>България<br/>Bulgarie<br/>(лева — levas)</b>                   |                      |                         | <b>Германия<br/>Allemagne<br/>(Р. марки<br/>R. marks)</b> |                      |                         | <b>Гърция — Grèce<br/>(драхми<br/>drachmes)</b>                |                      |                         | <b>Дания 2)<br/>Danemark 2)<br/>(крони<br/>couronnes)</b>      |                      |       |       |
| 1934                     | 1,153   | 857                  | 74·3                    | 680·2   | 396·0                | 58·2                    | 13,703  | 13,540               | 98·8                    | 2,246   | 2,535                | 112·9                   | 4,451   | 4,167                | 93·6                    | 8,793  | 5,474                | 62·3                    | 1,295  | 1,171                | 90·4  |       |
| 1935                     | 1,206   | 895                  | 74·2                    | 700·7   | 425·9                | 60·8                    | 17,112  | 15,787               | 92·3                    | 3,009   | 3,253                | 108·1                   | 4,159   | 4,270                | 102·7                   | 10,681   | 7,101                | 66·5                    | 1,276  | 1,213                | 95·1  |       |
| 1936                     | 1,247   | 953                  | 74·8                    | 788·5   | 440·7                | 55·9                    | 21,098  | 19,724               | 93·5                    | 3,181   | 3,910                | 122·9                   | 4,218   | 4,768                | 113·0                   | 11,812   | 7,356                | 62·3                    | 1,431  | 1,327                | 92·7  |       |
| 1936                     | I   | 101                  | 68                      | 67·3  | 65·7                 | 34·5                    | 52·5  | 1,809                | 1,558                   | 86·1  | 181                  | 376                     | 207·7   | 364                  | 382                     | 104·9  | 896                  | 555                     | 51·9   | 128                  | 96    | 75·0  |
|                          | II  | 95                   | 71                      | 74·5  | 56·7                 | 35·1                    | 61·9  | 1,658                | 1,462                   | 88·2  | 303                  | 250                     | 82·5  | 334                  | 374                     | 112·0  | 924                  | 439                     | 47·5   | 95                   | 109   | 114·7 |
|                          | III   | 110                  | 87                      | 78·8  | 62·2                 | 36·5                    | 58·7  | 1,758                | 1,661                   | 94·5  | 220                  | 232                     | 105·5   | 355                  | 379                     | 106·8  | 936                  | 591                     | 63·1   | 94                   | 107   | 113·8 |
|                          | IV  | 101                  | 81                      | 80·7  | 60·7                 | 33·4                    | 55·0  | 1,660                | 1,528                   | 92·0  | 270                  | 238                     | 88·1  | 361                  | 366                     | 101·4  | 863                  | 487                     | 56·4   | 91                   | 102   | 112·1 |
|                          | V   | 96                   | 77                      | 80·1  | 63·5                 | 36·4                    | 57·3  | 1,667                | 1,613                   | 96·8  | 296                  | 203                     | 68·6  | 337                  | 372                     | 110·4  | 1,023                | 300                     | 29·3   | 129                  | 111   | 86·0  |
|                          | VI  | 89                   | 75                      | 84·5  | 62·6                 | 32·1                    | 51·3  | 1,427                | 1,18                    | 78·3  | 291                  | 179                     | 61·5  | 360                  | 371                     | 103·1  | 1,019                | 228                     | 22·4   | 116                  | 111   | 95·7  |
|                          | VII   | 93                   | 71                      | 76·0  | 63·7                 | 40·1                    | 63·0  | 1,559                | 1,712                   | 109·8   | 195                  | 164                     | 84·1  | 346                  | 395                     | 114·2  | 961                  | 202                     | 21·0   | 106                  | 115   | 108·5 |
|                          | VIII  | 95                   | 76                      | 79·6  | 61·7                 | 35·3                    | 57·2  | 1,639                | 1,618                   | 98·7  | 210                  | 221                     | 105·2   | 346                  | 409                     | 118·2  | 877                  | 283                     | 32·3   | 113                  | 118   | 104·4 |
|                          | IX  | 104                  | 85                      | 81·1  | 68·0                 | 37·0                    | 54·4  | 1,856                | 1,702                   | 91·7  | 248                  | 379                     | 152·8   | 336                  | 412                     | 122·6  | 971                  | 855                     | 88·1   | 149                  | 116   | 77·9  |
|                          | X   | 116                  | 85                      | 72·9  | 76·1                 | 41·8                    | 54·9  | 1,882                | 1,762                   | 93·6  | 263                  | 539                     | 204·9   | 356                  | 431                     | 121·1  | 1,172                | 816                     | 69·6   | 141                  | 125   | 88·7  |
|                          | XI  | 118                  | 84                      | 71·1  | 74·3                 | 38·4                    | 51·7  | 1,928                | 1,846                   | 95·7  | 327                  | 482                     | 147·4   | 358                  | 422                     | 117·9  | 990                  | 1,086                   | 109·7  | 135                  | 109   | 80·7  |
|                          | XII   | 129                  | 93                      | 72·3  | 77·6                 | 40·5                    | 52·2  | 2,258                | 2,137                   | 94·6  | 377                  | 647                     | 171·6   | 367                  | 457                     | 124·5  | 1,180                | 1,514                   | 128·3  | 136                  | 110   | 80·9  |
| 1937                     | I   | 105                  | 72                      | 68·8  | 70·5                 | 39·1                    | 55·5  | 2,087                | 1,787                   | 85·6  | 310                  | 527                     | 170·0   | 336                  | 415                     | 123·5  | 1,095                | 1,058                   | 96·6   | 135                  | 112   | 83·0  |
|                          | II  | •                    | •                       | •   | 64·7                 | 38·6                    | 59·7  | •                    | •                       | •   | 295                  | 394                     | 133·6   | 347                  | 406                     | 117·0  | •                    | •                       | •  | •                    | •     | •     |
|                          | <b>Египетъ<br/>Egypte<br/>(лири египетски<br/>livres égypti-<br/>ennes)</b> |                      |                         | <b>Канада—Canada<br/>(долари—dollars)</b>                             |                      |                         | <b>Полша—Pologne<br/>(злоти — zlotys)</b>   |                      |                         | <b>Ромъния<br/>Roumanie<br/>(леи — leys)</b>                      |                      |                         | <b>Русия — Russie<br/>(зл. рубли<br/>roubles-or)</b>      |                      |                         | <b>Съединени-<br/>Щати<br/>Etats-Unis<br/>(долари—dollars)</b> |                      |                         | <b>Турция<br/>Turquie<br/>(турски лири<br/>livres-turques)</b> |                      |       |       |
| 1934                     | 29·2  | 31·0                 | 106·5                   | 513·5   | 653·3                | 127·2                   | 799   | 975                  | 122·0                   | 13,209  | 13,656               | 103·4                   | 1,018·0   | 1,832·4              | 180·0                   | 1,636  | 2,100                | 128·4                   | 86·8   | 92·1                 | 106·1 |       |
| 1935                     | 32·2  | 34·2                 | 106·2                   | 550·3   | 729·3                | 132·5                   | 860   | 925                  | 107·6                   | 10,846  | 16,756               | 154·5                   | 1,057·2   | 1,609·3              | 152·2                   | 2,039  | 2,242                | 110·0                   | 88·8   | 95·9                 | 108·0 |       |
| 1936                     | 31·5  | 33·0                 | 104·8                   | 635·4   | 1,000·9              | 157·5                   | 1,003   | 1,026                | 102·3                   | •   | •                    | •                       | •   | •                    | •                       | 2,420  | 2,415                | 99·8                    | 92·5   | 117·7                | 127·2 |       |
| 1936                     | I   | 3·0                  | 3·2                     | 106·7   | 40·6                 | 53·5                    | 131·8   | 76                   | 71                      | 106·6   | 873                  | 1,113                   | 127·5   | 77·4                 | 62·6                    | 80·9   | 186                  | 195                     | 104·8  | 6·4                  | 9·1   | 142·2 |
|                          | II  | 2·3                  | 2·5                     | 108·7   | 41·6                 | 59·5                    | 143·0   | 76                   | 78                      | 102·6   | 869                  | 927                     | 106·7   | 76·7                 | 71·8                    | 93·6   | 190                  | 179                     | 94·2   | 7·4                  | 5·5   | 74·3  |
|                          | III   | 2·3                  | 2·5                     | 108·7   | 52·8                 | 72·0                    | 136·4   | 80                   | 83                      | 103·8   | 895                  | 1,138                   | 127·2   | 115·8                | 89·6                    | 77·4   | 194                  | 192                     | 99·0   | 6·5                  | 7·4   | 113·8 |
|                          | IV  | 2·8                  | 2·5                     | 89·3  | 42·2                 | 57·4                    | 136·0   | 84                   | 87                      | 103·6   | 916                  | 1,321                   | 145·2   | 161·9                | 81·9                    | 50·6   | 200                  | 189                     | 94·5   | 7·0                  | 6·6   | 94·3  |
|                          | V   | 2·7                  | 2·4                     | 88·9  | 59·1                 | 83·8                    | 141·8   | 81                   | 85                      | 104·9   | 866                  | 1,435                   | 165·7   | 121·4                | 117·7                   | 97·0   | 188                  | 197                     | 104·8  | 8·3                  | 7·4   | 89·2  |
|                          | VI  | 2·1                  | 1·9                     | 90·5  | 57·6                 | 79·2                    | 137·5   | 62                   | 70                      | 112·9   | 819                  | 1,235                   | 150·8   | 108·1                | 142·9                   | 132·2  | 194                  | 181                     | 93·3   | 8·8                  | 5·0   | 56·8  |
|                          | VII   | 2·1                  | 1·8                     | 85·7  | 53·8                 | 83·9                    | 155·9   | 82                   | 84                      | 102·4   | 882                  | 1,514                   | 171·7   | 99·9                 | 159·7                   | 159·9  | 197                  | 176                     | 89·3   | 8·6                  | 5·2   | 60·5  |
|                          | VIII  | 2·3                  | 1·1                     | 47·8  | 50·3                 | 92·6                    | 184·1   | 87                   | 86                      | 98·9  | 857                  | 1,948                   | 227·3   | 137·6                | 140·6                   | 102·2  | 200                  | 176                     | 88·0   | 5·8                  | 5·1   | 87·9  |
|                          | IX  | 2·9                  | 2·1                     | 72·4  | 53·0                 | 88·9                    | 167·7   | 97                   | 89                      | 91·8  | 962                  | 2,219                   | 230·7   | 110·2                | 138·4                   | 125·6  | 218                  | 218                     | 100·0  | 7·6                  | 12·9  | 169·7 |
|                          | X   | 3·3                  | 3·6                     | 109·1   | 65·2                 | 111·0                   | 170·2   | 94                   | 93                      | 98·9  | 1,252                | 2,164                   | 172·8   | 121·4                | 123·8                   | 106·0  | 213                  | 262                     | 123·0  | 9·0                  | 18·6  | 206·7 |
|                          | XI  | 2·9                  | 4·3                     | 148·3   | 66·2                 | 121·0                   | 182·8   | 92                   | 95                      | 103·3   | 1,071                | 2,385                   | 222·7   | 86·9                 | 109·9                   | 126·5  | 200                  | 223                     | 111·5  | 7·9                  | 16·6  | 210·1 |
|                          | XII   | 2·9                  | 5·1                     | 175·9   | 53·0                 | 98·1                    | 185·1   | 91                   | 96                      | 105·5   | •                    | •                       | •   | •                    | •                       | •  | 240                  | 227                     | 94·6   | 8·9                  | 18·3  | 205·6 |
| 1937                     | I   | •                    | •                       | •   | •                    | •                       | •   | 91                   | 98                      | 107·7   | •                    | •                       | •   | •                    | •                       | •  | 229                  | 219                     | 95·2   | •                    | •     | •     |
|                          | II  | •                    | •                       | •   | •                    | •                       | •   | 81                   | 92                      | 113·6   | •                    | •                       | •   | •                    | •                       | •  | •                    | •                       | •  | •                    | •     | •     |
|                          | <b>Унгария<br/>Hongrie<br/>(пенго<br/>pengö)</b>                            |                      |                         | <b>Франция<br/>France<br/>(франка—francs)</b>                         |                      |                         | <b>Холандия<br/>Hollande<br/>(флорини—florins)</b>                                |                      |                         | <b>Чехословашко<br/>Tchécoslovaquie<br/>(крони<br/>couronnes)</b> |                      |                         | <b>Швеция—Suède<br/>(крони<br/>couronnes)</b>             |                      |                         | <b>Швейцария<br/>Suisse<br/>(франка—francs)</b>                |                      |                         | <b>Югославия<br/>Yougoslavie<br/>(динари—dinars)</b>           |                      |       |       |
| 1934                     | 344·9   | 404·2                | 117·2                   | 23,097  | 17,850               | 77·3                    | 1,038   | 712                  | 68·6                    | 6,392   | 7,208                | 114·0                   | 1,304·7   | 1,302·4              | 99·8                    | 1,434·5  | 844·3                | 58·9                    | 3,480·2  | 3,847·1              | 110·5 |       |
| 1935                     | 402·3   | 451·5                | 112·2                   | 20,974  | 15,496               | 73·9                    | 936   | 675                  | 72·1                    | 6,739   | 7,418                | 110·1                   | 1,476·3   | 1,297·4              | 87·9                    | 1,283·3  | 822·0                | 64·1                    | 3,601·6  | 4,028·7              | 111·9 |       |
| 1936                     | 433·0   | 506·6                | 117·0                   | 25,398  | 15,454               | 60·8                    | 1,017   | 746                  | 73·4                    | 8,014   | 101·4                | 1,619·4                 | 1,505·4   | 93·0                 | 1,266·3                 | 881·6  | 69·6                 | 4,077·0                 | 4,376·2  | 107·3                |       |       |
| 1936                     | I   | 40·6                 | 34·9                    | 86·0  | 2,026                | 1,205                   | 59·5  | 79                   | 50                      | 63·3  | 530                  | 496                     | 93·6  | 133·5                | 105·7                   | 79·2   | 87·4                 | 53·7                    | 61·4   | 342·4                | 288·8 | 84·3  |
|                          | II  | 30·2                 | 41·2                    | 136·4   | 2,049                | 1,231                   | 59·2  | 74                   | 50                      | 67·6  | 545                  | 600                     | 110·1   | 115·0                | 90·0                    | 78·3   | 87·1                 | 64·0                    | 73·5   | 293·8                | 215·0 | 73·2  |
|                          | III   | 35·0                 | 30·0                    | 85·7  | 1,954                | 1,242                   | 63·6  | 79                   | 55                      | 69·6  | 586                  | 631                     | 107·7   | 126·0                | 94·1                    | 74·7   | 94·0                 | 94·7                    | 79·5   | 420·0                | 345·6 | 82·3  |
|                          | IV  | 40·3                 | 32·9                    | 81·6  | 2,126                | 1,195                   | 56·2  | 81                   | 57                      | 70·4  | 655                  | 576                     | 107·9   | 129·6                | 111·7                   | 86·2   | 91·5                 | 68·6                    | 75·0   | 325·9                | 268·5 | 82·4  |
|                          | V   | 38·8                 | 31·8                    | 82·0  | 1,967                | 1,170                   | 59·5  | 76                   | 53                      | 69·7  | 639                  | 650                     | 101·7   | 129·9                | 129·0                   | 99·3   | 88·6                 | 68·9                    | 77·8   | 324·3                | 219·8 | 67·8  |
|                          | VI  | 34·7                 | 37·3                    | 107·5   | 1,831                | 1,131                   | 61·8  | 77                   | 53                      | 68·8  | 529                  | 535                     | 101·1   | 121·4                | 126·2                   | 104·0  | 93·5                 | 66·2                    | 70·8   | 294·2                | 239·8 | 99·9  |
|                          | VII   | 31·9                 | 49·4                    | 1,764   | 1,174                | 66·6                    | 82  | 63                   | 76·8                    | 583   | 697                  | 119·6                   | 125·8   | 135·9                | 108·2                   | 87·9   | 68·0                 | 77·4                    | 274·3  | 372·3                | 135·7 |       |
|                          | IX  | 33·7                 | 54·4                    | 161·4   | 1,862                | 1,190                   | 63·9  | 82                   | 72                      | 87·8  | 611                  | 710                     | 116·2   | 142·3                | 140·1                   | 98·5   | 96·5                 | 75·8                    | 78·5   | 353·1                | 504·2 | 142·8 |
|                          | X   | 36·6                 | 46·5                    | 127·0   | 2,247                | 1,460                   | 65·0  | 92                   | 75                      | 81·5  | 790                  | 768                     | 97·2  | 159·8                | 145·3                   | 90·9   | 128·0                | 84·6                    | 66·1   | 345·8                | 468·5 | 135·5 |
|                          | XI  | 36·0                 | 50·6                    | 140·6   | 2,707                | 1,720                   | 63·5  | 101                  | 77                      | 76·2  | 870                  | 864                     | 99·3  | 153·5                | 151·4                   | 98·6   | 141·2                | 91·5                    | 64·8   | 359·9                | 454·3 | 126·2 |
|                          | XII   | 39·                  |                         |   |                      |                         |   |                      |                         |   |                      |                         |   |                      |                         |  |                      |                         |  |                      |       |       |

# ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices



Месечни известия № 3, 1937 — Bulletin mensuel

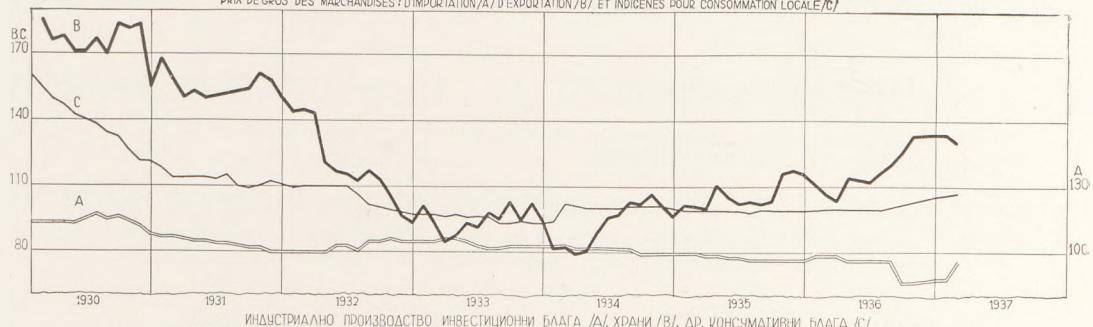


ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ  
GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

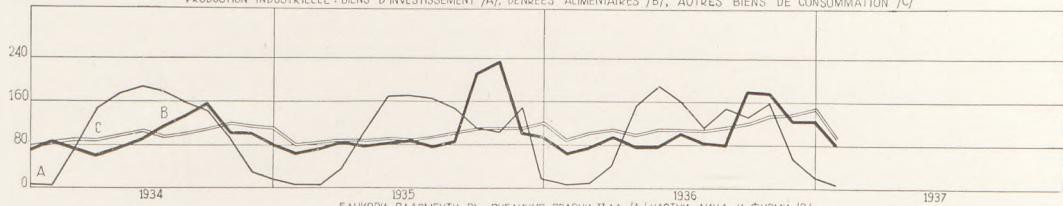
II

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

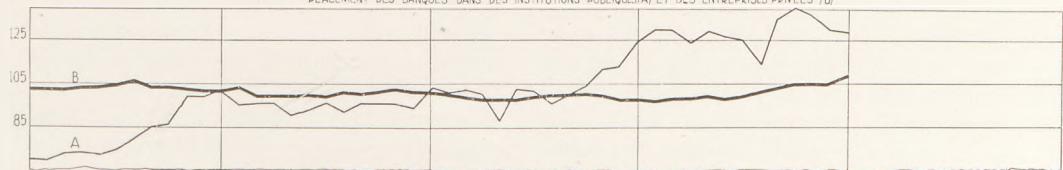
ЦЕНИ НА ЕДНО СТОКИ: ВНОСНИ /A/, ИЗНОСНИ /B/ И МЪСТНИ ЗА М. КОНСУМАЦИЯ /C/  
PRIX DE GROS DES MARCHANDISES: D'IMPORTATION /A/, D'EXPORTATION /B/ ET INDIGENES POUR CONSOMMATION LOCALE /C/



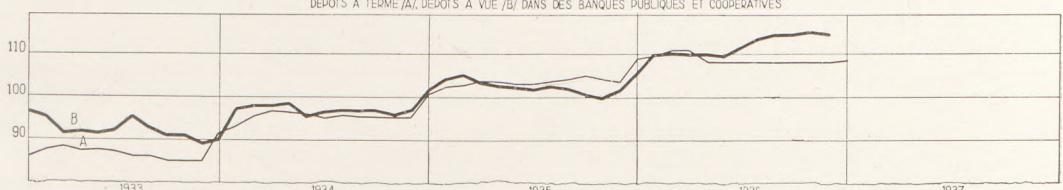
ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО ИНВЕСТИЦИОННИ БЛАГА /A/, ХРАНИ /B/, ДР. КОНСУМАТИВНИ БЛАГА /C/  
PRODUCTION INDUSTRIELLE: BIENS D'INVESTISSEMENT /A/, DENREES ALIMENTAIRES /B/, AUTRES BIENS DE CONSOMMATION /C/



БАНКОВИ ПЛАСМЕНТИ ВЪД ПУБЛИЧНО-ГРАВНИ ТЪД /A/ ЧАСТНИ ЛИЦА И ФИРМИ /B/  
PLACEMENT DES BANQUES DANS DES INSTITUTIONS PUBLIQUES /A/ ET DES ENTREPRISES PRIVÉES /B/



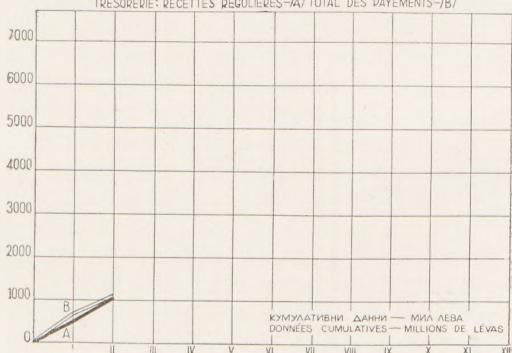
СРОЧНИ /A/, БЕЗСРОЧНИ /B/ ВЛОГОВЕ ВЪД ОБЩЕСТВЕНИ И КООП. БАНКИ  
DÉPÔTS À TERME /A/, DÉPÔTS À VUE /B/ DANS DES BANQUES PUBLIQUES ET COOPÉRATIVES



У.К.—СТОЙСТВО НА ПОСТАПЛЕНИЯ ЗА УЧРАВНЕНИЕ ЧЕКОВЕ  
CHAMBRE DE COMPENSATION—VALEUR DES CHÈQUES À COMPENSER.



ДАРЖАВНО СКРОВИЩЕ: ВСИЧКО ПОСТАПЛЕНИЯ—/A/, ВСЯКО ПЛАЩАНДЕ—/B/  
TRESORERIE: RECETTES RÉGULIÈRES—/A/ TOTAL DES PAYEMENTS—/B/

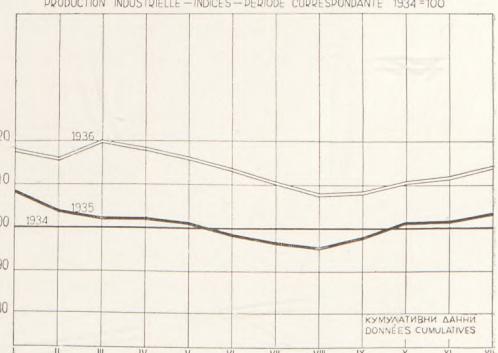


КОМУЛАТИВНИ ДАННИ — МИЛ. ЛЕВА  
DONNÉES CUMULATIVES — MILLIONS DE LÉVAS

СКОРОСТ НА ВЛОГОВОБРАЩЕНИЕТО — П С К  
VITESSE DU MOUVEMENT DES DÉPÔTS—CAISSE D'ÉPARGNE POSTALE.



ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО—ИД ЧИСЛА—СВОДТЕЧЕН ПЕРИОД 1934=100  
PRODUCTION INDUSTRIELLE—INDICES—PÉRIODE CORRESPONDANTE 1934=100



КОМУЛАТИВНИ ДАННИ  
DONNÉES CUMULATIVES

